البنك المركزى المصرى

النشرة الإحصائية الشهرية

العدد رقم (٢٥٣) – أبريل ٢٠١٨

قطاع البحوث الاقتصادية

موقع البنك على الانترنت: www.cbe.org.eg

سلسلة المطبوعات الدورية للبنك المركزى المصرى

الاسم	اللغة	دورية الصدور
١- النشرة الإحصائية الشهرية	العربية والإنجليزية	شهرى
٢- المجلة الاقتصادية	العربية والإنجليزية	كل ثلاثة أشهر
٣- التقرير السنوى	العربية والإنجليزية	كل سنة مالية
٤- تقرير عن الوضع الخارجى للاقتصاد المصرى	الإنجليزية	كل ثلاثة أشهر

ملحوظة:

-جميع مطبوعات البنك تنشر عند صدورها على موقع البنك المركزى المصرى بشبكة الانترنت على العنوان التالى:

www.cbe.org.eg

- عند إعادة نشر الجداول أو البيانات التى تتضمنها هذه النشرة يراعى الإشارة إلى أن مصدرها النشرة الإحصائية الشهرية للبنك المركزى المصرى ويذكر العدد الذى ظهرت فيه.

-ويمكن طلب الحصول على نسخة مطبوعة من هذه التقارير بالمراسلة على العنوان التالى :

قطاع البحوث الاقتصادية – البنك المركزى المصرى – ٥٤ شارع الجمهورية – القاهرة.

المحتويات

القطاع المالى والنقدى

القطاع الخارجى

قطاع مالية الحكومة

القطاع الحقيقى

ملخص لأهم التطورات

أولا: القطاع المالي والنقدي

– نقود الاحتياطي(M0) والأصول المقابلة

ارتفعت نقود الاحتياطي (M0) بمقدار ١١٦٫٢ مليار جنيه بمعدل ٢٠٫١٪ خلال الفترة يوليو/فبراير من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨ (كما يتضح من الجدول رقم ١). وانعكس ذلك في ارتفاع ودائع البنوك بالعملة المحلية لدى البنك المركزى بمقدار ١٢٨٫٣ مليار جنيه، بينما انخفض النقد المتداول خارج خزائن البنك المركزي بمقدار ١٢٫١ مليار جنيه.

وقد جاء ارتفاع نقود الاحتياطي محصلة لارتفاع صافى الأصول الأجنبية بما يعادل ٢٥٠٫٣ مليار جنيه، وزيادة صافى المطلوبات من البنوك بنحو ٢٢٫٣ مليار جنيه، وحد من ذلك انخفاض صافى المطلوبات من الحكومة بمقدار ٣٢٫٣ مليار جنيه، وزيادة الرصيد السالب لصافى البنود الموازنة بنحو ١٢٤٫١ مليار جنيه.

– المسح المصرفي : السيولة المحلية (M2) والأصول المقابلة لها

بلغت السيولة المحلية (M2) نحو ٣٢٩٤٫٩ مليار جنيه في نهاية شهر فبراير ٢٠١٨، مسجلة زيادة قدرها ٣٧٦٫٧ مليار جنيه بمعدل ١٢٫٩٪ خلال الفترة يوليو/فبراير من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨ (كما يتضح من الجدول رقم ٢). وقد انعكست هذه الزيادة في نمو كلا من أشباه النقود بمقدار ٣٤٠٫٣ مليار جنيه بمعدل ١٥٫٤٪، والمعروض النقدى (M1) بمقدار ٣٦٫٤ مليار جنيه بمعدل ٥٫١٪.

وتعد الزيادة في أشباه النقود محصلة لارتفاع الودائع غير الجارية بالعملة المحلية بمقدار ٣٤٤٫٧ مليار جنيه بمعدل ٢٢٫٧٪، وانخفاض الودائع بالعملات الأجنبية بما يعادل ٤٫٤ مليار جنيه بمعدل ٠٫٦٪. وتعزى الزيادة في المعروض النقدي الى إرتفاع الودائع الجارية بالعملة المحلية بمقدار ٤٥٫١ مليار جنيه بمعدل ١٥٫٦٪، حد منها تراجع النقد المتداول خارج الجهاز المصرفى بمقدار ٨٫٧ مليار جنيه بمعدل ٢٫١٪.

– الأصول المقابلة

تعد الزيادة في السيولة المحلية خلال الفترة يوليو/فبراير من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨، محصلة لارتفاع كل من صافــى الأصول الأجنبية وصافى الأصول المحلية لدى الجهاز المصرفي، وذلك على النحو التالي:

– صافى الأصول الأجنبية

ارتفع صافى الأصول الأجنبية لدى الجهاز المصرفى بما يعادل ٢٥٢٫٦ مليار جنيه خلال الفترة يوليو/فبراير من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨، وجاء الارتفاع محصلة لتصاعد صافى الأصول الأجنبية لدى البنك المركزي بما يعادل ٢٥٠٫٣ مليار جنيه، ولدى البنوك بما يعادل ٢٫٣ مليار جنيه (كما هو موضح بالجـدول رقم ٥).

– صافى الأصول المحلية

ارتفع صافـى الأصول المحلية لدى الجهاز المصرفي بمقدار ١٢٤٫١ مليار جنيـه بمعدل ٤٫٣٪ خلال الفترة يوليو/فبراير من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨، نتيجة لزيادة الائتمان المحلى بمقدار ١٣٩٫٥ مليار جنيـه بمعدل ٤٫٥٪، وحد منه زيادة الرصيد السالب لصــافى البنود الـموازنة بمــقدار ١٥٫٤ مليار جنيه بمعدل ٦٫١٪.

وجاءت الزيادة في الائتمان المحلى (كما يتضح من الجدول رقم ٤) محصلة لزيادة صافى المطلوبات من الحكومة بمقدار ٩٤٫٠ مليـار جنيه، والمطلوبات من القطاع العائلي بمقـدار ٣٠٫٥ مليار جنيه، ومن قطاع الأعمال العام بمقدار ٩٫٨ مليار جنيه، وكذلك المطلوبات من قطاع الأعمال الخاص بنحو ٥٫٢ مليار جنيه.

– المركز المالي الإجمالي للبنوك (بخلاف البنك المركزى)

تصاعد المركز المالي الإجمالي للبنوك بخلاف البنك المركزى بنحو ٥٧١٫٨ مليار جنيه بمعدل ١٢٫٩٪ خلال الفتـرة يوليو/ فبراير من السنة المالية ٢٠١٧/ ٢٠١٨ ليصل إلى نـحو ٤٩٩٢٫٦ مليـار جنيـه في نهـاية فبراير ٢٠١٨ (كما يتضح من الجدول رقم ٧).

– أرصدة التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك

سجلت أرصدة التسهيلات الائتمانية الممنـوحة مـن البنوك ارتـفاعاً بمقدار ٨٨٫٢ مليار جنيه بمعدل ٦٫٢٪ خلال الفتـرة يوليـو/فبراير من السنـة المـالية ٢٠١٧/٢٠١٨ لتصـــل إلى نحــو ١٥١٤٫٦ مليـــار جنيـه في نهاية فبراير ٢٠١٨ (كما يتضح من الجدول رقم ٨).

ويشير التوزيع النسبى لأرصدة التسهيلات الائتمانية لغيــر الحكومة الى حصول قطاع الأعمال الخاص على ما نسبته ٦١٫١٪ من إجمالي تلك الأرصدة في فبراير ٢٠١٨. ووفقاً لقطاعات النشاط الاقتصادى، حصل قطاع الصناعـــة على مـــا نسبته ٣٥٫٠٪ مــن تلك الأرصدة، يليه قطاع الخدمات بنسبة ٢٩٫٥٪، ثم قطاع التجــارة بنسبــة ٩٫٧٪، فقطاع الزراعة الذى حصل على ما نسبته ١٫١٪. أما القطاعات غير الموزعة (شاملة القطاع العائلى) فقد حصلت على ما نسبته ٢٤٫٧٪.

– السياسة النقدية

قرار لجنة السياسة النقدية وأسعار العائد

قررت لجنة السياسة النقدية للبنك المركزى المصري في اجتماعها يــوم الخميس الموافق ١٧ مايو ٢٠١٨ الإبقاء على سعري عائد الإيداع والإقراض لليلة واحدة دون تغيير عند مستوى ١٦٫٧٥٪ و ١٧٫٧٥٪ على التوالي، وكذا الإبقاء على سعر العملية الرئيسية للبنك المركزى عند مستوى ١٧٫٢٥٪، وسعر الائتمان والخصم عند مستوى ١٧٫٢٥٪.

وتمثلت العملية الرئيسية للبنك المركزى في ربط ودائع للبنوك لديه، حيث تم خلال شهر مارس ٢٠١٨ إجراء أربع عمليات لأجل أسبوع بعائد ثابت (كما هو موضح في جدول ١٥). وفيما يتـعلق بالمتوسـط المرجح لأسعار العـائد على المعامـلات بين البنوك للآجال التي تم التعامل عليها، يلاحظ انخفاضه لكافة الآجـال التى تم التعامل عليها، وذلك خلال فترة حساب نسبة الاحتياطى المنتهية فــي ٢٦ مارس ٢٠١٨ مقارنة بالفترة المنتهية في ١٢ مارس ٢٠١٨ (كما هو موضح في جدول ١٥ تابع).

– سعر صرف الجنيه المصري مقابل العملات الأجنبية

يظهر الجدول رقم (١٦) التطورات اليومية لأسعار صرف العملات الأجنبية أمام الجنيه المصري خلال شهر مارس ٢٠١٨، حيث يشمل أسعار العملاء وأسعار التعامل في سوق الإنتربنك. فقد سجل المتوسط المرجح لسعر صرف الدولار الأمريكي في سوق الإنتربنك ١٧٫٦٤٤١ جنيه في نهاية الشهر (مقابل ١٧٫٦٣٠٢ جنيه في بداية الشهر). وبالنسبة لأسعار العملاء، فقد ارتفع سعر صرف كل من الجنيه الاسترليني بمعدل ٢٫٣٪، واليورو بمعدل ١٫٢٪، واليوان الصينى بمعدل ١٫٠٪، كما ارتفع سعر صرف كلا من الين اليابانى والدينار الكويتي بمعدل ٠٫٣٪. واستقر سعر صرف كل من الدولار الامريكى، والريال السعودي، والدرهم الإماراتى. بينما انخفض سعر صرف الفرنك السويسري بمعدل ١٫١٪.

ويظهر الجدول رقم (١٧) تطور أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الإنتربنك أسبوعياً حسب آخر يوم عمل من كل أسبوع.

– إجمالي وصافى الاحتياطيات الدولية لدى البنك المركزى، والاحتياطيات الرسمية والسيولة بالنقد الأجنبي

ارتفع صافى الاحتياطيات الدولية بنحو ١١٫٣ مليار دولار بمعدل ٣٦٫١٪ خلال الفترة يوليو/ مارس من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨ ليصل إلى نحو ٤٢٫٦ مليار دولار في نهاية مارس ٢٠١٨، وبمـا يغـطى ٨٫٣ شهور من الواردات السلعية (كما هو موضح في الجدول رقم ١٩).

وبلغت الأصول الاحتياطية الرسمية نحو ٤١٫٩ مليار دولار فى نهاية فبراير ٢٠١٨، بزيادة قـدرها ١١٫٢ مليار دولار خلال الفترة يوليو/ فبراير مــن العام المالى ٢٠١٧/ ٢٠١٨. كمـا ارتفعت الأصول الأخـــرى بالنقد الأجنبى بمقدار ٠٫٨ مليـار دولار لتبلغ نحـو ١١٫٩ مليار دولار فى نهاية فبراير ٢٠١٨ (كما يتضح من الجدول رقم ٢٠).

ثانيا : القطاع الخارجي

– ميزان المدفوعات

شهدت معاملات الاقتصاد المصري تحسنا كبيرا مع العالم الخارجي خلال النصف الاول من السنة المالية ٢٠١٧/ ٢٠١٨ و انعكس ذلك على تراجع العجز في حساب المعاملات الجارية بمعدل ٦٤,٠٪ بنحو ٦,٠ مليار دولار ليقتصر على نحو ٣,٤ مليار دولار، وتسجيل حساب المعاملات الرأسمالية والمالية صافى تدفق للداخل بلغ نحو ١٠,٤ مليار دولار. وفيما يلى اهم التطورات التي اثرت على أداء ميزان المدفوعات خلال فترة العرض:

أولا: حساب المعاملات الجارية

- تصاعد الفائض في ميزان الخدمات ليسجل نحو ٥,٣ مليار دولار (مقابل نحو ١,٨ مليار دولار)، كنتيجة اساسية لتحقيق ميزان السفر فائض بلغ نحو ٣,٨ مليار دولار (مقابل عجز بلغ نحو ١٥٧,٤ مليون دولار) ، وزيادة متحصلات رسوم المرور بقناة السويس بمعدل ١٠,١٪ لتسجل نحو ٢,٨ مليار دولار (مقابل نحو ٢,٥ مليار دولار).
- ارتفاع صافى التحويلات الجارية بدون مقابل بمعدل ٢٩,٥٪ ليسجل نحو ١٣,١ مليار دولار (مقابل نحو ١٠,١ مليار دولار)، كنتيجة اساسية لارتفاع تحويلات المصريين العاملين بالخارج بنحو ٣,٠ مليار دولار، استمراراً للآثار الايجابية لقرار تحرير سعر الصرف.
- تراجع العجز في الميزان التجاري بمعدل ١,٤٪ ليسجل نحو ١٨,٧ مليار دولار (مقابل نحو ١٩,٠ مليار دولار)، محصلة لارتفاع حصيلة الصادرات السلعية بمقدار يفوق ارتفاع المدفوعات عن الواردات السلعية، وذلك على النحو التالي:

– ارتفاع حصيلة الصادرات السلعية بمعدل ١٥,٤٪ لتصل إلى نحو ١٢,١ مليار دولار (مقابل نحو ١٠,٤ مليار دولار)،لزيادة كل من حصيلة الصادرات السلعية البترولية بمعدل ٢٩,٩٪ لتسجل نحو ٣,٨١ مليار دولار (مقابل نحو ٢,٩ مليار دولار)،وحصيلة الصادرات السلعية غير البترولية بمعدل ٩,٧٪ لتسجل نحو ٨,٢٤ مليار دولار (مقابل نحو ٧,٥ مليار دولار).

– ارتفاع المدفوعات عن الواردات السلعية بمعدل ٤,٥٪ لتسجل نحو ٣٠,٨ مليار دولار (مقابل نحو ٢٩,٥ مليار دولار)، لارتفاع كل من المدفوعات عن الواردات السلعية البترولية بمقدار ٦٤٨,٤ مليون دولار لتسجل نحو ٦,٠ مليار دولار، والمدفوعات عن الواردات السلعية غير البترولية بمقدار ٦٩١,٧ مليون دولار لتسجل نحو ٢٤,٨ مليار دولار والتي تركزت أساساً في الواردات من السلع الوسيطة الضرورية للعملية الانتاجية، بينما تراجعت الواردات من السلع الاستهلاكية.

ثانياً: حساب المعاملات الرأسمالية والمالية

حقق حساب المعاملات الرأسمالية والمالية صافى تدفق للداخل بلغ نحو ١٠,٤ مليار دولار خلال الفترة يوليو/ديسمبر ٢٠١٨/٢٠١٧ (مقابل نحو ١٨,٧ مليار دولار خلال الفترة المناظرة)، و يرجع ذلك إلى :

- حقق الاستثمار الأجنبي المباشر في مصر صافي تدفق للداخل بلغ نحو ٣,٨ مليار دولار، كنتيجة اساسية لزيادة صافي الاستثمار في قطاع البترول بمعدل ١٦,٧٪ ليصل إلى نحو ٢,١ مليار دولار.
- حققت الاستثمارات بمحفظة الأوراق المالية في مصر صافي تدفق للداخل بلغ نحو ٨,٠ مليار دولار (مقابل ٢١٢,٩ مليون دولار)، وجاء ذلك نتيجة لزيادة استثمارات الأجانب في أذون الخزانة المصرية لتحقق صافى مشتريات بلغ نحو ٨,١ مليار دولار (مقابل ٦٨٦,٧ مليون دولار).
- تراجع صافي الاقتراض الخارجي من القروض والتسهيلات طويلة ومتوسطة الأجل ليقتصر على صافى استخدام بلغ نحو ٣,٥ مليار دولار (مقابل نحو ٥,٠ مليار دولار).
- تراجع صافي التغير في التزامات البنك المركزي مع العالم الخارجي ليحقق صافي سداد للخارج بلغ نحو ٣,١ مليار دولار خلال فترة العرض (مقابل صافي استخدام بلغ نحو ٨,١ مليار دولار).

وقد اسهمت كافة التطورات السابقة فى تحقيق فائض كلي بميزان المدفوعات بلغ نحو ٥,٦ مليار دولار خلال فترة العرض (مقابل نحو ٧,٠ مليار دولار خلال الفترة المقابلة من السنة المالية السابقة).

– المعاملات السلعية:

ارتفع حجم التجارة الخارجية السلعية خلال الفترة يوليو / ديسمبر من السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٧ بنحو ٢,٩ مليار دولار ليصل إلى نحو ٤٢,٩ مليار دولار مقابل نحو ٣٩,٩ مليار دولار خلال الفترة المناظرة من السنة المالية السابقة. وذلك نتيجة لارتفاع كل من حصيلة الصادرات السلعية بنحو ١,٦ مليار دولار لتبلغ نحو ١٢,١ مليار دولار، والمدفوعات عن الواردات السلعية بنحو ١,٣ مليار دولار لتبلغ نحو ٣٠,٨ مليار دولار. وتعتبر دول الاتحاد الأوروبى الشريك الأول في التجارة الخارجية مع مصر بما نسبته ٢٩,٠٪ من الإجمالى، يليها الدول العربية بما نسبته ٢١,٥٪، ثم الدول الآسيوية (غير العربية) بما نسبته ١٦,٧٪.

- **حصيلة الصادرات السلعية**

ارتفعت حصيلة الصادرات السلعية بمعدل ١٥,٤٪ لتبلغ نحو ١٢,١ مليار دولار خلال فترة العرض مقابل نحو ١٠,٤ مليار دولار. ويرجع ذلك أساساً لارتفاع كل من الصادرات البترولية (٣١,٦٪ من إجمالى الصادرات) بنحو ٨٧٦,٣ مليون دولار لتصل إلى نحو ٣,٨١ مليار دولار، والصادرات غير البترولية (٦٨,٤٪ من إجمالى الصادرات) بنحو ٧٣٢,٣ مليون دولار لتصل الى نحو ٨,٢٤ مليار دولار. وعلى مستوى التصنيف السلعى، فقد ارتفعت الصادرات من مجموعة الوقود والزيوت المعدنية ومنتجاتها بنحو ٨٨١,٨ مليون دولار، ومجموعة السلع تامة الصنع بنحو ٤٩٤,٥ مليون دولار، ومجموعة المواد الخام بنحو ١٤٣,٤ مليون دولار، ومجموعة السلع نصف المصنعة بنحو ٩٢,٤ مليون دولار.

- **المدفوعات عن الواردات السلعية:**

ارتفعت المدفوعات عن الواردات السلعية بمعدل ٤,٥٪ لتبلغ نحو ٣٠,٨ مليار دولار مقابل نحو ٢٩,٥ مليار دولار، وذلك لارتفاع كل من الواردات غير البترولية (٨٠,٦٪ من إجمالى الواردات) بنحو ٦٩١,٧ مليون دولار لتصل إلى نحو ٢٤,٨ مليار دولار، والواردات البترولية (١٩,٤٪ من إجمالى الواردات) بنحو ٦٤٨,٤ مليون دولار لتصل إلى نحو ٦,٠ مليار دولار. وعلى مستوى التصنيف السلعي، فقد ارتفعت المدفوعات عن الواردات من مجموعة السلع الوسيطة بنحو ٢,٢ مليار دولار، ومجموعة الوقود والزيوت المعدنية ومنتجاتها بنحو ٦٩٤,٥ مليون دولار، ومجموعة المواد الخام بنحو ١٨,٣ مليون دولار، ومجموعة السلع الاستثمارية بنحو ٢,٢ مليون دولار. بينما انخفضت من مجموعة السلع الاستهلاكية بنحو ٣٠٢,١ مليون دولار.

– التوزيع الجغرافي للصادرات والواردات:

جاءت دول الاتحاد الاوروبى في المركز الأول كسوق للصادرات المصرية بما يمثل ٣٤,٣٪ من إجمالي حصيلة الصادرات السلعية، ثم الدول العربية في المركز الثاني بما نسبته ٢٤,٥٪ من الإجمالى، وفى المركز الثالث استراليا ودول ومناطق اخرى بما نسبته ١١,٦٪ من الإجمالي.
وبالنسبة للواردات، فقد احتلت دول الاتحاد الأوروبي المركز الاول بما نسبته ٢٦,٩٪ من إجمالي المدفوعات عن الواردات السلعية، وجاءت في المركز الثاني الدول العربية بما نسبته ٢٠,٤٪ من الإجمالي، وفى المركز الثالث الدول الآسيوية (غير العربية) بما نسبته ١٩,٦٪ من الاجمالي .

– الدين الخارجي

ارتفع رصيد الدين الخارجي الى نحو ٨٢,٩ مليار دولار أمريكى فى نهاية ديسمبر ٢٠١٧ بزيادة بنحو ٣,٩ مليار دولار بمعدل ٤,٩٪ مقارنة بنهاية يونيو ٢٠١٧. وجاء ذلك الارتفاع لزيادة كل من صافى المستخدم من القروض والتسهيلات بنحو ٢,٩ مليار دولار، وأسعار صرف معظم العملات المقترض بها امام الدولار الأمريكي بنحو ١,٠ مليار دولار. وبالنسبة لأعباء خدمة الدين الخارجى، فقد بلغت نحو ٨,٦ مليار دولار أمريكي خلال الفترة يوليو/ديسمبر ٢٠١٨/٢٠١٧ (الأقساط المسددة نحو ٧,٥ مليار دولار أمريكي، والفوائد المدفوعة نحو ١,١ مليار دولار أمريكي). وتظهر المؤشرات أن نسبة رصيد الدين الخارجى إلى الناتج المحلى الإجمالي بلغت ٣٦,١٪، ومازالت هذه النسبة في الحدود الآمنة وفقا للمعايير الدولية.

ثالثا : قطاع مالية الحكومة

– العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة

تشير البيانات المبدئية للتنفيذ الفعلي لوزارة المالية خلال الفترة يوليو/ديسمبر من السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٧ إلى أن إجمالي إيرادات الحكومة العامة (قطاع الموازنة العامة للدولة، وبنك الاستثمار القومى، وصناديق التأمين الاجتماعى) بلغ نحو ٣٤٨,٨ مليار جنيه، كما بلغ إجمالي النفقات نحو ٥٤٩,٧ مليار جنيه، مما أسفر عن عجز نقدي بلغ نحو ٢٠٠,٩ مليار جنيه. و بلغ العجز الكلى(متضمنا صافى حيازة الأصول المالية) نحو ٢٠١,٧ مليار جنيه (أو ما يمثل ٤,٩٪ من الناتج المحلى الإجمالي) (جدول رقم ٣٥).

– قطاع الموازنة العامة للدولة

وتشير البيانات خلال الفترة المذكورة أيضا إلى أن إجمالي الإيرادات بقطاع الموازنة العامة للدولة (الجهاز الإداري، والإدارة المحلية، والهيئات الخدمية) بلغ نحو ٣٠٢,٥ مليار جنيه، كما بلغ إجمالي النفقات نحو ٤٨٧,٧ مليار جنيه، وبذلك يبلغ العجز النقدي نحو ١٨٥,٢ مليار جنيه. و بلغ العجز الكلى (متضمنا صافى حيازة الأصول المالية) نحو ١٨٧,٣ مليار جنيه (أو ما يمثل ٤,٦٪ من الناتج المحلى الإجمالي) (جدول رقم ٣٥).

– إجمالي الدين العام المحلي

بلغ إجمالي الدين العام المحلى نحو ٣٤١٤٫٤ مليار جنيه (أو ما يمثل ٨٣٫٨٪ من الناتج المحلى الإجمالي) في نهاية ديسمبر ٢٠١٧، منه ٨٤٫٧٪ مستحق على الحكومة، و ٨٫٢٪ على الهيئات العامة الاقتصادية، و ٧٫١٪ على بنك الاستثمار القومي. وبلغ صافي رصيد الدين المحلي المستحق على الحكومة نحو ٢٨٩٣٫٦ مليار جنيه في نهاية ديسمبر ٢٠١٧، بزيادة قدرها نحو ٢٠٧٫٨ مليار جنيه خلال الفترة يوليو/ديسمبر من السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٧ ، وبلغ صافي رصيد مديونية الهيئات العامة الاقتصادية نحو ٢٧٨٫٥ مليار جنيه بارتفاع قدره نحو ٥٦٫٢ مليار جنيه. أما صافي مديونية بنك الاستثمار القومي مطروحا منه المديونية البينية للبنك مع الهيئات العامة الاقتصادية، وكذا استثمارات البنك فى الأوراق المالية الحكومية (أذون وسندات)، فقد بلغ نحو ٢٤٢٫٣ مليار جنيه بانخفاض قدره ١٠٫٤ مليار جنيه (جدول رقم ٣٦).

رابعا : القطاع الحقيقي

– الناتج والإنتاج

بلغ الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج (بالأسعار الثابتة ٢٠١٧/٢٠١٦) نحو ١٧٣٦٫٠ مليار جنيه خلال الفترة (يوليو/ديسمبر) من السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٧، مقابل ١٦٥٠٫٦ مليار جنيه خلال الفترة المناظرة من السنة المالية السابقة بمعدل نمو ٥٫٢٪، وكان من أهم القطاعات المساهمة فى معدل النمو للناتج المحلى الحقيقي، الصناعات التحويلية، السياحة، الاستخراجات، التشييد والبناء، تجارة الجملة والتجزئة، والزراعة (جدول رقم ٤١).

وبلغ الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق (بالأسعار الثابتة ٢٠١٧/٢٠١٦) نحو ١٧٧٨٫٠ مليار جنيه خلال الفترة (يوليو/ديسمبر) من السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٧ بمعدل نمو ٥٫٢٪، مقارنة بالفترة المناظرة من السنة المالية السابقة (جدول رقم ٤٣).

كما بلغ الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج (بالأسعار الجارية) نحو ٢٢٤٣٫٩ مليار جنيه مقابل ١٦٥٠٫٦ مليار جنيه وبمعدل نمو ٣٥٫٩٪. وبلغ الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق (بالأسعار الجارية) نحو ٢٣١٠٫٩ مليار جنيه بمعدل نمو ٣٦٫٨٪ (جدول رقم ٤٤).

أما الإنتاج المحلى الإجمالى (بالأسعار الثابتة ٢٠١٢/٢٠١١)، فقد بلغ ٢١٩١٫٥ مليار جنيه خلال الفترة يوليو/مارس من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٦، مقابل ٢١٣٢٫٠ مليار جنيه خلال الفترة المناظرة من السنة المالية السابقة بمعدل نمو ٢٫٨٪ (جدول رقم ٤٦). وبلغ الإنتاج المحلى (بالأسعار الجارية) نحو ٣٧٣٨٫٤ مليار جنيه مقابل ٣٠٥٥٫٨ مليار جنيه بمعدل نمو ٢٢٫٣٪ (جدول رقم ٤٧).

– الاستثمارات المنفذة

بلغ إجمالي الاستثمارات المنفذة بالأسعار الجارية نحو ٣٤٢٫٧ مليار جنيه خلال الفترة (يوليو/ديسمبر) من السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٧، بمعدل نمو ٤٨٫٤٪ مقارنة بالفترة المناظرة من السنة المالية السابقة، وقام القطاع الخاص بتنفيذ نحو ٥٣٫٨٪ من إجمالي تلك الاستثمارات، مقابل ٤٦٫٢٪ استثمارات عامة (جدول رقم ٤٥).

– معدل التضخم: العام والأساسي

شهد الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين (حضر) الذى أعلنه الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء في ١٠ مايو ٢٠١٨ ارتفاعاً شهرياً بمعدل ١٫٥٪ خلال شهر أبريل ٢٠١٨ مقابل ارتفاعه بمعدل ١٫٠٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨. بينما استمر تراجع المعدل السنوى للتضخم العام ليبلغ ١٣٫١٪ في أبريل ٢٠١٨، مقابل ١٣٫٣٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨. هذا فى حين سجل التضخم الأساسى المعد من قبل البنك المركزى المصرى معدلاً شهرياً قدره ١٫١٪ خلال شهر ابريل ٢٠١٨، مقابل ٠٫٧٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨، كما استقر المعدل السنوى للتضخم الأساسى عند ١١٫٦٪ فى أبريل ٢٠١٨، وهو أدنى مستوى له منذ إبريل ٢٠١٦ (جدول رقم ٤٠). للمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى صفحة البنك المركزى المصرى على شبكة المعلومات الدولية www.cbe.org.eg.

– معدل التضخم وفقاً لأسعار المنتجين

سجل الرقم القياسي العام لأسعار المنتجين ارتفاعاً شهرياً بمعدل ٠٫٨٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨، مقابل انخفاضه بمعدل ١٫٢٪ خلال شهر فبراير ٢٠١٨، وسجل ارتفاعاً سنوياً بمعدل ٢٤٫١٪، مقابل ٢٢٫٩٪ (جدول رقم ٤٠ تابع).

– الذهب

بلغ متوسط سعر الجنيه الذهب نحو ٥٤٤٩٫٥ جنيهاً خلال شهر مارس ٢٠١٨ بانخفاض بلغ معدله ٠٫٦٪ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٨، كما بلغ متوسط سعر الجرام من الذهب عيار ٢١ نحو ٦٥٠٫٢ جنيهاً، وعيار ١٨ نحو ٥٥٧٫٣ جنيهاً خلال شهر مارس ٢٠١٨ (جدول رقم ٤٠ تابع).

– الكهرباء

انخفض إجمالي الطاقة الكهربائية المولدة و المشتراة بمعدل ١٠٫١٪ خلال شهر فبراير ٢٠١٨ مقارنة بشهر يناير٢٠١٨، حيث انخفضت كل من الطاقة المولدة بمعدل ١٠٫٠٪، والطاقة المشتراة من المشروعات الاستثمارية المنتجة للطاقة بمعدل ١١٫٣٪. وبتوزيع الطاقة المستخدمة التى تمثل ٨٦٫٣٪ من إجمالي الطاقة المولدة و المشتراة، يتضح أن ٤٣٫٤٪ منها استخدم فى الأغراض المنزلية، و ٢٩٫٠٪ فى الأغراض الصناعية، و ٢٢٫٢٪ فى الاستخدامات الأخرى، و ٤٫٨٪ فى الأغراض التجارية، و ٠٫٦٪ تم بيعه لدول الربط الدولي (جدول رقم ٥٠).

– الأسمنت

ارتفع كل من الإنتاج من الأسمنت بمعدل ٤٫٧٪، والتسليمات المحلية (إجمالي المبيعات) بمعدل ٣٫٨٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٨، كما ارتفع متوسط أسعار المستهلك بمعدل ١٣٫٨٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨. (جدول رقم ٥١).

– حديد التسليح

انخفض كل من إجمالي الإنتاج من حديد التسليح بمعدل ٦٫٨٪، وإجمالي المبيعات بمعدل ٦٫٦٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٨، بينما ارتفع متوسط أسعار المستهلك بمعدل ٢٫٣٪ خلال شهر مارس ٢٠١٨ (جدول رقم ٥٢) .

تعاريف ومصطلحات

أولا : القطاع المالى

الجهاز المصرفى :

يتضمن البنك المركزى المصرى والبنوك المسجلة لديه .

نقود الاحتياطى (M0) :

تتكون نقود الاحتياطي من النقد المتداول خارج خزائن البنك المركزى وودائع البنوك بالعملة المحلية لديه ، وتعتبر الأساس للنقود بتعريفاتها الأوسع ، ويطلق عليها أحيانا القاعدة النقدية أو النقود عالية القوة ، وتستخدم كأحد الأهداف التشغيلية الوسيطة للسياسة النقدية فى إدارة السيولة المحلية (M2) ، وتمثل نقود الاحتياطي والأصول المقابلة لها تبويب آخر لبنود المركز المالى للبنك المركزى .

المسح المصرفى :

ويطلق عليه أيضا (المسح النقدى) ويمثل الميزانية الموحدة للجهاز المصرفى (متضمناً البنك المركزى) مبوبة بالشكل الذى يظهر حجم السيولة المحلية (كمية النقود بمعناها الواسع[M2]) فى جانب وصافى الأصول الأجنبية والمحلية (بما فيها صافى الأصول والخصوم غير المبوبة) فى الجانب الآخر .

السيولة المحلية (M2) :

تتكون من المعروض النقدى (M1) أو ما يعرف بكمية وسائل الدفع الجارية ، وأشباه النقود .

المعروض النقدى (M1) :

يتكون من النقد المتداول خارج الجهاز المصرفى أى لدى الجمهور ، والودائع الجارية غير الحكومية بالعملة المحلية لدى كافة وحدات الجهاز المصرفى مطروحا منها أرصدة الشيكات والحوالات المشتراة .

أشباه النقود :

تتكون من الودائع غير الجارية غير الحكومية بالعملة المحلية ، والودائع بالعملات الأجنبية غير الحكومية الجارية (مطروحا منها الشيكات والحوالات المشتراة) وغير الجارية لدى كافة وحدات الجهاز المصرفى .

صافى الأصول الأجنبية :

يمثل بند صافى الأصول الأجنبية الأصول المستحقة للجهاز المصرفى على غير المقيمين مطروحا منها التزاماته تجاه غير المقيمين ، ويمثل تغير هذا البند صافى معاملات الجهاز المصرفى (بما فيه البنك المركزى) مع العالم الخارجي خلال الفترة المعنية .

الائتمان المحلى :

يمثل مطلوبات الجهاز المصرفى من القطاعات المحلية ، وتتكون هذه المطلوبات من الاستثمار فى الأوراق المالية والتسهيلات الائتمانية (بالعملة المحلية والعملات الأجنبية) الممنوحة لهذه القطاعات من الجهاز المصرفى ، وبالنسبة للحكومة يستبعد من مطلوبات الجهاز المصرفى منها الودائع الحكومية لديه نظرا لطبيعة هذه الودائع والتى تختلف عن نظيرتها بالنسبة لودائع باقى القطاعات .

سعر الإقراض والخصم :

هو سعر العائد على التسهيلات الائتمانية التى يمنحها البنك المركزى للبنوك سواء فى شكل قروض وسلفيات ، أو اعادة خصم للكمبيالات التى فى حوزتها وفقا للشروط التى يحددها.

أسعار العائد على الجنيه المصرى :

يجدر التنويه أن ما يرد ذكره من أسعار للعوائد بهذه النشرة سواء على الودائع أو القروض يتم حسابها على أساس متوسط الأسعار لكافة البنوك وذلك لاختلاف الأسعار من بنك إلى آخر.

أسعار العائد بين البنوك :

يمثل متوسط أسعار العائد على ايداعات البنوك بالعملة المحلية لدى البنوك الأخرى .

أسعار العائد على الودائع لمدة ثلاثة أشهر :

تمثل متوسط معدلات العائد السنوى على ودائع العملاء لدى البنوك .

أسعار العائد على القروض لمدة سنة فأقل :

تمثل متوسط معدلات العائد السنوى الذى تحصل عليه البنوك مقابل ما تمنحه من قروض وتسهيلات ائتمانية لعملائها .

أسعار العائد على عمليات اعادة شراء الأذون على الخزانة :

وهى تتحدد من خلال المزادات التى تتم بين البنك المركزى والبنوك ، بهدف امتصاص أو ضخ سيولة من والى السوق .

مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفى:

القاعدة الرأسمالية إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر	: إجمالى القاعدة الرأسمالية منسوبة إلى إجمالى الأصول والالتزامات العرضية مرجحة بأوزان المخاطر فى نهاية فترة البيان.
الشريحة الأولى من رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر	: الشريحة الأولى من رأس المال (رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المحتجزة أو الخسائر المرحلة) منسوبة إلى إجمالى الأصول والالتزامات العرضية مرجحة بأوزان المخاطر فى نهاية فترة البيان.
حقوق الملكية إلى الأصول	: إجمالى حقوق المساهمين (رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المحتجزة أو الخسائر المرحلة) منسوبة إلى إجمالى الأصول فى نهاية فترة البيان .
العائد على متوسط الأصول	: صافى الربح عن آخر سنة مالية معتمدة منسوباً إلى متوسط الأصول.
العائد على متوسط حقوق الملكية	: صافى الربح عن آخر سنة مالية معتمدة منسوباً إلى متوسط حقوق المساهمين.
صافى هامش العائد	: صافى الدخل من العائد منسوباً إلى متوسط الأصول المدرة للعائد وفقاً لآخر سنة مالية معتمدة.
الأوراق المالية / اجمالى الأصول	: استثمارات البنوك فى الأسهم والسندات ووثائق صناديق الاستثمار منسوبة الى اجمالى الأصول فى نهاية فترة البيان .
اجمالى الودائع / اجمالى الأصول	: أرصدة ودائع العملاء منسوبة إلى اجمالى الأصول فى نهاية فترة البيان .
اجمالى القروض / اجمالى الودائع	: أرصدة الإقراض والخصم منسوبة إلى أرصدة ودائع العملاء وذلك فى نهاية فترة البيان.

اجمالى الاحتياطيات الرسمية (GOR) :- يعبر عن اجمالى الأصول الأجنبية لدى البنك المركزى والمستثمرة فى الخارج (لدى غير المقيمين)، وتتكون من الذهب (على أساس تقييمه شهريا)، ووحدات حقوق السحب الخاصة، والاستثمارات فى الأوراق المالية الأجنبية، والودائع لدى المراسلين بالخارج ، واتفاقات الدفع المبرمة مع بعض الدول ، والاحتياطيات لدى صندوق النقد الدولى .

صافى الاحتياطيات الدولية (NIR) : - يعبر عن اجمالى الاحتياطيات الرسمية مطروحا منه الالتزامات الأجنبية قصيرة الأجل .

الأصول الاحتياطية الرسمية (Official Reserve Assets):- هى الأصول الخارجية ذات الطبيعة السائلة والموجودة تحت تصرف وسيطرة السلطات النقدية، وتكون بالعملات الأجنبية ومستحقة على غير المقيمين وتتكون من الذهب وحقوق السحب الخاصة ومركز الاحتياطى لدى صندوق النقد الدولى، والنقدية والودائع والمطالبات الاخرى، والأوراق المالية (حقوق الملكية والسندات التى تتمتع بدرجة عالية من السيولة وقابلة للتداول). وفقا لهذا فقد تم استبعاد أرصدة المساهمات فى المؤسسات المالية الدولية والإقليمية واتفاقيات الدفع المبرمة مع بعض الدول باعتبارها أصول ليس من السهل تسييلها وقت الحاجه اليها.

الأصول الأجنبية الأخرى (Other Foreign Assets):- هى تلك الأصول السائلة بالعملات الأجنبية لدى السلطات النقدية غير المدرجة ضمن الأصول الاحتياطية الرسمية. وعلى العكس من الأصول الاحتياطية الرسمية، فان هذه الأصول ليست بالضرورة أصولا خارجية، فيمكن أن تكون مطالبات على المقيمين.

ثانيا : القطاع الخارجى

– ميزان المدفوعات :

هو بيان احصائى يسجل المعاملات الاقتصادية بين الاقتصاد المحلى (مقيم) والعالم الخارجى (غير مقيم) خلال فترة زمنية محددة ، وتشمل المعاملات الاقتصادية التى تتم بين المقيمين وغير المقيمين المعاملات المتعلقة بالسلع والخدمات والدخل ، والمعاملات التى تصنف كتحويلات بدون مقابل مثل المنح ، والمعاملات التى تتضمن أصولا وخصوما مالية مع العالم الخارجى ، وتنقسم معاملات ميزان المدفوعات الى مجموعتين من المعاملات هى المعاملات الجارية والمعاملات الرأسمالية والمالية ، ويتم اعداد الميزان وفقا للطبعة الخامسة لدليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولى (سبتمبر ١٩٩٣) ، وتتمثل أهم المؤشرات التى يمكن استخلاصها من ميزان المدفوعات فى موقف الميزان التجارى ، ونسبة تغطية الصادرات السلعية للواردات السلعية ، وموقف الميزان الجارى ونسبته الى الناتج المحلى الاجمالى، وكذا العجز / الفائض الكلى ونسبته الى الناتج المحلى الاجمالى ، ونسبة السهو والخطأ الى المعاملات السلعية، وعدد شهور الواردات التى يغطيها صافى الاحتياطيات الدولية .

حساب المعاملات الجارية :

وينقسم الى الميزان التجارى والميزان الخدمى وميزان الدخل وصافى التحويلات بدون مقابل .

الميزان التجارى : ويشمل

- حصيلة الصادرات السلعية وتقدر على أساس (فوب) ، حيث يتم تقييمها عند الحدود الجمركية للاقتصاد المصرى أى أنها لا تشمل مصاريف الشحن والنولون والتأمين ، وتتضمن صادرات المناطق الحرة للعالم الخارجى .
- المدفوعات عن الواردات السلعية وتقدر على أساس (سيف) أى تشمل مصاريف الشحن والنولون والتأمين كما أنها تشمل واردات المناطق الحرة من العالم الخارجى .

المعاملات الخدمية :

وتتمثل أهم بنودها فى متحصلات ومدفوعات النقل والحكومة والسفر ، ويتم تقدير متحصلات السفر (الايرادات السياحية) المدرجة فى ميزان المدفوعات على أساس عدد الليالى السياحية (وفقا لبيانات وزارة السياحة) ومتوسط انفاق السائح فى الليلة المقدر بالاتفاق مع هذه الوزارة .

الدخل:

ويشمل متحصلات ومدفوعات دخل الاستثمار ٠

– **متحصلات دخل الاستثمار** : وتتضمن عوائد الاستثمارات فى الخارج سواء كانت استثمارات مباشرة أو استثمارات فى أوراق مالية أو على الودائع فى البنوك الأجنبية ٠

– **مدفوعات دخل الاستثمار** : وتتمثل أهم بنودها فى الفوائد المدفوعة على القروض والتسهيلات الخارجية وودائع غير المقيمين ٠ كما أنها تتضمن عوائد الاستثمارات الأجنبية المباشرة والاستثمارات فى الأوراق المالية المحولة للخارج٠

صافى التحويلات :

وتشمل التحويلات الخاصة ومن أهمها تحويلات العاملين بالخارج ، كما تشمل التحويلات الرسمية والتى تتضمن المنح والهبات من وإلى الخارج ٠

الحساب الرأسمالي والمالي :

يشمل الحساب الرأسمالى والمالى حركة رؤوس الأموال ، ويضم عنصرين رئيسيين هما الحساب الرأسمالى والحساب المالى ، وتسجل فى الحساب الرأسمالى التحويلات الرأسمالية والتى تتكون من التحويلات التى تؤدى الى تغيير فى ملكية أصول ثابتة أو قيام الدائن باسقاط الدين الخارجى المستحق على المدين دون تلقى أى مقابل له ، كما تشمل حيازة الأصول غير المالية أو التصرف فيها مثل حقوق الملكية الفكرية والشهرة التجارية ، أما الحساب المالى فتسجل فيه معاملات الاقتصاد فى الأصول والالتزامات المالية الخارجية ، وتشمل الاستثمارات الأجنبية المباشرة ، واستثمارات محفظة الأوراق المالية ، وكذا الاستثمارات الأخرى والتى تشمل صافى التسهيلات الائتمانية بآجالها المختلفة والقروض متوسطة وطويلة الأجل وإيداعات وإستثمارات البنوك العاملة فى مصر بالخارج وكذا الأصول غير الاحتياطية والخصوم الأجنبية للبنك المركزى ٠

صافى السهو والخطأ :

يمثل بنداً موازناً للزيادة أو النقص فى تقدير قيم العناصر المسجلة فى ميزان المدفوعات ، وهو عبارة عن الفرق بين الميزان الكلى (الفائض أو العجز الكلى) ومجموع رصيدي الميزان الجاري والرأسمالي والمالي ٠

الميزان الكلى :

يتم احتساب الميزان الكلى على أساس التغير فى الأصول الاحتياطية لدى البنك المركزى والتى تشمل الذهب النقدى ووحدات حقوق السحب الخاصة ومركز الاحتياطى لدى صندوق النقد الدولى والايداعات لدى المراسلين بالخارج والاستثمارات فى الأوراق المالية والأذون ٠

الدين الخارجي:

اجمالى الدين الخارجى هو مبلغ الخصوم الجارية الفعلية لا الاحتمالية القائم على المقيمين فى اقتصاد ما ، فى اى وقت معين ، لغير المقيمين والتى تقتضى أداء مدفوعات من جانب المدين لسداد الفائدة و / أو المبلغ الأصلى عند نقطة أو نقاط زمنية في المستقبل.

خدمة الدين:

يشير مصطلح خدمة الدين إلى المدفوعات المتعلقة بالمبلغ الأصلي والفائدة. وتعد خدمة الدين الفعلية هى مجموعة المدفوعات التى يتم أداؤها بالفعل للوفاء بالتزام الدين المعنى ، بما فى ذلك المبلغ الأصلي والفائدة وأي رسوم على المدفوعات المتأخرة. أما خدمة الدين المجدولة فهي مجموعة المدفوعات اللازم أداؤها حتى نهاية حياة الدين المعني، بما في ذلك المبلغ الأصلي والفائدة.

الدين الخارجي طويل الأجل:

هو الدين الخارجى الذى يبلغ أجل استحقاقه اكثر من سنة واحدة ، ويمكن تحديد أجل الاستحقاق إما على أساس أجل الاستحقاق الاصلى أو أجل الاستحقاق المتبقى.

الدين الخارجي قصير الأجل :

هو الدين الذى يبلغ أجل استحقاقه سنه واحدة أو أقل ويمكن تحديدأجل الاستحقاق إما على اساس اجل الاستحقاق الأصلى أو على أساس أجل الاستحقاق المتبقى .

أجل الاستحقاق الأصلي:

هو الفترة الزمنية الممتدة من وقت إنشاء الأصول/ الخصوم الاقتصادية الى التاريخ النهائي لاستحقاقها.

تسهيلات المشترين :

هو ترتيب مالى يقوم بموجبه بنك أو مؤسسة مالية أخرى أو احدى هيئات ائتمان التصدير في البلد المصدر بتقديم قرض الى المشترى الأجنبي مباشرة أو إلى بنك في البلد المستورد من أجل سداد قيمة مشتريات السلع والخدمات من البلد المصدر ويعرف هذا الائتمان ايضا باسم الائتمان المالى ، ولا يشير هذا المصطلح الى الائتمان المقدم مباشرة من المشترى الى البائع (على سبيل المثال من خلال دفع سلف مقابل السلع والخدمات المعنية).

تسهيلات الموردين :

هو الترتيب التمويلي الذي يتم بموجبه تقديم الائتمان من المصدر إلى المشترى.

الدين الثنائي :

القروض المقدمة من دائن ثنائي.

الدائنون متعددو الأطراف :

هؤلاء الدائنون هم مؤسسات متعددة الأطراف كصندوق النقد الدولي والبنك الدولي وكذلك بنوك التنمية المتعددة الأطراف الأخرى .

المساعدات الإنمائية الرسمية:

هى تدفقات التمويل الرسمى التى تدار من أجل تحقيق هدف رئيسى هو تشجيع التنمية الاقتصادية والرفاهية فى الدول النامية ، والتى تعتبر ذات طابع ميسر مع بلوغ عنصر المنحة فيها ٢٥ % على الاقل (باستخدام سعر خصم ثابت يبلغ ١٠ %)، وتضم تدفقات المساعدات الانمائية الرسمية بحكم العرف السائد ، المساهمات المقدمة من الهيئات الحكومية المانحة على جميع المستويات الى الدول النامية (اي "المساعدات الإنمائية الرسمية الثنائية") والى المؤسسات متعددة الأطراف . وتضم متحصلات المساعدات الإنمائية الرسمية الدفعات المنصرفة من المانحين الثنائيين والمؤسسات متعددة الاطراف، أما الإقراض من هيئات ائتمان التصدير، الذى يكون الغرض الوحيد منه هو تشجيع التصدير، فيستبعد من المساعدات الانمائية الرسمية.

ثالثا : قطاع مالية الحكومة والدين المحلى

العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة :

وتنقسم تلك العمليات الى :-

القسم الأول : يشمل قطاع الموازنة العامة للدولة ويتضح فيها بيان الايرادات والنفقات العامة وموقف الفائض أو العجز فى مالية الحكومة (الجهاز الادارى والادارة المحلية والهيئات الخدمية) ومصادر تمويله ٠ وتتضمن العمليات المالية للحكومة –وفقاً للمفاهيم الدولية– فى جانب الموارد : الايرادات الضريبية، وغير الضريبية (عوائد الملكية وحصيلة بيع السلع والخدمات والاستثمارات المالية والايرادات الأخرى) والمنح٠ كما تشمل فى جانب النفقات : الأجور وتعويضات العاملين، والمشتريات من السلع والخدمات، والفوائد المحلية والخارجية ، والدعم والمنح والمزايا الإجتماعية ، والمشتريات من الأصول غير المالية (الاستثمارات) بالإضافة الى المصروفات الأخرى ٠

القسم الثاني : ويشمل القسم الأول مضافاً إليه العمليات المالية الخاصة ببنك الاستثمار القومى وصناديق التأمين الاجتماعى ٠ ويمثل هذا القسم موجزاً للعمليات المالية الموحدة للحكومة العامة ٠

صافى الدين المحلى المستحق على الحكومة

يمثل رصيد كل من الأذون والسندات الحكومية القائمة ، والإقتراض من جهات أخرى، والتسهيلات الأئتمانية من صندوقى التأمين الاجتماعى، وشهادة المصرى الدولارية، وصافى أرصدة الحكومة لدى الجهاز المصرفى، بالاضافة الى مديونية الحكومة لبنك الاستثمار القومى والتى تم تصفيتها اعتبارا من ٧/١/ ٢٠٠٦ ،وتم نقل التزامات البنك لصناديق التأمين والمعاشات الى الحكومة فى حدود رصيد مديونية الحكومة حتى ٢٠٠٦/٦/٣٠ .

صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية

يشمل أقتراض الهيئات العامة الاقتصادية من بنك الاستثمار القومى ، وصافى أرصدة هذه الهيئات لدى الجهاز المصرفى ٠

الدين المحلى المستحق على بنك الاستثمار القومى

ويمثل مديونية بنك الاستثمار القومي، مطروحا منها ودائعه لدى الجهاز المصرفى، وكذلك المديونية البينية والتى تشمل: الاستثمارات الحكومية فى أذون وسندات قبل البنك المذكور، وأقتراض كل من الحكومة والهيئات العامة الاقتصادية من بنك الاستثمار القومي، وقد توقف اقتراض الحكومه من البنك المذكور أعتبارا من ٢٠٠٦/٦/٣٠ وتم تصفية هذه المديونية كما ذكر آنفا ٠

رابعا : مقياس التضخم الأساسي (Core inflation)

يشتق معدل التضخم الأساسي من الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين مستبعداً منه أسعار السلع المحددة إدارياً بالإضافة إلى أسعار المواد الغذائية الأكثر تقلباً وهى الخضروات والفاكهة، و يعد البنك المركزي المصري معدل التضخم الأساسي كمؤشر توضيحي وتكميلي ولا يمكن اشتقاقه بدون الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين المعد من قبل الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، ولذا لا يعتبر معدل التضخم الأساسي بديلاً عن معدل التضخم وفقاً للرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين، ولذلك فإن الغرض الرئيسي لإعداد مؤشر التضخم الأساسي هو إجراء تحليل دقيق للأسباب المؤدية إلى الزيادة فى الأسعار.

والبنود المستبعدة من الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين لحساب التضخم الأساسي الذي يعده البنك المركزي المصري هي:

- الخضروات والفاكهة وهى العناصر الغذائية الأكثر تقلباً، وتمثل ٦،٩٪ من السلة السلعية للمستهلكين.
- العناصر المحددة إداريا و تمثل ١٨،٦٦٪ من السلة السلعية للمستهلكين.

ويهدف البنك المركزي المصري من نشر مقياس التضخم الأساسي إلى تحسين معرفة الجمهور بديناميكيات التضخم، وبالتالي التقليل من انتقال أثر صدمات الأسعار المؤقتة إلى توقعات التضخم، الأمر الذي يقلل بدوره من التغيرات الحادة في التضخم.

الطعام مستبعداً منه الخضروات والفاكهة:

هو عبارة عن كل العناصر الغذائية التي تتضمنها سلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين بخلاف الخضروات والفاكهة ، وتشمل الخبز والحبوب، اللحوم ، الأسماك والمأكولات البحرية ، الألبان والجبن والبيض، الزيوت والدهون ،فاكهة جافة خضروات محفوظة ومعالجة جافة، السكر والأغذية السكرية ، المواد الغذائية الأخرى ، والمشروبات، وتمثل ٣١،٠٨٪ من سلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين.

السلع الاستهلاكية :

هى عبارة عن السلع المعمرة وغير المعمرة التي تتضمنها سلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين وتشمل الملابس والأقمشة وأغطية القدم، صيانة وإصلاح السكن ، الأثاث ، السجاد وأغطية الأرضيات الأخرى ، المفروشات والأجهزة المنزلية ، الأدوات المنزلية وأدوات المائدة، أدوات ومعدات المنازل والحدائق، الأدوات الصغيرة والمستلزمات المتنوعة ، مواد النظافة المنزلية ، شراء المركبات ، قطع الغيار ، زيوت وشحومات ،معدات التليفون والفاكس ، معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات ، الترفيه والخدمات الثقافية، وتمثل ١٤،٤٣٪ من سلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين.

الخدمات المدفوعة:

هي الخدمات التي تتضمنها سلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين التي عادة تقدم بواسطة الأفراد، وتشمل تلك الخدمات، التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس، الخدمات المتنوعة المتصلة بالسكن، خدمات محلية وخدمات المنازل، إصلاح الأجهزة المنزلية ، الخدمات الطبية ، صيانة وإصلاح معدات النقل الشخصي ،صيانة وإصلاح معدات الصوت والصورة، دروس خصوصية ، محلات تصفيف الشعر والعناية بالمظهر الشخصي ، وتمثل ٥،٨٧٪ من السلة.

الخدمات الأخرى:

هى الخدمات الأخرى بخلاف الخدمات المدفوعة التي تتضمنها سلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلكين وتشمل إيجار قانون جديد، الإيجار المحتسب للسكن ، خدمات المستشفيات ، خدمات النقل ، خدمات التليفون المحمول،الخدمات الترفيهية والرياضية ، الخدمات الثقافية ، رحلات الحج والعمرة، خدمات الفنادق ، المطاعم والمقاهي وما شابههما، مصاريف تعليم خاص، وتمثل ٢٣،٠٦٪ من السلة.

أهم المؤشرات الاقتصادية الكلية

Main Macroeconomic Indicators

Main Macroeconomic Indicators

أهم المؤشرات الاقتصادية الكلية

%

End of *	2013 يونيو June	2014 يونيو June	2015 يونيو June	2016 يونيو June	2017 يونيو June	2017 يوليو July	2017 أغسطس Aug.	2017 سبتمبر Sept.	2017 أكتوبر Oct.	2017 نوفمبر Nov.	2017 ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	2018 فبراير Feb.	في آخر *
Financial & Monetary Sector														**القطاع المالى والنقدى**
Growth rate of reserve money (M0)	20.6	14.6	33.3	-1.6	20.8	19.0	17.7	15.4	33.0	27.8	29.7	30.5	32.6	معدل نمو نقود الاحتياطى (M0)
Growth rate of money supply (M1)	25.4	19.3	21.6	14.8	23.5	20.7	21.0	21.6	18.2	17.1	17.9	19.7	17.3	معدل نمو المعروض النقدى (M1)
Domestic liquidity growth rate (M2)	18.4	17.0	16.4	18.6	39.3	38.7	39.6	39.7	40.5	20.7	20.9	20.5	25.4	معدل نمو السيولة المحلية (M2)
Domestic liquidity growth rate (M2) excluding the effect of change in exchange rate+					22.5	22.5	24.3	24.6	25.4					معدل نمو السيولة المحلية (M2) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Money multiplier (M2 / M0)	4.08	4.16	3.63	4.38	5.05	5.50	5.12	5.20	4.57	4.75	4.95	4.79	4.75	مضاعف النقود (M2 / M0)
Money multiplier (M2 / M0) excluding the effect of change in exchange rate+					4.44	4.85	4.56	4.64	4.08					مضاعف النقود (M2 / M0) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Currency in circulation / money supply	70.0	66.0	58.6	60.5	59.2	58.9	59.2	56.3	56.4	56.3	55.3	54.8	55.2	النقد المتداول / المعروض النقدى
M2/GDP**	69.67	71.20	72.24	77.30	84.10	77.31	78.97	80.19	75.48	76.76	78.28	79.54	80.53	السيولة المحلية / الناتج المحلى الإجمالى**
M2/GDP ** excluding the effect of change in exchange rate+					73.91	68.25	70.29	71.50	67.40					السيولة المحلية / الناتج المحلى الإجمالى** باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Income velocity of money (GDP**/M2)	1.44	1.40	1.38	1.29	1.19	1.29	1.27	1.25	1.32	1.30	1.28	1.26	1.24	السرعة الدخلية للنقود (الناتج المحلى الإجمالى** / السيولة المحلية)
Income velocity of money (GDP**/M2) excluding the effect of change in exchange rate+					1.35	1.47	1.42	1.40	1.48					السرعة الدخلية للنقود (الناتج المحلى الإجمالى ** / السيولة المحلية) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Growth rate of domestic liquidity in local currency	18.0	19.5	17.3	17.8	25.6	25.9	28.3	28.5	29.5	26.7	26.7	27.8	27.5	معدل نمو السيولة المحلية بالعملة المحلية
M2 in local currency /GDP**	57.62	60.12	61.48	65.35	64.09	59.32	61.50	62.70	59.22	60.34	61.68	62.65	63.67	السيولة المحلية بالعملة المحلية / الناتج المحلى الإجمالى **
Total deposits growth rate	17.18	18.07	18.23	18.66	43.00	43.15	44.14	45.30	46.81	22.89	23.28	22.50	28.60	معدل النمو فى إجمالى الودائع
Total deposits growth rate excluding the effect of change in exchange rate+					22.78	23.65	25.68	27.07	28.70					معدل النمو فى إجمالى الودائع باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Household deposits/ total deposits	77.9	78.6	75.5	75.7	77.6	77.9	78.4	78.4	78.6	78.9	79.0	78.9	79.0	ودائع القطاع العائلى / إجمالى الودائع
Growth rate of local currency deposits	16.3	21.5	19.8	17.7	26.8	28.1	31.0	32.4	34.4	31.2	31.4	32.5	32.3	معدل النمو فى الودائع بالعملة المحلية
Household local currency deposits/ total local currency deposits	82.7	82.4	77.9	78.4	81.8	82.0	82.1	82.1	82.4	82.7	82.6	82.8	82.6	ودائع القطاع العائلى بالعملة المحلية / إجمالى الودائع بالعملة المحلية
Foreign currency deposits /total deposits	21.25	18.95	17.86	18.53	27.78	27.06	25.77	25.25	24.83	24.60	24.29	24.29	23.92	الودائع بالعملات الأجنبية / إجمالى الودائع
Foreign currency deposits /total deposits excluding the effect of change in exchange rate+					15.89	15.56	14.87	14.53	14.25					الودائع بالعملات الأجنبية / إجمالى الودائع باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Foreign currency deposits growth rate	20.5	5.3	11.4	23.1	114.4	109.2	102.6	103.8	103.6	3.0	3.4	-0.8	18.2	معدل النمو فى الودائع بالعملات الأجنبية
Foreign currency deposits growth rate excluding the effect of change in exchange rate+					5.3	3.9	1.9	2.6	2.4					معدل النمو فى الودائع بالعملات الأجنبية باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف+
Household foreign currency deposits / total foreign currency deposits	60.3	62.5	64.3	63.8	66.7	67.1	67.7	67.4	67.4	67.4	67.9	67.0	67.4	ودائع القطاع العائلى بالعملات الأجنبية / إجمالى الودائع بالعملات الأجنبية
Private business sector credit / total credit	27.5	24.0	22.7	20.5	23.9	23.8	23.4	23.3	23.1	22.6	22.5	22.6	23.1	الائتمان لقطاع الأعمال الخاص / إجمالى الائتمان
Net claims on the government / total credit	59.8	64.3	65.3	67.3	63.6	63.5	63.8	64.0	64.2	64.7	64.8	64.6	63.8	صافى المطلوبات من الحكومة / إجمالى الائتمان
Banking density (population in thousand for each banking unit)	23.2	23.4	23.6	23.5	23.3			23.3			23.1			الكثافة المصرفية (عدد السكان بالألف لكل وحدة مصرفية)
Note issue /GDP**	14.20	13.61	12.88	13.63	13.06	11.72	12.17	11.93	10.86	10.85	10.86	10.86	10.87	النقد المصدر / الناتج المحلى الإجمالى**
Equity /assets***	6.9	6.9	6.5	5.8	7.1	7.0	6.8	6.7	6.6	6.5	6.7	6.6	6.8	حقوق الملكية / الأصول***
Loans and discount balances to customers / assets***	35.1	32.4	32.7	33.1	32.3	31.7	30.7	30.4	29.9	29.6	30.4	30.3	30.3	الإقراض والخصم للعملاء / الأصول***
Loans and discount balances to customers / deposits with banks ***	46.3	41.1	41.4	44.5	47.1	46.3	45.4	45.0	44.7	44.2	44.2	44.1	44.2	الإقراض والخصم للعملاء / الودائع لدى البنوك ***
Deposits /assets***	75.9	78.7	78.9	74.4	68.5	68.5	67.8	67.4	66.8	67.0	68.9	68.7	68.6	الودائع / الأصول***
Securities (including TBs) /assets***	41.8	45.4	46.2	45.1	34.8	33.7	32.8	32.9	32.7	34.0	35.3	34.1	32.8	الأوراق المالية (بما فيها الأذون على الخزانة) / الأصول ***
Securities (including TBs) / deposits ***	55.1	57.8	58.6	60.7	50.8	49.2	48.4	48.8	49.0	50.7	51.2	49.6	47.8	الأوراق المالية (بما فيها الأذون على الخزانة) / الودائع ***
Loans to private sector /total loans to customers***	83.6	84.0	80.5	70.6	63.9	63.9	63.8	63.7	64.0	63.8	63.2	63.0	62.5	القروض المقدمة للقطاع الخاص / إجمالى القروض الممنوحه للعملاء ***

End of	2013 يونيو June	2014 يونيو June	2015 يونيو June	2016 يونيو June	2017 يونيو June	2017 أغسطس Aug.	2017 سبتمبر Sept.	2017 أكتوبر Oct.	2017 نوفمبر Nov.	2017 ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	2018 فبراير Feb.	2018 مارس Mar.	فى آخر
Net International Reserves (US$ mn)	14936	16687	20082	17546	31305	36143	36535	36703	36723	37020	38210	42524	42611	**صافى الاحتياطيات الدولية (بالمليون دولار)**
Gross official reserves (US$ mn)	14960	16710	20104	17570	31307	36145	36537	36705	36725	37021	38212	42527	42614	إجمالى الاحتياطيات الرسمية (بالمليون دولار)
NIR in months of merchandise imports	3.1	3.3	3.9	3.7	6.6	7.0	7.1	7.1	7.2	7.2	x7.4	x8.3	x8.3	عدد شهور الواردات السلعية التى يغطيها صافى الاحتياطيات الدولية

* Growth rates are calculated on an annual basis.

** The GDP for the year ended in each quarter, was calculated according to the quarterly GDP data provided by the Ministry of Planning, Monitoring and Administrative Reform.

*** With banks operating in Egypt, except the CBE.

\+ As a result of the decision of liberalizing the exchange rate dated 3 November 2016.

x Estimated on the basis of merchandise imports during July/ December of FY 2017/2018.

* معدلات النمو محسوبة على أساس سنوى.

** يتم حساب الناتج المحلى الإجمالى للسنة المنتهية في كل ربع اعتمادا على البيانات الربع سنوية الواردة الينا من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى.

*** لدى البنوك العاملة فى مصر عدا البنك المركزى المصرى.

\+ نتيجة قرار تحرير سعر الصرف بتاريخ ٣ نوفمبر ٢٠١٦ .

x مقدرة على أساس الواردات السلعية خلال الفترة يوليو/ديسمبر من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨.

Main Macroeconomic Indicators

During	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016+ الربع الثالث
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016+	2016/2017+	Q3
External Sector						
Balance of Payments (%)						
Merchandise Exports / Merchandise Imports	46.8	43.2	36.3	32.6	38.0	30.0
Service Receipts / Service Payments	229.9	190.3	197.1	168.4	169.6	133.7
Current Receipts / Current Payments	91.5	96.4	84.5	72.4	78.3	67.8
Current Receipts (Excluding Official Transfers) / Current Payments	90.3	80.9	81.1	72.2	78.1	67.6
Services Balance / Trade Deficit	40.5	24.2	27.5	16.9	19.2	8.7
Trade Balance / GDP *	-10.7	-11.2	-11.7	-11.5	-15.1	-3.0
Current Account / GDP *	-2.2	-0.9	-3.6	-5.9	-6.6	-1.7
Overall Balance / GDP *	0.1	0.5	1.1	-0.8	5.8	-0.1
FDI in Egypt (net) / GDP *	1.3	1.4	1.9	2.1	3.4	0.8
External Debt (%)						
External Debt / GDP *	15.0	15.1	14.4	16.6	33.6	15.9
External Debt / Exports of Goods and Services **	88.2	106.0	109.1	160.3	210.3	147.7
Short-term External Debt / Total External Debt	16.3	7.9	5.4	12.6	15.5	12.8
Medium- & Long-Term External Debt / Total External Debt	83.7	92.1	94.6	87.4	84.5	87.2
Short-term External Debt / Net International Reserves	47.2	21.9	12.8	40.0	39.2	41.3
Government External Debt / Total External Debt	65.9	63.1	53.5	43.8	44.1	45.8
Government External Debt / GDP*	9.9	9.5	7.7	7.3	14.8	7.3
External Debt Service / Exports of Goods & Services	6.3	7.4	12.7	14.6	19.5	13.8
External Debt Service / Current Receipts	4.5	4.3	8.5	9.8	12.7	8.9
Interest Payments / Exports of Goods & Services	1.3	1.6	1.5	2.4	3.2	1.9
Interest Payments / Current Receipts	0.9	1.0	1.0	1.6	2.1	1.2
External Debt per Capita (US$) ***	475.3	506.4	513.5	573.1	754.1	549.3

+ Provisional.

* The GDP for the year ended in each quarter is calculated according to the quarterly data provided by the Ministry of planning , Monitoring and Adminstrative Reform. It is evaluated in US dollar according to the average exchange rate during the same period.

** Merchandise and services exports are calculated quarterly on an annual basis.

*** External debt per capita has been updated according to the latest population census for 2017.

أهم المؤشرات الإقتصادية الكلية

2015/2016+ الربع الرابع	2016/2017+ الربع الأول	الربع الثانى	الربع الثالث	الربع الرابع	2017/2018+ الربع الأول	الربع الثانى	خـــلال
Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
							القطاع الخارجى
							ميزان المدفوعات (٪)
37.5	35.8	35.1	37.7	40.4	39.6	38.7	الصادرات السلعية / الواردات السلعية
139.7	141.4	131.4	193.3	184.2	200.6	194.5	المتحصلات الخدمية / المدفوعات الخدمية
73.6	71.4	77.3	80.4	86.9	91.7	91.2	الحصيلة الجارية / المدفوعات الجارية
73.4	71.2	77.1	80.4	86.5	91.5	91.1	الحصيلة الجارية (بدون التحويلات الرسمية) / المدفوعات الجارية
11.5	10.3	8.2	22.1	27.7	32.0	25.0	الميزان الخدمى / عجز الميزان التجارى
-2.6	-4.0	-4.1	-3.9	-3.6	-4.0	-4.3	الميزان التجارى / الناتج المحلى الإجمالى*
-1.4	-2.2	-1.8	-1.5	-1.0	-0.7	-0.8	الميزان الجارى / الناتج المحلى الإجمالى*
0.2	0.8	2.2	1.7	1.2	2.3	0.2	الميزان الكلى / الناتج المحلى الإجمالى *
0.3	0.8	1.0	1.0	0.6	0.8	0.8	الإستثمار الأجنبى المباشر فى مصر (صافى) / الناتج المحلى الإجمالى*
							الدين الخارجى (٪)
16.6	25.6	28.7	31.5	33.6	36.1	36.1	الدين الخارجى / الناتج المحلى الإجمالى*
160.3	179.0	200.2	207.1	210.3	199.5	191.3	الدين الخارجى / الصادرات السلعية والخدمية**
12.6	13.2	17.7	17.1	15.5	14.9	13.4	الديون الخارجية قصيرة الأجل/إجمالى الدين الخارجى
87.4	86.8	82.3	82.9	84.5	85.1	86.6	الدين الخارجى متوسط وطويل الأجل / إجمالى الدين الخارجى
40.0	40.7	49.2	44.2	39.2	33.0	30.1	الدين الخارجى قصير الأجل / صافى الاحتياطيات الدولية
43.8	40.3	39.0	43.6	44.1	44.9	46.7	الدين الخارجى الحكومى / إجمالى الدين الخارجى
7.3	10.3	11.2	13.7	14.8	16.2	16.9	الدين الخارجى الحكومى / الناتج المحلى الإجمالى*
9.7	29.0	14.7	12.9	21.7	15.7	60.2	خدمة الدين الخارجى/ الصادرات السلعية والخدمية
6.5	19.1	8.7	8.7	14.7	10.2	36.6	خدمة الدين الخارجى/ الحصيلة الجارية
2.9	2.8	3.8	2.9	3.4	5.6	3.9	الفوائد المدفوعة / الصادرات السلعية والخدمية
1.9	1.9	2.3	1.9	2.3	3.6	2.4	الفوائد المدفوعة / الحصيلة الجارية
573.1	618.2	691.9	705.0	754.1	771.2	790.8	متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى (دولار)***

+ أرقام مبدئية.

* يتم حساب الناتج المحلي الاجمالي للسنة المنتهية في كل ربع اعتماداً علي البيانات الربع سنوية الواردة الينا من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى ويتم تقييمه بالدولار وفقا لمتوسط سعر الصرف خلال نفس الفترة.

** يتم حساب الصادرات السلعية والخدمية على أساس سنوى لكل ربع.

*** تم تغيير متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى، وفقا لآخر تعداد سكانى لعام ٢٠١٧.

Main Macroeconomic Indicators

أهم المؤشرات الاقتصادية الكلية

During	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2017/2018		خلال
				July/September	July/December	
Fiscal Sector						قطاع مالية الحكومة
Consolidated Fiscal Operations of the General Government (%)						العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة (٪)
Expenditures as a percentage of GDP	33.2	..	32.2	6.0	13.4	النفقات نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Revenues as a percentage of GDP	22.1	..	21.8	3.6	8.5	الإيرادات نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Cash Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP	-11.0	..	-10.4	-2.4	-4.9	الفائض (+)/ العجز (–) النقدى نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Overall Fiscal Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP	-11.7	..	-10.6	-2.5	-4.9	الفائض (+)/ العجز (–) الكلى نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Primary Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP	-4.3	..	-2.4	-0.8	-0.9	الفائض (+)/ العجز (–) الأولـي نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Fiscal Operations of the State Budget (%)						العمليات المالية للموازنة العامة (٪)
Expenditures as a percentage of GDP	30.2	30.2	29.7	5.2	11.9	النفقات نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Compensations of Employees/ Total Expenditures	27.1	26.1	21.9	28.1	23.4	الأجور وتعويضات العاملين/ إجمالى النفقات
Domestic & Foreign Interest / Total Expenditures	26.3	29.8	30.7	35.4	35.5	الفوائد المحلية والخارجية/ إجمالى النفقات
Subsidies, Grants & Social Benefits/ Total Expenditures	27.1	24.6	26.8	16.9	23.1	الدعم والمنح والمزايا الإجتماعية/ إجمالى النفقات
Purchases of Goods & Services/ Total Expenditures	4.3	4.4	4.1	3.2	3.6	شراء السلع والخدمات/ إجمالى النفقات
Purchases of Non-Financial Assets (Investments)/ Total Expenditures	8.4	8.5	10.6	6.9	7.0	شراء أصول غير مالية (الإستثمارات)/ إجمالى النفقات
Other/ Total Expenditures	6.8	6.6	5.9	9.5	7.4	أخرى/ إجمالى النفقات
Revenues as a percentage of GDP	19.1	18.1	19.0	3.1	7.4	الإيرادات نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Tax Revenues/ Total Revenues	65.8	71.1	70.1	75.3	82.2	الإيرادات الضريبية/ إجمالى الإيرادات
Property Income/ Total Revenues	17.5	14.1	14.4	13.0	8.5	عوائد الملكية/ إجمالى الإيرادات
Sales of Goods & Services/ Total Revenues	5.7	5.9	5.8	4.2	4.4	حصيلة بيع السلع والخدمات/ إجمالى الإيرادات
Grants/ Total Revenues	5.5	0.7	2.7	0.01	0.04	المنح/ إجمالى الإيرادات
Financing Investment/ Total Revenues	2.3	..	4.1	2.5	1.9	تمويل الإستثمارات/ إجمالى الإيرادات
Other/ Total Revenues	3.2	..	2.9	5.0	3.0	أخرى/ إجمالى الإيرادات
Cash Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP	-11.0	-12.1	-10.7	-2.1	-4.5	الفائض (+)/ العجز (–) النقدى نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Overall Fiscal Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP	-11.5	-12.5	-10.9	-2.1	-4.6	الفائض (+)/ العجز (–) الكلى نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Primary Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP	-3.6	-3.5	-1.8	-0.2	-0.3	الفائض (+)/ العجز (–) الأولـي نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى

End of (%)	June					2016/2017		2017/2018		فى نهاية (٪)
	2013	2014	2015	2016	2017	Sept.	Dec.	Sept.	Dec.	
Domestic government debt (net) / Domestic public debt	82.6	84.7	88.4	87.2	85.0	87.2	85.0	85.0	84.7	صافى الدين المحلى المستحق على الحكومة / الدين العام المحلى
Economic authorities debt(net) / Domestic public debt	4.1	3.2	0.5	4.0	7.0	4.3	7.1	7.2	8.2	صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية / الدين العام المحلى
NIB debt (Net)(excluding intra-debt)/Domestic public debt	13.3	12.1	11.1	8.8	8.0	8.5	7.9	7.8	7.1	صافى مديونية بنك الاستثمار القومى (بعد طرح المديونية البينية) / الدين العام المحلى
Total domestic public debt/ GDP	82.1	85.3	86.6	96.7	91.1	79.5	88.0	81.3	83.8	اجمالى الدين العام المحلى / الناتج المحلى الاجمالى

.. Not Avaliable.

.. غير متوافر.

Main Macroeconomic Indicators

أهم المؤشرات الاقتصادية الكلية

During	2015/2016	2016/2017*	July/Dec.** 2016/2017*	July/Dec.** 2017/2018*	خلال
Real Sector					**القطاع الحقيقي**
Rates of Change on Annual Basis (%)					**معدلات التغير محسوبة على أساس سنوى (٪)**
GDP at Factor Cost (Constant Prices)	2.3	3.6	2.7	5.2	الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج (بالأسعار الثابتة)
Agriculture, forests and fishing	3.1	3.2	3.2	3.1	قطاع الزراعة والغابات والصيد
Extractions (petroleum, natural gas, others)	-5.3	-1.8	-2.1	8.4	قطاع الإستخراجات (بترول – غاز – أخرى)
Manufacturing industries (petroleum refining, others)	0.8	2.1	2.4	5.3	قطاع الصناعات التحويلية (تكرير بترول – أخرى)
Construction & building	11.2	9.5	8.8	9.9	قطاع التشييد والبناء
Wholesale and retail trade	5.3	5.2	5.0	3.3	قطاع تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	4.2	4.0	3.8	3.4	قطاع الوساطة المالية والأنشطة المساعدة
Tourism	-28.5	3.9	-27.2	44.5	قطاع السياحة
Transportation and storage	5.7	5.3	4.8	3.3	قطاع النقل والتخزين
Communications	10.2	12.5	9.5	9.6	قطاع الإتصالات
GDP at Market Prices (Constant Prices)	4.3	4.2	3.7	5.2	الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق (بالأسعار الثابتة)
Final consumption	4.6	4.0	4.7	1.5	الاستهلاك النهائى
Private consumption	4.7	4.2	5.0	1.3	الاستهلاك الخاص
Public consumption	3.9	2.5	2.2	2.6	الاستهلاك العام
GDP at Factor Cost (Current Prices)	8.1	27.5	19.3	35.9	الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج (بالأسعار الجارية)
GDP at Market Prices (Current Prices)	10.9	28.1	20.6	36.8	الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق (بالأسعار الجارية)
Total Domestic Production (Constant Prices)	1.9	..	2.2	..	الإنتاج المحلى الإجمالى (بالأسعار الثابتة)
Total Domestic Production (Current Prices)	8.1	..	17.9	..	الإنتاج المحلى الإجمالى (بالأسعار الجارية)
Other Basic Indicators (%)					**مؤشرات أساسية أخرى (٪)**
GDP at factor cost/Total domestic production (at current prices)	66.1	..	66.7	..	الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج/ الإنتاج المحلى الإجمالى (بالأسعار الجارية)
The share of private sector in GDP at factor cost and current prices	69.1	69.0	70.4	70.1	مساهمة القطاع الخاص فى الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج وبالأسعار الجارية
The share of public sector in GDP at factor cost and current prices	30.9	31.0	29.6	29.9	مساهمة القطاع العام فى الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج وبالأسعار الجارية
The share of agriculture sector in GDP at factor cost and current prices	11.9	11.7	12.6	12.2	مساهمة قطاع الزراعة فى الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج وبالأسعار الجارية
The share of manufacturing sector in GDP at factor cost and current prices	17.1	16.7	17.6	17.5	مساهمة قطاع الصناعات التحويلية فى الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج وبالأسعار الجارية
Government final consumption/GDP at market and current prices	11.4	10.1	9.7	7.8	الاستهلاك النهائى الحكومى / الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق الجارى
Private final consumption/GDP at market and current prices	83.1	86.8	87.9	87.2	الاستهلاك النهائى الخاص / الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق الجارى
Investments (Include change in stock)/GDP at market and current prices	15.0	15.3	14.3	15.3	إجمالى الإستثمار (شاملاً التغير فى المخزون) / الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق الجارى
Domestic saving/GDP at market and current prices	5.5	3.1	2.4	5.0	الإدخار المحلى / الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق الجارى
Domestic resource gap/GDP at market and current prices	-9.5	-12.2	-11.9	-10.3	فجوة الموارد المحلية / الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق الجارى

* Preliminary data.

**Prices of 2016/2017 instead of 2011/2012 starting from July/Sept. 2017.

.. Not available.

* بيانات مبدئية .

** على أساس أسعار ٢٠١٧/٢٠١٦ بدلا من أسعار ٢٠١٢/٢٠١١، وذلك ابتداء من الفترة يوليو/سبتمبر٢٠١٧ .

.. غير متوفر .

Main Macroeconomic Indicators (Contd.)

تابع أهم المؤشرات الاقتصادية الكلية

	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
GDP at current market prices (LE billion)	617.7	744.8	895.5	1042.2	1206.6	1371.1	1674.7	1860.4	2130.0	2443.9	2709.4	3470.0	الناتج المحلى بسعر السوق الجارى (بالمليار جنيه)
Productivity per worker (LE) (GDP at current market prices / number of employees)	30279	34323	39800	45313	50697	58845	70962	77517	87654	98544	107091	133462	إنتاجية العامل بالجنيه (الناتج بسعر السوق الجارى مقسوما على عدد المشتغلين)
Average per capita GDP at current prices (LE)	8555	10120	11908	13553	15332	17032	20299	21991	24539	27460	29774	36450	متوسط نصيب الفرد بالجنيه من الناتج المحلى الإجمالى بالأسعار الجارية
(GDP at current market prices/ population in Egypt)													(الناتج المحلى بسعر السوق الجارى مقسوما على عدد السكان بالداخل)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	
Population in Egypt on 1st July (million)	72.2	73.6	75.2	76.9	78.7	80.5	82.5	84.6	86.8	89.0	91.0	95.2	عدد السكان بالداخل فى أول يوليو (بالمليون)
Number of employees (million)	20.4	21.7	22.5	23.0	23.8	23.3	23.6	24.0	24.3	24.8	25.3	26.0	عدد المشتغلين (بالمليون)
Unemployment rate (%)	10.6	8.9	8.7	9.4	9.0	12.0	12.7	13.2	13.0	12.8	12.5	11.8	معدل البطالة (٪)
Labor force / population in Egypt (%)	31.7	32.5	32.8	33.0	33.3	33.0	32.7	32.6	32.2	32.0	31.8	31.0	قوة العمل / السكان بالداخل (٪)
Rate of natural increase (per thousand)	19.4	20.4	21.2	22.6	22.6	24.2	25.5	25.0	25.2	23.7	22.6	..	معدل الزيادة الطبيعية (فى الألف)
Illiteracy (%)	29.3	..	..	27.9	26.3	26.1	24.9	25.9	25.3	23.7	20.1	..	نسبة الأمية (٪)

	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2017			2018			
							Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	
Additional Indicators													مؤشرات اضافية
Number of Tourist Arrivals (thousand)	10953	12213	7968	10243	6874	6624	826	779	793	..	..	..	عدد السائحين القادمين (بالألف)
Number of Tourist Nights by Departure (thousand)	131769	142432	72919	99246	51779	50900	8130	8150	7596	..	..	..	عدد الليالى للمغادرين (بالألف)
Cement production (thousand tons)	50935	45984	46855	47412	49209	47630	5060	4208	4942	3574	3682	3856	إجمالى إنتاج الأسمنت (بالألف طن)
Total local sales of cement (thousand tons)	49239	44606	46308	46782	49650	47079	4987	4168	4895	3442	3682	3823	التسليمات المحلية (إجمالى المبيعات) من الأسمنت (بالألف طن)
Reinforcement steel production (thousand tons)	7018	7274	7348	7219	6825	6673	766.7	655.6	713.2	823.0	635.1	592.0	إنتاج حديد التسليح (ألف طن)
Reinforcement steel sales (thousand tons)	6397	6959	7320	7213	6565	6890	659.5	645.9	708.4	638.0	666.0	622.0	مبيعات حديد التسليح (ألف طن)
Total electricity, generated and purchased (MM KiloWatt/Hours)	156328	163374	166679	173671	185620	188683	15764	14321	14915	14974	13461	..	إجمالى الطاقة الكهربائية المولدة و المشتراة (مليون ك.و.س)
Total electricity, utilizations (MM KiloWatt/Hours)	135783	140869	143606	147049	156245	153131	13737	12955	12567	12096	11612	..	إجمالى الإستخدامات من الكهرباء (مليون ك.و.س)

	2017								2018				
	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	
Annual Inflation Rate (%) (Month /Corresponding Month of Previous Year)													معدل التضخم السنوى(٪) (الشهر/ الشهر المناظر من العام السابق)
CPI (urban)*	29.7	29.8	33.0	31.9	31.6	30.8	26.0	21.9	17.1	14.4	13.3	13.1	وفقا للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين (حضر)*
PPI **	26.7	23.5	32.6	34.6	37.9	33.2	30.7	26.9	25.0	22.9	24.1	..	وفقاً للأرقام القياسية لأسعار المنتجين **

NB: It is worth mentioning that the Ministry of Planning, Monitoring and Administrative Reform revised the GDP volume estimates in light of the economic census for FY 2012/2013 that was issued by the CAPMAS in Dec.2014 for the first time after a halt of 15 years. The results of this economic census helped in the inclusion of a larger numbe of establishments as well as the access to new and actual sources of data. This, in turn, contributed to improving the estimates of the size of the informal sector. The said results were used in revising the GDP series for the period 2012/2013- 2014/2015.

* The 9th series of CPI was introduced in August 2010. The weights involved in the formation of the Index were taken from the results of the 2008/2009 survey of income, expenditure and consumption, using January 2010 as a base period.

** The CAPMAS issued a new PPI time series using a base period (January 2016) instead of the year (2004/2005), hence, PPI inflation rates were adjusted as of February 2017.

.. Not available.

ملحوظة: تجدر الاشارة الى قيام وزارة التخطيط والمتابعة والاصلاح الادارى بمراجعة تقديرات حجم الناتج المحلى الاجمالى فى ضوء نتائج التعداد الاقتصادى لعام ٢٠١٣/٢٠١٢، والذى صدر عن الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء فى ديسمبر ٢٠١٤ لأول مرة بعد انقطاع ما يقرب من ١٥ سنة. وقد ساعدت نتائج التعداد الاقتصادى فى تحقيق قدر أكبر من شمولية المنشآت بالإضافة للحصول على مصادر جديدة وفعلية للبيانات، مما ساهم فى تحسين تقديرات حجم القطاع غير الرسمى. وقد تم استخدام هذه النتائج لمراجعة سلسلة الناتج المحلى الاجمالى للفترة ٢٠١٣/٢٠١٢-٢٠١٥/٢٠١٤.

* صدرت السلسلة التاسعة للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين فى أغسطس٢٠١٠، وإستخرجت الأوزان المستخدمة فى تركيب الرقم القياسى لها من نتائج بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك لعام ٢٠٠٩/٢٠٠٨ باتخاذ شهر يناير ٢٠١٠ كفترة أساس.

** أصدر الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء سلسلة زمنية جديدة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بفترة أساس (يناير ٢٠١٦) بدلا من سنة (٢٠٠٥/٢٠٠٤)، وعليه تم تعديل معدلات التضخم اعتباراً من فبراير ٢٠١٧.

.. غير متوفر .

القطاع المالى والنقدى

Financial & Monetary Sector

1 - Reserve Money and Counterpart Assets [+]

١– نقود الاحتياطى والأصول المقابلة [+]

(LE mn)

(بالمليون جنيه)

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		فى آخر
	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
Reserve Money (M0)	317944	364473	485876	478076	577582	534830	586899	586624	675069	660972	646353	678803	693802	نقود الاحتياطى (M0)
Currency in circulation outside the CBE	260849	288651	313468	368459	452035	442237	461358	449981	439364	439294	439366	439137	439920	النقد المتداول خارج البنك المركزى
Banks' deposits in local currency with the CBE	57095	75822	[xx]172408	109617	125547	92593	125541	136643	235705	221678	206987	239666	253882	ودائع البنوك بالعملة المحلية لدى البنك المركزى
Counterpart Assets of Reserve Money	317944	364473	485876	478076	577582	534830	586899	586624	675069	660972	646353	678803	693802	الأصول المقابلة لنقود الاحتياطى
Net Foreign Assets	38235	37395	25278	-44863	3690	95172	94599	102268	109993	130329	157381	178857	253947	صافى الأصول الأجنبية
Net Domestic Assets	279709	327078	460598	522939	573892	439658	492300	484356	565076	530643	488972	499946	439855	صافى الأصول المحلية
Net claims on government [++](A+B-C)	299806	419218	523893	619410	708637	708268	737368	719296	726261	706401	667425	693807	676345	صافى المطلوبات من الحكومة [++] (أ+ب–ج)
A - Securities	238831	240331	240330	390830	714454	713581	712782	712735	712720	682983	683341	682769	682714	أ – أوراق مالية
B - Credit facilities	166006	223393	379673	316055	107521	91614	90881	87628	83157	85430	81749	81595	82397	ب – تسهيلات ائتمانية
C - Deposits	105031	44506	96110	87475	113338	96927	66295	81067	69616	62012	97665	70557	88766	ج – ودائع
Net claims on banks	-5811	-9045	-26334	59621	157141	129898	156148	165134	174047	164724	168617	169270	179436	صافى المطلوبات من البنوك
Net balancing items	-14286	-83095	-36961	-156092	-291886	-398508	-401216	-400074	-335232	-340482	-347070	-363131	-415926	صافى البنود الموازنة
Unclassified assets and liabilities (net) [x]	-9522	-38754	-36961	-6107	176027	179639	186669	195441	199853	197900	213419	222636	229484	صافى الأصول والالتزامات غير المبوبة [x]
Open market operations	-4764	-44341	[xx] 0	-149985	-467913	-578147	-587885	-595515	-535085	-538382	-560489	-585767	-645410	عمليات السوق المفتوح

\+ Derived from the CBE's balance sheet.

++ Including public economic authorities and the National Investment Bank.

x Including capital accounts.

xx Under open-market operations, the deposit acceptance session scheduled on 30 June 2015 was cancelled, and a substitute session was held on Thursday 2/7/2015.

\+ من واقع ميزانية البنك المركزى.

++ شاملة الهيئات العامة الاقتصادية وبنك الاستثمار القومى.

x يتضمن حسابات رأس المال.

xx لم يتم عقد جلسة لتجديد الودائع المربوطة للبنوك لدى البنك المركزى فى ٣٠ يونيو ٢٠١٥ فى إطار عمليات السوق المفتوح، وتم عمل جلسة بدلاً منها يوم الخميس ٢٠١٥/٧/٢.

2 - Banking Survey+ : Domestic Liquidity and Counterpart Assets

٢ – المسح المصرفى + : السيولة المحلية والأصول المقابلة لها

(LE mn)

(بالمليون جنيه)

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		فى آخر
	يونيو	يونيو	*يونيو	يونيو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	
	June	June	June*	June	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
Domestic Liquidity (1+2) (M2)	1296086	1516601	1765492	2094500	2918193	2940815	3003886	3050373	3088052	3140629	3202657	3254247	3294896	السيولة المحلية (١+٢) (M2)
Money Supply (1) (M1)	344100	410554	499065	572935	707427	698360	718759	738456	724799	727439	737469	745212	743810	المعروض النقدى (١) (M1)
Currency in circulation outside the banking system	241011	270856	292699	346853	419058	411041	425620	416114	408915	409786	407802	408659	410336	النقد المتداول خارج الجهاز المصرفى
Demand deposits in local currency++	103089	139698	206366	226082	288369	287319	293139	322342	315884	317653	329667	336553	333474	الودائع الجارية بالعملة المحلية ++
Quasi-Money (2)	951986	1106047	1266427	1521565	2210766	2242455	2285127	2311917	2363253	2413190	2465188	2509035	2551086	أشباه النقود (٢)
Local currency time & saving deposits++	727778	869976	1003432	1197746	1516480	1557894	1620679	1646690	1697893	1741316	1786179	1817787	1861239	الودائع غير الجارية بالعملة المحلية++
Foreign currency demand deposits++	55152	62214	68631	75910	150042	146502	135832	141237	138294	137967	135790	143530	140571	الودائع الجارية بالعملات الأجنبية++
Foreign currency time & saving deposits++	169056	173857	194364	247909	544244	538059	528616	523990	527066	533907	543219	547718	549276	الودائع غير الجارية بالعملات الأجنبية++
Counterpart Assets	1296086	1516601	1765492	2094500	2918193	2940815	3003886	3050373	3088052	3140629	3202657	3254247	3294896	الأصول المقابلة للسيولة المحلية
Net Foreign Assets	123198	119162	51487	-87389	61056	139658	174878	188602	189180	185878	214138	243640	313617	صافى الأصول الأجنبية
Net Domestic Assets	1172888	1397439	1714005	2181889	2857137	2801157	2829008	2861771	2898872	2954751	2988519	3010607	2981279	صافى الأصول المحلية
Domestic credit	1343140	1625141	1978211	2460115	3111270	3069623	3090263	3127830	3173788	3239500	3279359	3290809	3250809	الائتمان المحلى
Net balancing items	-170252	-227702	-264206	-278226	-254133	-268466	-261255	-266059	-274916	-284749	-290840	-280202	-269530	صافى البنود الموازنة
Indicators														مؤشرات
M2 / GDP ** (%)	69.67	71.20	72.24	77.30	84.10	77.31	78.97	80.19	75.48	76.76	78.28	79.54	80.53	السيولة المحلية / الناتج المحلى الإجمالى **(٪)
M2 / GDP ** (%) excluding the effect of change in exchange rate***					73.91	68.25	70.29	71.50	67.40					السيولة المحلية / الناتج المحلى الإجمالى **(٪) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف ***
Foreign currency deposits/ Total deposits (%)	21.25	18.95	17.86	18.53	27.78	27.06	25.77	25.25	24.83	24.60	24.29	24.29	23.92	الودائع بالعملات الأجنبية / إجمالى الودائع (٪)
Foreign currency deposits/ Total deposits (%) excluding the effect of change in exchange rate***					15.89	15.56	14.87	14.53	14.25					الودائع بالعملات الأجنبية / إجمالى الودائع (٪) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف***
Income velocity of money (GDP** / M2)	1.44	1.40	1.38	1.29	1.19	1.29	1.27	1.25	1.32	1.30	1.28	1.26	1.24	السرعة الدخلية للنقود (الناتج المحلى الإجمالى **/ السيولة المحلية)
Income velocity of money (GDP** / M2) excluding the effect of change in exchange rate***					1.35	1.47	1.42	1.40	1.48					السرعة الدخلية للنقود (الناتج المحلى الإجمالى** / السيولة المحلية) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف ***
Money multiplier (M2 / M0)	4.08	4.16	3.63	4.38	5.05	5.50	5.12	5.20	4.57	4.75	4.95	4.79	4.75	مضاعف النقود (M2 / M0)
Money multiplier (M2 / M0) excluding the effect of change in exchange rate***					4.44	4.85	4.56	4.64	4.08					مضاعف النقود (M2 / M0) باستبعاد أثر التغير فى سعر الصرف***

\+ Extracted from the consolidated balance sheet of the banking system.

* As of March 2015, data of Arab International Bank were added to the banking survey, thereby affecting the related tables.

++ Representing deposits of the business sector (public and private) and the household sector, minus purchased cheques & drafts as regards demand deposits.

** The GDP for the year ended in each quarter, was calculated according to the quarterly GDP data provided by the Ministry of Planning, Monitoring and Administrative Reform.

*** As a result of the decision of liberalizing the exchange rate dated 3 November, 2016.

\+ من واقع الميزانية الموحدة للجهاز المصرفى.

* بدءاً من شهر مارس ٢٠١٥ أضيفت بيانات المصرف العربى الدولى إلى المسح المصرفى وتأثرت بذلك الجداول المرتبطة به.

++ تمثل ودائع قطاع الأعمال (العام والخاص) والقطاع العائلى يطرح منها الشيكات والحوالات المشتراه بالنسبة للودائع الجارية.

** يتم حساب الناتج المحلى الإجمالى للسنة المنتهية في كل ربع اعتمادا على البيانات الربع سنوية الواردة الينا من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى.

*** نتيجة قرار تحرير سعر الصرف بتاريخ ٣ نوفمبر ٢٠١٦.

3 - Banking Survey: Deposits (Except CBE)

٣ – المسح المصرفى : الودائع (بخلاف البنك المركزي المصري)

(LE mn) (بالمليون جنيه)

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		فى آخر
	يونيو	يونيو	يونيو	يونيو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	
	June	June	June	June	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
Total Deposits (Including Gov. Deposits)	1190819	1433728	1740158	2123069	3042155	3071436	3124387	3176295	3218465	3273298	3329323	3394462	3446413	إجمالى الودائع (بما فيها الحكومية)
Government Deposits	126987	178846	252152	362060	524428	521479	529402	524811	520851	525484	516191	529346	543507	الودائع الحكومية
In local currency	64654	83017	155384	264868	312384	394012	421110	415965	413287	414135	405197	413789	429288	بالعملة المحلية
In foreign currencies	62333	95829	96768	97192	212044	127467	108292	108846	107564	111349	110994	115557	114219	بالعملات الأجنبية
Non-Government Deposits	1063832	1254882	1488006	1761009	2517727	2549957	2594985	2651484	2697614	2747814	2813132	2865116	2902906	الودائع غير الحكومية
In Local Currency	835422	1014712	1219985	1433387	1815641	1857370	1923164	1978791	2024992	2068775	2126682	2165782	2205921	بالعملة المحلية
Public business sector+	24123	26335	37893	43733	47290	47784	47362	49363	49638	50737	48729	53220	51219	قطاع الأعمال العام+
Private business sector	120945	151961	230350	265145	283490	285493	295910	302965	306199	307137	320384	318273	330976	قطاع الأعمال الخاص
Household sector	686740	832147	942336	1116316	1475679	1512558	1571555	1617395	1658379	1701822	1747179	1783128	1812754	القطاع العائلى
Non-resident (external sector)++	4555	5038	10187	9559	10792	12157	9346	9759	11215	9806	10836	11442	11208	غير المقيمين (قطاع العالم الخارجى) ++
Minus purchased cheques & drafts	941	769	781	1366	1610	622	1009	691	439	727	446	281	236	يطرح شيكات وحوالات مشتراه
In Foreign Currencies	228410	240170	268021	327622	702086	692587	671821	672693	672622	679039	686450	699334	696985	بالعملات الأجنبية
Public business sector+	12592	13712	15049	17925	38388	38673	37089	36467	35894	36484	37794	38270	37433	قطاع الأعمال العام+
Private business sector	76572	74788	78840	99432	192900	186816	177436	180700	181464	182745	180525	189709	187794	قطاع الأعمال الخاص
Household sector	135124	147635	169137	206491	463078	459113	450031	448168	448123	452799	460811	463399	464756	القطاع العائلى
Non-resident (external sector)++	4202	4099	5026	3803	7800	8026	7373	7466	7262	7165	7441	8086	7138	غير المقيمين (قطاع العالم الخارجى) ++
Minus purchased cheques & drafts	80	64	31	29	80	41	108	108	121	154	121	130	136	يطرح شيكات وحوالات مشتراه

\+ Includes all public sector companies subject or not to Law No. 203 for 1991.

\++ Shown in the banking survey as foreign liabilities under item "Net Foreign Assets".

\+ يتضمن شركات القطاع العام الخاضعة للقانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ وشركات القطاع العام الأخرى غير الخاضعة له.

\++ تظهر فى المسح المصرفى ضمن الالتزامات الأجنبية فى بند صافى الأصول الأجنبية.

4 - Banking Survey : Domestic Credit

٤ – المسح المصرفي : الائتمان المحلي

(LE mn)

(بالمليون جنيه)

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		فى آخر
	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
Domestic Credit (a+b)	1343140	1625141	1978211	2460115	3111270	3069623	3090263	3127830	3173788	3239500	3279359	3290809	3250809	الائتمان المحلى (أ + ب)
Net claims on government (1+2-3)	802539	1045186	1291427	1654910	1979641	1947793	1970644	2000955	2036286	2095581	2126193	2126637	2073687	صافى المطلوبات من الحكومة (١+٢-٣)
1 - Securities	832770	1004342	1193595	1614650	2155163	2123182	2125458	2162791	2187475	2239707	2284468	2259424	2223475	١- أوراق مالية
2 - Lending and discount	201787	264196	446094	489795	462244	443017	440883	444042	439278	443370	455581	467116	482485	٢- إقراض وخصم
3 - Deposits	232018	223352	348262	449535	637766	618406	595697	605878	590467	587496	613856	599903	632273	٣- ودائع
Claims on public business sector	42866	45417	63218	93073	148715	148345	149645	149843	150321	154726	155166	155660	158528	المطلوبات من قطاع الأعمال العام
Securities	199	317	247	242	414	416	396	451	556	604	635	652	659	أوراق مالية
Lending and discount	42667	45100	62971	92831	148301	147929	149249	149392	149765	154122	154531	155008	157869	إقراض وخصم
Claims on private business sector	369814	389275	448276	504258	744572	731089	723320	727868	733093	730867	738379	743567	749757	المطلوبات من قطاع الأعمال الخاص
Securities	38615	40304	44842	44676	68344	67556	66843	67272	67295	66989	69799	68655	68473	أوراق مالية
Lending and discount	331199	348971	403434	459582	676228	663533	656477	660596	665798	663878	668580	674912	681284	إقراض وخصم
Claims on household sector	127921	145263	175290	207874	238342	242396	246654	249164	254088	258326	259621	264945	268837	المطلوبات من القطاع العائلى
(a) Domestic credit in local currency	1261509	1477223	1756646	2109504	2321193	2214932	2200209	2253385	2286239	2351657	2418949	2396832	2367412	الائتمان المحلى بالعملة المحلية(أ)
Net claims on government (1+2-3)	851425	1034569	1251096	1500936	1545112	1440951	1419021	1464450	1488361	1549523	1603706	1572077	1527442	صافى المطلوبات من الحكومة (١+٢-٣)
1 - Securities	774986	918842	1102265	1424297	1676901	1657312	1658288	1696057	1720646	1775294	1808175	1778727	1743268	١- أوراق مالية
2 - Lending and discount	175993	233825	390102	415791	248032	232285	232400	235412	231583	235536	247941	257975	267985	٢- إقراض وخصم
3 - Deposits	99554	118098	241271	339152	379821	448646	471667	467019	463868	461307	452410	464625	483811	٣- ودائع
Claims on public business sector	33873	35424	43989	65410	96035	97762	100094	100373	100865	102131	101179	102033	106252	المطلوبات من قطاع الأعمال العام
Securities	199	317	247	242	414	416	396	451	556	604	635	652	659	أوراق مالية
Lending and discount	33674	35107	43742	65168	95621	97346	99698	99922	100309	101527	100544	101381	105593	إقراض وخصم
Claims on private business sector	250706	263978	289573	338688	448642	441137	442085	447267	450958	449902	462364	466687	473194	المطلوبات من قطاع الأعمال الخاص
Securities	34043	36159	37168	36366	52016	51386	51358	51838	51848	51517	55056	53927	53991	أوراق مالية
Lending and discount	216663	227819	252405	302322	396626	389751	390727	395429	399110	398385	407308	412760	419203	إقراض وخصم
Claims on household sector	125505	143252	171988	204470	231404	235082	239009	241295	246055	250101	251700	256035	260524	المطلوبات من القطاع العائلى
(b) Domestic credit in foreign currencies	81631	147918	221565	350611	790077	854691	890054	874445	887549	887843	860410	893977	883397	الائتمان المحلى بالعملات الأجنبية(ب)
Net claims on government (1+2-3)	-48886	10617	40331	153974	434529	506842	551623	536505	547925	546058	522487	554560	546245	صافى المطلوبات من الحكومة (١+٢-٣)
1 - Securities	57784	85500	91330	190353	478262	465870	467170	466734	466829	464413	476293	480697	480207	١- أوراق مالية
2 - Lending and discount	25794	30371	55992	74004	214212	210732	208483	208630	207695	207834	207640	209141	214500	٢- إقراض وخصم
3 - Deposits	132464	105254	106991	110383	257945	169760	124030	138859	126599	126189	161446	135278	148462	٣- ودائع
Claims on public business sector	8993	9993	19229	27663	52680	50583	49551	49470	49456	52595	53987	53627	52276	المطلوبات من قطاع الأعمال العام
Securities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أوراق مالية
Lending and discount	8993	9993	19229	27663	52680	50583	49551	49470	49456	52595	53987	53627	52276	إقراض وخصم
Claims on private business sector	119108	125297	158703	165570	295930	289952	281235	280601	282135	280965	276015	276880	276563	المطلوبات من قطاع الأعمال الخاص
Securities	4572	4145	7674	8310	16328	16170	15485	15434	15447	15472	14743	14728	14482	أوراق مالية
Lending and discount	114536	121152	151029	157260	279602	273782	265750	265167	266688	265493	261272	262152	262081	إقراض وخصم
Claims on household sector	2416	2011	3302	3404	6938	7314	7645	7869	8033	8225	7921	8910	8313	المطلوبات من القطاع العائلى

5 - Banking Survey : Foreign Assets & Liabilities

(LE mn)

End of	2013 يونيو June	2014 يونيو June	2015 يونيو June	2016 يونيو June	2017 يونيو June	2017 يوليو July
Net Foreign Assets of the Banking System	123198	119162	51487	-87389	61056	139658
Central Bank of Egypt	38235	37395	25278	-44863	3690	95172
Foreign Assets	101685	115770	148098	149943	551514	629176
Foreign Liabilities	63450	78375	122820	194806	547824	534004
Banks	84963	81767	26209	-42526	57366	44486
Foreign Assets	118354	115838	86214	81532	339126	325509
Foreign Liabilities	33391	34071	60005	124058	281760	281023

6 - Net Balancing Items

Net Balancing Items	-170252	-227702	-264206	-278226	-254133	-268466
1- Capital Accounts	-200057	-233369	-263117	-305204	-495952	-492719
2- Unclassified Assets and Liabilities (net)	22607	-468	-4748	16126	165281	150419
3- Interbank Debit and Credit Position (net)	7198	6135	3659	10852	76538	73834

٥ – المسح المصرفى : الأصول والخصوم الأجنبية

(بالمليون جنيه)

2017 أغسطس Aug.	2017 سبتمبر Sept.	2017 أكتوبر Oct.	2017 نوفمبر Nov.	2017 ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	2018 فبراير Feb.	فى آخر
174878	188602	189180	185878	214138	243640	313617	صافى الأصول الأجنبية لدى الجهاز المصرفى
94599	102268	109993	130329	157381	178857	253947	البنك المركزى
623814	630491	633722	635416	642960	656895	732181	أصول أجنبية
529215	528223	523729	505087	485579	478038	478234	خصوم أجنبية
80279	86334	79187	55549	56757	64783	59670	البنوك
362571	369350	369751	334552	344781	355844	349236	أصول أجنبية
282292	283016	290564	279003	288024	291061	289566	خصوم أجنبية

٦ – صافى البنود الموازنة

-261255	-266059	-274916	-284749	-290840	-280202	-269530	صافى البنود الموازنة
-492407	-495046	-496193	-499334	-498782	-499517	-494592	١- حسابات رأس المال
153957	147297	143642	133666	128563	138294	143230	٢- صافى الأصول والخصوم غير المبوبة
77195	81690	77635	80919	79379	81021	81832	٣- صافى المديونية والدائنية بين البنوك

7 - Aggregate Financial Position of Banks (Except CBE)

٧ – المركز المالى الاجمالى للبنوك (بخلاف البنك المركزى المصرى)

(LE mn)

(بالمليون جنيه)

End of	2014	2015		2016		2017	2017					2018		فى آخر
	ديسمبر Dec.	يونيو* June*	ديسمبر Dec.	يونيو June	ديسمبر Dec.	يونيو June	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
A- Assets														أ – الأصول
Cash	23296	27381	23621	31432	42248	57471	73800	69129	55266	50919	53350	54464	50569	نقدية
Securities & investments in TBs	904293	1016025	1105680	1283616	1590529	1537036	1505282	1543380	1569528	1651896	1698251	1673148	1636559	أوراق مالية واستثمارات فى أذون على الخزانة
Balances with banks in Egypt, of which:	222158	240336	363903	374644	723492	876544	981414	992559	1030624	1008948	1023300	1078873	1136977	أرصدة لدى البنوك فى مصر ، منها :
Loans and discounts	343	1500	1783	1682	4686	4713	4321	4332	4297	4344	4320	4303	3597	اقراض وخصم
Balances with banks abroad , of which:	56421	54834	49710	51074	112392	283966	296853	307044	317060	285464	296424	305195	302126	أرصدة لدى البنوك فى الخارج ، منها :
Loans and discounts	1907	1520	1310	1391	2306	2502	2658	2497	2597	2829	3835	4119	4113	اقراض وخصم
Loan and discount balances for customers	629221	717999	791499	942727	1300243	1426457	1410331	1423040	1433139	1441200	1463380	1486917	1514619	أرصدة الاقراض والخصم للعملاء
Other assets	132991	142404	151088	162601	193732	239386	318939	353446	389696	427121	278638	312600	351781	أصول أخرى
Assets = Liabilities	1968380	2198979	2485501	2846094	3962636	4420860	4586619	4688598	4795313	4865548	4813343	4911197	4992631	الأصول = الخصوم
B- Liabilities														ب – الخصوم
Capital	79438	92550	96468	100726	113975	128420	131864	141275	141116	140894	140901	140804	141764	رأس المال
Reserves	43324	50080	44751	63002	139385	185846	181839	174101	174207	177509	180244	181221	197286	الاحتياطيات
Provisions	64109	66049	66575	66880	104201	107859	109383	109499	109337	108494	110042	109950	113360	المخصصات
Bonds and long-term loans	31424	38453	43556	48532	110999	123960	122833	126081	131645	134506	142173	142279	142759	سندات وقروض طويلة الأجل
Obligations to banks in Egypt	18042	20763	47543	60551	139602	286116	273376	270336	281104	255723	265227	262774	256810	التزامات قبل البنوك فى مصر
Obligations to banks abroad	20347	30147	46701	86060	202495	194551	194953	191885	194726	184008	185945	190942	190209	التزامات قبل البنوك فى الخارج
Total deposits	1555334	1734178	1908676	2116117	2754165	3027811	3109613	3160963	3202995	3257958	3314141	3375104	3427275	اجمالى الودائع
Other liabilities, of which:	156362	166759	231231	304226	397814	366297	462758	514458	560183	606456	474670	508123	523168	خصوم أخرى ، منها :
Cheques payable	6936	8175	7710	10984	12816	12300	14565	13206	13394	12409	15151	13819	12659	شيكات مستحقة الدفع

* As of March 2015, data of Arab International Bank were added to the banks' aggregate financial position, thereby affecting the related tables.

* بدءاً من شهر مارس ٢٠١٥ أضيفت بيانات المصرف العربى الدولى إلى المركز المالى الاجمالى للبنوك وتأثرت بذلك الجداول المرتبطة به .

8 - Bank Credit Facilities for Customers (Except CBE)

٨ – التسهيلات الائتمانية للعملاء من البنوك (بخلاف البنك المركزى المصرى)

(LE mn) (بالمليون جنيه)

End of	2014	2015		2016		2017	2017					2018		فى آخر
	ديسمبر Dec.	يونيو June	ديسمبر Dec.	يونيو June	ديسمبر Dec.	يونيو June	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
Total Credit Facilities, of which:	629221	717999	791499	942727	1300243	1426457	1410331	1423040	1433139	1441200	1463380	1486917	1514619	إجمالي أرصدة التسهيلات الائتمانية ، منها :
For Government*	47398	66421	100718	173740	296606	354723	350001	356414	356121	357941	373831	385522	400087	للحكومة *
In local currency	11579	10855	40429	100230	116274	142710	143984	150248	150889	151753	167594	177898	187611	بالعملة المحلية
In foreign currencies	35819	55566	60289	73510	180332	212013	206017	206166	205232	206188	206237	207624	212476	بالعملات الأجنبية
Non-Government	581823	651578	690781	768987	1003637	1071734	1060330	1066626	1077018	1083259	1089549	1101395	1114532	لغير الحكومة
Balances in Local Currency	423744	468502	509597	572348	617015	724503	730302	737541	746339	750847	760384	771018	786206	الأرصدة بالعملة المحلية
Agriculture	5363	5834	6631	8384	9028	8259	8173	8471	8749	9385	9519	9558	9913	الزراعة
Private business sector	5342	5832	6631	8384	9028	8259	8173	8471	8729	9385	9518	9558	9913	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Industry	124490	134679	142776	155761	171999	216526	214684	215615	215088	215563	219301	221207	225262	الصناعة
Private business sector	100387	110762	116198	126179	140516	178576	174891	175196	174688	174612	179167	180722	181361	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Trade	46400	50024	53478	65631	72720	80081	80137	82159	84367	85278	86643	88263	89844	التجارة
Private business sector	43687	47245	50099	61355	67684	74671	73882	76111	77992	78976	80682	82195	83935	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Services	91347	105611	114833	137789	137955	187381	187431	189106	191215	189687	192390	195113	199777	الخدمات
Private business sector	75987	88566	91341	106478	103716	135120	133781	135650	137700	135411	137941	140285	143994	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Unclassified Sectors, of which:	156144	172354	191879	204783	225313	232256	239877	242190	246920	250934	252531	256877	261410	قطاعات غير موزعة ، منها :
Household sector	155815	171988	191543	204470	224600	231403	239010	241296	246054	250100	251699	256035	260524	القطاع العائلى
Natural persons	152933	168431	188093	200556	220510	226088	233343	235507	240174	244155	246412	250802	255053	أفراد طبيعيون
Non-profit local organizations	2683	3169	3095	3493	3616	4876	4856	4974	5075	5148	4495	4519	4737	هيئات محلية لاتهدف للربح
Foreign organizations in Egypt	199	388	355	421	474	439	811	815	805	797	792	714	734	هيئات أجنبية تعمل فى مصر
External sector	329	366	336	313	713	853	867	894	866	834	832	842	886	قطاع العالم الخارجى
Balances in Foreign Currencies	158079	183076	181184	196639	386622	347231	330028	329085	330679	332412	329165	330377	328326	الأرصدة بالعملات الأجنبية
Agriculture	1792	2595	2114	2025	4263	2693	2430	2417	2429	2409	2652	2672	2425	الزراعة
Private business sector	1792	2595	2114	2025	4263	2693	2430	2417	2429	2409	2652	2672	2425	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Industry	80852	90172	85223	92238	192031	171384	164612	163866	165729	169012	167735	168121	164780	الصناعة
Private business sector	75438	83811	80001	86203	170725	152027	145661	144833	146363	147472	145639	146205	143818	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Trade	15154	17174	16274	15849	31769	22635	20608	20038	19582	19335	18409	18032	17819	التجارة
Private business sector	13936	15965	15502	14966	30432	21899	19974	19431	19012	18785	17889	17541	17349	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Services	47899	60316	66447	74812	139557	135570	127650	128316	128405	127332	126462	126954	129334	الخدمات
Private business sector	38418	48657	49137	54067	106154	102982	97684	98486	98884	96827	95091	95734	98489	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
Unclassified Sectors, of which:	12382	12819	11126	11715	19002	14949	14728	14448	14534	14324	13907	14598	13968	قطاعات غير موزعة ، منها :
Household sector	2361	3302	2909	3403	7017	6938	7645	7869	7974	8164	7921	8911	8313	القطاع العائلى
Natural persons	1967	2838	2520	2828	6266	6575	7282	7473	7681	7836	7642	8659	8085	أفراد طبيعيون
Non-profit local organizations	149	264	209	240	385	52	38	28	19	9	0	0	0	هيئات محلية لاتهدف للربح
Foreign organizations in Egypt	245	200	180	335	366	311	325	368	274	319	279	252	228	هيئات أجنبية تعمل فى مصر
External sector	10021	9517	8217	8312	11985	8011	7083	6579	6560	6160	5986	5687	5655	قطاع العالم الخارجى

* Including the government and public economic & service authorities.

* تشمل الحكومة والهيئات العامة الخدمية والاقتصادية.

9 - Bank Loans* for Customers (Except CBE)

(LE mn)

End of	2014	2015		2016		2017
	ديسمبر Dec.	يونيو June	ديسمبر Dec.	يونيو June	ديسمبر Dec.	يونيو June
Total lending, of which	624961	713661	786655	937126	1293424	1418421
For Government**	47398	66421	100718	173740	296606	354723
In local currency	11579	10855	40429	100230	116274	142710
In foreign currencies	35819	55566	60289	73510	180332	212013
Non-Government	577563	647240	685937	763386	996818	1063698
Balances in local currency	420126	464637	505189	567038	611035	716856
Agriculture	5323	5799	6610	8358	9014	8159
Private business sector	5302	5797	6610	8358	9014	8159
Industry	123025	133511	141146	154074	170591	215041
Private business sector	98968	109626	114578	124492	139108	177091
Trade	45944	49796	53101	65341	72261	79739
Private business sector	43266	47057	49770	61091	67319	74443
Services	91259	105353	114536	136972	137149	186699
Private business sector	75899	88308	91044	105661	103002	134533
Unclassified sectors, of which	154575	170178	189796	202293	222020	227218
Household sector	154246	169812	189460	201980	221307	226365
Natural persons	151364	166255	186010	198066	217217	221050
Non-profit local organizations	2683	3169	3095	3493	3616	4876
Foreign organizations in Egypt	199	388	355	421	474	439
External sector	329	366	336	313	713	853
Balances in foreign currencies	157437	182603	180748	196348	385783	346842
Agriculture	1764	2573	2075	1979	4259	2693
Private business sector	1764	2573	2075	1979	4259	2693
Industry	80634	89967	85059	92124	191424	171261
Private business sector	75220	83606	79837	86089	170118	151904
Trade	14909	17165	16263	15848	31769	22634
Private business sector	13691	15956	15491	14965	30432	21898
Services	47843	60085	66228	74694	139340	135311
Private business sector	38362	48426	48918	53949	105937	102723
Unclassified sectors, of which	12287	12813	11123	11703	18991	14943
Household sector	2359	3302	2907	3403	7016	6937
Natural persons	1967	2838	2520	2828	6266	6575
Non- profit local organizations	149	264	209	240	385	52
Foreign organizations in Egypt	243	200	178	335	365	310
External sector	9928	9511	8216	8300	11975	8006

* Excluding the discount balances.

** Including the government and public economic & service authorities.

٩ – القروض المقدمة للعملاء من البنوك* (بخلاف البنك المركزى المصرى)

(بالمليون جنيه)

2017					2018		فى آخر
أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
1401966	1414545	1424226	1431904	1453064	1476282	1503928	إجمالي أرصدة الإقراض ، منها
350001	356414	356121	357941	373831	385522	400087	للحكومة **
143984	150248	150889	151753	167594	177898	187611	بالعملة المحلية
206017	206166	205232	206188	206237	207624	212476	بالعملات الأجنبية
1051965	1058131	1068105	1073963	1079233	1090760	1103841	لغير الحكومة
722157	729248	737822	741970	750331	761209	776427	الأرصدة بالعملة المحلية
8173	8469	8746	9381	9515	9555	9909	الزراعة
8173	8469	8726	9381	9514	9555	9909	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
213034	213813	213131	213348	216411	218617	222904	الصناعة
173241	173394	172731	172397	176277	178132	179003	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
79844	81615	83800	84655	85904	87668	89341	التجارة
73683	75644	77487	78440	80040	81739	83583	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
186773	188523	190555	189048	191841	194567	199186	الخدمات
133211	135139	137108	134838	137454	139799	143461	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
234333	236828	241590	245538	246660	250802	255087	قطاعات غير موزعة ؛ منها
233466	235934	240724	244704	245828	249960	254201	القطاع العائلى
227799	230145	234844	238759	240541	244727	248730	أفراد طبيعيون
4856	4974	5075	5148	4495	4519	4737	هيئات محلية لاتهدف للربح
811	815	805	797	792	714	734	هيئات أجنبية تعمل فى مصر
867	894	866	834	832	842	886	قطاع العالم الخارجى
329808	328883	330283	331993	328902	329551	327414	الأرصدة بالعملات الأجنبية
2430	2417	2429	2409	2652	2672	2425	الزراعة
2430	2417	2429	2409	2652	2672	2425	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
164534	163803	165673	168951	167673	168061	164641	الصناعة
145583	144770	146307	147411	145577	146145	143679	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
20608	20038	19571	19335	18409	18032	17819	التجارة
19974	19431	19001	18785	17889	17541	17349	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
127511	128183	128083	126986	126290	126215	128592	الخدمات
97545	98353	98562	96481	94919	95592	98255	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
14725	14442	14527	14312	13878	14571	13937	قطاعات غير موزعة ؛ منها
7645	7866	7970	8158	7915	8907	8307	القطاع العائلى
7282	7473	7681	7836	7642	8659	8085	أفراد طبيعيون
38	28	19	9	0	0	0	هيئات محلية لاتهدف للربح
325	365	270	313	273	248	222	هيئات أجنبية تعمل فى مصر
7080	6576	6557	6154	5963	5664	5630	قطاع العالم الخارجى

* لا تشمل أرصدة الخصم.

** تشمل الحكومة و الهيئات العامة الخدمية و الاقتصادية .

10 - Discounted Bills at Banks for Customers (Except CBE)

(LE mn)

End of	2014	2015		2016		2017
	ديسمبر	يونيو	ديسمبر	يونيو	ديسمبر	يونيو
	Dec.	June	Dec.	June	Dec.	June
Total discounted bills, of which:	4260	4338	4844	5601	6819	8036
For Government*	0	0	0	0	0	0
In local currency	0	0	0	0	0	0
In foreign currencies	0	0	0	0	0	0
Non-Government.	4260	4338	4844	5601	6819	8036
Balances in local currency	3618	3865	4408	5310	5980	7647
Agriculture	40	35	21	26	14	100
Private business sector	40	35	21	26	14	100
Industry	1465	1168	1630	1687	1408	1485
Private business sector	1419	1136	1620	1687	1408	1485
Trade	456	228	377	290	459	342
Private business sector	421	188	329	264	365	228
Services	88	258	297	817	806	682
Private business sector	88	258	297	817	714	587
Unclassified sectors, of which:	1569	2176	2083	2490	3293	5038
Household sector	1569	2176	2083	2490	3293	5038
Natural persons	1569	2176	2083	2490	3293	5038
Non-profit local organizations	0	0	0	0	0	0
Foreign organizations in Egypt	0	0	0	0	0	0
External sector	0	0	0	0	0	0
Balances in foreign currencies	642	473	436	291	839	389
Agriculture	28	22	39	46	4	0
Private business sector	28	22	39	46	4	0
Industry	218	205	164	114	607	123
Private business sector	218	205	164	114	607	123
Trade	245	9	11	1	0	1
Private business sector	245	9	11	1	0	1
Services	56	231	219	118	217	259
Private business sector	56	231	219	118	217	259
Unclassified sectors, of which:	95	6	3	12	11	6
Household sector	2	0	2	0	1	1
Natural persons	0	0	0	0	0	0
Non-profit local organizations	0	0	0	0	0	0
Foreign organizations in Egypt	2	0	2	0	1	1
External sector	93	6	1	12	10	5

* Includes the government and public economic & service authorities.

١٠ – الكمبيالات المخصومة للعملاء لدى البنوك (بخلاف البنك المركزى المصرى)

(بالمليون جنيه)

2017					2018		فى آخر
أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	
Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
8365	8495	8913	9296	10316	10635	10691	إجمالى أرصدة الكمبيالات المخصومة ، منها
0	0	0	0	0	0	0	للحكومة *
0	0	0	0	0	0	0	بالعملة المحلية
0	0	0	0	0	0	0	بالعملات الأجنبية
8365	8495	8913	9296	10316	10635	10691	لغير الحكومة
8145	8293	8517	8877	10053	9809	9779	الأرصدة بالعملة المحلية
0	2	3	4	4	3	4	الزراعة
0	2	3	4	4	3	4	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
1650	1802	1957	2215	2890	2590	2358	الصناعة
1650	1802	1957	2215	2890	2590	2358	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
293	544	567	623	739	595	503	التجارة
199	467	505	536	642	456	352	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
658	583	660	639	549	546	591	الخدمات
570	511	592	573	487	486	533	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
5544	5362	5330	5396	5871	6075	6323	قطاعات غير موزعة ؛منها
5544	5362	5330	5396	5871	6075	6323	القطاع العائلى
5544	5362	5330	5396	5871	6075	6323	أفراد طبيعيون
0	0	0	0	0	0	0	هيئات محلية لاتهدف للربح
0	0	0	0	0	0	0	هيئات أجنبية تعمل فى مصر
0	0	0	0	0	0	0	قطاع العالم الخارجى
220	202	396	419	263	826	912	الأرصدة بالعملات الأجنبية
0	0	0	0	0	0	0	الزراعة
0	0	0	0	0	0	0	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
78	63	56	61	62	60	139	الصناعة
78	63	56	61	62	60	139	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
0	0	11	0	0	0	0	التجارة
0	0	11	0	0	0	0	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
139	133	322	346	172	739	742	الخدمات
139	133	322	346	172	142	234	منها ؛ قطاع الأعمال الخاص
3	6	7	12	29	27	31	قطاعات غير موزعة ؛منها
0	3	4	6	6	4	6	القطاع العائلى
0	0	0	0	0	0	0	أفراد طبيعيون
0	0	0	0	0	0	0	هيئات محلية لاتهدف للربح
0	3	4	6	6	4	6	هيئات أجنبية تعمل فى مصر
3	3	3	6	23	23	25	قطاع العالم الخارجى

* تشمل الحكومة والهيئات العامة الخدمية والاقتصادية .

11 - Securities Portfolio at Banks (Except CBE)

١١ – محفظة الأوراق المالية لدى البنوك (بخلاف البنك المركزى المصرى)

(LE mn)

(بالمليون جنيه)

End of	2014	2015		2016		2017	2017					2018		فى آخر
	ديسمبر	يونيو	ديسمبر	يونيو	ديسمبر	يونيو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	
	Dec.	June	Dec.	June	Dec.	June	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
Total Securities	904293	1016025	1105680	1283616	1590529	1537036	1505282	1543380	1569528	1651896	1698251	1673148	1636559	إجمالى الأوراق المالية
Government sector	842731	953265	1044349	1223819	1490723	1440709	1412676	1450056	1474755	1556724	1601127	1576655	1540761	القطاع الحكومى
Public business sector	428	383	329	306	242	448	398	450	556	604	635	652	658	قطاع الأعمال العام
Private business sector	42000	47492	48294	47558	74875	74076	72503	73303	73709	73824	76735	75708	75556	قطاع الأعمال الخاص
External sector	19134	14885	12708	11933	24689	21803	19705	19571	20508	20744	19754	20133	19584	العالم الخارجى
In Local Currency	796978	900418	989921	1070906	1128448	1088193	1068906	1107584	1132627	1209264	1253936	1223510	1188154	بالعملة المحلية
Government sector	758386	861935	950421	1033467	1075119	1034571	1015958	1053727	1078316	1154835	1195844	1166396	1130938	القطاع الحكومى
Public business sector	428	383	329	306	242	448	398	450	556	604	635	652	658	قطاع الأعمال العام
Private business sector	38084	38021	39089	37060	53020	53126	52502	53359	53707	53777	57416	56421	56517	قطاع الأعمال الخاص
External sector	80	79	82	73	67	48	48	48	48	48	41	41	41	العالم الخارجى
In Foreign Currencies	107315	115607	115759	212710	462081	448843	436376	435796	436901	442632	444315	449638	448405	بالعملات الأجنبية
Government sector	84345	91330	93928	190352	415604	406138	396718	396329	396439	401889	405283	410259	409823	القطاع الحكومى
Public business sector	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قطاع الأعمال العام
Private business sector	3916	9471	9205	10498	21855	20950	20001	19944	20002	20047	19319	19287	19039	قطاع الأعمال الخاص
External sector	19054	14806	12626	11860	24622	21755	19657	19523	20460	20696	19713	20092	19543	العالم الخارجى

12 - Financial Soundness Indicators for the Banking Sector (Except CBE)

١٢- مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفى (بخلاف البنك المركزى المصرى)

Indicators (%)	السنة المالية FY			2017				المؤشرات (٪)
	2014*	2015*	2016*	مارس Mar.	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	
First: Capital Adequacy++								أولا : كفاية رأس المال++
Capital Base / Risk weighted Assets(1)	13.9	14.5	14.0	14.7	14.5	14.7	15.2	القاعدة الرأسمالية إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر(١)
Tier 1 Capital / Risk-weighted Assets(2) +++	11.8	12.4	11.9	11.9	11.4	11.9	12.1	الشريحة الأولى من رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر(٢) +++
Common Equity / Risk-weighted Assets(1) #	11.4	12.1	11.7	8.6	8.5	8.5	8.8	رأس المال الأساسي المستمر إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر(١)#
Leverage##	N/A	N/A	4.8	6.0	6.2	6.3	6.0	الرافعة المالية##
Second: Asset Quality								ثانيا : جودة الأصول
Non-performing Loans / Total Loans	8.5	7.1	6.0	5.7	5.5	5.3	4.9	القروض غير المنتظمة إلى إجمالى القروض
Loan Provisions / Non-performing Loans	98.9	99.0	99.1	99.1	99.1	98.8	98.7	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loans to Private Sector / Loans to Customers	82.6	79.8	71.5	66.1	63.9	63.7	63.2	القروض المقدمة للقطاع الخاص إلى إجمالى القروض الممنوحة للعملاء
Third: Earnings								ثالثا : الربحية
Return on Average Assets**	1.3	1.5	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	العائد على متوسط الأصول**
Return on Average Equity**	18.9	24.4	30.9	30.9	30.9	30.9	30.9	العائد على متوسط حقوق الملكية**
Net Interest Margin**	3.7	4.0	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	صافى هامش العائد**
Fourth: Liquidity								رابعا : السيولة
Average Liquidity Ratio:								**متوسط نسبة السيولة الفعلية لدى البنوك :**
Local Currency	62.7	59.7	55.4	49.7	47.7	41.7	44.9	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	57.4	52.0	60.2	64.5	65.7	74.8	73.5	بالعملات الأجنبية
Liquidity Coverage Ratio LCR X								**نسبة تغطية السيولة** X **LCR**
Local Currency				839.8	828.3	935.5	961.2	بالعملة المحلية
Foreign Currencies				181.8	245.7	269.4	219.9	بالعملات الاجنبية
Net Stable Funding Ratio NSFR X								**نسبة صافى التمويل المستقر** X **NSFR**
Total in Local Currency and Foreign Currencies				190.4	208.3	207.7	209.5	اجمالى العملة المحلية والعملات أجنبية
Local Currency				209.4	244.3	241.5	240.3	بالعملة المحلية
Foreign Currencies				162.9	160.0	156.0	159.0	بالعملات الاجنبية
Securities+ / Assets	24.3	24.2	20.8	16.6	15.4	14.2	14.2	**الأوراق المالية + / الأصول**
Deposits / Assets	84.6	84.0	79.6	68.0	68.8	67.7	69.2	**الودائع / الأصول**
Loans / Deposits								**القروض / الودائع**
Total in Local Currency and Foreign Currencies	40.8	40.9	47.0	47.1	47.2	45.0	44.2	اجمالى العملة المحلية والعملات أجنبية
Local Currency	36.2	34.5	39.9	40.2	40.7	37.0	36.6	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	57.0	64.8	64.6	62.8	62.2	69.8	68.4	بالعملات الأجنبية

12 - Other Indicators for the Banking Sector (Except CBE) (cont.)

١٢- تابع مؤشرات أخرى للقطاع المصرفى (بخلاف البنك المركزى المصرى)

	2014	2015	2016	2017				
	يونيو June	يونيو June	يونيو June	مارس Mar.	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	
Total Number of Banks in Egypt	38###	38	38	38	38	38	38	إجمالى عدد البنوك العاملة فى مصر
Total Number of Branches, of which:	3710	3766	3882	3977	4009	4042	4093	إجمالى الفروع ومنها :
Village Banks	1017	1017	1017	1017	1017	1017	1017	بنوك القرى
Banking DensityXX	23.4	23.6	23.5	23.4	23.3	23.3	23.1	الكثافة المصرفية XX
Total Number of Employees***	105,571	106,914	110376		111,561		113,615	إجمالى عدد العاملين***
Number of Debit Cards***	13,910,065XXX	16,242,941XXX	13,200,787		17,562,134		15,138,830	عدد بطاقات الخصم***
Number of Prepaid Cards***	—	—	8,294,815		10,052,093		10,447,478	عدد البطاقات المدفوعة مقدماً***
Number of Credit Cards***	2,333,636	2,575,011	3,825,294		5,858,054		4,712,759	عدد بطاقات الائتمان***
Number of ATMs***	6,870	7,855	9,031		10,701		11,002	عدد ماكينات الصرف الآلى ATM***
Number of Points of Sale***	51,384	55,876	64,349		68,630		66,608	عدد نقاط البيع***

* Fiscal year ends on June 30th for public sector banks, and on December 31st for other banks - Audited Financial statements (including banks' foreign branches).

++ starting from March 2017:

(1) if total credit facilities of bank's top 50 customers & their related parties exceed 50% of it's credit portfolio, the risk weights will be raised.
from 200% to 300% on the excess.

(2) inclusion of interim net profit in tier 1 capital after limited verifying of the financial statements by the external auditors.

+++ The going concern capital including conservation buffer should not be less than 6.625%, 7.25%, 7.875%, and 8.5% in 2016, 2017, 2018 & 2019 respectively.

Common Equity including Conservation buffer should not be less than 5.125%, 5.75%, 6.375%, and 7% in 2016, 2017, 2018 & 2019 respectively.

Guidance ratio from the end of September 2015 till 2017, and compulsory from 2018 with a minimum requirement ratio 3%.

** As per latest fiscal year end 2016.

X Starting from end of July 2016 both percentages are mandatory on quarterly basis as follows:

- LCR for per local currency and foreign currencies,70%,80%,90%,100% from 2016 to 2019 respectivley.
- NSFR equal to at least 100% for all currencies (local currency and foreign currencies) and for per local currency and foreign currencies

+ Excluding Egyptian T-bills .

XX Population in thousands per banking unit.

*** Published at the end of June and December.

The Bank of Nova Scotia and The National Bank of Oman obtained approvals to cease operations in Egypt.

XXX Including the number of prepaid debit cards up to the position in December 2013, starting from December 2015 No. of Prepaid Cards is shown as an independent item.

* السنة المالية تنتهى فى ٣٠ يونيو لبنوك القطاع العام و ٣١ ديسمبر للبنوك الأخرى – قوائم مالية مدققة (تتضمن فروع البنك الخارجية).

++ اعتبارا من مارس ٢٠١٧ :

(١) اذا تجاوز اجمالى التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأكبر ٥٠ عميل والأطراف المرتبطة به بالبنك عن نسبة ٥٠٪ من محفظته الائتمانية يتم رفع وزن المخاطر الترجيحى من ٢٠٠٪ إلى ٣٠٠٪ على
قيمة التجاوز.

(٢) إدراج صافى الأرباح المرحلية ضمن الشريحة الأولى من القاعدة الرأسمالية بعد فحص محدود من مراقب الحسابات للقوائم المالية.

+++ يجب ألا يقل إجمالي الشريحة الأولى مضافا اليها الدعامة التحوطية عن ٦,٦٢٥٪، ٧,٢٥٪ ، ٧,٨٧٥٪، ٨,٥٪ لأعوام ٢٠١٦، ٢٠١٧، ٢٠١٨، ٢٠١٩ على الترتيب.

يجب ألا يقل رأس المال الأساسي المستمر مضافا اليها الدعامة التحوطية عن ٥,١٢٥٪، ٥,٧٥٪، ٦,٣٧٥٪ و٧,٠٪ لأعوام ٢٠١٦، ٢٠١٧، ٢٠١٨، ٢٠١٩ على الترتيب.

نسبة استرشادية إعتباراً من نهاية سبتمبر ٢٠١٥ وحتى عام ٢٠١٧، وملزمة إعتباراً من عام ٢٠١٨ بحد أدنى مقرر ٣٪.

** وفقاً للموقف فى آخر سنة مالية معتمدة ٢٠١٦.

× اعتبارا من نهاية يوليو ٢٠١٦ يتم الالتزام بالنسبتين التاليتين فى نهاية الربع على النحو التالى:

– نسبة تغطية السيولة لكل من العملة المحلية والعملات الاجنبية على حده ٧٠٪، ٨٠٪، ٩٠٪، ١٠٠٪ على الترتيب اعتبارا من ٢٠١٦ وحتى ٢٠١٩.

– نسبة صافى التمويل المستمر بحد ادنى ١٠٠٪ على المستوى الاجمالى لكافة العملات (عملة محلية و عملات اجنبية معا) و لكل من العملة المحلية و العملات الأجنبية على حده.

+ لا يشمل أذون الخزانة .

XX عدد السكان بالألف لكل وحدة مصرفية.

*** ينشر فى نهايتى يونيو وديسمبر.

بعد الموافقة لبنك أوف نوفا سكوشيا، والبنك الوطنى العمانى على اتخاذ إجراءات وقف نشاطهما فى مصر.

XXX يتضمن عدد بطاقات الخصم المدفوعة مقدما حتى المركز فى ديسمبر ٢٠١٣، واعتبارا من ديسمبر ٢٠١٥ تم إدراج عدد البطاقات المدفوعه مقدماً فى بند مستقل.

13 - Banknote Issue & Currency in Circulation

١٣ – النقد المصدر والمتداول

(LE mn) (بالمليون جنيه)

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		في آخر
	يونيو	يونيو	يونيو	يونيو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	
	June	June	June	June	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
Banknote Issue by Denomination[+]	264128	289875	314885	369321	453081	445898	462855	453703	444246	443978	444328	444441	444857	النقد المصدر حسب الفئات[+]
PT 25	143	146	159	166	170	170	170	170	170	170	170	171	171	خمسة وعشرون قرشا
PT 50	293	316	355	365	407	408	417	418	419	420	420	424	428	خمسون قرشا
LE 1	913	945	969	1029	1238	1245	1269	1277	1286	1295	1295	1295	1296	جنيه واحد
LE 5	1902	1833	1828	2431	3080	3060	3561	3503	3432	3386	3496	3483	3502	خمسة جنيهات
LE 10	3192	3516	3504	3089	3815	3831	4276	4179	4070	4138	4233	4186	4145	عشرة جنيهات
LE 20	6654	6809	6749	6093	6899	6867	7207	7017	6863	6857	7003	6906	6867	عشرون جنيها
LE 50	25017	25279	30767	29115	28434	27592	27461	26760	25842	25232	24744	24245	23834	خمسون جنيها
LE 100	107212	115749	114574	132481	159390	156893	160860	157739	153370	151519	150634	150214	150309	مائة جنيه
LE 200	118802	135282	155980	194552	249648	245832	257634	252640	248794	250961	252333	253517	254305	مائتا جنيه
Note issue / GDP (%)[x]	14.20	13.61	12.88	13.63	13.06	11.72	12.17	11.93	10.86	10.85	10.86	10.86	10.87	النقد المصدر / الناتج المحلى الإجمالى(٪)[x]
Currency in Circulation Outside CBE	260849	288651	313468	368459	452035	442237	461358	449981	439364	439294	439234	439137	439920	النقد المتداول خارج خزائن البنك المركزى
Subsidiary Denominations	377	408	428	436	448	449	451	454	455	460	464	468	470	العملة المعاونة
Paper *	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	ورقية*
Coins **	338	369	389	397	409	410	412	415	416	421	425	429	431	معدنية **
Denomination of Currency in Circulation	260472	288243	313040	368023	451587	441788	460907	449527	438909	438834	438770	438669	439450	فئات النقد المتداول
PT 25	142	145	158	166	170	170	170	170	170	170	170	171	171	خمسة وعشرون قرشا
PT 50	292	314	352	364	406	407	416	417	418	419	419	423	426	خمسون قرشا
LE 1	910	941	963	1027	1233	1239	1263	1271	1282	1290	1291	1293	1293	جنيه واحد
LE 5	1839	1763	1803	2392	3048	3018	3504	3461	3389	3309	3406	3424	3437	خمسة جنيهات
LE 10	2949	3263	3411	3018	3742	3720	4173	4108	3999	3993	3993	3967	3930	عشرة جنيهات
LE 20	6465	6668	6636	6003	6670	6578	7007	6852	6669	6616	6704	6676	6647	عشرون جنيها
LE 50	24765	25154	30579	29004	28316	27411	27358	26672	25742	25141	24608	24114	23725	خمسون جنيها
LE 100	106192	115402	114027	132277	159129	155044	160269	155808	150548	149403	148464	147179	146760	مائة جنيه
LE 200	116918	134593	155111	193772	248873	244201	256747	250768	246692	248493	249715	251422	253061	مائتا جنيه
Average value per note (in LE)	50.19	52.48	53.43	57.78	60.65	60.04	60.03	59.33	58.81	58.99	58.88	58.90	58.99	متوسط قيمة ورقة النقد (بالجنيه)

+ Including coin denominations of 25, 50 and 100 piasters.

* Denominations of 5 & 10 piasters.

** Denominations of 1, 5 ,10, 20 , 25 , 50 piasters, and 1 pound.

x The GDP for the year ended in each quarter, was calculated according to the quarterly GDP data provided by the Ministry of Planning, Monitoring and Administrative Reform.

+ يتضمن العملة المعدنية فئة ٢٥، ٥٠، ١٠٠ قرشاً .

* فئات ٥ ، ١٠ قروش .

** فئات ١، ٥ ، ١٠ ، ٢٠ ، ٢٥ ، ٥٠ قرشاً ، ١ جنيه.

x يتم حساب الناتج المحلى الإجمالى للسنة المنتهية في كل ربع اعتمادا على البيانات الربع سنوية الواردة الينا من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى.

14 -Transactions via RTGS and SWIFT

١٤- العمليات التى تتم من خلال نظام التسوية اللحظية (RTGS) وشبكة السويفت

During	السنوات المالية Fiscal Years					2017	2017					2018		خـلال
						يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017									
Local Currency Transactions via RTGS*														العمليات التى تم تسويتها بالعملة المحلية من خلال نظام التسوية اللحظية (RTGS)*
1- Automated Clearing House (ACH)														١- غرفة المقاصة الإلكترونية
Number of transactions (thousand)	13266	12886	13439	13500	12449	1058	981	804	1035	875	953	745	814	عدد العمليات (بالألف)
Value of transactions (LE bn)	728	789	966	1047	1249	131	124	114	272	124	126	124	115	قيمة العمليات (بالمليار جنيه)
2- Other Transactions via RTGS**														٢- العمليات الأخرى التى تمت من خلال نظام (RTGS)**
Number of transactions (in unit)	1230197	1034549	1021058	1074548	1197635	111873	124455	107049	143463	143301	155424	168449	150446	عدد العمليات (بالوحدة)
Value of transactions (LE bn)	12294	16421	22587	29709	33349	2408	2489	2171	2610	2514	2884	3082	3363	قيمة العمليات (بالمليار جنيه)
Foreign Currency Transfers (Dollar Interbank Transactions) via the Fin-Copy System***														التحويلات بالعملة الأجنبية (عمليات الانتربنك الدولارى) بنظام Fin-Copy***
Number of transactions (in unit)	9885	4842	5482	3399	8367	1713	2118	1790	2151	2151	1533	1533	1506	عدد العمليات (بالوحدة)
Value of transactions (US$ mn)	34523	8468	7597	9257	6916	1634	1762	1496	1617	1682	1264	1408	1156	قيمة العمليات (بالمليون دولار)

* The RTGS was launched on 15/3/2009.

** Including corridor operations and deposits for monetary policy purposes as of 15/3/2009.

*** This service was introduced on 19/9/2004.

* تم العمل بنظام التسوية اللحظية (RTGS) فى ١٥/٣/ ٢٠٠٩.

** تشمل عمليات الكوريدور والإيداعات لأغراض السياسة النقدية بدءاً من ١٥/٣/٢٠٠٩.

*** بدأ العمل بهذه الخدمة اعتباراً من ١٩/٩/٢٠٠٤.

15 - Discount and Interest Rates

(% Annually)

Week Ending	2013	2014	2015	2016	2017	2018	
	٢٧ يونيو 27 June	٢٦ يونيو 26 June	٢٥ يونيو 25 June	٣٠ يونيو 30 June	٢٩ يونيو 29 June	١ فبراير 1 Feb.	٨ فبراير 8 Feb.
First : Interest Rates on Egyptian Pound							
The Key Interest Rates*							
Discount Rate	10.25	8.75	9.25	12.25	17.25	19.25	19.25
Overnight Deposit & Lending Rates at the CBE**							
Deposit Rate	9.75	8.25	8.75	11.75	16.75	18.75	18.75
Lending Rate	10.75	9.25	9.75	12.75	17.75	19.75	19.75
The Rate of Main Operations+							
Interest Rate on TBs Repo Transactions++							
7 days	10.25						
Weighted Average of Interest Rates on Banks' Deposits Accepted by the CBE[X]							
7 days			9.25	12.25	17.25	19.25	19.25
8 days		8.75					
28 days					19.229		
35 days						19.247	19.197
112 days					20.925		

* In its meeting on 29/3/2018, the MPC decided to reduce the CBE's key interest rates by 100 basis points.

** These rates were first announced on 2/6/2005 in the press release of the MPC, and were applied as of 5/6/2005.

\+ According to the MPC meeting held on 21/3/2013, the CBE's main operations would be Repos or deposit auctions depending on the prevailing market liquidity conditions.

++ 7-day Repo transactions were launched as of Tuesday 22/3/2011, according to the MPC Press Release issued in its meeting on 10/3/2011.

x Bank deposit acceptance operations are conducted by the CBE on Tuesday of every week for 7 day maturity (fixed rate) .

xx These operations were carried out during February 2018.

١٥ – أسعار الخصم والعائد

(سنوياً ٪)

عن الأسبوع المنتهى فى	2018						
	٢٩ مارس 29 Mar.	٢٢ مارس 22 Mar.	١٥ مارس 15 Mar.	٨ مارس 8 Mar.	١ مارس 1 Mar.	٢٢ فبراير 22 Feb.	١٥ فبراير 15 Feb.
أولا : أسعار العوائد للجنيه المصرى							
أسعار العائد الأساسية*							
سعر إعادة الخصم	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	19.25
سعرى الإيداع والإقراض لدى البنك المركزى لمدة ليلة واحدة **							
سعر الإيداع	17.75	17.75	17.75	17.75	17.75	17.75	18.75
سعر الإقراض	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	19.75
سعر العمليات الرئيسية+							
سعر العائد على عمليات إعادة الشراء للأذون على الخزانة ++							
٧ يوم							
المتوسط المرجح لأسعار العائد على ودائع البنوك المربوطة لدى البنك المركزى[X]							
٧ يوم	18.25	18.25	18.25	18.25	[XX] 18.25	18.25	19.25
٨ يوم							
٢٨ يوم					[XX] 18.24	18.207	
٣٥ يوم							
١١٢ يوم							

* قررت لجنة السياسة النقدية فى اجتماعها بتاريخ ٢٠١٨/٣/٢٩ تخفيض أسعار العائد الأساسية لدى البنك المركزى بواقع ١٠٠ نقطة أساس.

** بدأ الإعلان عن هذه الأسعار فى بيان لجنة السياسة النقدية بتاريخ ٢٠٠٥/٦/٢، وبدأ تطبيقها منذ ٢٠٠٥/٦/٥.

\+ وفقاً لبيان لجنة السياسة النقدية بتاريخ ٢٠١٣/٣/٢١، فإن العمليات الرئيسية هى عمليات إعادة شراء (Repo) أو مزادات الإيداع والتى ستحدد طبقاً لحالة السيولة فى السوق.

++ تم البدء فى إجراء عمليات اتفاقات إعادة الشراء (Repo) لمدة ٧ أيام اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١١/٣/٢٢، وفقاً لبيان لجنة السياسة النقدية فى اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠١١/٣/١٠.

x تجرى عمليات ربط الودائع لدى البنك المركزى لأجل ٧ أيام ذات العائد الثابت يوم الثلاثاء من كل أسبوع .

xx تم إجراء هاتين العمليتين خلال شهر فبراير ٢٠١٨.

15 - Discount and Interest Rates (contd.)

(% Annually)

Week Ending	2013		2014		2015		2016		2017	
	٢٠ يونيو 20 June	٢٧ يونيو 27 June	١٩ يونيو 19 June	٢٦ يونيو 26 June	١٨ يونيو 18 June	٢٥ يونيو 25June	٣٠ يونيو 30 June	٧ يوليو 7 July	٢٩ يونيو 29 June	٦ يوليو 6 July
Interbank Interest Rates* :	من ٦/١١ - ٢٠١٣/٦/٢٤ from 11/6-24/6/2013		من ٦/١٠ - ٢٠١٤/٦/٢٣ from 10/6-23/6/2014		من٦/٩ - ٢٠١٥/٦/٢٢ from 9/6 – 22/6/2015		من ٦/٢١ - ٢٠١٦/٧/٤ From 21/6 – 4/7/2016		من ٦/٢٠ - ٢٠١٧/٠٧/٣ From 20/6 - 03/7/2017	
For: Overnight	10.084		8.396		8.969		11.915		17.777	
Less than one week	10.186		8.440		9.181		11.990		17.860	
One week	10.324		8.728		9.224		12.018		18.067	
Less than one month	10.452		8.807		9.256		12.166		17.930	
One month	10.671		-		-		-		-	
Over one month	10.680		-		-		12.090		-	
Interest Rates on Deposits & Loans at Banks** :										
More than one-month and less than or equal to three-month deposits		8.00		6.70		6.80	7.50		11.20	
More than three-month and less than or equal to six-month deposits		8.10		7.30		7.50	8.20		12.60	
More than six-month and less than or equal to one year deposits		9.30		8.40		8.80	8.90		12.20	
Less than or equal to one year loans		12.60		11.30		11.60	13.40		18.00	
Treasury Bills X :										
91- day bills	14.025	14.211	10.677	10.636	12.246	11.672	13.960	13.974	20.375	20.970
182 - day bills	14.434	14.478	10.874	10.825	12.522	12.304	14.908	14.917	20.413	21.032
266 - day bills	14.719	14.883	10.922	10.922+	12.326+	11.933	15.118+	15.115	20.350+	21.155
273 - day bills	14.741	14.741+	10.975+	10.895	12.574	12.574+	15.087	15.087+	20.662	20.662+
357 - day bills	14.839	14.906	10.971	10.971+	12.270+	12.505	14.188+	15.185	20.307+	21.047
364 - day bills	14.877	14.877+	11.115+	10.938	12.723	12.723+	15.185	15.185+	20.390	20.390+
Other Saving Vessels*** :										
Investment certificates with periodcal return xx										
With Tenor 3 Years		12.50		9.75		10.25	12.75		16.25	
With Tenor 12 Months										
Investment certificates with accumulated return xx		12.00		9.25		9.75	10.75		10.75	
Post office saving deposits		9.00		8.50		8.00	8.00		10.25	
Second : Interest Rates on Foreign Currencies										
3- Month Foreign Currency Deposits in Egypt xx :										
In US Dollar										
Minimum		0.1242		0.1051		0.1269	0.2840		0.5830	
Maximum		0.2706		0.2289		0.2764	0.6185		1.2696	
In Euro										
Minimum		0.0439		0.0534		0.0345	0.0345		0.0345	
Maximum		0.1171		0.1423		0.0920	0.0920		0.0920	
In Pound Sterling										
Minimum		0.1279		0.1380		0.1438	0.1383		0.0749	
Maximum		0.3581		0.3863		0.4025	0.3872		0.2097	

* Weighted average of actual transactions.

** As of Sept. 2005, weighted average interest rates have been calculated ,based on a sample of banks whose deposits represent around 80% of the total deposits of the banking system on a monthly basis. As of Sept. 2007, the number of banks in the sample increased. As of June 2010, maturities have been changed and the data on interest rates (on deposits and loans) have been compiled according to the Domestic Money Monitoring System (DMMS).

*** The table shows the interest rates on investment certificates and on the post office saving deposits that usually change with the key interest rates changes made by the Monetary Policy Committee.

\+ According to the rates of the preceding week .

X Represents the interest rates of the accepted bids in the sessions held on every Tuesday of each week, according to the data received from the General Department for Securities & Loans at the CBE.

xx Source : National Bank of Egypt.

١٥ – تابع أسعار الخصم والعائد

(سنوياً ٪)

عن الأسبوع المنتهى فى	2018									
	٢٥ يناير 25 Jan.	١ فبراير 1 Feb.	٨ فبراير 8 Feb.	١٥ فبراير 15 Feb.	٢٢ فبراير 22 Feb.	١ مارس 1 Mar.	٨ مارس 8 Mar.	١٥ مارس 15 Mar.	٢٢ مارس 22 Mar.	٢٩ مارس 29 Mar.
أسعار العائد بين البنوك* :	من ١/١٦ - ٢٠١٨/١/٢٩ From 16/1 -29/1/2018		من ١/٣٠ - ٢٠١٨/٢/١٢ From 30/1 -12/2/2018		من ٢/١٣ - ٢٠١٨/٢/٢٦ From 13/2 -26/2/2018		من ٢/٢٧ - ٢٠١٨/٣/١٢ From 27/2 -12/3/2018		من ٣/١٣ - ٢٠١٨/٣/٢٦ From 13/3 -26/3/2018	
لمدة: ليلة واحدة	18.935		18.874		17.984		17.905		17.883	
أقل من أسبوع	19.093		19.013		18.054		17.972		17.958	
أسبوع	19.206		19.202		18.138		18.111		18.090	
أقل من شهر	19.238		19.250		18.122		18.194		18.050	
شهر	-		-		-		-		18.278	
أكثر من شهر	19.250		-		-		-		18.200	
أسعار العائد على الودائع والقروض لدى البنوك** :										
الودائع لمدة أكبر من شهر وأقل من أو تساوى ثلاثة أشهر	13.40				13.50					13.00
الودائع لمدة أكبر من ثلاثة أشهر وأقل من أو تساوى ستة أشهر	14.20				13.60					13.60
الودائع لمدة أكبر من ستة أشهر وأقل من أو تساوى سنة	13.40				13.50					13.40
القروض لمدة أقل من أو تساوى سنة	19.90				19.70					19.30
أسعار العائد على أذون الخزانة X :										
أذون ٩١ يوماً	18.362	18.005	17.652	17.635	17.746	17.989	17.989	17.886	17.896	17.999
أذون ١٨٢ يوماً	18.415	17.988	17.560	17.358	17.457	17.710	17.857	17.750	17.755	17.809
أذون ٢٦٦ يوماً	17.659+	17.079	17.079+	16.639	16.639+	17.035	17.035+	16.942	16.942+	17.291
أذون ٢٧٣ يوماً	17.563	17.563+	16.580	16.580+	16.632	16.632+	17.011	17.011+	17.101	17.101+
أذون ٣٥٧ يوماً	17.554+	17.082	17.082+	16.435	16.435+	16.827	16.827+	16.587	16.587+	16.680
أذون ٣٦٤ يوماً	17.453	17.453+	16.671	16.671+	16.617	16.617+	16.846	16.846+	16.626	16.626+
أسعار العائد على أوعية إدخارية أخرى*** :										
شهادات الاستثمار ذات العائد الدورى xx										
لمدة ثلاث سنوات	16.25				15.25					15.25
لمدة سنة					17.25					16.25
شهادات الاستثمار ذات العائد المجمع xx	10.75				10.75					10.75
ودائع صندوق توفير البريد	10.25				10.25					10.25
ثانياً : أسعار العوائد للعملات الأجنبية										
أسعار العائد على الودائع بالعملات الأجنبية لمدة ثلاثة شهور فى مصر XX :										
بالدولار الأمريكى										
أدنى	0.7975				0.8929					1.0359
أقصى	1.7368				1.9445					2.2560
باليورو										
أدنى	0.0345				0.0345					0.0345
أقصى	0.0920				0.0920					0.0920
بالجنيه الاسترلينى										
أدنى	0.1320				0.1450					0.1708
أقصى	0.3696				0.4060					0.4781

* المتوسط المرجح للمعاملات الفعلية.

** اعتباراً من سبتمبر ٢٠٠٥ تم حساب المتوسط المرجح لأسعار العائد لعينة من البنوك تمثل ودائعها نحو ٨٠% من إجمالى الودائع لدى الجهاز المصرفى وذلك على أساس شهرى. واعتباراً من سبتمبر ٢٠٠٧ ارتفع عدد البنوك التى تشملها العينة،واعتباراً من يونيو ٢٠١٠ تم تغيير الآجال وتجميع بيانات أسعار العائد (ودائع وقروض) من خلال نظام مراقبة السوق النقدى المحلى (DMMS).

*** يوضح الجدول أسعار العائد على شهادات الاستثمار وودائع صندوق توفير البريد ، والتى عادة ما تتغير مع تغيير لجنة السياسة النقدية لأسعار العائد الأساسية.

\+ وفقاً لأسعار الأسبوع السابق.

X تمثل أسعار العائد على العطاءات المقبولة فى الجلسات التى يتم انعقادها يوم الثلاثاء من كل أسبوع وفقاً للبيانات الواردة من الإدارة العامة للأوراق المالية والقروض بالبنك المركزى .

xx المصدر : البنك الأهلى المصرى .

16- Daily Exchange Rates for March 2018 (In LE per Foreign Currency Unit)*

	March 2018											
	1		4		5		6		7		8	
	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell
First: Interbank Rates												
Weighted average	17.6302		17.6273		17.6104		17.6177		17.6180		17.6162	
Second: Market Rates												
US dollar	17.5903	17.6903	17.5744	17.6744	17.5636	17.6622	17.5665	17.6660	17.5669	17.6669	17.5661	17.6661
Euro	21.4091	21.5397	21.6464	21.7714	21.6103	21.7351	21.7772	21.9076	21.8094	21.9353	21.8241	21.9554
Pound Sterling	24.1796	24.3224	24.2598	24.4066	24.2571	24.4004	24.4298	24.5698	24.3689	24.5129	24.3941	24.5418
Swiss Franc	18.5806	18.6942	18.7281	18.8427	18.7185	18.8256	18.7236	18.8377	18.6863	18.8006	18.6062	18.7200
100 Japanese Yens	16.4703	16.5686	16.6157	16.7166	16.6275	16.7224	16.5208	16.6159	16.6165	16.7142	16.5531	16.6520
Saudi Riyal	4.6901	4.7172	4.6861	4.7131	4.6830	4.7097	4.6838	4.7105	4.6839	4.7108	4.6837	4.7106
Kuwaiti Dinar	58.5231	58.9087	58.6010	58.9935	58.5259	58.9075	58.5551	58.9396	58.5448	58.9153	58.5342	58.9047
UAE Dirham	4.7886	4.8171	4.7848	4.8126	4.7810	4.8092	4.7821	4.8102	4.7822	4.8107	4.7820	4.8105
Chinese Yuan	2.7699	2.7859	2.7685	2.7865	2.7694	2.7865	2.7726	2.7922	2.7787	2.7960	2.7709	2.7898
Special Drawing Rights**	25.3934		25.4832		25.4677		25.5436		25.5597		25.5230	

	March 2018											
	19		20		21		22		25		26	
	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell
First: Interbank Rates												
Weighted average	17.6250		17.6226		17.6334		17.6333		17.6333		17.6352	
Second: Market Rates												
US dollar	17.5719	17.6714	17.5739	17.6717	17.5814	17.6786	17.5861	17.6828	17.5853	17.6828	17.5853	17.6831
Euro	21.6363	21.7605	21.5878	21.7114	21.5847	21.7058	21.6784	21.8046	21.7196	21.8471	21.8075	21.9358
Pound Sterling	24.7308	24.8778	24.5894	24.7333	24.7019	24.8455	24.8650	25.0070	24.8550	25.0017	24.9869	25.1312
Swiss Franc	18.4521	18.5663	18.4116	18.5199	18.4427	18.5544	18.5547	18.6645	18.5616	18.6724	18.5773	18.6885
100 Japanese Yens	16.5290	16.6272	16.4920	16.5884	16.5487	16.6450	16.6930	16.7880	16.7863	16.8858	16.7176	16.8154
Saudi Riyal	4.6856	4.7124	4.6861	4.7124	4.6877	4.7140	4.6895	4.7155	4.6892	4.7157	4.6892	4.7156
Kuwaiti Dinar	58.5751	58.9439	58.5504	58.9134	58.6027	58.9641	58.6790	59.0213	58.7155	59.0607	58.6959	59.0419
UAE Dirham	4.7833	4.8117	4.7841	4.8118	4.7865	4.8131	4.7878	4.8143	4.7877	4.8149	4.7876	4.8143
Chinese Yuan	2.7739	2.7920	2.7726	2.7914	2.7766	2.7937	2.7759	2.7937	2.7820	2.8019	2.7993	2.8169
Special Drawing Rights**	25.5097		25.4978		25.5062		25.5769		25.5975		25.6742	

* Average foreign exchange rates, according to CBE data.

** Effective 1/10/2016, the relative weights of the five currencies in the SDR basket were re-evaluated. Accordingly, the value of one SDR equals the sum of the five currencies as follows : US$ 0.58252 (relative weight of 41.73%),euro 0.38671 (30.93%), Chinese Yuan 1.0174 (10.92%), Japanese yen 11.900 (8.33%) ,and Sterling pound 0.085946 (8.09%).

١٦- أسعار الصرف اليومية لشهر مارس ٢٠١٨ (بالجنيه لكل عملة أجنبية)*

March 2018												
11		12		13		14		15		18		
Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	
												أولا : أسعار التعامل فى سوق الإنتربنك
17.6143		17.6190		17.6225		17.6226		17.6181		17.6163		متوسط مرجح
												ثانيا : أسعار العملاء
17.5661	17.6661	17.5681	17.6669	17.5692	17.6678	17.5703	17.6694	17.5715	17.6707	17.5692	17.6689	الدولار الامريكى
21.6151	21.7452	21.5929	21.7215	21.6804	21.8038	21.7573	21.8818	21.6762	21.8039	21.5872	21.7168	اليـــورو
24.3308	24.4746	24.3441	24.4864	24.4141	24.5529	24.5668	24.7072	24.4824	24.6276	24.5072	24.6552	الجنيه الاسترلينى
18.4634	18.5764	18.4810	18.5929	18.5446	18.6507	18.5870	18.6998	18.5471	18.6597	18.4473	18.5598	الفرنك السويسرى
16.4446	16.5460	16.4773	16.5747	16.3876	16.4842	16.5103	16.6097	16.5722	16.6689	16.5700	16.6688	١٠٠ ين يابانى
4.6838	4.7106	4.6843	4.7108	4.6864	4.7112	4.6849	4.7116	4.6852	4.7118	4.6847	4.7116	الريال السعودى
58.5537	58.9460	58.4919	58.8584	58.5210	58.8867	58.5598	58.9276	58.5757	58.9436	58.5737	58.9258	الدينار الكويتى
4.7825	4.8100	4.7825	4.8105	4.7833	4.8103	4.7831	4.8114	4.7838	4.8110	4.7833	4.8111	الدرهم الإماراتى
2.7722	2.7915	2.7754	2.7928	2.7753	2.7925	2.7810	2.7998	2.7814	2.7982	2.7712	2.7913	اليوان الصينى
25.4526		25.4620		25.4892		25.5581		25.5365		25.5244		وحدة حقوق السحب الخاصة **

March 2018												
27		28		29								
Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell							
												أولا : أسعار التعامل فى سوق الإنتربنك
17.6377		17.6427		17.6441								متوسط مرجح
												ثانيا : أسعار العملاء
17.5881	17.6861	17.5933	17.6917	17.5950	17.6944							الدولار الامريكى
21.7863	21.9131	21.7929	21.9217	21.6559	21.7854							اليـــورو
24.8203	24.9639	24.8770	25.0231	24.7280	24.8713							الجنيه الاسترلينى
18.5372	18.6444	18.4765	18.5876	18.3779	18.4895							الفرنك السويسرى
16.6317	16.7276	16.5631	16.6604	16.5165	16.6114							١٠٠ ين يابانى
4.6899	4.7163	4.6913	4.7178	4.6917	4.7185							الريال السعودى
58.7306	59.0955	58.7345	59.1003	58.6833	59.0523							الدينار الكويتى
4.7881	4.8161	4.7894	4.8172	4.7898	4.8180							الدرهم الإماراتى
2.7975	2.8172	2.7955	2.8134	2.7965	2.8150							اليوان الصينى
25.6487		25.6435		25.5773								وحدة حقوق السحب الخاصة **

* متوسط أسعار صرف العملات الأجنبية طبقاً لبيانات البنك المركزى المصرى.

** تم تعديل قيمة وحدة حقوق السحب الخاصة SDR والعمل به إعتبارا من ٢٠١٦/١٠/١ بحيث تساوى مجموع قيم العملات : الدولار الأمريكى ٠٫٥٨٢٥٢ (الوزن النسبى ٤١٫٧٣ ٪) ، واليورو ٠٫٣٨٦٧١(٣٠٫٩٣ ٪) ، واليوان الصينى ١٫٠١٧٤(١٠٫٩٢٪) ، والين اليابانى ١١٫٩٠٠ (٨٫٣٣ ٪) والجنيه الإسترلينى ٠٫٠٨٥٩٤٦ (٨٫٠٩٪).

17 - Weekly Exchange Rates (In LE per Foreign Currency Unit)*

١٧- أسعار الصرف الاسبوعية (بالجنيه لكل عملة أجنبية)*

	December 2017						January 2018		January 2018						February 2018		
	14/12/2017		21/12/2017		28/12/2017		4/1/2018		11/1/2018		18/1/2018		24/1/2018		1/2/2018		
	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	
First: Interbank Rates																	أولا: أسعار التعامل فى سوق الإنتربنك
Weighted average	17.8229		17.8344		17.7844		17.7036		17.7057		17.7015		17.7060		17.6639		متوسط مرجح
Second: Market Rates																	ثانيا : أسعار العملاء
US Dollar	17.7613	17.8613	17.7729	17.8729	17.7444	17.8444	17.6600	17.7600	17.6557	17.7557	17.6567	17.7567	17.6619	17.7617	17.6236	17.7236	الدولار الامريكى
Euro	21.0116	21.1371	21.0645	21.1848	21.1833	21.3081	21.3068	21.4345	21.1586	21.2855	21.5994	21.7253	21.7807	21.9090	21.9343	22.0624	اليـــورو
Pound Sterling	23.8570	23.9931	23.7286	23.8639	23.8379	23.9758	23.9258	24.0684	23.7910	23.9329	24.4810	24.6267	24.9740	25.1203	25.0379	25.1870	الجنيه الاسترلينى
Swiss Franc	17.9880	18.0966	17.9579	18.0662	18.0900	18.1993	18.1091	18.2135	18.0473	18.1551	18.3828	18.4946	18.5642	18.6749	18.9013	19.0106	الفرنك السويسرى
100 Japanese Yens	15.7626	15.8542	15.6534	15.7429	15.7239	15.8167	15.6783	15.7684	15.8049	15.8987	15.8712	15.9625	16.1208	16.2133	16.0653	16.1609	١٠٠ ين يابانى
Saudi Riyal	4.7358	4.7628	4.7391	4.7660	4.7316	4.7585	4.7090	4.7357	4.7077	4.7346	4.7079	4.7349	4.7095	4.7362	4.6993	4.7260	الريال السعودى
Kuwaiti Dinar	58.7792	59.1866	58.8020	59.2093	58.7467	59.1542	58.5369	58.9446	58.4897	58.8736	58.7010	59.0865	58.8320	59.2174	58.7787	59.1655	الدينار الكويتى
UAE Dirham	4.8351	4.8637	4.8389	4.8675	4.8307	4.8585	4.8079	4.8353	4.8069	4.8342	4.8066	4.8352	4.8078	4.8363	4.7970	4.8270	الدرهم الإماراتى
Chinese Yuan	2.6879	2.7032	2.6984	2.7148	2.7138	2.7312	2.7173	2.7348	2.7129	2.7308	2.7475	2.7664	2.7683	2.7866	2.7987	2.8157	اليوان الصينى
Special Drawing Rights**	25.1269		25.1646		25.2095		25.2149		25.1223		25.4362		25.6009		25.6511		وحدة حقوق السحب الخاصة **

	February 2018						March 2018		March 2018								
	8/2/2018		15/2/2018		22/2/2018		1/3/2018		8/3/2018		15/3/2018		22/3/2018		29/3/2018		
	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	Buy	Sell	
First: Interbank Rates																	أولا: أسعار التعامل فى سوق الإنتربنك
Weighted average	17.6642		17.6939		17.6849		17.6302		17.6162		17.6181		17.6333		17.6441		متوسط مرجح
Second: Market Rates																	ثانيا : أسعار العملاء
US dollar	17.6092	17.7092	17.6471	17.7471	17.6374	17.7374	17.5903	17.6903	17.5661	17.6661	17.5715	17.6707	17.5861	17.6828	17.5950	17.6944	الدولار الامريكى
Euro	21.5413	21.6689	22.0183	22.1501	21.6622	21.7903	21.4091	21.5397	21.8241	21.9554	21.6762	21.8039	21.6784	21.8046	21.6559	21.7854	اليـــورو
Pound Sterling	24.5842	24.7291	24.8171	24.9648	24.4842	24.6248	24.1796	24.3224	24.3941	24.5418	24.4824	24.6276	24.8650	25.0070	24.7280	24.8713	الجنيه الاسترلينى
Swiss Franc	18.6281	18.7359	19.0738	19.1860	18.8012	18.9158	18.5806	18.6942	18.6062	18.7200	18.5471	18.6597	18.5547	18.6645	18.3779	18.4895	الفرنك السويسرى
100 Japanese Yens	16.0521	16.1477	16.5390	16.6343	16.4328	16.5291	16.4703	16.5686	16.5531	16.6520	16.5722	16.6689	16.6930	16.7880	16.5165	16.6114	١٠٠ ين يابانى
Saudi Riyal	4.6954	4.7222	4.7055	4.7323	4.7029	4.7297	4.6901	4.7172	4.6837	4.7106	4.6852	4.7118	4.6895	4.7155	4.6917	4.7185	الريال السعودى
Kuwaiti Dinar	58.6093	58.9952	58.9120	59.2993	58.7442	59.1305	58.5231	58.9087	58.5342	58.9047	58.5757	58.9436	58.6790	59.0213	58.6833	59.0523	الدينار الكويتى
UAE Dirham	4.7934	4.8220	4.8038	4.8323	4.8011	4.8296	4.7886	4.8171	4.7820	4.8105	4.7838	4.8110	4.7878	4.8143	4.7898	4.8180	الدرهم الإماراتى
Chinese Yuan	2.7810	2.8011	2.7780	2.7975	2.7723	2.7889	2.7699	2.7859	2.7709	2.7898	2.7814	2.7982	2.7759	2.7937	2.7965	2.8150	اليوان الصينى
Special Drawing Rights**	25.4365		25.7401		25.5442		25.3934		25.5230		25.5365		25.5769		25.5773		وحدة حقوق السحب الخاصة **

* Average foreign exchange rates on the last working day of the week.

** Effective 1/10/2016, the relative weights of the five currencies in the SDR basket were re-evaluated. Accordingly, the value of one SDR equals the sum of the five currencies as follows : US$ 0.58252 (relative weight of 41.73%), Euro 0.38671 (30.93%), Chinese Yuan 1.0174 (10.92%), Japanese yen 11.900 (8.33%) ,and Sterling pound 0.085946 (8.09%).

* متوسط أسعار صرف العملات الأجنبية فى آخر يوم عمل من الأسبوع.

** تم تعديل قيمة وحدة حقوق السحب الخاصة SDR والعمل به إعتبارا من ٢٠١٦/١٠/١ بحيث تساوى مجموع قيم العملات : الدولار الأمريكى ٠,٥٨٢٥٢ (الوزن النسبى ٤١,٧٣ %) ، واليورو ٠,٣٨٦٧١ (٣٠,٩٣ %) ، واليوان الصينى ١,٠١٧٤ (١٠,٩٢%) ، والين اليابانى ١١,٩٠٠ (٨,٣٣ %) والجنيه الإسترلينى ٠,٠٨٥٩٤٦ (٨,٠٩%) .

18 - Stock Market

١٨ – سوق الأوراق المالية

(mn) (بالمليون)

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		في آخر
	يونيو	يونيو	يونيو	يونيو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	
	June	June	June	June	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
Listing														حركة القيد
No. of listed companies (Unit)	210	213	221	222	222	222	222	222	222	222	222	222	221	عدد الشركات المقيدة (بالوحدة)
No. of listed shares	40147	43800	53304	61773	64110	65636	65830	66118	66201	67661	69394	69750	69807	عدد الأسهم المقيدة
Market capitalization (LE)	321679	477641	485175	382541	687419	705629	705013	748598	784916	814126	824918	858516	892288	رأس المال السوقى للأسهم (جم)
Listed Bonds (LE)	328030	446907	602401	756722	717387	720951	699220	708826	716839	725647	723165	735554	729732	سندات مقيدة (جم)
Government*, of which :	315090	436367	592787	745070	709265	713310	692291	701949	710207	719053	716759	729385	724283	حكومية*، منها :
Bonds of the primary dealers	314978	436260	592690	745005	709215	713260	692241	701899	710157	719003	716708	729335	724233	سندات المتعاملون الرئيسيون
Companies	3474	2445	1500	2458	4025	3980	3377	3375	3375	3389	3391	3380	2822	شركات
Securitization	4466	3095	3114	4194	4097	3661	3552	3502	3257	3205	3015	2789	2627	توريق
Public juristic entities**	5000	5000	5000	5000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سندات هيئات اعتباريه**
Trading														حركة التداول
Total Value of Traded Securities during the Month (LE)	10859	41657	12631	13863	19804	23486	17107	21392	31898	30700	26833	33384	27795	إجمالى قيمة الأوراق المالية المتداولة خلال الشهر (جم)
Floor Trading														داخل المقصورة
Shares	4674	17933	8195	8856	15526	20323	14971	18935	28907	26879	21595	30600	26347	أسهم
Bonds, of which :	954	11285	3685	4621	3617	1963	1315	1807	792	2932	312	759	480	سندات، منها :
Bonds of the primary dealers	954	11285	3685	4621	3617	1963	1315	1807	792	2932	312	759	480	سندات المتعاملون الرئيسيون
Mutual fund documents	0	0	26	119	144	398	106	73	156	266	360	343	124	وثائق صناديق الاستثمار
Over the Counter Trading														خارج المقصورة
Shares	5231	12439	725	267	517	802	715	577	2043	623	4566	1682	844	أسهم
Bonds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سندات
Mutual fund documents	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	وثائق صناديق الاستثمار
Other Indicators														مؤشرات أخرى
P/E ratio of the most active companies ***	10.99	15.35	22.33	11.31	14.48	14.90	14.15	14.62	14.95	15.39	15.70	15.86	14.28	مضاعف الربحية للشركات الأكثر نشاطاً ***
The Market of Small and Medium Enterprises (Nilex)****														سوق الشركات الصغيرة والمتوسطة (بورصة النيل)****
No. of listed companies (Unit)	23	24	33	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	عدد الشركات المقيدة (بالوحدة)
No. of listed shares	228	265	460	672	1017	1017	1017	1017	1017	1017	1023	1017	1017	عدد الأسهم المقيدة
Total value of traded securities (LE)	9	51	43	63	27	45	27	34	52	46	62	42	32	قيمة الأوراق المالية المتداولة (جم)
The market capitalization of shares (LE)	963	1062	1202	1198	1142	1165	1115	1142	1181	1192	1213	1178	1189	رأس المال السوقى للأسهم (جم)

Source: Egyptian Financial Supervisory Authority (EFSA) and the Egyptian Exchange (EGX).

* Including Treasury bonds (encompassing primary dealers), housing bonds and development bonds.

** Bonds of Public juridical entities were listed on the Egyptian Exchange as of December 2010. The second tranche of the first and second bond issues with fixed interest rate were redeemed at their final redemption dates in April and June 2011, respectively. The first tranche of the first and second bond issues with variable interest rate were redeemed at their final redemption date, and were cancelled in July 2016.

*** P/ E = price / earning.

**** Trading in the Nilex started on 3/6/2010.

المصدر: الهيئة العامة للرقابة المالية والبورصة المصرية .

* تتضمن سندات الخزانة (شاملة المتعاملون الرئيسيون)، وسندات الإسكان، وسندات التنمية.

** تم قيد سندات الهيئات الإعتبارية فى بورصة الأوراق المالية اعتباراً من ديسمبر ٢٠١٠، وتم استهلاك الشريحة الثانية من الإصدار الأول والثانى للسندات ذات العائد الثابت فى تاريخ الاستحقاق النهائى لهما خلال شهرى أبريل ويونيو ٢٠١١، كما تم استهلاك الشريحة الأولى من الاصدار الأول والثانى للسندات ذات العائد المتغير فى تاريخ الاستحقاق النهائى لهما و تم شطبهما في يوليو ٢٠١٦.

*** مضاعف الربحية = السعر / العائد.

**** تم بدء التداول فى بورصة النيل اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٣.

End of	2013	2014	2015	2016	2017	2017	2017					2018		فى آخر
	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	
The Egyptian Exchange Indices *														مؤشرات البورصة المصرية *
EGX 20 Capped	5210.7	9869.7	8543.6	6977.4	12326.0	11937.3	11911.1	12711.8	13593.7	14220.2	14733.8	14711.3	15115.7	EGX 20 Capped
EGX 30	4752.2	8162.2	8371.5	6942.5	13395.8	13419.4	13415.8	13888.5	14342.4	14582.2	15019.1	15042.4	15472.7	EGX 30
EGX 50 EWI		1853.4	1430.1	1259.9	2076.3	2076.1	2045.6	2313.3	2532.8	2523.0	2569.0	2690.4	2706.2	EGX 50 EWI
EGX 70	360.2	591.1	444.7	351.0	649.4	699.5	692.6	773.5	782.0	795.4	827.7	862.9	860.7	EGX 70
EGX 100	643.0	1034.3	941.8	743.7	1509.2	1588.3	1565.0	1723.8	1768.2	1852.2	1971.8	2042.0	2107.3	EGX 100
Nile	839.2	763.8	657.2	631.6	510.1	511.5	482.0	508.7	542.1	528.2	532.1	517.5	513.2	النيل
Sectoral Indices														المؤشرات القطاعية
Banks	1421.4	2397.4	3727.1	3263.2	6183.5	6507.3	6533.1	6475.3	6237.4	6029.0	6144.5	6289.2	6294.4	البنوك
Basic Resources	368.7	766.8	391.4	325.1	864.8	758.5	806.4	932.8	958.6	1009.7	1055.6	1113.5	1099.6	الموارد الأساسية
Chemicals	649.1	908.0	668.5	628.7	1201.2	1280.2	1279.6	1445.8	1476.0	1525.5	1667.3	1992.0	2225.5	الكيماويات
Construction & Building Materials	1305.8	2105.6	1537.6	1041.5	1466.7	1516.8	1472.2	1477.7	1636.1	1611.0	1455.6	1448.9	1432.9	التشييد ومواد البناء
Financial Services (Excl. Banks)	288.5	643.4	474.1	352.2	649.0	617.2	588.9	650.1	705.8	712.6	697.4	701.1	716.4	الخدمات المالية (باستثناء البنوك)
Food & Beverages	1032.6	1401.9	1273.8	1106.5	1417.0	1287.7	1267.5	1390.4	1440.3	1551.5	1618.5	1698.2	1689.3	الأغذية والمشروبات
Healthcare and Pharmaceuticals	1420.2	1723.4	2796.3	2562.5	3901.1	4458.5	4621.7	4380.6	4415.1	4420.2	5401.3	5129.1	5244.3	الرعاية الصحية والأدوية
Industrial Goods & Services and Automobiles	797.0	1297.2	1221.7	945.6	1618.5	1521.5	1569.9	1877.9	2057.9	2338.9	2565.7	2764.7	2761.4	الخدمات والمنتجات الصناعية والسيارات
Household & Personal Products	423.4	800.6	868.7	629.1	1884.5	2011.0	1919.3	2008.7	2097.4	2337.2	2598.2	2643.2	3036.1	المنتجات المنزلية والشخصية
Real Estates	653.3	1406.1	1440.5	1052.7	1721.5	1630.8	1586.9	1780.8	1988.3	1998.3	2001.8	2005.3	2074.3	العقارات
Telecommunications	444.9	621.9	359.3	369.6	634.1	626.8	677.2	644.6	675.2	723.3	712.4	671.3	647.3	الاتصالات
Travel & Recreation	166.9	345.9	205.9	136.8	235.5	235.1	228.2	308.7	337.5	321.2	348.3	381.1	419.3	السياحة والترفيه
Privatization														الخصخصة
No. of Companies Sold (Accumulated), of which:	282	282	282	282	282	282	282	282	282	282	282	282	282	عدد الشركات المباعه (التراكمى) ، منها:
Anchor investor	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	لمستثمر رئيسى
Majority IPOs	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	لأغلبية فى البورصة
Sale Proceeds (Accumulated) (LE mn), of which:	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	53644	حصيلة البيع (التراكمى) (بالمليون جنيه مصرى) ، منها:
Anchor investor	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	32208	لمستثمر رئيسى
Majority IPOs	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	6064	لأغلبية فى البورصة

Source : The Egyptian Exchange (EGX).

* The Egyptian Exchange CASE 30 Index was renamed EGX 30, while the EGX 70 index was introduced as of March 2009 to cover the top 70 companies other than the 30 constituent companies of EGX 30.

EGX 100 was also introduced, encompassing the constituent companies of EGX 30 and EGX 70, as of August 2009.

EGX 20 Capped was also introduced in October 2011, which comprises the most active 20 companies listed on the Egyptian Exchange. The index was computed as of February 2003.

In February 2014, the Nile index was introduced. It was computed as of July 2012.

The Egyptian Exchange has launched equally weighted index EGX50EWI . This index comprises the top 50 companies in terms of liquidity and activity. It has been calculated as of July 2013.

المصدر: البورصة المصرية.

* تم تغيير مسمى مؤشر البورصة المصرية CASE 30 إلى EGX 30 والإعلان عن مؤشر EGX 70 الذى يضم أكبر سبعين شركة بخلاف الشركات الثلاثين المكونة لمؤشر البورصة المصرية EGX 30 اعتباراً من شهر مارس ٢٠٠٩.

تم الإعلان عن مؤشر EGX 100 الذى يضم الشركات المكونة للمؤشرين EGX 30 ، وEGX 70 اعتباراً من شهر أغسطس ٢٠٠٩.

تم الإعلان عن مؤشر EGX 20 Capped فى أكتوبر ٢٠١١ ، والذى يضم أنشط ٢٠ شركة مدرجة بالبورصة المصرية، وقد تم احتساب المؤشر اعتباراً من فبراير ٢٠٠٣.

تم الإعلان عن مؤشر النيل فى فبراير ٢٠١٤ وتم احتسابه اعتباراً من يوليو ٢٠١٢.

تم تدشين مؤشر البورصة المصرية متساوي الأوزان EGX 50 EWI ، والذى يضم أكبر ٥٠ شركة من حيث السيولة والنشاط ، وقد تم احتسابه اعتباراً من يوليو ٢٠١٣.

19 - Gross and Net International Reserves with the CBE

١٩ – إجمالى وصافى الاحتياطيات الدولية لدى البنك المركزى المصرى

(US$ mn) (بالمليون دولار)

End of	2013 يونيو June	2014 يونيو June	2015 يونيو June	2016 يونيو June	2017 يونيو June	2017 أغسطس Aug.	2017 سبتمبر Sept.	2017 أكتوبر Oct.	2017 نوفمبر Nov.	2017 ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	2018 فبراير Feb.	2018 مارس Mar.	فى آخر
Net International Reserves	14936	16687	20082	17546	31305	36143	36535	36703	36723	37020	38210	42524	42611	صافى الاحتياطيات الدولية
Gross Official Reserves	14960	16710	20104	17570	31307	36145	36537	36705	36725	37021	38212	42527	42614	إجمالى الاحتياطيات الرسمية
Gold	2463	2662	2420	2602	2602	2680	2710	2640	2702	2673	2808	2805	2825	الذهب
SDRs	1233	1274	1168	793	770	774	772	766	753	749	769	746	749	وحدات حقوق السحب الخاصة
Foreign currencies	11181	12695	16453	14128	27904	32661	33026	33270	33242	33575	34611	38954	39018	العملات الأجنبية
Loans to IMF	83	79	63	47	31	30	29	29	28	24	24	22	22	قروض لصندوق النقد الدولى
NIR in months of merchandise imports	3.1	3.3	3.9	3.7	6.6	7.0	7.1	7.1	7.2	7.2	[x]7.4	[x]8.3	[x]8.3	عدد شهور الواردات السلعية التى يغطيها صافى الاحتياطيات الدولية

x Estimated on the basis of merchandise imports during July/ December of FY 2017/2018.

x مقدرة على أساس الواردات السلعية خلال الفترة يوليو/ديسمبر من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨.

20 - Official Reserves and Foreign Currency Liquidity

٢٠ – الاحتياطيات الرسمية والسيولة بالنقد الأجنبى

(US$ mn) (بالمليون دولار)

End of	2017 June	2018 February	فى آخر
I.Official reserve assets and other foreign currency assets (approximate market value)			أولا : الأصول الاحتياطية الرسمية و الأصول الأجنبية الأخرى بالنقد الأجنبى (مقومة بالقيمة السوقية التقريبية)
A. Official reserve assets	30652.5	41850.6	أ– الأصول الاحتياطية الرسمية
(1) Foreign currency reserves (in convertible foreign currencies)	21112.2	22182.7	(١) الاحتياطيات بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل
(a) Securities	6859.4	13871.4	(أ) الأوراق المالية
of which; issuer headquartered in the reporting country but located abroad			منها ؛ الصادرة عن جهات مركزها الرئيسى فى الدولة مصدرة البيان، لكنها تقع فى الخارج
(b) Total currency and deposits with:	14252.8	8311.3	(ب) إجمالى النقدية والودائع لدى :
(i) Other national central banks, BIS and IMF	3043.4	3128.3	أولا : البنوك المركزية الوطنية الاخرى وبنك التسويات الدولية وصندوق النقد الدولى
(ii) Banks headquartered in the reporting country	5134.9	3614.0	ثانيا : بنوك يقع مركزها الرئيسى فى الدولة مصدرة البيان
of which; located abroad	5134.9	3614.0	منها ؛ الواقعة فى الخارج
(iii) Banks headquartered outside the reporting country	6074.5	1569.0	ثالثا : بنوك يقع مركزها الرئيسى خارج الدولة مصدرة البيان
of which; located in the reporting country	3.9	4.0	منها ؛ الواقعة فى الدولة مصدرة البيان
(2) IMF reserve position	379.3	397.2	(٢) مركز الاحتياطى لدى صندوق النقد الدولى
(3) SDRs	770.3	746.2	(٣) الحيازة من وحدات حقوق السحب الخاصة
(4) Gold (including gold deposits and, if appropriate, gold swapped)	3060.8	3299.8	(٤) الذهب (شاملا ودائع وعمليات مبادلة الذهب ، اذا وجدت)
- Volume in fine troy ounces	2452547	2474558	– الحجم بالأوقية
(5) Other reserve assets (specify)	5329.9	15224.7	(٥) الأصول الاحتياطية الأخرى (تحديدا)
- Financial derivatives			– المشتقات المالية
- Loans to non-bank (non-residents)			– القروض المقدمة لجهات غير مصرفية غير مقيمة
- Other	5329.9	15224.7	– أخرى
B. Other foreign currency assets (specify)	11098.3	11913.4	ب– الأصول الأخرى بالنقد الأجنبى (تحديدا)
- Securities not included in official reserve assets	4000.0	4000.0	– الأوراق المالية التى لم تدرج فى الأصول الاحتياطية الرسمية
- Deposits not included in official reserve assets	7098.3	7913.4	– الودائع التى لم تدرج فى الأصول الاحتياطية الرسمية
- Loans not included in official reserve assets			– القروض التى لم تدرج فى الأصول الاحتياطية الرسمية
- Financial derivatives not included in official reserve assets			– المشتقات المالية التى لم تدرج فى الأصول الاحتياطية الرسمية
- Gold not included in official reserve assets			– الذهب الذى لم يدرج فى الأصول الاحتياطية الرسمية
- Other			– أخرى

	2017 Total	2017 Maturity Breakdown (residual maturity) Up to 1 month	More than 1 month & up to 3 months	More than 3 months & up to 1 year	2018 Total	2018 Maturity Breakdown (residual maturity) Up to 1 month	More than 1 month & up to 3 months	More than 3 months & up to 1 year	
II.Predetermined short-term net drains on foreign currency assets (nominal value)									ثانيا : صافى الاستخدامات قصيرة الأجل المحددة سلفا من الأصول بالنقد الأجنبى(قيمة اسمية)
1- Foreign currency loans, securities, and deposits	-14205.01	-926.98	-465.72	-12812.31	-13656.81	-182.52	-2746.20	-10728.09	١– قروض وأوراق مالية وودائع بالنقد الأجنبى
- Outflows (-) Principal	-12534.26	-595.98	-275.86	-11662.42	-11611.70	-149.92	-2472.11	-8989.67	التدفقات الخارجة (-) الأصل
Interest	-1670.75	-331.00	-189.86	-1149.89	-2045.11	-32.60	-274.09	-1738.42	الفوائد
- Inflows (+) Principal	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	التدفقات الداخلة (+) الأصل
Interest	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الفوائد
2- Aggregate short and long positions in forwards and futures in foreign currencies vis-á-vis the domestic currency (including the forward leg of currency swaps)									٢– إجمالى مراكز العجز و الفائض فى العقود الآجلة والمستقبلية بالعملات الأجنبية مقابل العملة المحلية (متضمنة الشق الآجل من مبادلات العملة)
(a) Short positions (-)									(أ) مراكز العجز(–)
(b) Long positions (+)									(ب) مراكز الفائض(+)
3- Other (specify)	-2060.95	0.00	-30.31	-2030.64	-3227.85	0.00	-41.68	-3186.17	٣– الأخرى (تحديدا)
- Outflows related to repos (-)	-2060.95	0.00	-30.31	-2030.64	-3227.85	0.00	-41.68	-3186.17	– التدفقات الخارجة المتعلقة بعمليات إعادة الشراء (-)
- Inflows related to reverse repos (+)									– التدفقات الداخلة المتعلقة بعمليات إعادة الشراء المعكوسة (+)
- Trade credit (-)									– ائتمان تجارى (-)
- Trade credit (+)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– ائتمان تجارى (+)
- Other accounts payable (-)									– حسابات أخرى مستحقة الدفع (-)
- Other accounts receivable (+)									– حسابات أخرى مستحقة القبض (+)

The expected disbursements of contractual loans to be received within the next year are illustrated in section V in this table.

المسحوبات المتوقعة من القروض المتعاقد عليها والمنتظر تلقيها خلال العام القادم واردة بالقسم الخامس من هذا الجدول .

20- Official Reserves and Foreign Currency Liquidity (contd.)

(US$ mn)

End of	2017			
	June			
	Total	Maturity Breakdown (residual maturity)		
		Up to 1 month	More than 1 month & up to 3 months	More than 3 months & up to 1 year
III. Contingent short-term net drains on foreign currency assets (nominal value)				
1 - Contingent liabilities in foreign currency	-4682.28	-24.00	-4432.28	-226.00
(a) collateral guarantees on debt falling due within 1 year	-298.00	-24.00	-48.00	-226.00
(b) other contingent liabilities	-4384.28	0.00	-4384.28	0.00
2 - Foreign currency securities issued with embedded options (puttable bonds)				
3 - Undrawn, unconditional credit lines provided by:				
(a) Other national monetary authorities, BIS and IMF and other international organizations				
- Other national monetary authorities (+)				
- BIS (+)				
- IMF (+)				
- Other international organizations (+)				
(b) Banks and other financial institutions headquartered in the reporting country (+)				
(c) Banks and other financial institutions headquartered outside the reporting country (+)				
4 - Undrawn, unconditional credit lines provided to:				
(a) Other national monetary authorities, BIS and IMF and other international organizations				
- Other national monetary authorities (-)				
- BIS (-)				
- IMF (-)				
- Other international organizations (-)				
(b) Banks and other financial institutions headquartered in the reporting country (-)				
(c) Banks and other financial institutions headquartered outside the reporting country (-)				
5 - Aggregate short and long positions of options in foreign currencies vis-á-vis the domestic currency				
(a) Short positions				
(i) Bought puts				
(ii) Written calls				
(b) Long positions				
(i) Bought calls				
(ii) Written puts				
PRO MEMORIA: In-the money options				
(1) At current exchange rate				
(a) Short position				
(b) Long position				
(2) +5% (depreciation of 5%)				
(a) Short position				
(b) Long position				
(3) -5% (appreciation of 5%)				
(a) Short position				
(b) Long position				
(4) +10% (depreciation of 10%)				
(a) Short position				
(b) Long position				
(5) -10% (appreciation of 10%)				
(a) Short position				
(b) Long position				
(6) Other (specify)				
(a) Short position				
(b) Long position				

٢٠- تابع الاحتياطيات الرسمية والسيولة بالنقد الأجنبى

(بالمليون دولار)

2018				في آخر
February				
Total	Maturity Breakdown (residual maturity)			
	Up to 1 month	More than 1 month & up to 3 months	More than 3 months & up to 1 year	
				ثالثا : صافى الاستخدامات العرضية قصيرة الأجل من الأصول بالنقد الأجنبى (بالقيمة الاسمية)
-4761.62	-24.00	-4511.62	-226.00	١- الالتزامات العرضية بالعملات الأجنبية
-298.00	-24.00	-48.00	-226.00	(أ) ضمانات مقابلة على الديون المستحقة خلال سنة
-4463.62	0.00	-4463.62	0.00	(ب) الالتزامات العرضية الأخرى
				٢- الأوراق المالية الصادرة بالعملات الأجنبية و المتضمنة لعقود خيار (سندات بخيار استهلاك مبكر)
				٣- الخطوط الائتمانية غير المسحوبة وغير المشروطة الممنوحة من :
				(أ) السلطات النقدية الوطنية الاخرى وبنك التسويات الدولية وصندوق النقد الدولى و المنظمات الدولية الأخرى
				- السلطات النقدية الوطنية الأخرى (+)
				- بنك التسويات الدولية (+)
				- صندوق النقد الدولى (+)
				- منظمات دولية أخرى (+)
				(ب) البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التى تقع مراكزها الرئيسية فى البلد مصدر البيان (+)
				(ج) البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التى تقع مراكزها الرئيسية خارج البلد مصدر البيان (+)
				٤- الخطوط الائتمانية غير المسحوبة وغير المشروطة الممنوحة إلى :
				(أ) السلطات النقدية الوطنية الأخرى وبنك التسويات الدولية وصندوق النقد الدولى و المنظمات الدولية الأخرى
				- السلطات النقدية الوطنية الأخرى (-)
				- بنك التسويات الدولية (-)
				- صندوق النقد الدولى (-)
				- منظمات دولية أخرى (-)
				(ب) البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التى تقع مراكزها الرئيسية فى البلد مصدر البيان (-)
				(ج) البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التى تقع مراكزها الرئيسية خارج البلد مصدر البيان (-)
				٥- إجمالى مراكز العجز و الفائض فى عقود الخيار بالعملات الأجنبية مقابل العملة المحلية
				(أ) مراكز العجز
				(أولا) خيارات بيع مشتراه
				(ثانيا) خيارات شراء مباعه
				(ب) مراكز فائض
				(أولا) خيارات شراء مشتراه
				(ثانيا) خيارات بيع مباعه
				عقود الخيار التى تؤخذ في الاعتبار (عقود الخيار التى قد تحقق ربحا)
				(١) بسعر الصرف الجاري
				(أ) مركز العجز
				(ب) مركز الفائض
				(٢) +٥٪ (انخفاض بنسبة ٥٪)
				(أ) مركز العجز
				(ب) مركز الفائض
				(٣) -٥٪ (زيادة بنسبة ٥٪)
				(أ) مركز العجز
				(ب) مركز الفائض
				(٤) +١٠٪ (انخفاض بنسبة ١٠٪)
				(أ) مركز العجز
				(ب) مركز الفائض
				(٥) -١٠٪ (زيادة بنسبة ١٠٪)
				(أ) مركز العجز
				(ب) مركز الفائض
				(٦) أخرى (تحديدا)
				(أ) مركز العجز
				(ب) مركز الفائض

20- Official Reserves and Foreign Currency Liquidity (contd.)

٢٠- تابع الاحتياطيات الرسمية والسيولة بالنقد الأجنبى

(US$ mn) (بالمليون دولار)

End of	2017 June	2018 February	فى آخر
IV.Memo items			رابعا : بنود إيضاحية
(1) to be reported with standard periodicity and timeliness:			(١) بنود تدرج بشكل دورى منتظم و توقيتات محددة :
(a) short-term domestic currency debt indexed to the exchange rate			أ- أدوات المديونية قصيرة الأجل بالعملة المحلية و المرتبطة بسعر الصرف
(b) financial instruments denominated in foreign currencies and settled by other means (e.g. in domestic currency)			ب- الأدوات المالية بالعملات الأجنبيه التى يتم تسويتها بطرق أخرى (مثال: بالعملة المحلية)
- Derivatives (forwards, futures or options contracts)			- المشتقات المالية (العقود الآجلة أو المستقبلية أو عقود الخيارات)
- short positions			- إجمالى مراكز العجز
- long positions			- إجمالى مراكز الفائض
- Other instruments			- أدوات أخرى
(c) pledged assets			ج- الأصول المرهونة
- included in reserve assets			- تدخل ضمن الأصول الاحتياطية
- included in other foreign currency assets			- تدخل ضمن الأصول الأخرى بالنقد الأجنبى
(d) securities lent and on repo			د- أوراق مالية مقرضة أو مباعة بموجب إتفاقية إعادة شراء
- lent or repoed and included in section I	4000.0	3970.8	- مقرضة أو مباعة بموجب إتفاقية إعادة شراء و مدرجة فى القسم الأول
- lent or repoed but not included in section I			- مقرضة أو مباعة بموجب إتفاقية إعادة شراء و غير مدرجة فى القسم الأول
- borrowed or acquired and included in section I			- مقترضة أو مملوكة و مدرجة فى القسم الأول
- borrowed or acquired but not included in section I	5329.9	15224.7	- مقترضة أو مملوكة ولكن غير مدرجة فى القسم الأول
(e) financial derivative assets (net, marked to market)			هـ - أصول المشتقات المالية (صافى و مرتبطة بالسوق)
- forwards			- العقود الآجلة
- futures			- العقود المستقبلية
- swaps			- عقود المبادلة
- options			- عقود الخيارات
- other			- أخرى
(f) derivatives (forwards,futures,or options contracts) that have a residual maturity greater than one year			و- المشتقات المالية (العقود الآجلة أو المستقبلية أو عقود الخيارات) التى تزيد الفترة المتبقية على استحقاقها عن سنة والتى تكون خاضعة لطلبات تغطية الهامش .
- aggregate short and long positions of forwards and futures in foreign currencies vis-á-vis the domestic currency (including the forward leg of currency swaps)			- إجمالى مراكز العجز والفائض من العقود الآجلة والمستقبلية بالعملات الأجنبية مقابل العملة المحلية (بما فى ذلك الشق الآجل من عمليات المبادلة)
(a) short positions (-)			(أ) إجمالى مراكز العجز (-)
(b) long positions (+)			(ب) إجمالى مراكز الفائض (+)
- aggregate short and long positions of options in foreign currencies vis-á-vis the domestic currency			- إجمالى مراكز العجز والفائض من عقود الخيارات بالعملات الأجنبية مقابل العملة المحلية
(a) short positions (-)			(أ) مراكز العجز (-)
(i) bought puts			(أولا) خيارات بيع مشتراه
(ii) written calls			(ثانيا) خيارات شراء مباعه
(b) long positions			(ب) مراكز فائض
(i) bought calls			(أولا) خيارات شراء مشتراه
(ii) written puts			(ثانيا) خيارات بيع مباعه

20- Official Reserves and Foreign Currency Liquidity (contd.)

(US$ mn)

End of	2017 June			
(2) to be disclosed at least once a year:				
(a) currency composition of reserves (by groups of currencies)				
- currencies in SDR basket	30591.2			
- currencies not in SDR basket	61.3			
- by individual currencies (optional)				
	Total	Maturity Breakdown (residual maturity)		
		Up to 1 month	More than 1 month & up to 3 months	More than 3 months & up to 1 year
V. Predetermined short-term net flows affecting the official reserves (1)				
A. Foreign currency loans and securities				
1. Inflows				
2. Outflows				
B. Other	7186.28	598.86	1197.71	5389.71
- External debt disbursements (2)	2345.12	195.43	390.85	1758.84
- Suez Canal foreign currency sales to CBE (+) (3)	4841.16	403.43	806.86	3630.87

(1) This section is added to shed light on certain items that positively affect the official reserves.

(2) Refer to the footnote at the bottom of section II of the template.

(3) These sectors are obliged to sell their surplus of foreign currencies to the CBE.

٢٠- تابع الاحتياطيات الرسمية والسيولة بالنقد الأجنبى

(بالمليون دولار)

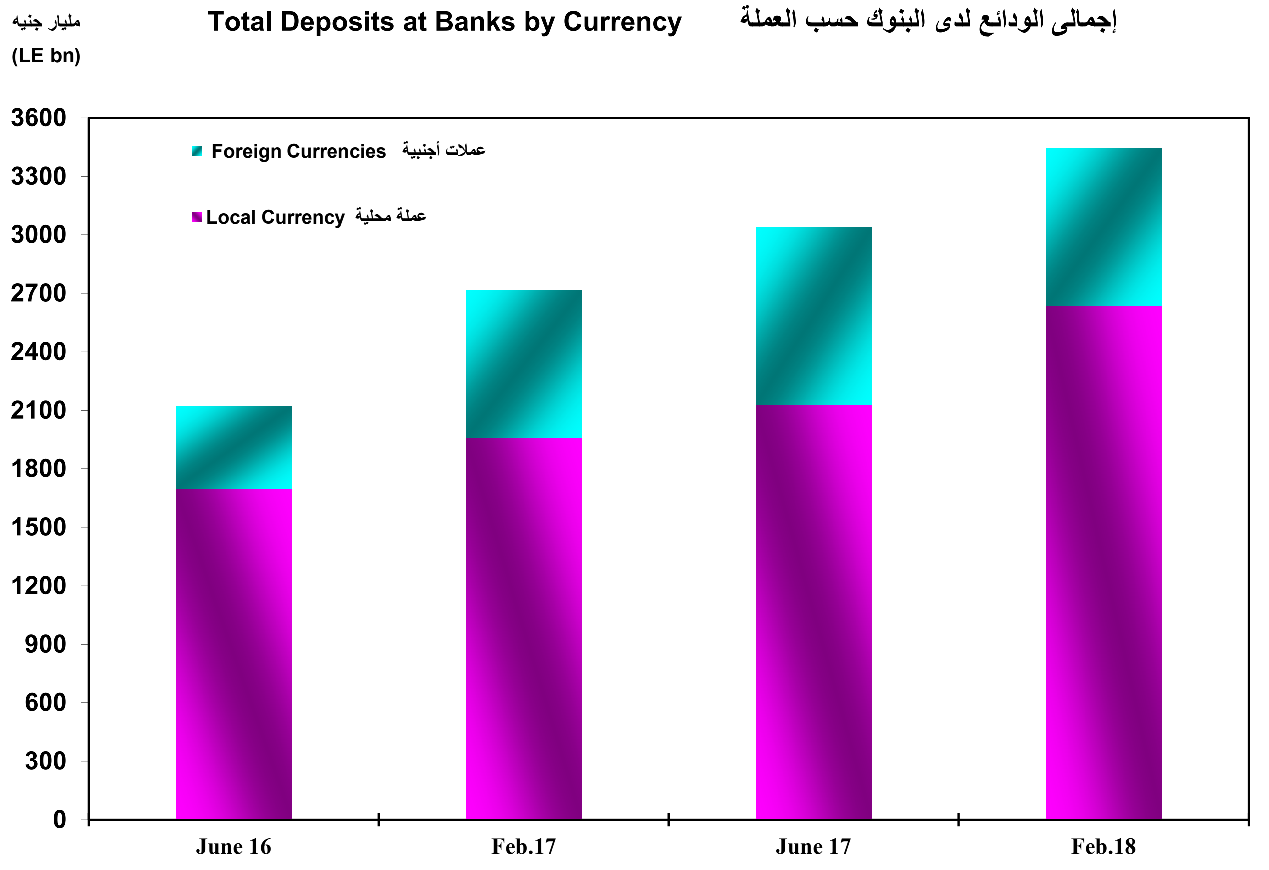
2018 February				فى آخر
				(٢) بنود تدرج على الأقل مرة واحدة فى العام:
				(أ) العملات المكونة للاحتياطى (مقسمة حسب مجموعات العملات)
41766.9				– العملات الداخلة فى سلة حقوق السحب الخاصة
83.7				– العملات غير الداخلة فى سلة حقوق السحب الخاصة
				– تحديد كل عملة (اختياريا)
Total	Maturity Breakdown (residual maturity)			
	Up to 1 month	More than 1 month & up to 3 months	More than 3 months & up to 1 year	
				خامساً: صافى التدفقات قصيرة الأجل المحددة سلفا والمؤثرة على الاحتياطيات الرسمية (١)
				أ- الأوراق المالية والقروض بالعملة الأجنبية
				١- تدفقات للداخل
				٢- تدفقات للخارج
7546.49	628.87	1257.75	5659.87	ب -أخرى
2315.69	192.97	385.95	1736.77	– المستخدم من الدين الخارجى (٢)
5230.80	435.90	871.80	3923.10	– مبيعات قناة السويس من النقد الأجنبى إلى البنك المركزى (+) (٣)

(١) تم إضافة هذا القسم لإلقاء الضوء على بعض البنود التى تؤثر إيجابياً على الاحتياطيات الرسمية.

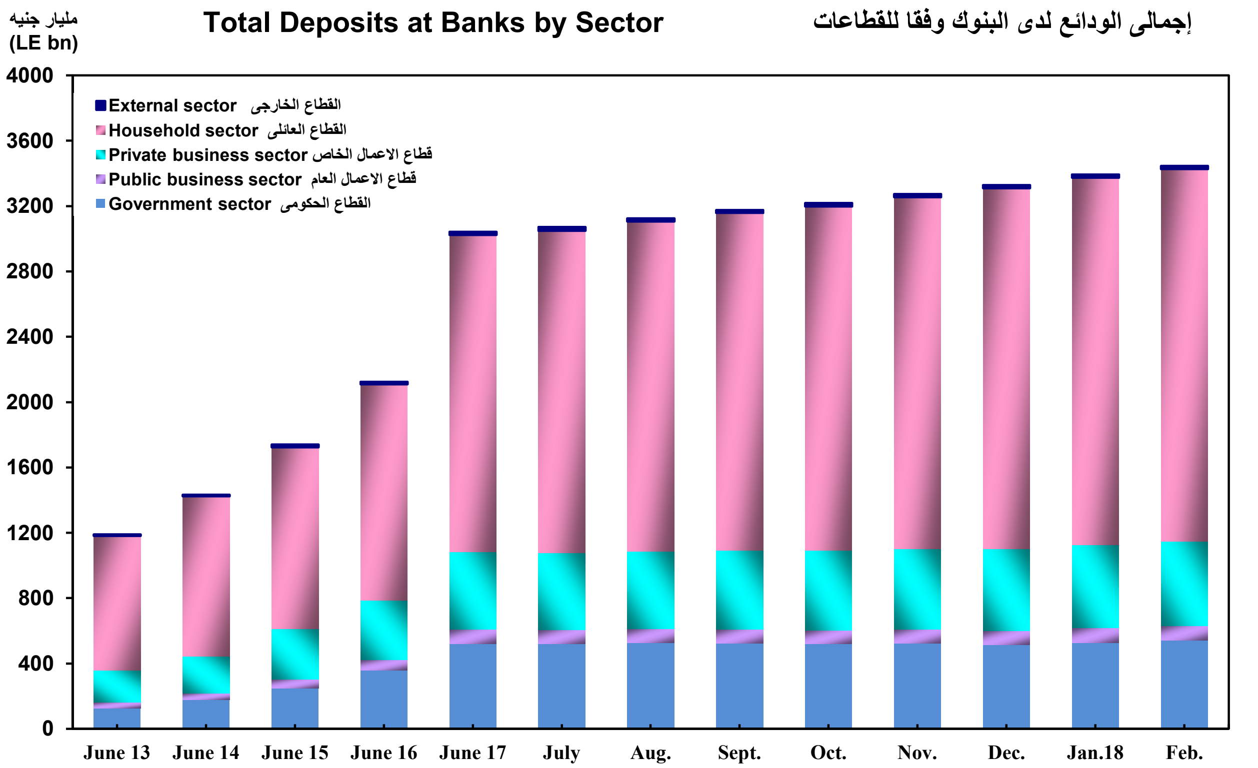
(٢) ارجع إلى الملحوظة الواردة أسفل القسم الثانى من النموذج.

(٣) تلتزم هذه القطاعات ببيع فائضها من النقد الأجنبى إلى البنك المركزى.

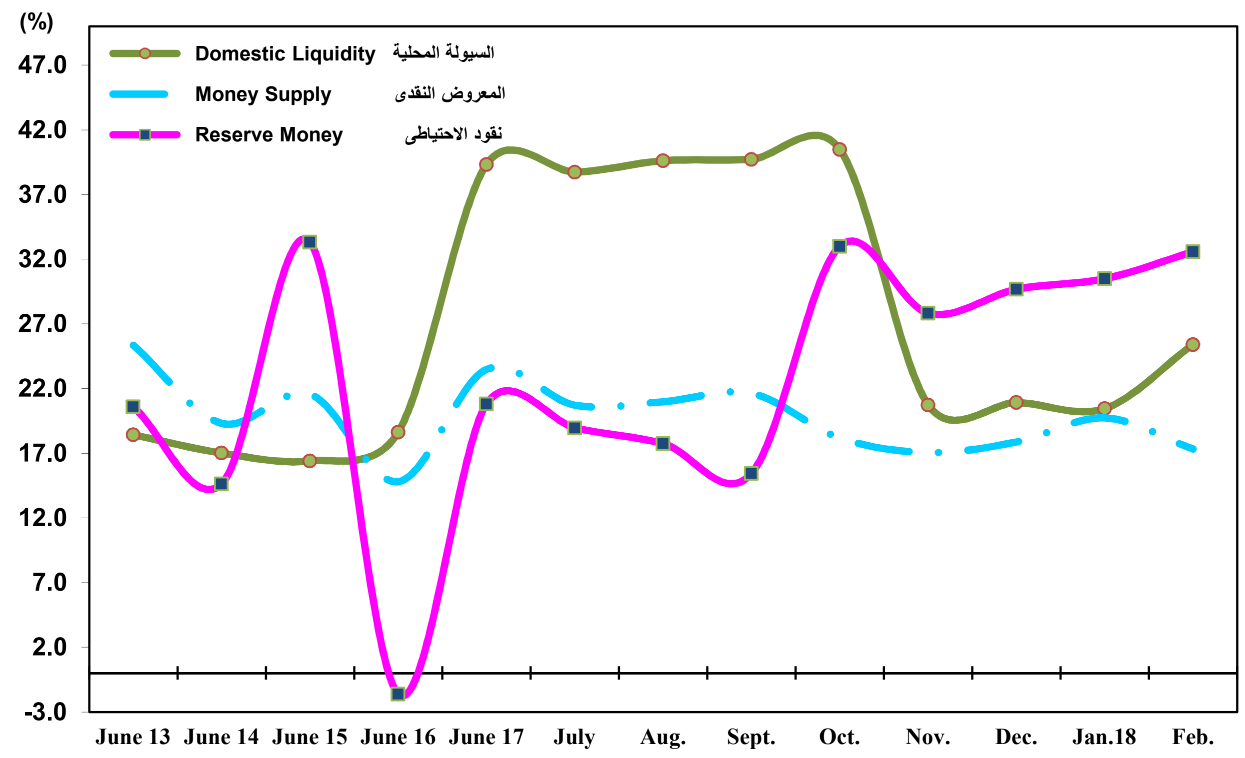
Total Deposits at Banks by Currency إجمالى الودائع لدى البنوك حسب العملة



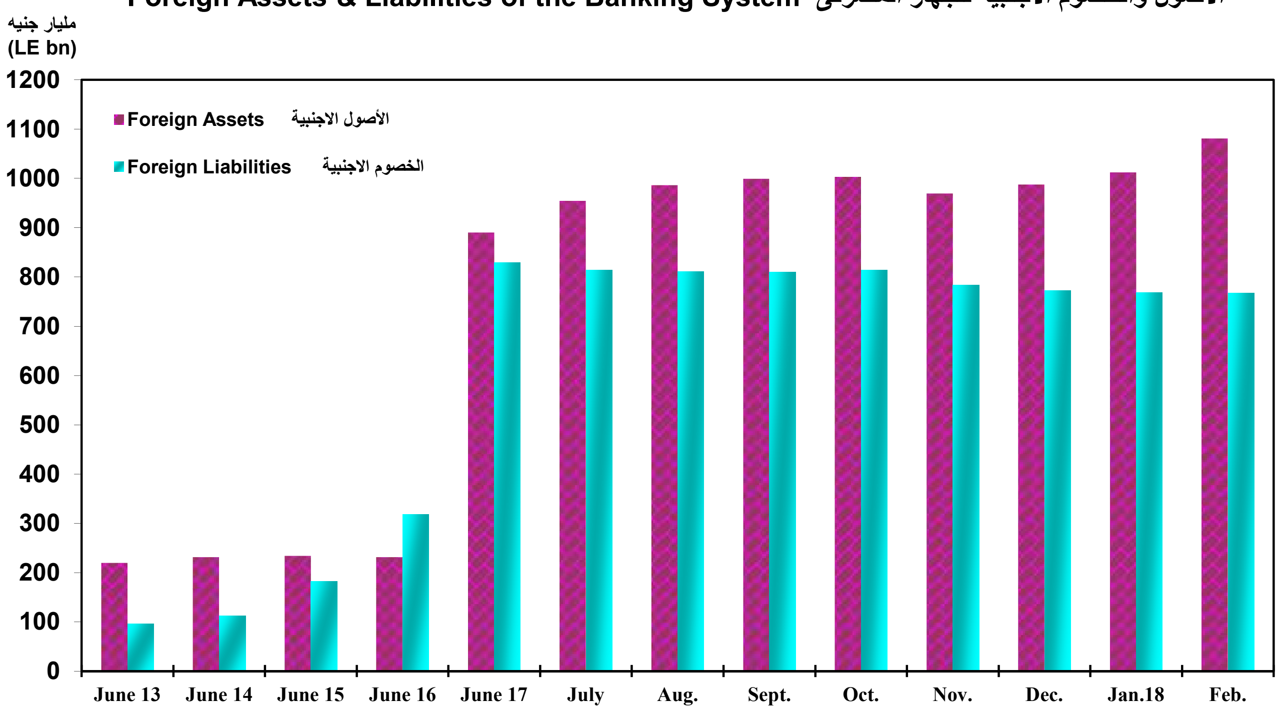
Total Deposits at Banks by Sector إجمالى الودائع لدى البنوك وفقا للقطاعات

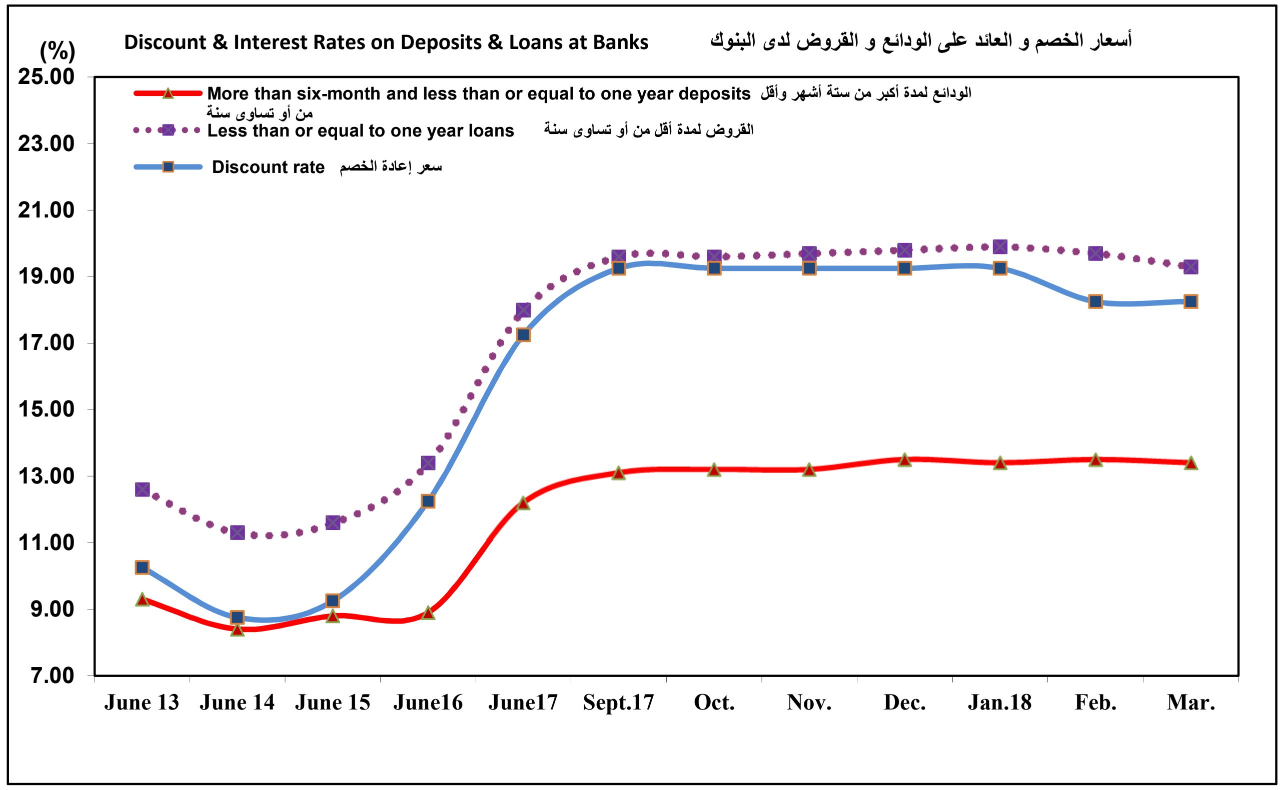


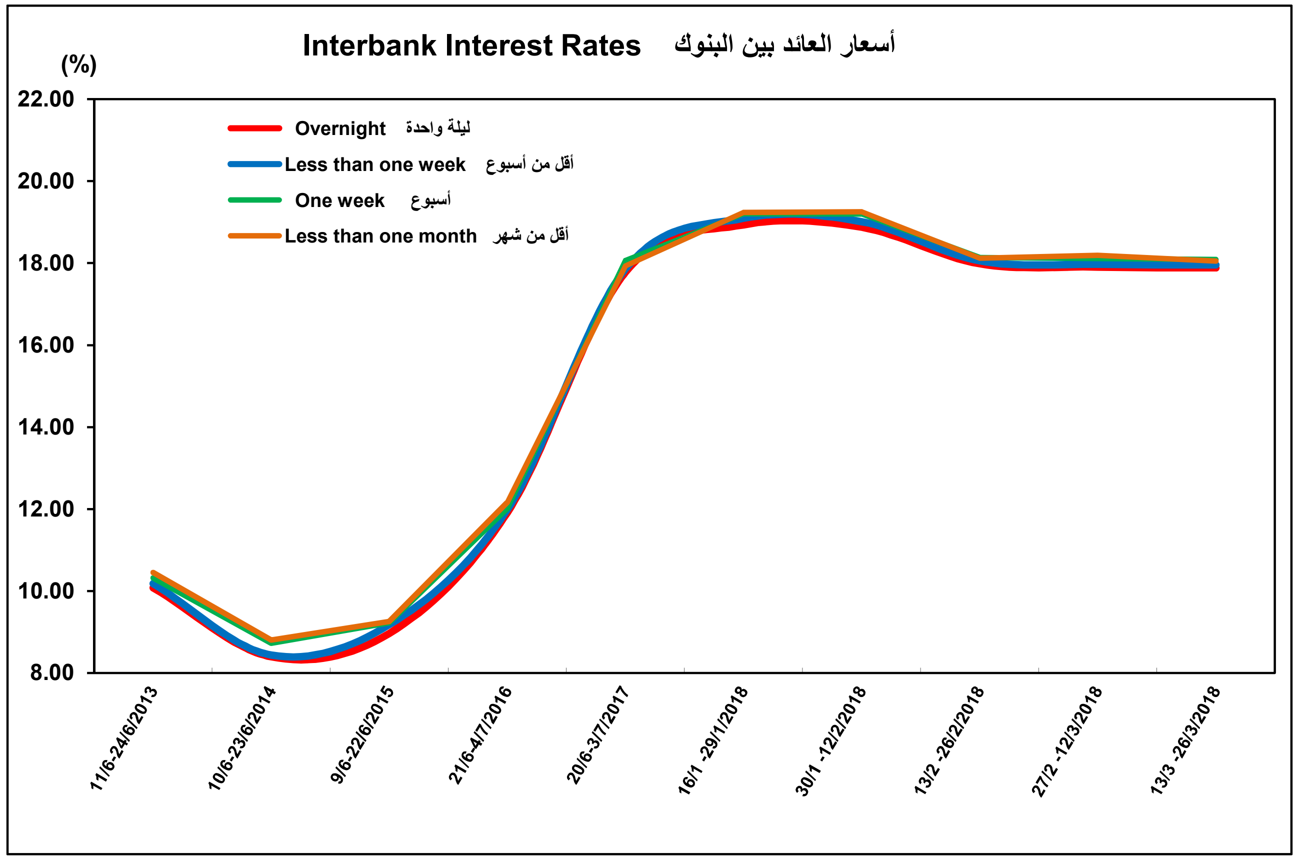
Annual Change Rate in Monetary Aggregates معدل التغير السنوي في المتغيرات النقدية الكلية

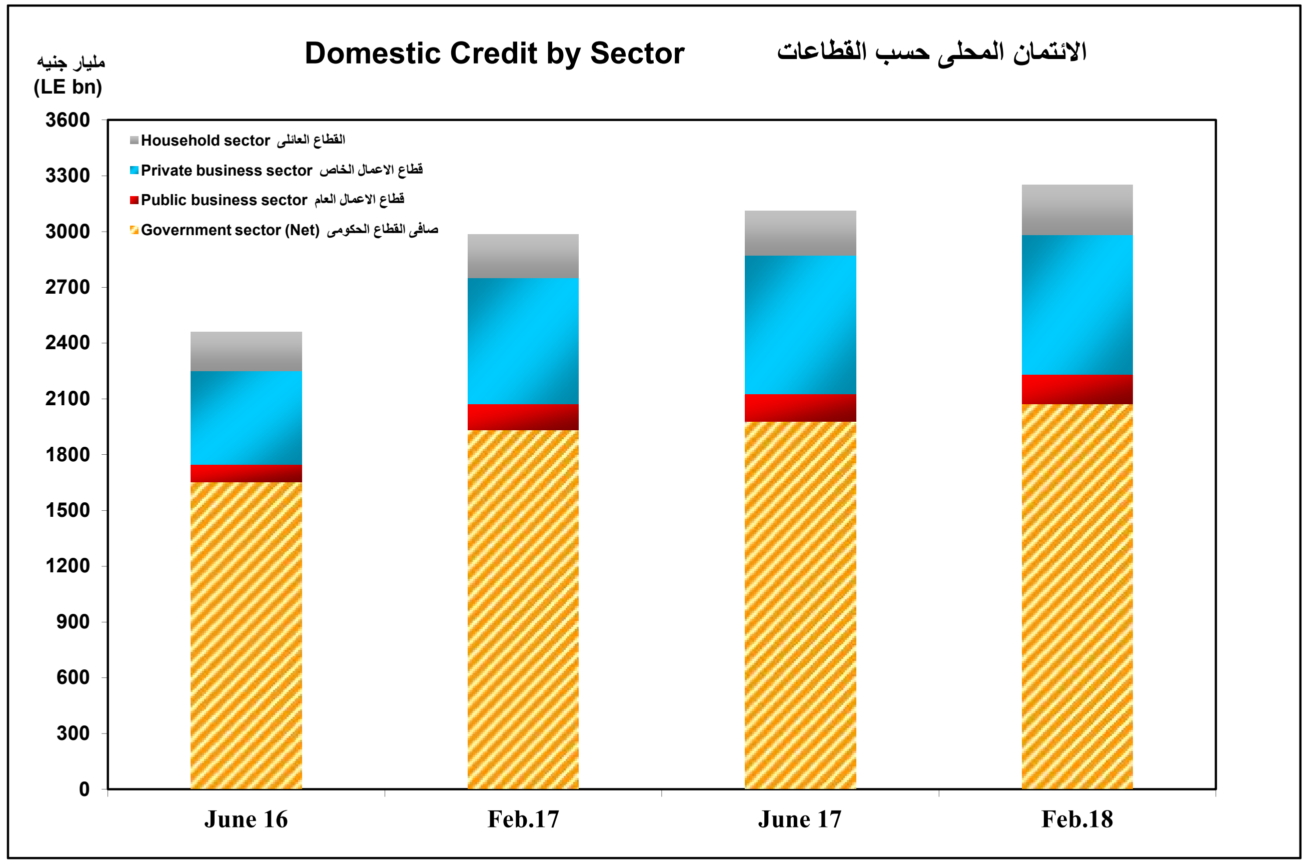


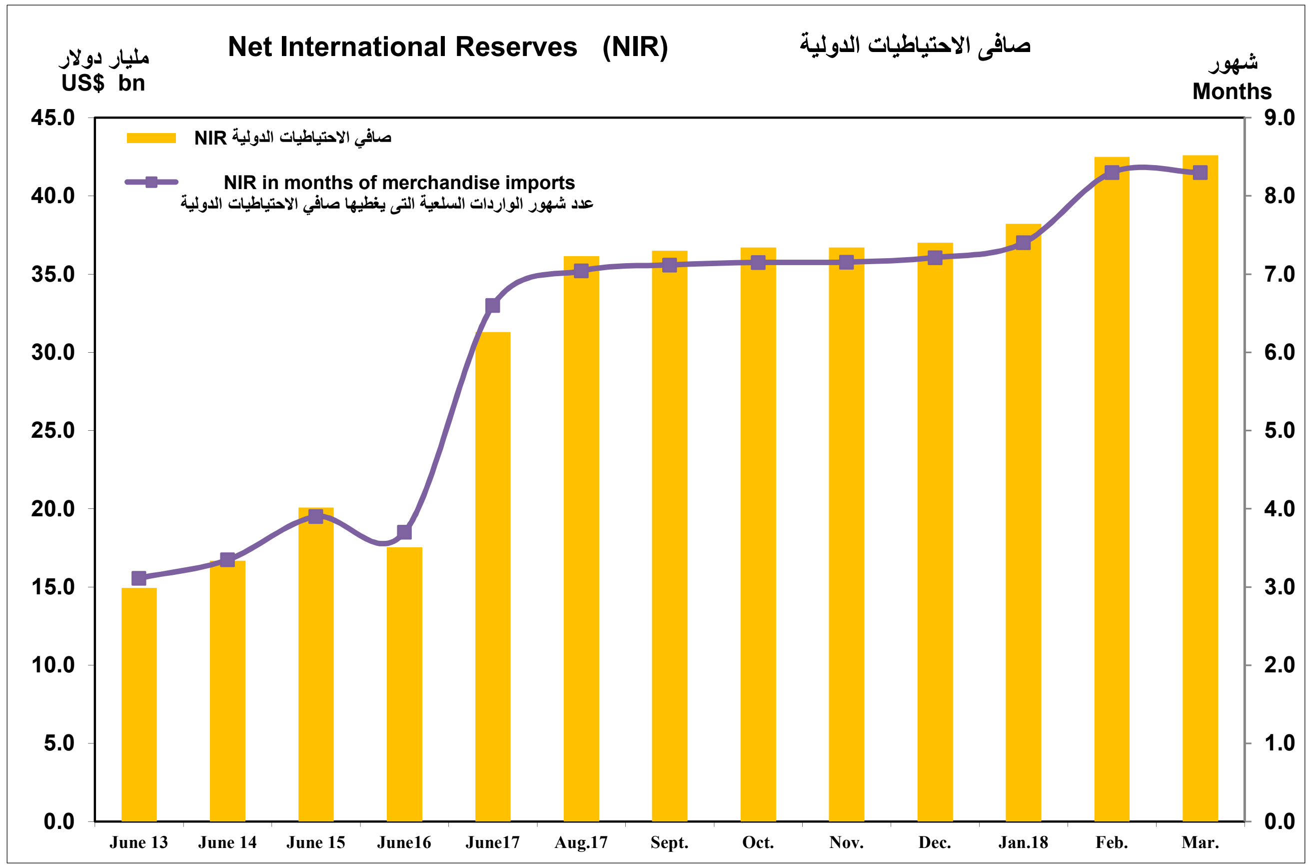
Foreign Assets & Liabilities of the Banking System الأصول والخصوم الأجنبية للجهاز المصرفى

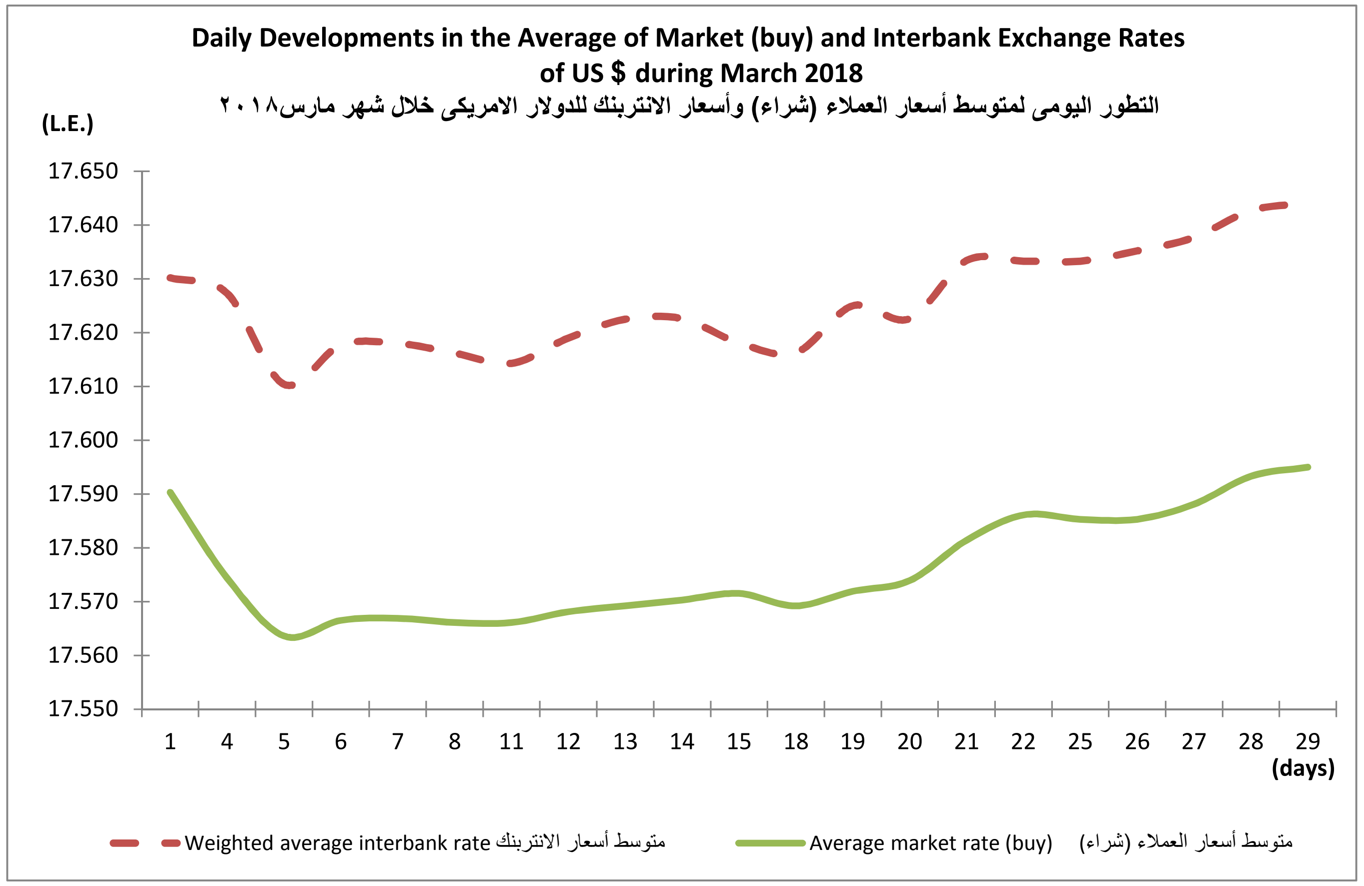


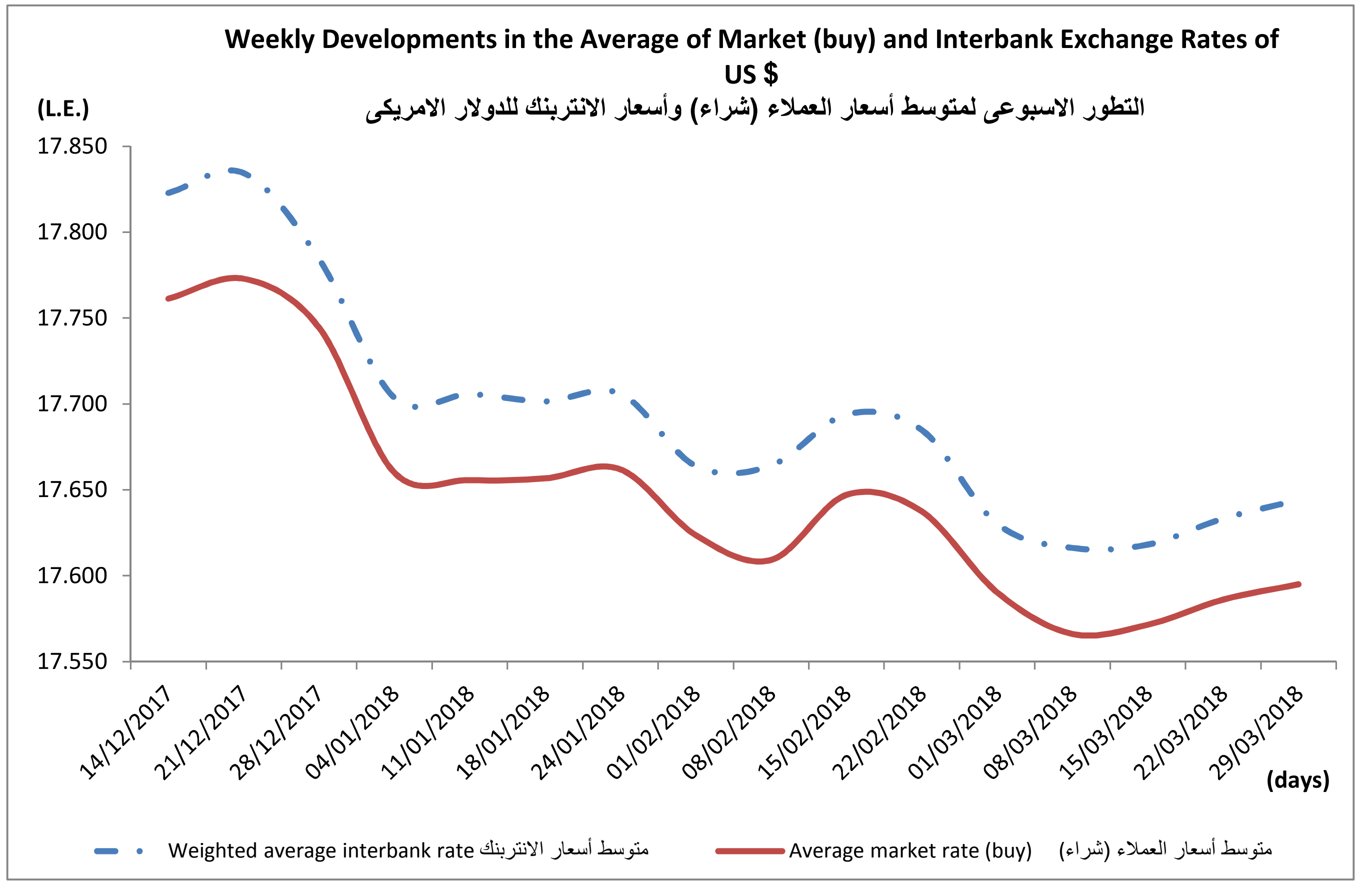

Discount & Interest Rates on Deposits & Loans at Banks
أسعار الخصم و العائد على الودائع و القروض لدى البنوك
(%)
More than six-month and less than or equal to one year deposits
Less than or equal to one year loans
القروض لمدة أقل من أو تساوى سنة
Discount rate
سعر إعادة الخصم
25.00
23.00
21.00
19.00
17.00
15.00
13.00
11.00
9.00
7.00
June 13
June 14
June 15
June16
June17
Sept.17
Oct.
Nov.
Dec.
Jan.18
Feb.
Mar.


Interbank Interest Rates
أسعار العائد بين البنوك
(%)
Overnight
ليلة واحدة
Less than one week
أقل من أسبوع
One week
أسبوع
Less than one month
أقل من شهر
22.00
20.00
18.00
16.00
14.00
12.00
10.00
8.00
11/6-24/6/2013
10/6-23/6/2014
9/6-22/6/2015
21/6-4/7/2016
20/6-3/7/2017
16/1 -29/1/2018
30/1 -12/2/2018
13/2 -26/2/2018
27/2 -12/3/2018
13/3 -26/3/2018


Domestic Credit by Sector
الائتمان المحلى حسب القطاعات
مليار جنيه
(LE bn)
Household sector
القطاع العائلى
Private business sector
قطاع الاعمال الخاص
Public business sector
قطاع الاعمال العام
Government sector (Net)
صافى القطاع الحكومى
3600
3300
3000
2700
2400
2100
1800
1500
1200
900
600
300
0
June 16
Feb.17
June 17
Feb.18


Net International Reserves (NIR)
صافى الاحتياطيات الدولية
مليار دولار
US$ bn
شهور
Months
NIR
صافى الاحتياطيات الدولية
NIR in months of merchandise imports
عدد شهور الواردات السلعية التى يغطيها صافى الاحتياطيات الدولية
45.0
40.0
35.0
30.0
25.0
20.0
15.0
10.0
5.0
0.0
9.0
8.0
7.0
6.0
5.0
4.0
3.0
2.0
1.0
0.0
June 13
June 14
June 15
June16
June17
Aug.17
Sept.
Oct.
Nov.
Dec.
Jan.18
Feb.
Mar.


Daily Developments in the Average of Market (buy) and Interbank Exchange Rates
of US $ during March 2018
التطور اليومى لمتوسط أسعار العملاء (شراء) وأسعار الانتربنك للدولار الامريكى خلال شهر مارس٢٠١٨
(L.E.)
17.650
17.640
17.630
17.620
17.610
17.600
17.590
17.580
17.570
17.560
17.550
1 4 5 6 7 8 11 12 13 14 15 18 19 20 21 22 25 26 27 28 29
(days)
Weighted average interbank rate متوسط أسعار الانتربنك
Average market rate (buy) متوسط أسعار العملاء (شراء)


Weekly Developments in the Average of Market (buy) and Interbank Exchange Rates of US $
التطور الاسبوعى لمتوسط أسعار العملاء (شراء) وأسعار الانتربنك للدولار الامريكى
(L.E.)
17.850
17.800
17.750
17.700
17.650
17.600
17.550
14/12/2017 21/12/2017 28/12/2017 04/01/2018 11/01/2018 18/01/2018 24/01/2018 01/02/2018 08/02/2018 15/02/2018 22/02/2018 01/03/2018 08/03/2018 15/03/2018 22/03/2018 29/03/2018
(days)
Weighted average interbank rate متوسط أسعار الانتربنك
Average market rate (buy) متوسط أسعار العملاء (شراء)

القطاع الخارجى

External Sector

21- Balance of Payments

٢١ – ميزان المدفوعات

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	Fiscal Years السنوات المالية					2015/2016*	2015/2016*	2016/2017*				2017/2018*		خـــلال
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016*	2016/2017* (1)	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
Trade Balance	-30694.7	-34159.3	-39060.4	-38683.1	-35435.1	-9970.3	-8834.5	-9416.7	-9599.6	-9167.1	-8387.5	-8908.2	-9839.6	الميزان التجارى
Export proceeds **	26988.1	26022.6	22245.1	18704.6	21687.0	4275.5	5298.9	5261.4	5185.1	5547.5	5693.0	5839.4	6215.7	حصيلة الصادرات**
Petroleum exports	*13023.0*	*12355.9*	*8891.9*	*5674.3*	*6548.3*	*1084.1*	*1463.2*	*1525.9*	*1409.4*	*1721.3*	*1891.7*	*1782.5*	*2029.1*	*صادرات بترولية*
Other exports	*13965.1*	*13666.7*	*13353.2*	*13030.3*	*15138.7*	*3191.4*	*3835.7*	*3735.5*	*3775.7*	*3826.2*	*3801.3*	*4056.9*	*4186.6*	*صادرات اخرى*
Import payments**	-57682.8	-60181.9	-61305.5	-57387.7	-57122.1	-14245.8	-14133.4	-14678.1	-14784.7	-14714.6	-14080.5	-14747.6	-16055.3	مدفوعات عن الواردات**
Petroleum imports	*-12124.2*	*-13246.9*	*-12366.1*	*-9293.6*	*-11196.7*	*-1641.8*	*-2221.5*	*-2746.7*	*-2589.5*	*-3081.7*	*-2999.6*	*-2752.9*	*-3231.7*	*واردات بترولية*
Other imports	*-45558.6*	*-46935.0*	*-48939.4*	*-48094.1*	*-45925.4*	*-12604.0*	*-11911.9*	*-11931.4*	*-12195.2*	*-11632.9*	*-11080.9*	*-11994.7*	*-12823.6*	*واردات اخرى*
Services Balance	12445.8	8274.4	10742.9	6533.0	6811.1	864.0	1012.7	974.1	784.1	2030.4	2323.1	2847.3	2462.7	ميزان الخدمات
Receipts	22026.6	17437.2	21811.8	16079.3	16597.0	3430.7	3564.1	3327.7	3283.5	4205.6	5080.8	5678.2	5068.2	المتحصلات
Transportation	9187.5	9466.0	9850.3	9534.6	9108.1	2243.2	2281.6	1904.0	1762.4	2312.6	2429.7	2267.9	2087.1	النقـــل
Of which: Suez Canal dues	*5031.8*	*5369.1*	*5361.7*	*5121.6*	*4945.3*	*1231.0*	*1243.9*	*1300.4*	*1214.2*	*1202.0*	*1228.7*	*1382.2*	*1386.3*	*منها : رسوم المرور فى قناة السويس*
Travel (tourism revenues)	9751.8	5073.3	7370.4	3767.5	4379.7	550.5	510.4	758.2	825.8	1256.7	1539.0	2696.7	2282.5	الســفر (الإيرادات السياحية)
Government receipts	437.6	654.4	1381.5	378.0	776.4	74.4	99.3	62.5	60.9	67.9	585.1	131.7	138.0	متحصلات حكومية
Others	2649.7	2243.5	3209.6	2399.2	2332.8	562.6	672.8	603.0	634.4	568.4	527.0	581.9	560.6	متحصلات اخرى
Payments	9580.8	9162.8	11068.9	9546.3	9785.9	2566.7	2551.4	2353.6	2499.4	2175.2	2757.7	2830.9	2605.5	المدفوعات
Transportation	1658.7	1717.2	1535.0	1339.1	1332.1	293.5	322.8	306.2	291.1	334.2	400.6	382.6	351.3	النقـــل
Travel	2928.8	3044.5	3338.2	4091.0	2739.9	1191.7	1177.3	1105.2	636.2	448.3	550.2	649.3	511.9	الســفر
Government expenditures	1243.7	1073.9	854.1	777.1	1124.1	144.7	327.2	157.0	217.8	325.3	424.0	449.0	540.1	مصروفات حكومية
Others	3749.6	3327.2	5341.6	3339.1	4589.8	936.8	724.1	785.2	1354.3	1067.4	1382.9	1350.0	1202.2	مدفوعات اخرى
Investment Income Balance	-7406.4	-7262.7	-5700.9	-4471.7	-4423.0	-688.3	-1357.0	-1129.5	-1134.8	-1000.6	-1197.1	-1519.3	-1520.3	ميزان دخل الاستثمار
Receipts	197.8	194.2	212.8	396.9	497.9	83.2	123.7	81.6	94.4	129.3	192.6	229.0	183.7	المتحصلات
Payments	7604.2	7456.9	5913.7	4868.6	4920.9	771.5	1480.7	1211.1	1229.2	1129.9	1389.7	1748.3	1704.0	المدفوعات
Of which: Interest paid	*755.1*	*652.5*	*643.6*	*752.0*	*1143.5*	*144.5*	*227.6*	*258.9*	*306.4*	*298.0*	*318.9*	*415.5*	*401.8*	*منها: فوائد مدفوعة*
Current Transfers	19264.9	30367.9	21875.8	16790.7	17471.8	4131.4	4388.2	4352.8	5755.3	4607.9	4865.1	5975.3	7112.5	التحويلات الجارية
Private (net),	18429.3	18447.7	19205.4	16689.2	17322.8	4102.9	4347.4	4319.0	5716.2	4598.3	4798.6	5932.2	7087.3	الخاصة (صافى)
Of which: Remittances of Egyptians working abroad	*18668.0*	*18518.7*	*19330.0*	*17077.4*	*17453.0*	*4170.6*	*4417.8*	*4354.9* (2)	*5756* (2)	*4624.3*	*4827.1*	*5973.6* (2)	*7098.9* (2)	*منها: تحويلات المصريين العاملين بالخارج*
Official (net)	835.6	11920.2	2670.4	101.5	149.0	28.5	40.8	33.8	39.1	9.6	66.5	43.1	25.2	الرسمية (صافى)
Balance of Current Account	-6390.4	-2779.7	-12142.6	-19831.1	-15575.2	-5663.2	-4790.6	-5219.3	-4195.0	-3529.4	-2396.4	-1604.9	-1784.7	ميزان المعاملات الجارية
Capital & Financial Account	9773.0	5189.5	17928.9	21176.7	29034.2	8387.4	6626.6	8029.7	10687.8	7022.0	4395.3	6247.4	4180.1	الحساب الرأسمالى و المالى
Capital Account	-86.8	194.1	-122.9	-141.4	-113.3	-53.3	-10.6	-9.4	-29.6	-59.6	-14.7	-40.3	-41.0	الحساب الرأسمالى
Financial Account	9859.8	4995.4	18051.8	21318.1	29147.5	8440.7	6637.2	8039.1	10717.4	7081.6	4410.0	6287.7	4221.1	الحساب المالى
Direct investment abroad	-183.6	-326.6	-223.3	-164.2	-175.1	-47.9	-50.7	-62.0	-46.0	-39.7	-27.4	-52.4	-79.5	الإستثمار المباشر فى الخارج
Direct investment in Egypt (net)	3753.3	4178.2	6379.8	6932.6	7915.8	2772.9	1046.9	1872.2	2414.8	2278.0	1350.8	1843.0	1919.9	الإستثمار المباشر فى مصر (صافي)
Portfolio investment abroad	22.4	65.9	47.2	192.1	208.4	45.7	43.5	27.7	107.0	44.0	29.7	13.9	10.7	إستثمار الحافظة فى الخارج
Portfolio investment in Egypt (Net)	1477.4	1237.2	-638.6	-1286.8	15985.3	84.7	214.6	-840.9	1053.8	7588.3	8184.1	7478.5	540.7	إستثمار الحافظة فى مصر (صافي)
Of which: Bonds	*2257.9*	*926.7*	*-1147.5*	*-1444.8*	*5491.5*	*3.4*	*-21.1*	*-832.5*	*27.0*	*3995.7*	*2301.3*	*5.8*	*-108.9*	*منها: سندات*
Other Investments (Net)	4790.3	-159.3	12486.7	15644.4	5213.1	5585.3	5382.9	7042.1	7187.8	-2789.0	-5127.2	-2995.3	1829.3	الإستثمارات الأخرى (صافي)
Net Borrowing	1174.1	207.2	5036.2	7102.7	7735.3	1492.6	1830.3	2240.8	4842.6	1208.4	502.9	657.3	3889.5	صافي الإقتراض
Medium- and Long-Term Loans	750.4	-956.2	-482.5	-186.3	4133.4	214.8	-8.9	992.6	2854.0	1205.1	-47.3	993.6	2065.2	قروض متوسطة و طويلة الأجل
Disbursements	2709.6	1153.4	1753.5	2523.4	6679.1	1123.4	447.2	1918.6	3348.2	1786.2	465.0	1563.0	2603.5	المستخدم
Repayments	-1959.2	-2109.6	-2236.0	-2709.7	-2545.7	-908.6	-456.1	-926.0	-494.2	-581.1	-512.3	-569.4	-538.3	المسدد
Medium- and Long-Term Suppliers' Credit	-18.2	-56.3	257.9	1505.3	1516.4	497.7	823.8	677.4	516.5	13.1	586.7	235.1	175.5	تسهيلات موردين متوسطة وطويلة الأجل
Disbursements	43.4	8.1	313.0	1560.7	1637.3	503.6	857.2	694.8	553.6	39.9	625.0	275.5	233.2	المستخدم
Repayments	-61.6	-64.4	-55.1	-55.4	-120.9	-5.9	-33.4	-17.4	-37.1	-26.8	-38.3	-40.4	-57.7	المسدد

21- Balance of Payments (contd.)

(US$ mn)

During	السنوات المالية Fiscal Years 2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016*	2016/2017* (1)	2015/2016* الربع الثالث Q3
S .T. Suppliers' Credit (Net)	441.9	1219.7	5260.8	5783.7	2085.5	780.1
Other Assets	-2115.5	-2278.1	-1220.6	-3476.9	-12095.7	-1322.5
CBE	-9.8	-44.6	-28.0	-104.4	-27.5	-23.8
Banks	2061.2	661.5	4774.3	2092.1	-9462.5	-311.5
Others	-4166.9	-2895.0	-5966.9	-5464.6	-2605.7	-987.2
Other Liabilities	5731.7	1911.6	8671.1	12018.6	9573.5	5415.2
CBE	6452.6	1903.7	5474.1	5857.7	8128.6	2956.5
Banks	-720.9	7.9	3197.0	6160.9	1444.9	2458.7
Net Errors & Omissions	-3145.6	-931.2	-2061.4	-4158.6	258.2	-2959.6
Overall Balance	237.0	1478.6	3724.9	-2813.0	13717.2	-235.4
Change in CBE Reserve Assets (Increase -)	-237.0	-1478.6	-3724.9	2813.0	-13717.2	235.4
Indicators (%)						
Merchandise Exports / Merchandise Imports	46.8	43.2	36.3	32.6	38.0	30.0
Service Receipts / Service Payments	229.9	190.3	197.1	168.4	169.6	133.7
Current Receipts / Current Payments	91.5	96.4	84.5	72.4	78.3	67.8
Trade Balance / GDP +	-10.7	-11.2	-11.7	-11.5	-15.1	-3.0
Current Account / GDP +	-2.2	-0.9	-3.6	-5.9	-6.6	-1.7
Overall Balance / GDP +	0.1	0.5	1.1	-0.8	5.8	-0.1
FDI in Egypt (net) / GDP +	1.3	1.4	1.9	2.1	3.4	0.8

* Provisional.

** Including exports and imports of free zones.

\+ The GDP for the year ended in each quarter is calculated according to the quarterly data provided by the Ministry of planning , Monitoring and Adminstrative Reform. It is evaluated in US dollar according to the average exchange rate during the same period.

(1) There is discrepancy between the value of the year and the sum of quarterly periods, due to revised data of Q1 & Q2 2016/2017.

(2) Worker Remittances data is based on ITRS taking into consideration results of the survey that was conducted by CAPMAS.

٢١ – تابع ميزان المدفوعات

(بالمليون دولار)

2015/2016* الربع الرابع Q4	2016/2017* الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	2017/2018* الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	خـــلال
1015.4	570.8	1472.1	-9.8	-36.5	-571.4	1648.8	تسهيلات موردين قصيرة الأجل(صافي)
798.6	-236.9	-2136.4	-3220.9	-6460.3	-3606.8	334.3	الأصول الأخرى
-89.8	-12.3	-1989.6	4.1	1970.3	-22.0	-4.9	البنك المركزي المصري
883.2	-216.6	234.1	-3109.4	-6370.6	-2142.0	1516.4	بنوك
5.2	-8.0	-380.9	-115.6	-2060.0	-1442.8	-1177.2	أخرى
2754.0	5038.2	4481.6	-776.5	830.2	-45.8	-2394.5	الخصوم الأخرى
1413.5	3449.7	4607.8	-320.1	391.2	-507.5	-2605.4	البنك المركزي المصري
1340.5	1588.5	-126.2	-456.4	439.0	461.7	210.9	بنوك
-1008.5	-919.2	-1365.2	473.3	733.6	434.9	-1880.2	صافي السهو والخطأ
827.5	1891.2	5127.6	3965.9	2732.5	5077.4	515.2	الميزان الكلي
-827.5	-1891.2	-5127.6	-3965.9	-2732.5	-5077.4	-515.2	التغير في الأصول الأحتياطية لدى البنك المركزى (الزيادة –)
							مؤشرات (٪)
37.5	35.8	35.1	37.7	40.4	39.6	38.7	الصادرات السلعية / الواردات السلعية
139.7	141.4	131.4	193.3	184.2	200.6	194.5	المتحصلات الخدمية / المدفوعات الخدمية
73.6	71.4	77.3	80.4	86.9	91.7	91.2	الحصيلة الجارية / المدفوعات الجارية
-2.6	-4.0	-4.1	-3.9	-3.6	-4.0	-4.3	الميزان التجارى / الناتج المحلى الإجمالى+
-1.4	-2.2	-1.8	-1.5	-1.0	-0.7	-0.8	الميزان الجارى / الناتج المحلى الإجمالى+
0.2	0.8	2.2	1.7	1.2	2.3	0.2	الميزان الكلى / الناتج المحلى الإجمالى+
0.3	0.8	1.0	1.0	0.6	0.8	0.8	الإستثمار الأجنبى المباشر فى مصر (صافى) / الناتج المحلى الإجمالى+

* أرقام مبدئية.

** تتضمن صادرات وواردات المناطق الحرة .

\+ يتم حساب الناتج المحلي الاجمالي للسنه المنتهية في كل ربع اعتماداً علي البيانات الربع سنوية الواردة الينا من وزارة التخطيط والمتابعة والاصلاح الادارى، ويتم تقييمه بالدولار وفقا لمتوسط سعر الصرف خلال نفس الفترة.

(١) تختلف قيمة السنة عن مجموع الفترات نظرا لورود بيانات محدثة للربعين الأول والثانى للسنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٧.

(٢) تم الاعتماد على بيانات الجهاز المصرفي، ونتائج المسح القومي للهجرة الدولية الذي قام به الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء.

22 - Proceeds of Merchandise Exports by Degree of Processing *

(US$ mn)

	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016**
						الربع الثالث Q3
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016**	2016/2017**	
Total Exports ***	26988.1	26022.6	22245.1	18704.6	21687.0	4275.5
Fuel, Mineral Oils & Products, of which :	13171.7	12471.3	9027.4	5767.3	6755.4	1103.5
Crude oil	7303.2	7715.0	6158.2	3557.9	3839.4	615.0
Oil products x	5719.8	4640.9	2733.7	2116.4	2708.9	469.1
Raw Materials, of which :	1454.4	1482.5	1655.3	1544.6	1652.0	393.9
Fresh, chilled, or cooked vegetables	477.5	529.7	625.1	635.9	415.9	149.5
Fresh or dried fruits	144.9	158.4	212.9	227.8	352.8	61.7
Potatoes	92.8	153.8	139.3	177.8	202.9	44.5
Raw cotton	73.3	51.2	37.2	13.9	60.2	2.6
Semi-finished goods, of which :	3066.0	2598.9	2382.1	2740.3	4006.2	693.7
Gold	1021.4	488.8	557.4	1154.7	1870.1	327.7
Ethylene-propylene polymer	410.8	444.9	441.7	445.1	515.9	100.0
Organic and inorganic compounds	517.6	536.7	548.2	360.7	343.9	102.9
Animal or vegetable fats, greases, and oils	117.3	103.0	85.4	105.2	143.2	23.0
Carbon	186.1	133.7	132.5	93.5	82.7	15.6
Pipes, tubes, and hoses	44.6	54.6	65.0	54.7	41.1	4.8
Cast iron	172.2	318.4	138.6	87.5	348.6	17.2
Finished goods, of which :	9292.0	9464.9	9176.3	8649.7	9267.1	2082.8
Textiles	813.5	849.3	794.6	760.7	771.2	181.3
Household electrical appliances	123.4	355.7	544.2	612.7	496.4	96.7
Ready-made clothes	717.8	774.5	810.5	690.9	649.8	169.0
Milk, Dairy products and cheese	241.7	280.9	310.2	284.5	291.7	74.8
Phosphate or mineral fertilizers	850.1	705.1	364.9	515.3	761.5	164.8
Medicines, serums, vaccines, and pharmaceuticals	380.3	290.5	267.8	228.5	301.4	49.7
Wires and cables	791.7	745.6	753.1	565.0	458.4	120.5
Cane or beet sugar and pure sucrose	85.9	178.4	69.7	185.1	210.0	27.7
Aluminum and articles thereof	213.6	250.9	289.6	198.3	264.1	54.4
Communication and telephone equipment	47.2	45.0	51.8	210.8	297.1	69.7
Passenger vehicles	36.5	93.1	120.9	181.3	213.1	27.0
Carpets and other floor coverings	159.5	190.8	193.1	169.5	180.9	39.2
Undistributed Exports	4.0	5.0	4.0	2.7	6.3	1.6

* According to the Harmonized System (Degree of Processing) .

** Provisional.

*** Including exports of free zones.

x Including natural gas & bunker and jet fuel.

٢٢- حصيلة الصادرات السلعية حسب درجة التصنيع *

(بالمليون دولار)

2015/2016**	2016/2017**				2017/2018**		
الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	
5298.9	5261.4	5185.1	5547.5	5693.0	5839.4	6215.7	إجمالى الصادرات ***
1500.5	1583.5	1458.5	1784.0	1929.4	1848.8	2075.0	الوقود والزيوت المعدنية ومنتجاتها ، منها :
930.1	908.0	861.7	1026.0	1043.7	969.0	945.9	بترول خام
533.1	617.9	547.7	695.3	848.0	813.5	1083.2	منتجات بترولية x
432.0	368.0	333.1	507.9	443.0	437.5	407.0	المواد الخام ، منها :
187.0	109.7	68.6	132.2	105.4	108.3	111.9	خضر طازجة أو مبردة أو مطبوخة
73.1	81.1	63.6	101.9	106.2	106.9	72.1	فواكه طازجة او مجففه
55.7	41.3	33.6	52.4	75.6	54.3	36.6	بطاطس
3.6	11.3	12.6	12.1	24.2	12.4	22.9	القطن الخام
963.0	977.7	962.0	1181.0	885.5	1048.9	983.2	الســـــلع نصف المصنعة ، منها :
540.1	575.5	403.2	515.4	376.0	431.9	324.1	ذهب
103.9	104.5	150.9	138.4	122.1	188.5	185.8	بوليميرات ايثيلين وبروبيلين
114.3	81.6	83.5	115.1	63.7	35.5	16.0	مركبات غير عضوية او عضوية
31.6	31.0	28.5	44.9	38.8	24.5	32.8	شحوم وزيوت ودهون نباتية أو حيوانية
7.3	22.8	15.6	30.5	13.8	16.7	26.1	كربون
23.3	15.4	9.7	10.2	5.8	7.2	9.5	انابيب ومواسير وخراطيم
38.3	32.6	79.6	115.5	120.9	72.3	56.4	حديد صب زهر
2403.0	2329.7	2430.0	2072.6	2434.8	2503.9	2750.3	الســــلع تامـــة الصنع ، منها :
189.8	204.0	184.3	192.0	190.9	205.4	226.5	أقمشة منسوجة
167.5	170.4	118.3	83.0	124.7	202.4	201.1	أجهزة كهربائية للاستعمال المنزلي
159.6	163.3	159.4	159.4	167.7	172.7	170.6	ملابس جاهزة
68.3	116.6	66.2	55.8	53.1	46.4	63.1	ألبان ومنتجاته وجبن
146.9	138.4	252.3	193.2	177.6	209.6	293.9	أسمدة فوسفاتية او معدنية
75.1	87.2	75.0	55.7	83.5	100.2	100.3	ادوية وامصال ولقاحات وأصناف صيدلة
187.6	111.0	123.0	87.7	136.7	129.2	119.4	اسلاك وكابلات
78.0	80.6	54.2	19.0	56.2	59.6	33.2	سكر قصب او سكر شوندر (البنجر) والسكروز نقى
53.3	74.1	62.3	63.2	64.5	60.2	75.3	الومنيوم ومصنوعاته
54.6	74.1	88.9	83.1	51.0	46.1	21.5	أجهزة للهاتف والاتصالات
87.4	60.9	97.3	36.9	18.0	23.7	13.7	سيارات ركوب
39.1	43.3	43.3	54.5	39.8	61.1	68.4	سجاد واغطية ارضيات
0.4	2.5	1.5	2.0	0.3	0.3	0.2	الصادرات غير الموزعة

* التصنيف على أساس التعريفة الجمركية المنسقة (درجة التصنيع) .

** أرقام مبدئية.

*** تتضمن صادرات المناطق الحرة.

X تتضمن الغاز الطبيعى، وتموين السفن والطائرات بالوقود .

23- Payments for Merchandise Imports by Degree of Use *

٢٣ - المدفوعات عن الواردات السلعية حسب درجة الاستخدام *

(US$ mn) (بالمليون دولار)

	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016**	2015/2016**	2016/2017**				2017/2018**		
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016**	2016/2017**(1)	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
Total Imports ***	57682.8	60181.9	61305.5	57387.7	57122.1	14245.8	14133.4	14678.1	14784.7	14714.6	14080.5	14747.6	16055.3	إجمالى الواردات ***
Fuel, Mineral Oils & Products, of which :	12198.1	13490.7	12726.3	9536.9	11548.9	1700.3	2290.2	2819.3	2695.7	3158.2	3096.5	2852.0	3357.5	الوقود والزيوت المعدنية ومنتجاتها ، منها :
Oil products x	9459.2	11153.9	9873.7	8382.9	9643.2	1497.6	2153.4	2439.6	1894.8	2764.1	2623.7	2278.0	2607.2	منتجات بترولية x
Crude Oil	2665.0	2093.0	2492.4	910.7	1553.5	144.2	68.1	307.1	694.7	317.6	375.9	474.9	624.5	بترول خام
Raw Materials, of which :	6868.4	7495.4	7461.8	5419.7	6191.7	1299.3	1444.9	1330.9	1592.4	1450.8	1817.6	1424.2	1517.4	المــواد الخـــــام ، منها :
Wheat	2009.0	2232.5	2045.1	1723.5	2177.1	421.2	445.5	273.0	531.5	516.7	855.9	320.6	419.8	قمح
Iron ore	690.3	632.6	547.2	388.9	640.3	92.5	60.1	161.5	251.5	155.9	71.4	123.5	155.7	خامات حديد
Maize	1156.2	1257.7	1311.7	1334.1	1437.4	357.6	375.2	376.3	328.9	356.6	375.6	381.7	376.1	ذرة
Raw cane sugar	494.7	494.2	344.7	235.1	117.6	43.7	62.3	65.4	34.1	1.5	16.6	45.2	7.7	سكر قصب خام
Intermediate Goods, of which :	15758.7	17280.7	15783.5	15323.0	15749.7	3941.0	4107.8	3464.3	4085.7	4271.5	3928.2	4731.2	5029.1	السلع الوسيطة ، منها :
Spare parts and accessories for cars and tractors	1849.7	1804.6	1846.3	1452.9	1280.0	356.9	405.3	376.5	353.1	297.1	253.3	297.9	306.0	قطع غيار واجزاء للسيارات والجرارات
Polypropylene	1181.6	1407.3	1331.4	1149.0	1227.6	288.2	289.9	311.5	285.5	310.7	320.0	358.9	296.0	بوليميرات بروبيلين
Organic and inorganic compounds	1396.0	1498.4	1698.2	1670.3	1074.0	397.8	447.2	269.7	288.4	285.6	230.3	185.5	64.1	مركبات غير عضوية او عضوية
Spare parts for machines and appliances	1759.9	1692.8	1549.0	1599.5	1028.4	473.8	369.7	209.5	303.0	250.3	265.5	291.1	374.1	قطع غيار واجزاء الات واجهزة
Animal and vegetable fats, greases and oils	1527.6	1399.4	855.2	862.8	1125.7	203.1	339.7	206.5	252.6	343.5	323.2	180.2	222.7	شحوم ودهون وزيوت نباتية او حيوانية
Paper and paperboard	1036.5	962.5	998.8	980.8	503.6	250.2	240.0	164.6	105.6	124.6	108.8	115.6	117.2	ورق وورق مقوى
Investment Goods, of which :	8204.6	7160.5	8875.8	9638.8	8806.2	2567.7	1811.2	2184.5	2339.6	2595.9	1686.2	2043.5	2482.8	السلع الإستثمارية ، منها :
Communication and telephone equipment	976.2	1037.8	1246.2	1137.8	495.0	251.9	207.7	212.0	102.3	122.2	58.5	92.3	103.9	أجهزة للهاتف والاتصالات
Liquid and air pumps	1037.0	944.3	900.9	826.1	614.1	189.9	192.9	205.8	112.7	136.0	159.6	137.8	153.2	مضخات سوائل وهواء
Data treatment computers	707.4	616.7	574.9	457.1	533.2	124.7	114.4	144.3	142.8	116.5	129.7	85.8	97.5	الات لمعالجة المعلومات (كمبيوتر)
Cranes and bulldozers	903.8	717.9	890.0	840.9	155.5	201.3	240.3	83.8	21.8	33.6	16.3	49.1	27.4	روافع واوناش
Consumer Goods	13528.5	13994.2	15082.2	14646.2	12634.2	3771.1	3401.3	3547.6	3235.0	3116.7	2734.9	3236.7	3243.8	السلع الإستهلاكية
A - Durable Goods, of which :	3046.6	3295.8	3892.3	3832.0	2764.5	909.1	748.8	976.5	712.0	599.1	476.9	711.9	695.7	أ– السلع المعمرة ، منها :
Passenger vehicles	1049.6	1140.0	1608.3	1506.8	857.6	336.7	280.5	335.5	246.0	143.8	132.3	178.6	194.7	سيارات ركوب
Household electrical appliances	639.2	565.3	668.5	577.8	465.8	125.6	125.2	233.5	87.0	91.0	54.2	88.1	77.5	اجهزة كهربائية للاستعمال المنزلى
Televisions	167.0	288.5	332.0	580.5	307.2	159.4	115.9	147.0	100.9	47.9	11.4	80.6	76.5	تليفزيونات
B - Non-Durable Goods, of which :	10481.9	10698.4	11189.9	10814.2	9869.7	2862.0	2652.5	2571.1	2523.0	2517.6	2258.0	2524.8	2548.1	ب– السلع غير المعمرة ، منها :
Medicines	1409.5	1172.7	1453.2	1429.2	1520.4	341.2	396.0	364.3	375.7	464.0	316.3	290.2	352.8	أدوية
Meat and offals	992.8	1076.0	1025.3	996.9	910.9	218.5	267.3	341.2	202.0	138.3	229.3	332.6	307.5	لحوم وأحشاء وأطراف
Pharmaceutical preparations, gauze pads, and vaccines	951.7	1187.9	1429.6	1402.5	1165.9	404.5	381.5	296.8	296.6	298.2	274.3	302.5	252.8	محضرات صيدلية وشاش وامصال
Textiles	1038.6	1043.6	1239.4	1003.2	886.6	240.4	225.2	228.2	216.2	217.3	225.0	279.5	242.4	أقمشة منسوجة
Ready-made clothes	962.1	1185.8	887.3	621.1	351.3	141.7	90.0	105.5	91.9	74.4	79.5	79.7	81.4	ملابس جاهزة
Dairy products	271.4	273.9	230.1	342.6	326.0	93.5	113.7	95.7	99.1	83.3	47.8	81.0	63.9	ألبان ومنتجاته
Yarn	342.7	441.7	424.2	378.7	367.6	91.7	108.1	83.8	79.8	94.4	109.6	97.0	75.5	خيوط
Tea	239.6	239.9	209.8	237.9	196.4	65.2	65.6	53.6	49.4	58.6	34.8	55.2	66.9	شاى
Organic Soap and detergents	128.9	128.0	171.1	316.8	292.1	101.6	78.7	53.2	102.3	79.8	56.8	26.7	78.5	صابون ومحضرات غواسل عضوية
Meat preparations	343.8	412.1	302.1	396.0	130.7	99.5	97.6	50.2	27.9	32.4	20.2	40.1	29.5	محضرات لحوم
Articles for the conveyance or packing of goods	52.1	6.5	0.6	3.8	140.3	0.7	0.7	26.2	32.5	37.9	43.7	63.5	30.8	أصناف لنقل أو تعبئة البضائع
Live, fresh, chilled or dried fish	261.2	301.9	401.3	385.7	338.7	120.5	108.7	77.7	81.4	75.2	104.4	79.2	93.7	أسماك حية أو طازجة أو مبردة أو مجففة
Undistributed Imports	1124.5	760.4	1375.9	2823.1	2191.4	966.4	1078.0	1331.5	836.3	121.5	817.1	460.0	424.7	الواردات غير الموزعة

* According to the Harmonized System (Degree of Use).

** Provisional.

*** Including imports of free zones, and commodity grants and loans.

x Including gas, and bunker and jet fuel.

(1) There is discrepancy between the value of the year and the sum of quarterly periods, due to revised data of Q1&Q2 2016/2017.

* التصنيف على أساس التعريفة الجمركية المنسقة (درجة الإستخدام).

** أرقام مبدئية .

*** تتضمن واردات المناطق الحرة ، والمنح والقروض السلعية.

x تتضمن الغاز ، وتموين السفن والطائرات بالوقود .

(١) تختلف قيمة السنة عن مجموع الفترات نظرا لورود بيانات محدثة للربعين الأول والثانى ٢٠١٦/٢٠١٧.

24 - Exports by Geographical Distribution

٢٤- الصادرات حسب التوزيع الجغرافى

(US$ mn) (بالمليون دولار)

	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016*	2015/2016*	2016/2017*				2017/2018*		
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016*	2016/2017*	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	
Total Exports **	26988.1	26022.6	22245.1	18704.6	21687.0	4275.5	5298.9	5261.4	5185.1	5547.5	5693.0	5839.4	6215.7	إجمالى الصادرات **
EU	8903.7	10069.0	7473.8	6034.5	7069.6	1354.5	1594.5	1564.5	1612.7	1856.4	2036.0	2124.7	2009.3	الإتحاد الاوروبى
Other European countries	1755.9	1371.0	1300.8	1325.3	1733.1	286.7	503.3	408.1	455.0	413.2	456.8	502.7	515.2	الدول الاوروبية الأخرى
Russian Federation & C.I.S.	150.5	183.9	511.7	244.3	213.8	59.1	69.2	31.7	22.6	61.1	98.4	42.8	59.6	روسيا الإتحادية ودول الكومنولث المستقلة
USA	3757.9	2510.6	2185.8	1275.2	1809.6	259.6	297.8	480.6	359.7	423.3	546.0	411.1	574.4	الولايات المتحدة الأمريكية
Arab countries	5160.9	5472.4	5514.3	5749.7	6455.3	1401.6	1690.5	1663.0	1725.3	1581.6	1485.4	1363.0	1589.0	الدول العربية
Asian countries (excluding Arab countries)	4912.8	3467.4	3110.1	2064.4	1779.4	489.7	649.2	419.8	384.0	524.5	451.1	614.3	504.1	الدول الآسيوية (غير العربية)
African countries (excluding Arab countries)	440.1	485.3	498.2	508.2	529.0	119.5	127.9	139.4	155.4	110.9	123.3	129.2	221.0	الدول الأفريقية (غير العربية)
Australia	22.3	16.0	25.5	21.3	37.8	4.5	6.7	7.3	13.5	10.4	6.6	4.3	9.6	استراليا
Other countries and regions	1884.0	2447.0	1624.9	1481.7	2059.4	300.3	359.8	547.0	456.9	566.1	489.4	647.3	733.5	دول ومناطق أخرى

* Provisional.
** Including exports of free zones .

* أرقام مبدئية .
** يتضمن صادرات المناطق الحرة .

25 - Imports by Geographical Distribution

٢٥- الواردات حسب التوزيع الجغرافى

(US$ mn) (بالمليون دولار)

	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016*	2015/2016*	2016/2017*				2017/2018*		
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016*	2016/2017*(1)	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثانى Q2	
Total Imports**	57682.8	60181.9	61305.5	57387.7	57122.1	14245.8	14133.4	14678.1	14784.7	14714.6	14080.5	14747.6	16055.3	إجمالى الواردات **
EU	17682.1	16229.0	17815.3	17415.7	15884.0	4531.0	4256.1	3982.6	4094.3	3882.9	3924.2	4307.3	3988.1	الإتحاد الاوروبى
Other European countries	5078.3	4287.4	4471.2	4072.4	4045.3	1135.9	1135.2	915.9	1021.8	1224.1	883.5	898.5	1064.2	الدول الاوروبية الأخرى
Russian Federation & C.I.S.	2045.5	2633.0	2977.9	3950.6	4287.8	832.0	732.4	769.7	1151.8	1054.3	1312.0	1012.1	1382.6	روسيا الإتحادية ودول الكومنولث المستقلة
USA	3977.0	4167.9	3904.2	2587.5	2914.9	634.7	653.0	863.6	740.7	671.6	639.0	637.2	719.1	الولايات المتحدة الأمريكية
Arab countries	10968.1	16679.0	13612.5	10423.7	10889.9	2426.0	2254.2	2678.3	2787.9	2654.3	2769.4	2715.7	3553.1	الدول العربية
Asian countries (excluding Arab countries)	11925.7	12158.6	13301.2	11402.4	10758.9	2797.6	2669.3	2864.6	2745.4	2625.7	2523.2	2921.8	3122.3	الدول الآسيوية (غير العربية)
African countries (excluding Arab countries)	561.0	476.0	553.8	735.4	796.6	165.5	215.5	166.3	260.3	185.6	184.4	277.1	193.6	الدول الأفريقية (غير العربية)
Australia	356.8	257.2	365.7	345.9	233.7	73.4	145.3	59.8	40.9	66.9	66.1	69.4	60.1	استراليا
Other countries and regions	5088.3	3293.8	4303.7	6454.1	7311.0	1649.7	2072.4	2377.3	1941.6	2349.2	1778.7	1908.5	1972.2	دول ومناطق أخرى

* Provisional .
** Including imports of free zones .
(1) There is discrepancy between the value of the year and the sum of quarterly periods, due to revised data of Q1 & Q2 2016/2017.

* أرقام مبدئية .
** يتضمن واردات المناطق الحرة .
(١) تختلف قيمة السنة عن مجموع الفترات نظرا لورود بيانات محدثة للربعين الأول والثانى ٢٠١٦/٢٠١٧.

26- Egypt's Volume of Trade with its Main Trade Partners

٢٦- حجم التبادل التجاري بين مصر وأهم الشركاء التجاريين

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	July/December 2016/2017*						July/December 2017/2018*						التغير**	خلال
	الصادرات Exports		الواردات Imports		حجم التبادل التجاري Volume of Trade		الصادرات Exports		الواردات Imports		حجم التبادل التجاري Volume of Trade		Change**	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	
Total	10446.5	100.0	29462.8	100.0	39909.3	100.0	12055.1	100.0	30802.9	100.0	42858.0	100.0	2948.7	الإجمـــالـــي
Main Trade Partners	6557.5	62.8	16039.3	54.4	22596.8	56.6	7524.0	62.4	17946.3	58.3	25470.3	59.4	2873.5	أهم الشركاء التجاريين
United Arab Emirates	1516.8	14.5	1523.7	5.2	3040.5	7.6	1177.4	9.8	1842.5	6.0	3019.9	7.0	(20.6)	الإمارات العربية المتحدة
China	40.6	0.4	2257.8	7.7	2298.4	5.8	160.4	1.3	2534.1	8.2	2694.5	6.3	396.1	الصين الشعبية
United States of America	840.3	8.1	1604.3	5.4	2444.6	6.1	985.5	8.2	1356.3	4.4	2341.8	5.5	(102.8)	الولايات المتحدة الامريكية
Saudi Arabia	510.9	4.9	1315.9	4.5	1826.8	4.6	508.0	4.2	1825.1	5.9	2333.1	5.4	506.3	السعودية
Italy	744.9	7.1	1107.9	3.8	1852.8	4.7	1082.2	9.0	958.6	3.1	2040.8	4.8	188.0	ايطاليا
Germany	393.5	3.8	1455.4	4.9	1848.9	4.6	502.3	4.2	1489.1	4.8	1991.4	4.6	142.5	المانيا
United Kingdom	703.7	6.7	947.4	3.2	1651.1	4.1	856.7	7.1	1126.6	3.7	1983.3	4.6	332.2	المملكة المتحدة
Russia	47.1	0.5	1312.9	4.4	1360.0	3.4	83.6	0.7	1593.9	5.2	1677.5	3.9	317.5	روسيا
Switzerland	460.7	4.4	917.5	3.1	1378.2	3.5	455.2	3.8	1032.6	3.4	1487.8	3.5	109.6	سويسرا
France	163.3	1.6	886.8	3.0	1050.1	2.6	296.3	2.4	1060.2	3.5	1356.5	3.2	306.4	فرنسا
Turkey	387.1	3.7	931.8	3.2	1318.9	3.3	518.4	4.3	805.3	2.6	1323.7	3.1	4.8	تركيا
India	324.5	3.1	681.5	2.3	1006.0	2.5	499.0	4.1	796.1	2.6	1295.1	3.0	289.1	الهند
Brazil	23.0	0.2	660.7	2.2	683.7	1.7	46.6	0.4	961.5	3.1	1008.1	2.4	324.4	البرازيل
Spain	401.1	3.8	435.7	1.5	836.8	2.1	352.4	2.9	564.4	1.8	916.8	2.1	80.0	اسبانيا
Other Countries	3889.0	37.2	13423.5	45.6	17312.5	43.4	4531.1	37.6	12856.6	41.7	17387.7	40.6	75.2	الدول الأخرى

* Provisional. * أرقام مبدئية .

** Based on volume of trade. ** محسوب علي أساس حجم التبادل التجاري .

27- Free Zones Transactions with the Rest of the World *

٢٧- معاملات المناطق الحرة مع العالم الخارجي *

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016	2015/2016	2016/2017				2017/2018		خـلال
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
Exports to the rest of the world	3888.2	4188.0	4407.0	4047.0	5295.0	1032.0	1072.0	934.0	2047.0	1051.0	1263.0	1572.0	2365.0	الصادرات الى العالم الخارجي
Oil industrial exports	277.8	515.0	235.0	395.0	629.0	122.0	176.0	166.0	112.0	109.0	242.0	268.0	297.0	صادرات صناعية بترولية
Non-oil commodity exports	3610.4	3673.0	4172.0	3652.0	4666.0	910.0	896.0	768.0	1935.0	942.0	1021.0	1304.0	2068.0	صادرات سلعية غير بترولية
Imports from the rest of the world	4492.1	4008.0	5790.0	5542.0	6455.0	1010.0	1665.0	2711.0	1822.0	966.0	956.0	1745.0	1418.0	الواردات من العالم الخارجي
Oil industrial imports	320.2	190.0	548.0	878.0	746.0	105.0	227.0	136.0	143.0	246.0	221.0	93.0	338.0	واردات صناعية بترولية
Non-oil commodity imports	4171.9	3818.0	5242.0	4664.0	5709.0	905.0	1438.0	2575.0	1679.0	720.0	735.0	1652.0	1080.0	واردات سلعية غير بترولية
Net transactions with the rest of the world (-)	(603.9)	180.0	(1383.0)	(1495.0)	(1160.0)	22.0	(593.0)	(1777.0)	225.0	85.0	307.0	(173.0)	947.0	صافي المعاملات مع العالم الخارجي (–)

* Source : General Authority for Investment & Free Zones (GAFI). * المصدر : الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

28 - Main Exports by Commodity & Geographical Distribution

٢٨- التوزيع السلعي والجغرافي لأهم الصادرات

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	July/December 2016/2017* EU	Other Euro. Coun.	USA	Arab Countries	Asian Countries	Other	Total Value	July/December 2017/2018* EU	Other Euro. Coun.	USA	Arab Countries	Asian Countries	Other	Total Value	خلال
Total Exports:	3177.2	863.1	840.3	3388.3	803.8	1373.8	10446.5	4134.0	1017.9	985.5	2952.0	1118.4	1847.3	12055.1	إجمالي الصادرات :
Main Commodities:	1942.3	592.6	468.5	1679.3	529.9	1066.4	6279.0	2607.1	660.5	622.2	1307.7	731.6	1543.3	7472.4	أهم السلع :
Crude Oil	865.8	22.0	0.0	92.0	311.5	478.4	1769.7	795.3	0.0	0.0	0.0	389.6	730.0	1914.9	بترول خـــام
Petroleum products x	328.4	78.5	88.0	205.7	77.5	387.5	1165.6	814.9	138.2	203.5	251.6	89.1	399.4	1896.7	منتجات بترولية x
Gold	7.4	132.0	116.7	636.2	0.5	85.9	978.7	5.3	36.0	103.1	306.6	8.7	296.3	756.0	ذهب
Phosphate or mineral fertilizers	205.9	88.8	34.2	30.8	21.3	9.7	390.7	199.6	148.3	21.4	87.5	35.7	11.0	503.5	أسمدة فوسفاتية او معدنية
Textiles	114.7	72.4	101.2	52.7	37.8	9.5	388.3	125.2	108.8	107.3	35.0	44.9	10.7	431.9	أقمشة منسوجة
Household electrical appliances	18.8	7.3	4.8	231.0	13.4	13.4	288.7	133.8	15.1	10.5	186.6	39.4	18.1	403.5	أجهزة كهربائية للاستعمال المنزلي
Ethylene-propylene polymer	65.1	123.9	10.9	42.7	7.4	5.4	255.4	87.4	153.5	30.5	61.2	32.3	9.4	374.3	بوليميرات ايثيلين وبروبيلين
Ready-made clothes	88.4	48.8	90.7	54.8	33.7	6.3	322.7	84.2	40.7	109.9	38.1	68.0	2.4	343.3	ملابس جاهزة
Wires and cables	56.3	0.6	2.0	145.2	4.3	25.6	234.0	97.2	0.3	3.8	129.9	3.8	13.6	248.6	اسلاك وكابلات
Fresh, chilled, or cooked vegetables	56.8	5.7	9.9	77.8	12.1	16.0	178.3	69.9	11.5	15.8	98.8	6.2	18.0	220.2	خضر طازجة أو مبردة أو مطبوخة
Medicines, serums, vaccines, and pharmaceuticals	79.4	10.8	7.7	47.7	4.8	11.8	162.2	127.5	5.8	10.5	43.6	3.8	9.3	200.5	ادوية وامصال ولقاحات وأصناف صيدلة
Fresh or dried fruits	55.3	1.8	2.4	62.7	5.6	16.9	144.7	66.8	2.3	5.9	68.8	10.1	25.1	179.0	فواكه طازجة او مجففه

* Provisional — * أرقام مبدئية .

x Including natural gas & bunker and jet fuel. — x تتضمن الغاز الطبيعي ، وتموين السفن والطائرات بالوقود .

29 - Main Imports by Commodity & Geographical Distribution

٢٩- التوزيع السلعي والجغرافي لأهم الواردات

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	July/December 2016/2017* EU	Other Euro. Coun.	USA	Arab Countries	Asian Countries	Other	Total Value	July/December 2017/2018* EU	Other Euro. Coun.	USA	Arab Countries	Asian Countries	Other	Total Value	خلال
Total Imports:	8076.9	1937.7	1604.3	5466.2	5610.0	6767.7	29462.8	8295.4	1962.7	1356.3	6268.8	6044.1	6875.6	30802.9	إجمالي الواردات :
Main Commodities:	2987.7	802.8	597.1	3686.3	1487.8	2199.9	11761.6	2824.6	590.1	360.8	4255.4	1626.0	3325.0	12981.9	أهم السلع :
Petroleum products x	1124.4	285.2	206.0	2083.6	100.2	535.0	4334.4	677.0	96.2	95.4	2452.1	182.3	1382.2	4885.2	منتجات بترولية x
Crude oil	0.0	0.0	0.0	860.0	0.0	141.8	1001.8	93.2	0.0	0.0	1006.2	0.0	0.0	1099.4	بترول خام
Maize	108.8	95.4	106.0	75.0	2.7	317.3	705.2	76.2	5.6	34.8	17.7	2.1	621.4	757.8	ذرة
Wheat	88.7	7.8	35.3	13.5	11.4	647.8	804.5	102.5	1.0	16.3	3.8	0.2	616.6	740.4	قمح
Cast iron	81.4	51.4	4.8	66.7	64.8	115.0	384.1	153.3	77.5	14.6	196.5	56.4	207.0	705.3	حديد صب زهر
Spare parts for machines and appliances	237.3	37.8	52.2	42.1	120.4	22.7	512.5	291.7	38.8	50.5	104.8	151.7	27.7	665.2	قطع غيار واجزاء الات واجهزة
Polypropylene	102.2	21.8	45.2	276.2	144.5	7.1	597.0	131.3	22.2	41.8	255.8	199.8	4.0	654.9	بوليميرات بروبيلين
Medicines	431.0	166.5	23.6	54.4	41.9	22.6	740.0	340.7	170.2	18.8	43.6	52.8	16.9	643.0	أدوية
Meat and edible offals	36.2	2.6	41.7	75.4	131.7	255.6	543.2	53.0	3.9	35.8	49.4	130.7	367.3	640.1	لحوم وأحشاء وأطراف
Spare parts and accessories for cars and tractors	201.7	19.1	30.7	38.8	389.6	49.7	729.6	200.0	23.1	11.9	28.8	331.2	8.9	603.9	قطع غيار واجزاء للسيارات والجرارات
Pharmaceutical preparations, gauze pads, and vaccines	308.7	48.7	34.2	48.3	130.1	23.4	593.4	306.7	42.3	27.3	34.6	135.7	8.7	555.3	محضرات صيدلية وشاش وامصال
Textiles	46.5	58.3	6.0	35.2	296.5	1.9	444.4	46.6	98.2	6.6	41.6	326.4	2.5	521.9	أقمشة منسوجة
Wood in the rough and densified wood	220.8	8.2	11.4	17.1	54.0	60.0	371.5	352.4	11.1	7.0	20.5	56.7	61.8	509.5	خشب خام ومكثف

* Provisional. — * أرقام مبدئية .

x Including gas & bunker and jet fuel. — x تتضمن الغاز الطبيعي ، وتموين السفن والطائرات بالوقود .

30- Main Merchandise Balances

٣٠ – أهم الموازين السلعية

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	July/December 2016/2017*			July/December 2017/2018*			خلال
	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفائض / العجز Surplus / Deficit	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفائض / العجز Surplus / Deficit	
Oil merchandise balance	2935.3	5336.2	(2400.9)	3811.6	5984.6	(2173.0)	الميزان السلعي للبترول
Crude oil	1769.7	1001.8	767.9	1914.9	1099.4	815.5	بترول خام
Oil products	911.9	2878.7	(1966.8)	1603.6	3675.3	(2071.7)	منتجات بترولية
Bunker and jet fuel	127.8	115.7	12.1	218.2	119.9	98.3	تموين سفن وطائرات بالوقود
Natural gas	125.9	1340.0	(1214.1)	74.9	1090.0	(1015.1)	غاز طبيعى
Foodstuff Merchandise Balance, of which:	1470.2	3001.8	(1531.6)	1389.0	3210.7	(1821.7)	الميزان السلعي للمواد الغذائية ، منها :
Meat and edible offals	9.5	543.2	(533.7)	9.4	640.1	(630.7)	لحوم واحشاء واطراف صالحه للاكل
Milk and dairy products, eggs, poultry, honey and edible products	190.1	332.2	(142.1)	111.3	260.4	(149.1)	البان ومنتجاتها .بيض .طيور.عسل طبيعى.منتجات للاكل
Edible vegetables, plants, roots and tubers	293.3	185.5	107.8	367.3	187.0	180.3	خضر ونباتات وجزور ودرنات غذائيه
Animal or vegetable fats, greases and oils and products thereof	59.7	467.5	(407.8)	57.3	409.1	(351.8)	شحوم ودهون وزيوت حيوانيه او نباتيه ومنتجاتها المشتقه
Miscellaneous food preparations	137.1	203.5	(66.4)	86.4	125.1	(38.7)	محضرات غذائية منوعة
Sugar and sugar confectionery	209.5	203.0	6.5	132.5	454.0	(321.5)	سكر ومصنوعات سكرية
Edible fruits and nuts	193.0	61.1	131.9	258.5	69.5	189.0	فواكه واثمار صالحة للاكل
Preparations of vegetables, fruits or nuts	118.0	66.3	51.7	72.8	35.2	37.6	محضرات خضر ومحضرات ثمار او فواكه
Merchandise Balance of Cereals and Milling Products, of which:	115.7	2119.0	(2003.3)	162.6	2156.2	(1993.6)	الميزان السلعي للحبوب ومنتجات المطاحن ، منها :
Maize	4.6	705.1	(700.5)	1.3	757.8	(756.5)	ذرة
Wheat	7.3	804.5	(797.2)	0.0	740.4	(740.4)	قمح
Soya beans	1.1	297.5	(296.4)	5.0	451.7	(446.7)	فول الصويا
Rice	4.1	18.7	(14.6)	21.4	29.3	(7.9)	أرز
Merchandise Balance of Textile Materials and Articles thereof, of which:	946.5	1114.6	(168.1)	1132.4	1474.6	(342.2)	الميزان السلعي للمواد النسيجية ومصنوعاتها ، منها :
Apparel and clothing accessories	363.0	269.0	94.0	384.6	235.6	149.0	ألبسة وتوابع البسة
Cotton textiles	372.7	218.3	154.4	431.7	240.6	191.1	منسوجات قطنية
Synthetic fibers	43.1	387.7	(344.6)	44.0	507.8	(463.8)	الياف تركيبيه اصطناعيه
Carpets and other floor coverings	86.6	20.6	66.0	129.5	27.2	102.3	سجاد واغطيه ارضيات اخر من مواد نسيجيه
Cotton yarn	31.6	88.2	(56.6)	53.0	180.5	(127.5)	خيوط القطن
Raw cotton	23.9	28.7	(4.8)	35.3	69.7	(34.4)	قطن خام
Merchandise Balance of Chemical Products, of which:	1120.9	2828.8	(1707.9)	1367.4	2769.1	(1401.7)	الميزان السلعي لمنتجات الصناعات الكيماوية ، منها :
Pharmaceuticals	162.2	1335.3	(1173.1)	200.7	1204.2	(1003.5)	منتجات الصيدله
Organic and inorganic Chemicals	267.7	815.0	(547.3)	296.0	828.6	(532.6)	منتجات كيماويه غير العضوية والعضوية
Fertilizers	391.5	77.7	313.8	503.5	82.3	421.2	اسمده
Merchandise Balance of Electrical machinery and equipment and parts thereof, of which:	1000.2	4597.0	(3596.8)	1181.0	5122.0	(3941.0)	الميزان السلعي للآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية وأجزاؤها ، منها:
Household electric-motor appliances and spare parts	288.7	474.4	(185.7)	403.6	447.0	(43.4)	أجهزة كهربائية للاستعمال المنزلى وقطع غيارها
Electrical appliances for telephone (including Intercom and mobile phones)	164.4	425.0	(260.6)	67.5	470.9	(403.4)	أجهزة كهربائية للهاتف (بما فيها الانتركم، والتليفونات المحمولة)
Liquid and air pumps and spare parts	12.7	393.7	(381.0)	16.4	452.3	(435.9)	مضخات للسوائل والهواء وقطع غيارها
Wires and cables	234.0	181.3	52.7	248.6	169.9	78.7	اسلاك وكابلات
Automatic data processing machines	52.7	287.1	(234.4)	37.3	183.3	(146.0)	الات للمعالجة الذاتية للمعلومات
Air-conditioning machines and spare parts	19.5	147.3	(127.8)	24.5	128.8	(104.3)	الات وأجهزة تكييف الهواء وقطع غيارها
Merchandise Balance of Base Metals and Products, of which:	550.2	1731.0	(1180.8)	726.1	2574.8	(1848.7)	الميزان السلعي للمعادن العاديه ومنتجاتها ، منها :
Iron & steel and articles thereof	274.3	1211.9	(937.6)	410.6	1973.1	(1562.5)	حديد وصلب – فولاز ومصنوعاته
Aluminum and articles thereof	136.4	188.4	(52.0)	135.5	168.0	(32.5)	الومنيوم ومصنوعاتة
Copper and articles thereof	78.2	199.3	(121.1)	119.4	308.2	(188.8)	نحاس ومصنوعاتة
Merchandise Balance of Vehicles, Cars and Other Means of Transportation , of which:	241.8	1851.5	(1609.7)	131.6	1421.6	(1290.0)	الميزان السلعي للمركبات والعربات ووسائل النقل الاخرى ، منها :
Spare parts and accessories for cars and tractors	65.4	729.6	(664.2)	65.3	603.9	(538.6)	قطع غيار واجزاء للسيارات والجرارات
Passenger vehicles	158.2	581.5	(423.3)	37.4	373.3	(335.9)	سيارات ركوب

* Provisional .

* أرقام مبدئية .

31 - Services Balances

٣١ – الموازين الخدمية

(US$ mn) (بالمليون دولار)

During	السنوات المالية Fiscal Years 2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016*	2016/2017*	2015/2016* الربع الثالث Q3	2015/2016* الربع الرابع Q4	2016/2017* الربع الأول Q1	2016/2017* الربع الثانى Q2	2016/2017* الربع الثالث Q3	2016/2017* الربع الرابع Q4	2017/2018* الربع الأول Q1	2017/2018* الربع الثانى Q2	خـــلال
Transportation Balance	7528.8	7748.8	8315.3	8195.5	7776.0	1949.7	1958.8	1597.8	1471.3	1978.4	2029.1	1885.3	1735.8	ميزان النقل
Receipts	9187.5	9466.0	9850.3	9534.6	9108.1	2243.2	2281.6	1904.0	1762.4	2312.6	2429.7	2267.9	2087.1	متحصلات
Payments	1658.7	1717.2	1535.0	1339.1	1332.1	293.5	322.8	306.2	291.1	334.2	400.6	382.6	351.3	مدفوعات
Travel Balance	6823.0	2028.8	4032.2	(323.5)	1639.8	(641.2)	(666.9)	(347.0)	189.6	808.4	988.8	2047.4	1770.6	ميزان السفر
Receipts	9751.8	5073.3	7370.4	3767.5	4379.7	550.5	510.4	758.2	825.8	1256.7	1539.0	2696.7	2282.5	متحصلات
Payments	2928.8	3044.5	3338.2	4091.0	2739.9	1191.7	1177.3	1105.2	636.2	448.3	550.2	649.3	511.9	مدفوعات
Government Services Balance	(806.1)	(419.5)	527.4	(399.1)	(347.7)	(70.3)	(227.9)	(94.5)	(156.9)	(257.4)	161.1	(317.3)	(402.1)	ميزان المتحصلات والمصروفات الحكومية
Receipts	437.6	654.4	1381.5	378.0	776.4	74.4	99.3	62.5	60.9	67.9	585.1	131.7	138.0	متحصلات
Payments	1243.7	1073.9	854.1	777.1	1124.1	144.7	327.2	157.0	217.8	325.3	424.0	449.0	540.1	مدفوعات
Other Services Balance	(1099.9)	(1083.7)	(2132.0)	(939.9)	(2257.0)	(374.2)	(51.3)	(182.2)	(719.9)	(499.0)	(855.9)	(768.1)	(641.6)	ميزان المتحصلات والمدفوعات الأخرى
Receipts	2649.7	2243.5	3209.6	2399.2	2332.8	562.6	672.8	603.0	634.4	568.4	527.0	581.9	560.6	متحصلات
Payments	3749.6	3327.2	5341.6	3339.1	4589.8	936.8	724.1	785.2	1354.3	1067.4	1382.9	1350.0	1202.2	مدفوعات

* Provisional.

* أرقام مبدئية.

31/1 -Traffic in the Suez Canal

١/٣١ – حركة الملاحة فى قناة السويس

During	السنوات المالية Fiscal Years 2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2015/2016 الربع الرابع Q4	2016/2017 الربع الأول Q1	2016/2017 الربع الثانى Q2	2016/2017 الربع الثالث Q3	2016/2017 الربع الرابع Q4	2017/2018 الربع الأول Q1	2017/2018 الربع الثانى Q2	2017/2018 الربع الثالث Q3	خـــلال
Oil Tankers														ناقلات البترول
Number	3560	3825	4158	4415	4322	1046	1055	1066	1127	1074	1104	1232	1069	العدد
Net Tonnage (in millions of tons)	141.9	152.3	168.3	178.2	180.0	40.5	44.6	44.7	45.7	45.0	45.6	51.8	44.1	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
Other Vessels														ناقلات اخرى
Number	13104	12919	13386	12837	12682	3101	3233	3154	3052	3243	3334	3384	3105	العدد
Net Tonnage (in millions of tons)	769.9	778.9	823.6	808.9	815.1	197.5	209.6	198.4	193.0	214.1	221.8	224.7	216.1	الحمولة الصافية (بالمليون طن)
Total														الاجمالى
Number	16664	16744	17544	17252	17004	4147	4288	4220	4179	4317	4438	4616	4174	العدد
Net Tonnage (in millions of tons)	911.8	931.2	991.9	987.1	995.1	238.0	254.2	243.1	238.7	259.1	267.4	276.5	260.2	الحمولة الصافية (بالمليون طن)

Source : Suez Canal Authority.

المصدر : هيئة قناة السويس .

32 - Foreign Direct Investment (FDI) in Egypt by Country

٣٢ – الإستثمارات الأجنبية المباشرة فى مصر وفقاً للدول

(US$ mn) (بالمليون دولار)

	السنوات المالية Fiscal Years					2015/2016	2015/2016	2016/2017*				2017/2018*		
	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017*	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثاني Q2	الربع الثالث Q3	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1	الربع الثاني Q2	
Net Foreign Direct Investment	3753.3	4178.2	6379.8	6932.6	7915.8	2772.9	1046.9	1872.2	2414.8	2278.0	1350.8	1843.0	1919.9	صافي الإستثمارات الأجنبية المباشرة
Inflows	10273.6	10855.8	12546.2	12528.7	13349.1	3500.6	2930.0	3431.0	3981.0	3348.8	2588.3	3093.2	3480.9	تدفقات للداخل
USA	2182.9	2230.3	2115.8	883.0	1832.9	129.0	258.2	499.1	498.9	482.2	352.7	432.7	585.3	الولايات المتحدة الأمريكية
EU	5624.6	6610.0	6522.5	7876.7	8693.5	2302.2	1991.2	2000.9	2848.7	2384.1	1459.8	1868.2	1967.7	الإتحاد الاوروبى
Germany	186.4	194.2	190.2	201.5	147.6	50.1	38.5	51.4	49.6	20.2	26.4	23.8	30.8	ألمانيا
France	266.1	347.4	230.2	251.2	535.8	45.4	51.6	73.3	409.7	32.9	19.9	52.5	105.0	فرنسا
UK	3997.4	5078.5	4989.7	5944.5	5501.6	1979.4	1603.6	1181.8	1790.9	1835.8	693.1	1051.6	1096.6	المملكة المتحدة
Italy	75.1	16.8	37.1	42.1	82.9	6.8	10.8	27.6	18.0	17.3	20.0	27.2	47.1	إيطاليا
Greece	18.4	46.1	4.5	2.0	0.6	1.0	0.2	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.5	اليونان
Spain	30.4	5.5	28.4	153.7	44.4	4.5	3.8	4.4	23.9	4.1	12.0	20.2	11.2	أسبانيا
The Netherlands	163.5	192.4	181.6	245.6	219.1	13.9	8.6	166.4	14.6	8.0	30.1	16.9	24.8	هولندا
Portugal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.5	البرتغال
Bulgaria	29.9	0.7	0.1	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.4	0.1	0.0	بلغاريا
Belgium	719.6	617.0	663.8	678.2	1988.1	154.2	248.0	415.5	523.3	428.3	621.0	638.4	521.6	بلجيكا
Luxembourg	6.2	46.9	141.0	169.1	46.8	5.9	5.6	25.3	0.2	0.5	20.8	0.3	58.0	لوكسمبرج
Denmark	18.4	10.8	13.3	6.7	3.5	1.9	1.1	2.1	0.5	0.6	0.3	1.2	28.6	الدانمارك
Sweden	39.9	14.2	10.7	89.5	6.9	20.3	5.8	2.6	2.9	0.9	0.5	12.0	0.6	السويد
Austria	9.2	2.6	5.1	11.4	18.5	3.2	7.1	2.5	4.3	6.2	5.5	6.3	1.3	النمسا
Cyprus	11.0	4.1	7.4	16.1	24.0	2.3	2.1	0.7	7.0	10.8	5.5	1.7	2.3	قبرص
Romania	1.7	2.4	6.2	1.1	3.2	0.0	0.1	0.3	0.6	1.2	1.1	3.0	1.9	رومانيا
Latvia	0.7	0.2	1.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	لاتفيا
Ireland	8.3	0.7	2.6	51.6	3.9	11.0	1.9	1.2	1.3	0.4	1.0	7.7	4.5	أيرلندا
Poland	14.7	2.2	0.9	2.8	4.2	1.5	1.1	3.3	0.2	0.1	0.6	1.4	0.1	بولندا
Czech Republic	11.0	9.5	3.3	5.1	5.3	0.0	0.6	0.0	0.5	3.7	1.1	2.2	3.8	التشيك
Malta	3.8	2.8	2.2	0.7	55.4	0.2	0.2	41.6	1.0	12.8	0.0	1.5	28.4	مالطا
Estonia	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	إستونيا
Hungary	0.2	5.7	1.6	3.4	0.3	0.5	0.4	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المجر
Croatia	12.6	9.2	1.6	0.3	0.3	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كرواتيـــا
Arab Countries	1456.4	1290.1	2667.5	2277.7	1800.0	769.6	425.2	707.3	375.5	300.8	416.4	478.8	722.3	الدول العربية
Saudi Arabia	191.7	284.4	649.1	313.0	343.7	75.7	82.0	74.7	63.8	37.7	167.5	77.0	87.1	السعودية
United Arab Emirates	480.6	401.2	1382.5	1328.7	836.9	591.3	190.6	328.6	200.0	161.1	147.2	136.6	521.7	الإمارات العربية المتحدة
Tunisia	2.0	6.7	1.2	4.5	2.3	0.3	0.3	1.3	0.6	0.1	0.3	0.2	2.7	تونس
Kuwait	46.4	129.6	236.8	132.5	149.8	18.7	27.5	74.2	20.2	20.1	35.3	43.7	21.9	الكويت
Qatar	375.6	109.1	94.4	194.8	169.4	26.1	30.6	123.5	10.9	9.7	25.3	94.7	32.2	قطر
Libya	5.0	11.6	10.0	3.3	2.7	0.5	0.2	0.4	0.7	0.6	1.0	0.1	0.4	ليبيا
Jordan	14.6	22.0	17.5	21.7	34.6	4.3	10.5	4.2	5.6	17.8	7.0	0.6	27.4	الأردن
Bahrain	262.7	193.7	136.5	164.7	113.0	29.6	53.7	34.3	40.0	28.4	10.3	26.0	12.6	البحرين
Lebanon	26.1	87.7	100.1	73.3	92.5	17.1	17.5	54.3	20.1	11.3	6.8	85.2	2.6	لبنان
Oman	10.9	13.4	11.6	11.9	6.2	0.9	0.7	0.4	2.0	0.8	3.0	0.5	1.5	سلطنة عمان
Yemen	3.5	2.5	3.2	0.9	2.7	0.3	0.1	0.3	0.0	1.4	1.0	1.0	0.1	اليمن
Sudan	1.1	0.8	2.2	1.8	0.4	0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	السودان
Others	36.2	27.4	22.4	26.6	45.8	4.7	11.4	10.9	11.6	11.8	11.5	13.1	12.0	أخرى
Other Countries	1009.7	725.4	1240.4	1491.3	1022.7	299.8	255.4	223.7	257.9	181.7	359.4	313.5	205.6	باقى دول العالم الأخرى
Singapore	45.0	3.6	7.3	18.3	11.5	4.2	5.1	1.7	4.6	2.1	3.1	1.0	1.2	سنغافورا
Switzerland	115.4	94.5	165.0	127.9	148.4	15.0	18.1	57.5	36.1	21.7	33.1	30.0	35.7	سويسرا
Japan	98.4	66.4	50.6	89.9	93.0	21.1	18.8	21.6	23.6	12.0	35.8	122.6	14.0	اليابان
Canada	10.2	10.4	10.2	17.2	18.1	2.1	7.2	1.4	12.0	1.3	3.4	2.9	3.2	كندا
China	48.8	6.3	60.5	119.3	150.6	33.2	23.8	16.2	28.5	50.6	55.3	18.6	44.2	الصين
Taiwan	0.9	1.7	2.0	0.8	0.4	0.0	0.4	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	تايوان
Turkey	169.2	31.0	44.3	77.5	35.5	39.6	8.0	6.0	4.9	11.0	13.6	5.8	13.9	تركيا
Bermuda	8.3	20.1	1.3	0.1	41.3	0.0	0.0	0.0	26.3	0.0	15.0	0.0	0.0	برمودا
India	68.2	21.5	6.1	12.5	8.9	4.9	1.0	6.6	0.3	0.6	1.4	1.3	1.3	الهند
Korea	23.9	47.3	163.5	224.1	123.3	64.0	53.3	48.9	44.7	19.2	10.5	1.5	11.2	كوريا
Australia	4.4	12.5	16.2	9.9	3.6	2.7	0.9	1.5	0.1	0.7	1.3	0.7	0.3	أستراليا
Norway	8.2	5.3	7.2	13.3	2.7	4.3	0.5	0.7	0.4	0.7	0.9	6.3	2.2	النرويج
Others	408.8	404.8	706.2	780.5	385.4	108.7	118.3	61.5	76.4	61.7	185.8	122.8	78.4	دول أخرى
Outflows	-6520.3	-6677.6	-6166.4	-5596.1	-5433.3	-727.7	-1883.1	-1558.8	-1566.2	-1070.8	-1237.5	-1250.2	-1561.0	تدفقات للخارج

* Provisional.

* أرقام مبدئية.

33 - External Debt

(US$ mn)

End of	June					2015/2016
						الربع الثالث
	2013	2014	2015	2016	2017*	Q3
Total External Debt **	43233.4	46067.1	48062.9	55764.4	79032.8	53444.9
Rescheduled bilateral debt+	9479.5	8440.5	6242.9	5249.6	4252.0	5182.5
ODA	5915.1	5624.7	4637.2	4524.5	4015.0	4446.9
Non-ODA	3564.4	2815.8	1605.7	725.1	237.0	735.6
Other bilateral debt	5982.2	6104.0	5491.7	6299.9	6572.4	6509.9
Paris Club countries	3589.1	3646.1	2200.9	3553.5	3710.8	3553.5
Other countries	2393.1	2457.9	3290.8	2746.4++	2861.6++	2956.4++
International & regional organizations	11963.3	12228.6	12246.3	14089.9	21751.6	13810.1
Suppliers' & buyers' credit	586.4	546.4	1546.5	3118.9	6505.2	2666.8
Egyptian bonds and notes	5158.6	6085.3	4937.7	3493.0	8984.5	3514.0
Long -Term Deposits	3000.0	9000.0	15000.0	16300.0	18537.4	14900.0
Short-term debt	7046.1	3651.0	2575.3	7017.7	12274.4	6836.1
Deposits	5293.4	1392.5	1295.3	1478.3	3824.1	1345.4
Other facilities+++	1752.7	2258.5	1280.0	5539.4	8450.3	5490.7
Private sector debt (non-guaranteed)	17.3	11.3	22.5	195.4	155.3	25.5
Total Debt Service (during the period)	3089.3	3198.9	5609.1	5084.7	7320.1	1065.1
Interest (paid) #	643.3	716.0	666.2	835.8	1215.6	148.5
Principal (repaid)	2446.0	2482.9	4942.9	4248.9	6104.5	916.6
Indicators (%)						
External Debt /GDP ##	15.0	15.1	14.4	16.6	33.6	15.9
Debt Service /Exports G&S	-	-	-	-	-	13.8
Debt Service /Exports G&S (Annually)	6.3	7.4	12.7	14.6	19.5	12.8
Debt Service /Current Receipts	-	-	-	-	-	8.9
Debt Service /Current Receipts (Annually)	4.5	4.3	8.5	9.8	12.7	8.6
Interest Payments /Exports G&S	-	-	-	-	-	1.9
Interest Payments /Exports G&S (Annually)	1.3	1.6	1.5	2.4	3.2	1.9
Interest Payments /Current Receipts	-	-	-	-	-	1.2
Interest Payments /Current Receipts (Annually)	0.9	1.0	1.0	1.6	2.1	1.3
External Debt per capita (US$) ###	475.3	506.4	513.5	573.1	754.1	549.3

* Provisional.

** The difference from World Bank data is in short-term debt.

+ According to the agreement signed with Paris Club countries on 25/5/1991.

++ Liquidity Support Facility (LSF) has been moved to Other bilateral debt to other countries instead of suppliers' & buyers' credit.

+++ Certain amounts have been reclassified as loans, instead of deposits, under short-term debt item.

Including interest payments on Egyptian bonds and notes floated abroad.

The GDP for the year ended in each quarter is calculated according to the quarterly data provided by the Ministry of planning , Monitoring and Adminstrative Reform. It is evaluated in US dollar according to the average exchange rate during the same period.

External debt per capita has been updated according to the latest population census for 2017.

٣٣ – الدين الخارجى

(بالمليون دولار)

2015/2016	2016/2017*				2017/2018*		فى آخر
الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	
Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
55764.4	60152.6	67322.6	73888.6	79032.8	80831.9	82884.5	إجمالى الدين الخارجى**
5249.6	4636.3	4330.2	4167.0	4252.0	4031.4	4059.4	القروض الثنائية المعاد جدولتها +
4524.5	4376.9	4088.3	3940.6	4015.0	3812.2	3837.0	الميسرة
725.1	259.4	241.9	226.4	237.0	219.2	222.4	غير الميسرة
6299.9	6441.2	5973.1	6437.4	6572.4	6672.4	6956.7	القروض الثنائية الاخرى :
3553.5	3655.4	3423.9	3571.1	3710.8	3813.0	4105.1	دول نادى باريس
2746.4++	2785.8++	2549.2++	2866.3++	2861.6++	2859.4++	2851.6++	الدول الأخرى
14089.9	15586.2	19481.1	21174.5	21751.6	23412.1	26036.9	المؤسسات الدولية والاقليمية
3118.9	4176.0	4548.9	4779.3	6505.2	7204.8	7509.0	تسهيلات الموردين والمشترين
3493.0	2660.4	2687.4	6683.2	8984.5	8990.3	8881.5	سندات وصكوك مصرية
16300.0	18550.0	18200.0	17887.4	18537.4	18287.4	17906.1	ودائع طويلة الأجل
7017.7	7965.8	11945.3	12604.3	12274.4	12074.6	11128.4	الدين قصير الأجل
1478.3	2236.9	4420.4	4374.8	3824.1	3619.2	3918.8	الودائع
5539.4	5728.9	7524.9	8229.5	8450.3	8455.4	7209.6	تسهيلات أخرى+++
195.4	136.7	156.6	155.5	155.3	158.9	406.5	ديون القطاع الخاص (غير المضمونة)
863.0	2489.1	1241.0	1256.7	2333.3	1807.3	6797.6	إجمالى أعباء خدمة الدين (خلال الفترة)
258.6	242.1	323.2	280.0	370.3	642.5	442.8	الفوائد المدفوعة#
604.4	2247.0	917.8	976.7	1963.0	1164.8	6354.8	الأقساط المسددة
							المؤشرات (٪)
16.6	25.6	28.7	31.5	33.6	36.1	36.1	الدين الخارجى/الناتج المحلى الإجمالى##
9.7	29.0	14.7	12.9	21.7	15.7	60.2	خدمة الدين الخارجى/الصادرات السلعية و الخدمية
14.6	15.6	16.8	16.4	19.5	16.4	28.1	خدمة الدين الخارجى/الصادرات السلعية و الخدمية (سنوى)
6.5	19.1	8.7	8.7	14.7	10.2	36.6	خدمة الدين الخارجى/الحصيلة الجارية
9.8	10.3	10.7	10.6	12.7	10.6	18.3	خدمة الدين الخارجى/الحصيلة الجارية (سنوى)
2.9	2.8	3.8	2.9	3.4	5.6	3.9	الفوائد المدفوعة/الصادرات السلعية و الخدمية
2.4	2.6	2.9	3.1	3.2	4.0	4.0	الفوائد المدفوعة/الصادرات السلعية و الخدمية (سنوى)
1.9	1.9	2.3	1.9	2.3	3.6	2.4	الفوائد المدفوعة/الحصيلة الجارية
1.6	1.8	1.8	2.0	2.1	2.6	2.6	الفوائد المدفوعة/الحصيلة الجارية (سنوى)
573.1	618.2	691.9	705.0	754.1	771.2	790.8	متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى (دولار)###

* بيانات مبدئية .

** تختلف عن بيانات البنك الدولى فيما يخص الديون قصيرة الأجل.

+ وفقا للاتفاق الموقع مع دول نادى باريس فى ١٩٩١/٥/٢٥ .

++ تم إضافة تسهيل دعم السيولة إلى القروض الثنائية للدول الأخرى بدلا من تسهيلات الموردين والمشترين.

+++ تم إعادة تصنيف بعض المبالغ الى قروض بدلاً من الودائع ضمن الدين قصير الأجل.

تتضمن الفوائد المدفوعة على السندات والصكوك المصرية المطروحة بالخارج .

يتم حساب الناتج المحلى الإجمالى للسنة المنتهية فى كل ربع اعتماداً على البيانات الربع سنوية الواردة إلينا من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى ويتم تقييمه بالدولار وفقا لمتوسط سعر الصرف خلال نفس الفترة.

تم تغيير متوسط نصيب الفرد من الدين الخارجى، وفقا لآخر تعداد سكانى لعام ٢٠١٧.

34 - External Debt by Debtor

٣٤ – الدين الخارجي حسب القطاع المدين

(US$ mn) (بالمليون دولار)

End of	June					2015/2016	2015/2016	2016/2017+				2017/2018+		فى آخر
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثانى	
	2013	2014	2015	2016	2017+	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
Total External Debt *	43233.4	46067.1	48062.9	55764.4	79032.8	53444.9	55764.4	60152.6	67322.6	73888.6	79032.8	80831.9	82884.5	إجمالي الدين الخارجي*
Medium- and Long-Term	36187.3	42416.1	45487.6	48746.7	66758.4	46608.8	48746.7	52186.8	55377.3	61284.3	66758.4	68757.3	71756.1	الدين متوسط وطويل الأجل
Short-Term	7046.1	3651.0	2575.3	7017.7	12274.4	6836.1	7017.7	7965.8	11945.3	12604.3	12274.4	12074.6	11128.4	الدين قصير الأجل
Central and Local Government	28489.6	29054.0	25707.2	24436.7	34874.7	24467.7	24436.7	24216.8	26259.8	32237.6	34874.7	36308.4	38710.1	الحكومة المركزية ووحدات الحكم المحلى
Medium- and Long-Term	28489.6	29054.0	25707.2	24436.7	34874.7	24467.7	24436.7	24216.8	26259.8	32237.6	34874.7	36308.4	38710.1	الدين متوسط وطويل الأجل
Bonds & Notes	5158.6	6085.3	4937.7	3493.0	8984.5	3514.0	3493.0	2660.4	2687.4	6683.2	8984.5	8990.3	8881.5	السندات والاذون
Loans	23331.0	22968.7	20769.5	20943.7	25890.2	20953.7	20943.7	21556.4	23572.4	25554.4	25890.2	27318.1	29828.6	القروض
Monetary Authority	9064.2	11004.5	16317.5	22173.8	30324.3	20758.5	22173.8	25620.5	30232.8	29915.6	30324.3	29927.5	27403.3	السلطة النقدية
Medium- and Long-Term	4564.2	10504.5	16317.5	18973.8	22137.7	17558.5	18973.8	21653.0	21694.5	21406.2	22137.7	21884.2	21458.1	الدين متوسط وطويل الأجل
Loans	213.0	115.6	56.7	1419.7	2353.7	1392.7	1419.7	1846.7	2286.7	2297.0	2353.7	2328.4	2272.5	القروض
Currency and deposits	3000.0	9000.0	15000.0	16300.0	18537.4	14900.0	16300.0	18550.0	18200.0	17887.4	18537.4	18287.4	17906.1	عملة وودائع
Other liabilities **	1351.2	1388.9	1260.8	1254.1	1246.6	1265.8	1254.1	1256.3	1207.8	1221.8	1246.6	1268.4	1279.5	التزامات اخرى**
Short-Term	4500.0	500.0	0.0	3200.0	8186.6	3200.0	3200.0	3967.5	8538.3	8509.4	8186.6	8043.3	5945.2	الدين قصير الأجل
Loans	0.0	0.0	0.0	3200.0	5334.3	3200.0	3200.0	3276.8	5259.5	5229.6	5334.3	5340.0	3179.0	القروض
Currency and Deposits	4500.0	500.0	0.0	0.0	2852.3	0.0	0.0	690.7	3278.8	3279.8	2852.3	2703.3	2766.2	عملة وودائع
Banks	1599.9	1544.3	2386.9	3963.2	4095.6	3810.8	3963.2	4106.1	4248.1	4027.8	4095.6	4600.1	6094.6	البنوك
Medium- and Long-Term (Loans)	806.5	651.8	937.2	2050.5	3043.8	1700.9	2050.5	1968.8	2665.4	2714.8	3043.8	3320.4	3863.6	الدين متوسط وطويل الأجل (قروض)
Short-Term (of which)	793.4	892.5	1449.7	1912.7	1051.8	2109.9	1912.7	2137.3	1582.7	1313.0	1051.8	1279.7	2231.0	الدين قصير الأجل (منه)
Loans	0.0	0.0	154.4	434.4	80.0	764.5	434.4	591.1	441.1	218.0	80.0	363.8	1078.4	القروض
Currency and Deposits	793.4	892.5	1295.3	1478.3	971.8	1345.4	1478.3	1546.2	1141.6	1095.0	971.8	915.9	1152.6	العملة والودائع
Other Sectors	4079.7	4464.3	3651.3	5190.7	9738.2	4407.9	5190.7	6209.2	6581.9	7707.6	9738.2	9995.9	10676.5	القطاعات الأخرى
Medium- and Long-Term (Loans)	2327.0	2205.8	2525.7	3285.7	6702.2	2881.7	3285.7	4348.2	4757.6	4925.7	6702.2	7244.3	7724.3	الدين متوسط وطويل الأجل (قروض)
Short-Term (Trade Credit)	1752.7	2258.5	1125.6	1905.0	3036.0	1526.2	1905.0	1861.0	1824.3	2781.9	3036.0	2751.6	2952.2	الدين قصير الأجل (تسهيلات تجارية)
Indicators (%)														المؤشرات (٪)
Medium- & Long-Term External Debt / Total External Debt	83.7	92.1	94.6	87.4	84.5	87.2	87.4	86.8	82.3	82.9	84.5	85.1	86.6	الدين الخارجي متوسط وطويل الأجل / إجمالى الدين الخارجي
Short-term External Debt / Total External Debt	16.3	7.9	5.4	12.6	15.5	12.8	12.6	13.2	17.7	17.1	15.5	14.9	13.4	الدين الخارجي قصير الأجل/إجمالى الدين الخارجي
Short-term External Debt / Net International Reserves	47.2	21.9	12.8	40.0	39.2	41.3	40.0	40.7	49.2	44.2	39.2	33.0	30.1	الدين الخارجي قصير الأجل / صافى الاحتياطيات الدولية
Government External Debt / Total External Debt	65.9	63.1	53.5	43.8	44.1	45.8	43.8	40.3	39.0	43.6	44.1	44.9	46.7	الدين الخارجي الحكومى / إجمالى الدين الخارجي
Government External Debt / GDP***	9.9	9.5	7.7	7.3	14.8	7.3	7.3	10.3	11.2	13.7	14.8	16.2	16.9	الدين الخارجي الحكومى / الناتج المحلى الإجمالى***

+ Provisional.

* The difference from World Bank data is in short-term debt.

** Representing the equivalent of SDRs allocated to Egypt by the IMF.

*** The GDP for the year ended in each quarter is calculated according to the quarterly data provided by the Ministry of planning , Monitoring and Adminstrative Reform. It is evaluated in US dollar according to the average exchange rate during the same period.

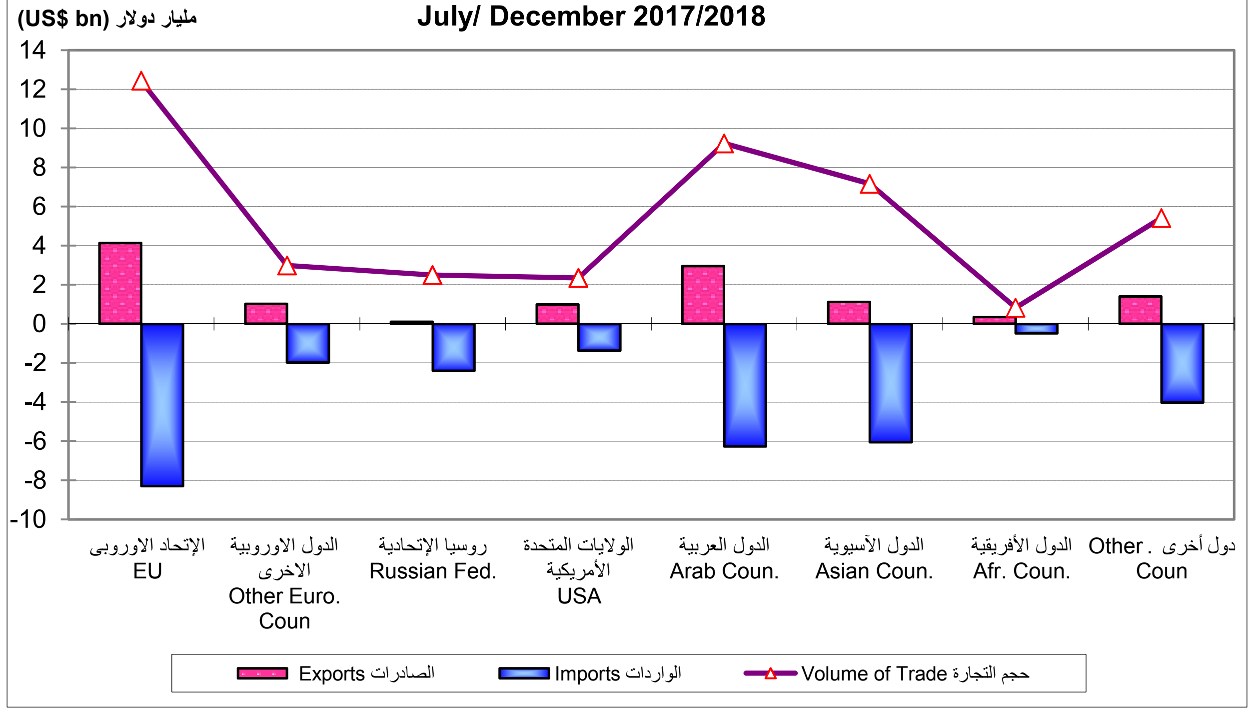
+ بيانات مبدئية.

* تختلف عن بيانات البنك الدولى فيما يخص الديون قصيرة الأجل.

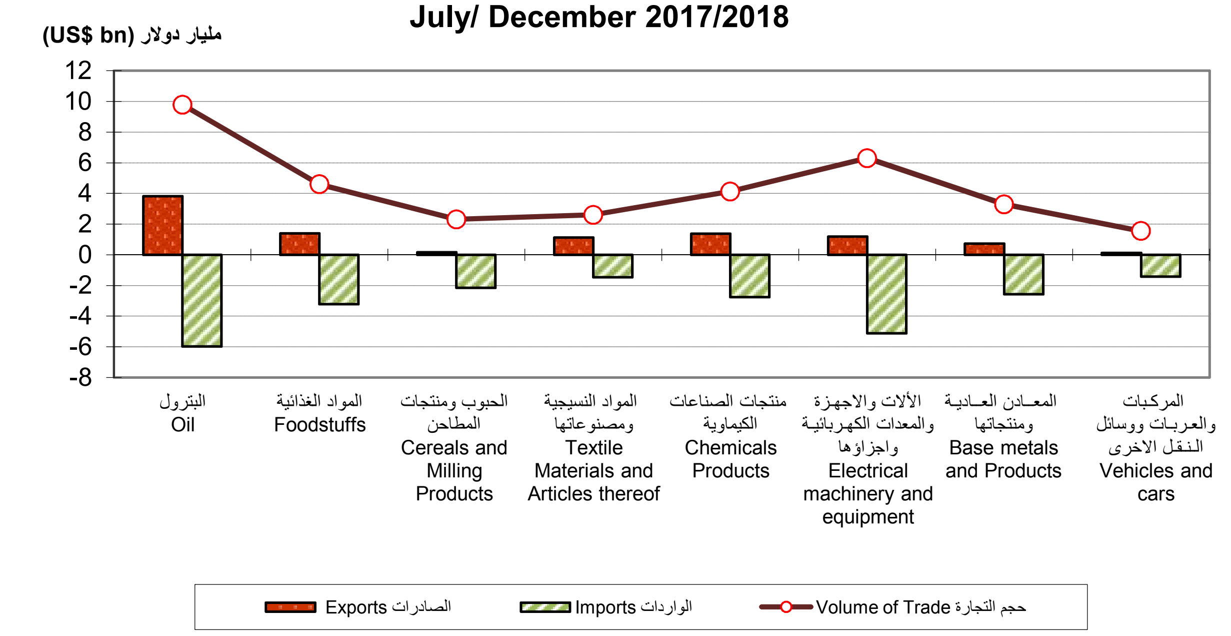
** يمثل ما يعادل قيمة وحدات حقوق سحب خاصة تم تخصيصها لمصر من صندوق النقد الدولى.

*** يتم حساب الناتج المحلى الإجمالى للسنة المنتهية فى كل ربع اعتماداً على البيانات الربع سنوية الواردة إلينا من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى ويتم تقييمه بالدولار وفقا لمتوسط سعر الصرف خلال نفس الفترة.

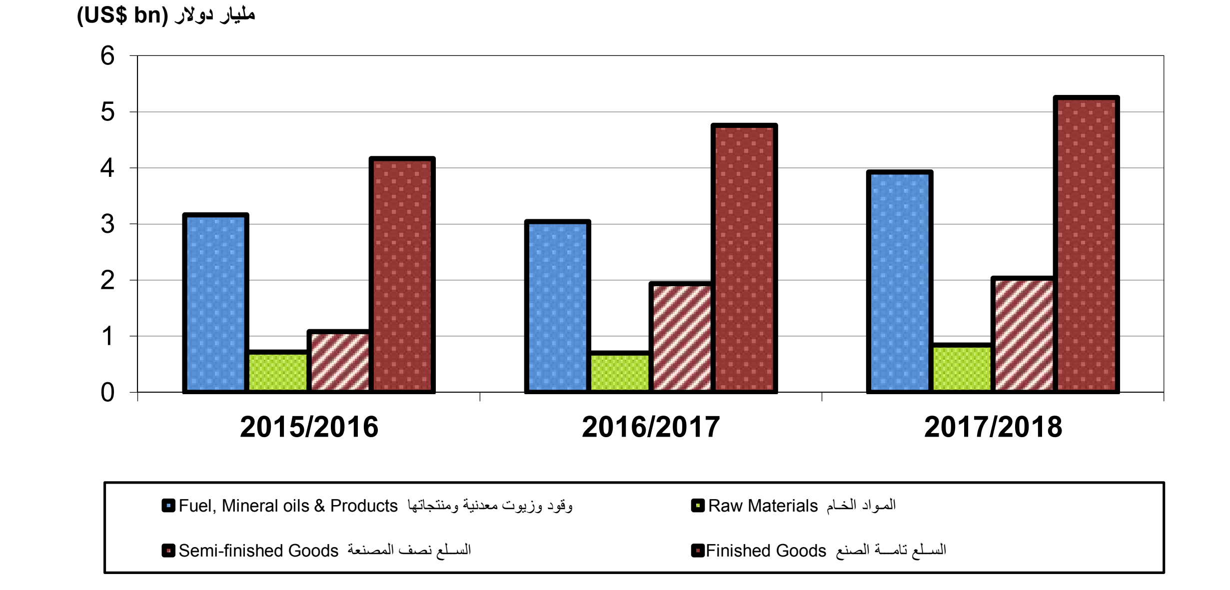
التجارة الخارجية وفقا للتوزيع الجغرافي
Foreign Trade by Geographical Distribution
July/ December 2017/2018



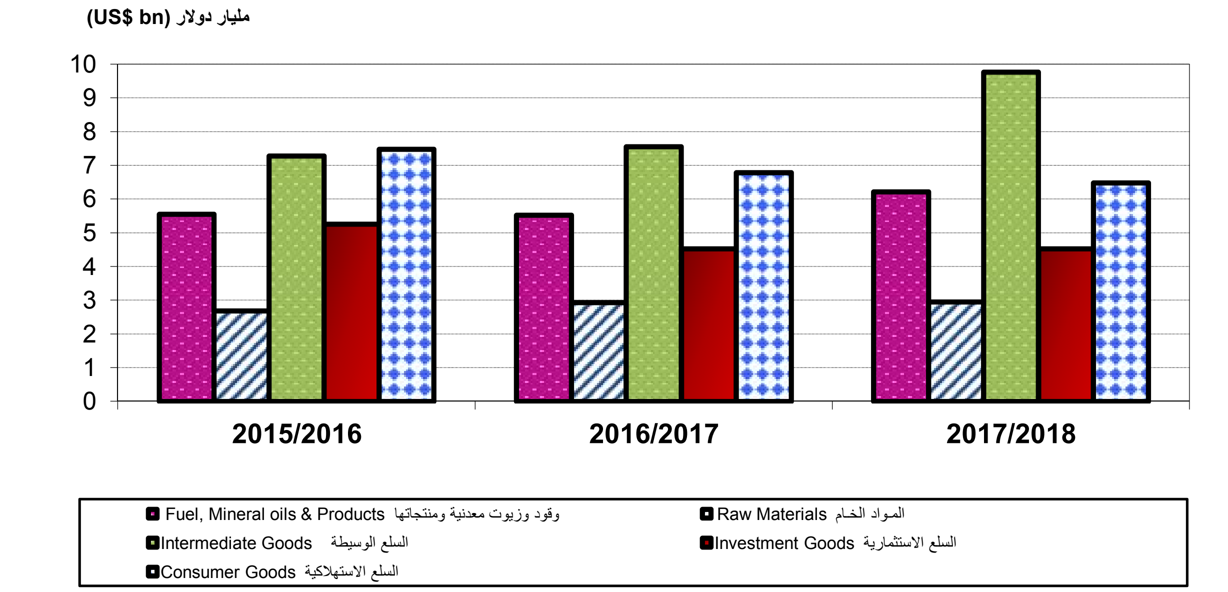
التجارة الخارجية وفقا للمجموعات السلعية
Foreign Trade by Merchandise Groups
July/ December 2017/2018



الصادرات السلعية حسب درجة التصنيع
Merchandise Exports by Degree of Processing
July/ December

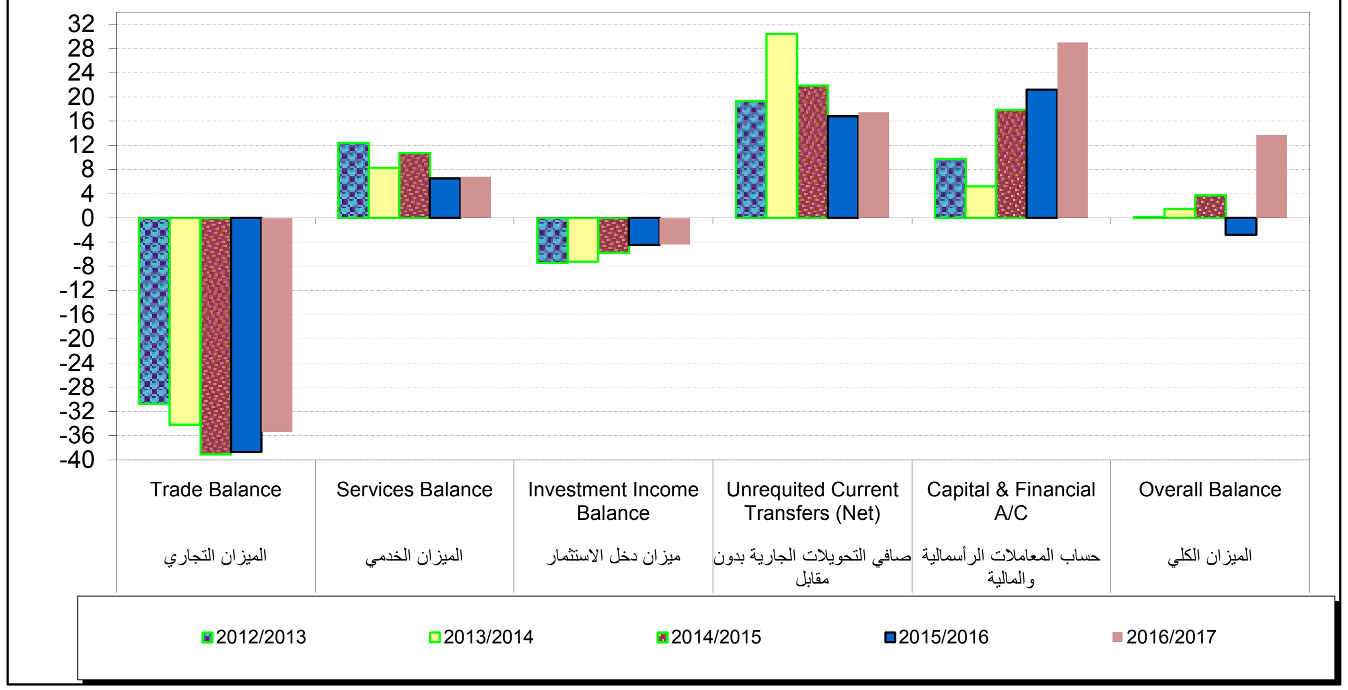


الواردات السلعية حسب درجة الاستخدام
Merchandise Imports by Degree of Use
July/ December



البنود التفصيلية لميزان المدفوعات
BOP Detailed Components

مليار دولار
(US$ bn)

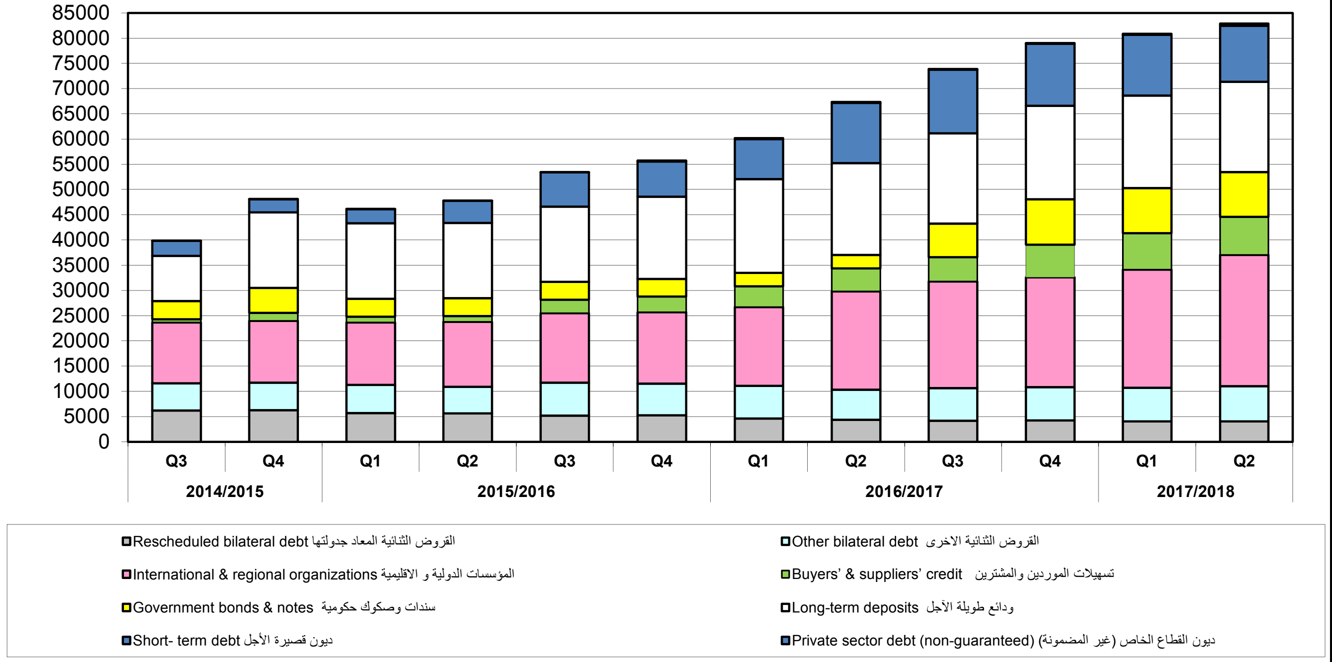


الحساب الجاري ومكوناته
Current Account & Its Components

مليار دولار
(US$ bn)

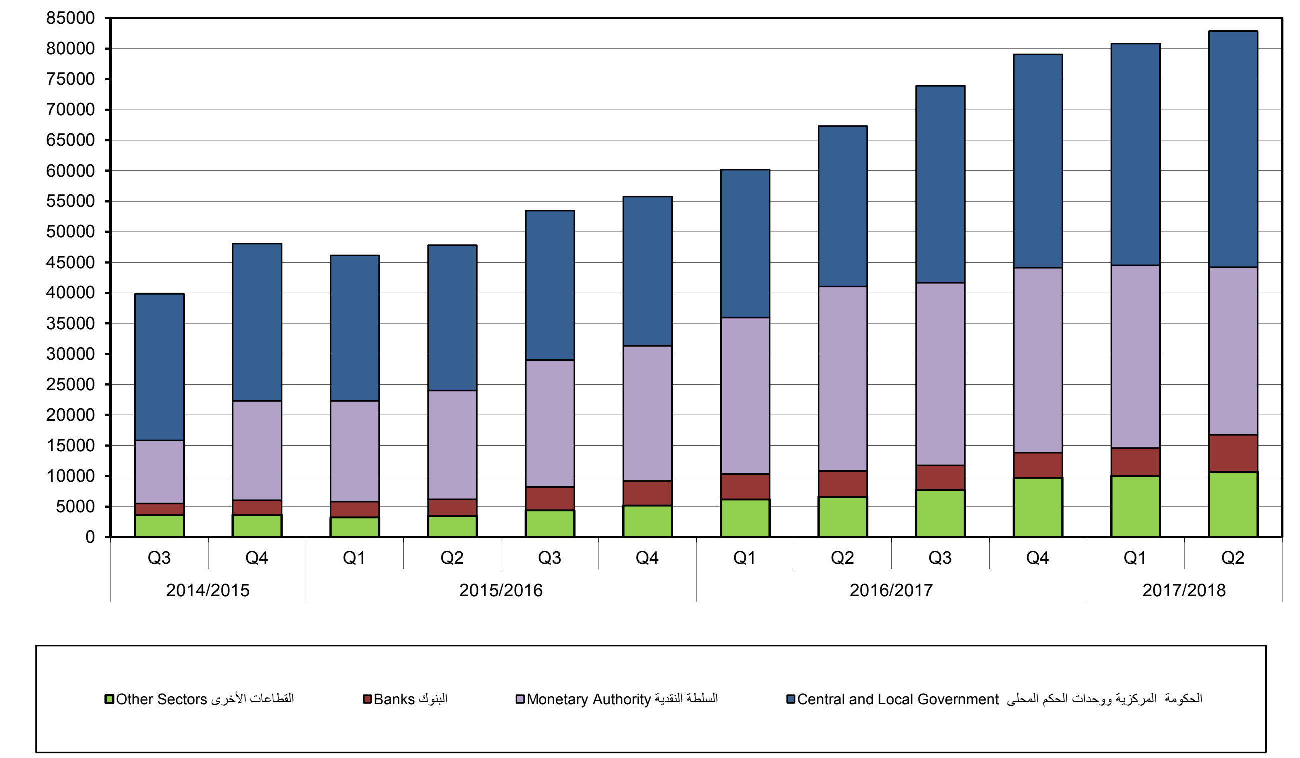
المديونية الخارجية
External Debt

مليون دولار
US$ mn



الدين الخارجى حسب القطاع المدين
External Debt by Debtor

مليون دولار
US$ mn



قطاع مالية الحكومة

Fiscal Sector

35 - Consolidated Fiscal Operations of the General Government *

٣٥ – العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة *

(LE mn) (بالمليون جنيه)

	Actual 2014/2015		Actual 2015/2016+	Actual 2016/2017		2017/2018				
						July/September		July/December		
	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The General Government	
Total Revenues	**465241**	**538378**	**491488**	**659184**	**755110**	**128971**	**148691**	**302477**	**348785**	**إجمالى الإيرادات**
Tax Revenues	**305957**	**305957**	**352315**	**462007**	**462007**	**97159**	**97159**	**248781**	**248781**	**الإيرادات الضريبية**
Taxes on Income and Profits from;	**129818**	**129818**	**144743**	**166897**	**166897**	**22735**	**22735**	**68116**	**68116**	**الضرائب على الدخول والأرباح من :**
EGPC	36000	36000	37313	42464	42464	0	0	9444	9444	هيئة البترول
SCA	13400	13400	14903	22300	22300	4400	4400	12162	12162	هيئة قناة السويس
CBE	3691	3691	13245	3860	3860	0	0	0	0	البنك المركزى
Other Units	38512	38512	36926	47259	47259	6964	6964	21126	21126	وحدات أخرى
Payable by individuals	38215	38215	42356	51014	51014	11371	11371	25384	25384	دخول الأفراد
Taxes on Property	**21107**	**21107**	**27990**	**36539**	**36539**	**10437**	**10437**	**22980**	**22980**	**الضرائب على المتلكات**
Taxes on Goods and Services	**122930**	**122930**	**140525**	**208624**	**208624**	**54909**	**54909**	**132789**	**132789**	**الضرائب على السلع والخدمات**
Taxes on International Trade (Customs)	**21867**	**21867**	**28091**	**34255**	**34255**	**6545**	**6545**	**15235**	**15235**	**ضرائب على التجارة الدولية (الجمارك)**
Other Taxes	**10235**	**10235**	**10966**	**15692**	**15692**	**2533**	**2533**	**9661**	**9661**	**ضرائب أخرى**
Grants	**25437**	**25437**	**3543**	**17683**	**17683**	**18**	**18**	**133**	**133**	**المنح**
Current	24226	24226	..	368	368	3	3	65	65	جارية
Capital	1211	1211	..	17315	17315	15	15	68	68	رأسمالية
Other Revenues	**133847**	**206984**	**135630**	**179494**	**275420**	**31794**	**51514**	**53563**	**99871**	**إيرادات أخرى**
Property Income from:	**81463**	**94980**	**69452**	**95199**	**111142**	**16802**	**18994**	**25657**	**32643**	**عوائد الملكية من :**
EGPC	25414	25414	7820	5944	5944	200	200	584	584	هيئة البترول
SCA	19214	19214	14755	29381	29381	8200	8200	10872	10872	هيئة قناة السويس
CBE	13417	13417	29462	19427	19427	5233	5233	5233	5233	البنك المركزى
Economic Authorities	10093	10093	7820	10989	10989	1322	1322	3209	3209	الهيئات الاقتصادية
Companies	2191	3295	2272	5230	5230	938	938	1549	1549	الشركات
Other (from EGPC & TML**)	128	128	..	7187	7187	0	0	125	125	أخرى (من هيئة البترول، والرخصة الثالثة للمحمول)
Other	11006	23419	..	17041	32984	909	3101	4085	11071	أخرى
Sales of Goods and Services	**26457**	**26457**	**29052**	**38058**	**38058**	**5459**	**5459**	**13330**	**13330**	**حصيلة بيع السلع والخدمات**
Financing Investment	**10614**	**10614**	**..**	**27282**	**27282**	**3165**	**3165**	**5743**	**5743**	**تمويل الاستثمارات**
Other	**15313**	**74933**	**..**	**18955**	**98938**	**6368**	**23896**	**8833**	**48155**	**أخرى**

+ Data for the General Government is not available.

.. Not Available.

** TML : Third Mobile License.

+ البيانات الخاصة بالحكومة العامة غير متاحة.

.. غيرمتوافر.

35 - Consolidated Fiscal Operations of the General Government * (Contd.)

٣٥– العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة * (تابع)

(LE mn) (بالمليون جنيه)

	Actual 2014/2015		Actual 2015/2016+	Actual 2016/2017		2017/2018				
						July/September		July/December		
	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The General Government	
Total Expenditures	**733350**	**805929**	**817844**	**1031941**	**1116985**	**214103**	**249272**	**487711**	**549704**	**إجمالى النفقات**
Compensations of Employees	**198468**	**200933**	**213721**	**225513**	**227709**	**60162**	**60663**	**114032**	**115091**	**الأجور وتعويضات العاملين**
Salaries and wages	162311	164597	173827	181245	183249	46882	47343	90280	91256	الأجور والبدلات
Social contributions	18997	19159	20606	23184	23358	6753	6788	12770	12841	المزايا التأمينية
Other	17160	17177	19288	21084	21102	6527	6532	10982	10994	أخرى
Purchases of Goods and Services	**31276**	**31580**	**35662**	**42450**	**42825**	**6808**	**6910**	**17565**	**17743**	**شراء السلع و الخدمات**
Goods	14448	14474	16536	21678	21721	2339	2345	7910	7925	السلع
Services	13549	13721	15029	16719	16945	4105	4156	8777	8880	الخدمات
Other	3279	3385	4097	4053	4159	364	409	878	938	أخرى
Interest	**193008**	**179035**	**243635**	**316602**	**284746**	**75892**	**70087**	**173154**	**165832**	**الفوائد**
Domestic	188308	174335	238569	307003	275147	68681	62876	161774	154452	محلية
To NIB & SIFs	26038	0	..	46249	0	9318	0	16842	0	بنك الاستثمار القومى وصناديق التأمين الاجتماعى
To Others	162270	174335	..	260754	275147	59363	62876	144932	154452	أخرى
Foreign	4700	4700	5066	9599	9599	7211	7211	11380	11380	خارجية
Subsidies, Grants and Social Benefits	**198569**	**282116**	**201024**	**276719**	**386255**	**36262**	**74331**	**112452**	**177493**	**الدعم و المنح و المزايا الاجتماعية**
Subsidies	**150198**	**150198**	**138724**	**202559**	**202559**	**19492**	**19492**	**69605**	**69605**	**الدعم**
To Petroleum	73915	73915	51045	115000	115000	0	0	26651	26651	هيئة البترول
To GASC	39395	39395	42738	47535	47535	9800	9800	23258	23258	هيئة السلع التموينية
To Others	36888	36888	44941	40024	40024	9692	9692	19696	19696	أخرى
Grants	**6211**	**6211**	**7806**	**8919**	**8919**	**1062**	**1062**	**3005**	**3005**	**المنح**
Social Benefits	**41037**	**124584**	**53919**	**64194**	**173730**	**15349**	**53418**	**39231**	**104271**	**مزايا اجتماعية**
Contribution to SIFs	33213	1	43956	45235	0	7791	0	25289	0	المساهمة فى صناديق التأمين الاجتماعى
Other	7824	124583	9963	18959	173730	7558	53418	13942	104271	أخرى
Other	**1123**	**1123**	**575**	**1047**	**1047**	**359**	**359**	**611**	**612**	**أخرى**
Other Expenditures	**50279**	**50348**	**54552**	**61516**	**66244**	**20124**	**22426**	**36532**	**39563**	**النفقات الأخرى**
Defense	41477	41477	..	48934	48934	18091	18091	32169	32169	الدفاع
Other	8802	8871	..	12582	17310	2033	4335	4363	7394	أخرى
Purchases of Non-Financial Assets (Investments)	**61750**	**61917**	**69250**	**109141**	**109206**	**14855**	**14855**	**33976**	**33982**	**شراء أصول غير مالية (الاستثمارات)**
Fixed assets	45547	45714	54637	88327	88392	13790	13790	31175	31180	الأصول الثابتة
Others	16203	16203	14613	20814	20814	1065	1065	2801	2802	أخرى

+ Data for the General Government is not available.

.. Not Available.

+ البيانات الخاصة بالحكومة العامة غير متاحة.

.. غير متوافر.

35 - Consolidated Fiscal Operations of the General Government * (Contd.)

٣٥– العمليات المالية الموحدة للحكومة العامة * (تابع)

(LE mn) (بالمليون جنيه)

	Actual 2014/2015		Actual 2015/2016 +	Actual 2016/2017		2017/2018				
						July/September		July/December		
	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The General Government	The Budget Sector	The General Government	
Total Revenues	**465241**	**538378**	**491488**	**659184**	**755110**	**128971**	**148691**	**302477**	**348785**	**إجمالى الإيرادات**
Total Expenditures	**733350**	**805929**	**817844**	**1031941**	**1116985**	**214103**	**249272**	**487711**	**549704**	**إجمالى النفقات**
Cash Surplus (+) / Deficit (-)	-268109	-267551	-326356	-372757	-361875	-85132	-100581	-185234	-200919	الفائض (+) / العجز (–) النقدى
Overall Fiscal Surplus (+) / Deficit (-) (including net acquisition of financial assets)	-279430	-284314	-339495	-379590	-366401	-85252	-101134	-187299	-201762	الفائض (+) / العجز (–) الكلى (متضمناً صافى حيازة الأصول المالية)
Primary Surplus (+) / Deficit (-) ++	-86422	-105279	-95860	-62988	-81655	-9360	-31047	-14145	-35930	الفائض (+) / العجز (–) الأولـي ++
Financing Sources	**279430**	**284314**	**339495**	**379590**	**366401**	**85252**	**101134**	**187299**	**201762**	**مصادر التمويل**
Domestic Financing	**327728**	**296593**	..	**398784**	**347980**	**129093**	**115716**	**244972**	**224466**	**التمويل المحلى**
Banking Financing	**248454**	**248580**	..	**206048**	**180395**	**13290**	**5823**	**124341**	**116216**	**التمويل المصرفى**
Central Bank	105724	105724	..	80602	80602	7452	7452	-43358	-43358	البنك المركزى
Other Banks	142730	142856	..	125446	99793	5838	-1629	167699	159574	البنوك الاخرى
Non- Banking Financing	**79274**	**48013**	..	**192736**	**167585**	**115803**	**109893**	**120631**	**108250**	**التمويل غير المصرفى**
NIB	-1792	0	..	6519	0	11466	0	25040	0	من بنك الاستثمار القومى
SIFs	34365	0	..	31717	0	9715	0	18411	0	من صناديق التأمينات
Other	596	596	..	159829	159829	103175	103175	94822	94822	من مصادر غير مصرفية أخرى
NIB Borrowing	0	1312	..	0	13085	0	15271	0	31070	اقتراض من بنك الاستثمار القومى
Special Accounts for Economic Authorities	46105	46105	..	-5329	-5329	-8553	-8553	-17642	-17642	الحسابات الخاصة بالهيئات الأقتصادية
Blocked Account Used in Amortizing Part of CBE Bonds	**0**	**0**	..	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**المستخدم من الحساب المجمد فى اهلاك سندات البنك المركزى**
Foreign Borrowing	**-25119**	**-25119**	..	**188211**	**188211**	**28396**	**28396**	**67736**	**67736**	**الاقتراض الخارجى**
Arrears	**0**	**0**	..	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**المتأخرات**
Others, of which :	**-35987**	**32**	..	**-25933**	**11682**	**-9292**	**19967**	**-20239**	**14730**	**اخرى، منها :**
Special Accounts for Budget Entities	0	0	..	0	0	0	0	0	0	الحسابات الخاصة بوحدات الموازنة
Financing Effects for Eliminations	**0**	**0**	..	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**التمويل المتأثر بالاستبعادات**
Exchange Rate Revaluation	**549**	**549**	..	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**فروق اعادة التقييم**
Net Privatization Proceeds	**0**	**0**	..	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**صافى متحصلات الخصخصة**
Privatization Proceeds	0	0	..	0	0	0	0	0	0	متحصلات الخصخصة
Treasury Contribution to the Fund	0	0	..	0	0	0	0	0	0	مساهمة الخزانة فى صندوق اعادة الهيكلة
Difference between Treasury Bills Face Value & Present Value	**-9540**	**-9540**	..	**-46987**	**-46987**	**-21329**	**-21329**	**-38526**	**-38526**	**الفرق بين القيمة الاسمية والحالية لأذون الخزانة**
Foreign Debt Reclassification Diff. and Related FX Diff.	**0**	**0**	..	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**فروق إعادة تبويب الدين الخارجى الحكومى نقلاً من قطاعات أخرى**
Discrepancy	**21799**	**21799**	..	**-134485**	**-134485**	**-41616**	**-41616**	**-66644**	**-66644**	**غير محدد**
Cash Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP (%)	-11.0	-11.0	-12.1	-10.7	-10.4	-2.1	-2.4	-4.5	-4.9	الفائض (+) / العجز (–) النقدى نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى (٪)
Overall Fiscal Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP(%)	-11.5	-11.7	-12.5	-10.9	-10.6	-2.1	-2.5	-4.6	-4.9	الفائض (+) / العجز (–) الكلى نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى (٪)
Primary Surplus (+) / Deficit (-) as a percentage of GDP(%)	-3.6	-4.3	-3.5	-1.8	-2.4	-0.2	-0.8	-0.3	-0.9	الفائض (+) / العجز (–) الأولـي نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى (٪)
Revenues as a percentage of GDP (%)	19.1	22.1	18.1	19.0	21.8	3.1	3.6	7.4	8.5	الإيرادات نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى (٪)
Expenditures as a percentage of GDP (%)	30.2	33.2	30.2	29.7	32.2	5.2	6.0	11.9	13.4	النفقات نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى (٪)

Source: Ministry of Finance.

* Includes the Budget Sector, NIB and SIFs.

+ Data for the General Government is not available.

++ Overall Fiscal Surplus (+) / Deficit (-) after excluding Interest Payments from Total Expenditures.

.. Not Available.

المصدر: وزارة المالية .

* تشمل كل من قطاع الموازنة العامة، وبنك الاستثمار القومى، وصناديق التأمين الاجتماعى.

+ البيانات الخاصة بالحكومة العامة غير متاحة.

++ الفائض (+) / العجز (–) الكلى بعد استبعاد مدفوعات الفوائد من إجمالى النفقات.

.. غير متوافر.

36 - Gross Domestic Debt

٣٦ - إجمالى الدين المحلى

(LE mn) (بالمليون جنيه)

End of	في نهاية يونيو End of June					2016/2017		2017/2018		الارصدة فى نهاية
	2013	2014	2015	2016	2017	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	
Gross Domestic Debt (1+2+3-4)	1,527,378	1,816,582	2,116,345	2,620,662	3,160,864	2,758,015	3,052,640	3,312,865	3,414,426	الدين العام المحلى (١+ ٢+٣-٤)
1- Net Domestic Debt of Government (A+B+C+D+E)	1,261,141	1,538,459	1,871,332	2,285,644	2,685,898	2,403,661	2,596,301	2,816,764	2,893,648	١- صافي الدين المحلى الحكومى(أ+ب+ج+د+هـ)
A- Balances of Bonds & Bills	1,269,289	1,478,846	1,722,165	2,290,527	3,024,480	2,374,881	2,922,002	3,155,798	3,252,399	أ- الأرصدة من السندات والأذون
Treasury Bonds :	786,024	944,176	1,125,969	1,474,532	1,838,777	1,528,561	1,869,371	1,839,998	1,825,366	. سندات على الخزانة العامة :
Treasury bonds with the CBE	238,830	240,330	240,330	390,830	642,330	392,330	642,330	642,330	612,330	. سندات على الخزانة العامة لدى البنك المركزى المصرى
US dollar bonds issued for commercial banks (NBE - Banque Misr)	0	21,390	22,560	26,310	49,584	26,310	51,742	48,403	48,819	. السندات الصادرة بالدولار الامريكى لصالح البنوك التجارية (البنك الاهلى المصرى -بنك مصر)
Bonds offered abroad in US$*	5,539	6,166	6,108	8,832	18,309	7,363	14,727	17,764	19,756	. السندات المطروحة فى الخارج بالدولار*
Egyptian treasury bonds +	315,478	436,510	596,940	745,005	728,991	783,665	769,355	719,500	734,461	. سندات صادرة على الخزانة المصرية +
International euro bonds (private placment for the account of CBE) ++	0	0	0	0	72,123	0	72,489	70,373	70,650	.السندات الدولية (الطرح الخاص لصالح البنك المركزى) ++
Government notes to compensate for the actuarial deficit in social insurance funds	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	. صكوك على الخزانة العامة بقيمة العجز الاكتوارى فى صناديق التأمينات الاجتماعية
Housing bonds	106	101	92	62	46	62	46	46	48	. سندات الاسكان
The equivalent of the retained 5% of corporate profits to purchase government bonds	1,998	2,051	2,124	2,199	2,270	2,203	2,214	2,280	0	. مقابل نسبة الـ ٥٪ المجنبة من أرباح الشركات لشراء سندات حكومية
Bonds of the Insurance Funds (against the transfer of NIB debt to the Treasury)	219,507	233,704	254,532	298,653	323,124	314,147	314,147	337,302	337,302	. سندات صندوقى التأمينات مقابل نقل مديونية بنك الاستثمار القومي إلى الخزانة
Bonds of Barwa Real Estate Investment Company.	2,566	1,924	1,283	641	0	481	321	0	0	. سندات شركة بروة للاستثمار العقارى
Treasury Bills :	483,265	534,670	596,196	815,995	1,185,703	846,320	1,052,631	1,315,800	1,427,033	. أذون على الخزانة العامة :
LE	425,847	471,521	531,543	656,740	858,004	687,116	684,721	994,939	1,141,119	بالجنيه المصرى
US$	46,914	51,166	53,307	145,576	300,218	145,576	341,565	292,935	257,455	بالدولار
Euro	10,504	11,983	11,346	13,679	27,481	13,628	26,345	27,926	28,459	باليورو
B- Borrowing from other entities	25,348	15,686	5,640	0	0	0	0	0	0	ب - اقتراض من جهات أخرى
C - Credit Facilities from the Social Insurance Funds	1,225	1,225	450	250	250	250	250	0	0	ج - تسهيلات ائتمانية من صندوقى التأمين الاجتماعى
D - The Masri Dollar certificate**	1,421	2,256	2,207	1,125	248	879	1,292	0	0	د - شهادة المصرى الدولارية**
E- Net Government Balances with the Banking System	-36,142	40,446	140,870	-6,258	-339,080	27,651	-327,243	-339,034	-358,751	هـ - صافي أرصدة الحكومة لدى الجهاز المصرفي
2- Borrowing of Economic Authorities (Net)	63,256	58,360	11,341	103,720	222,329	118,909	216,303	239,013	278,518	٢- صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية
Net Balances of Economic Authorities with the Banking System	11,943	6,331	-41,524	52,171	170,713	65,676	163,247	185,275	208,303	. صافى أرصدة الهيئات العامة الاقتصادية لدى الجهاز المصرفى
Borrowing of Economic Authorities from NIB ***	51,313	52,029	52,865	51,549	51,616	53,233	53,056	53,738	70,215	. اقتراض الهيئات العامة الاقتصادية من بنك الاستثمار القومى***
3- NIB Debt (Net)	266,595	280,946	293,902	309,591	336,934	317,431	321,180	354,945	370,287	٣- صافى مديونية بنك الاستثمار القومى
NIB Debt	268,388	282,674	295,339	315,201	344,080	322,283	322,692	363,021	378,115	. مديونية بنك الاستثمار القومى
Deposits of the NIB with the banking system (-)	1,793	1,728	1,437	5,610	7,146	4,852	1,512	8,076	7,828	. ودائع بنك الاستثمار القومى لدى الجهاز المصرفى (-)
4- Intra-Debt	63,614	61,183	60,230	78,293	84,297	81,986	81,144	97,857	128,027	٤- المديونية البينية
Government debt to the NIB (investments in government securities)	12,301	9,154	7,365	26,744	32,681	28,753	28,088	44,119	57,812	. مديونية الحكومة قبل بنك الاستثمار القومى (استثمارات فى أوراق مالية حكومية)
Loans of economic authorities to NIB	51,313	52,029	52,865	51,549	51,616	53,233	53,056	53,738	70,215	. مديونية الهيئات العامة الاقتصادية قبل بنك الاستثمار القومى
Indicators										مؤشرات
GDP at Market Current Prices +++	1,860,400	2,130,000	2,443,900	2,709,400	3,470,000	3,470,000		4,072,800		الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق الجارى+++
Gross Domestic Debt / GDP (%)	82.1	85.3	86.6	96.7	91.1	79.5	88.0	81.3	83.8	الدين العام المحلى/ الناتج المحلى الإجمالى (٪)
Government debt (net) / GDP (%)	67.8	72.2	76.6	84.4	77.4	69.3	74.8	69.2	71.1	صافى الدين المحلى الحكومى/ الناتج المحلى الإجمالى (٪)
Net economic authorities debt / GDP (%)	3.4	2.8	0.5	3.8	6.4	3.4	6.3	5.8	6.8	صافى مديونية الهيئات العامة الاقتصادية / الناتج المحلى الإجمالى (٪)
NIB debt (minus its intra-debt) / GDP (%)	10.9	10.3	9.5	8.5	7.3	6.8	6.9	6.3	5.9	صافى مديونية بنك الاستثمار القومى (مطروحا منه المديونية البينية)/ الناتج المحلى الإجمالى (٪)

Source: Central Bank of Egypt - Ministry of Finance - National Investment Bank.

* Represents holdings of financial institutions (the banking and insurance sectors) resident in Egypt.

** In order to support the national economy and finance the development plan, the National Bank of Egypt issued a US dollar certificate in May 2012 for Egyptians resident abroad to invest their savings in the Egyptian market. The Masri Dollar Certificate is a three-year certificate, with a 4% annual return, and is not redeemable in the first six months. Its minimum purchase value is US$ 1000, with no ceiling.

*** Apart from the interest payments due to the NIB.

\+ Based on its nominal value, including US$ 1.0 billion worth Egyptian T-bonds, with Zero-Coupon issued on 28/2/2017 with a maturity of two years.

++ This item represnts the local equivalent of the international euro bonds issued in 11/2016.

+++ According to the latest data released by the Ministry of Planning,Monitoring and Administrative Reform.

المصدر : البنك المركزى المصرى - وزارة المالية - بنك الاستثمار القومى.

* تمثل حيازة المؤسسات المالية (الجهاز المصرفى وقطاع التأمين) المقيمة فى مصر.

** شهادة ادخارية بالدولار الأمريكى أصدرها البنك الاهلى فى مايو ٢٠١٢ مدتها ٣ سنوات بعائد ٤٪ سنويا غير قابلة للاسترداد قبل ستة أشهر، وبحد أدنى ألف دولار وبدون حد أقصى ، وطرحت للمصريين فى الخارج بغرض توظيف مدخراتهم بالسوق المحلى لدعم الاقتصاد المصرى وتمويل خطة التنمية .

*** بخلاف الفوائد المستحقة لبنك الاستثمار القومى.

\+ هذه السندات مدرجة بقيمتها الأسمية ، وتتضمن ما يعادل ١,٠ مليار دولار أمريكى قيمة الطرح الخاص لسندات الخزانة المصرية ذات الزيرو كوبون الصادرة فى ٢٠١٧/٠٢/٢٨ولمدة عامين .

++ يمثل هذا البند المعادل المحلى لقيمة السندات الدولية الصادرة بالدولار الأمريكى خلال شهر ٢٠١٦/١١ .

+++ وفقا لأحدث بيانات صادرة عن وزارة التخطيط والمتابعة والاصلاح الإدارى.

36 - Gross Domestic Debt (Contd.)
NIB Resources and Uses

٣٦ - إجمالى الدين المحلى (تابع)
الموارد المستثمرة لدى بنك الاستثمار القومى واستخداماتها

(LE mn) (بالمليون جنيه)

End of	فى نهاية يونيو End of June					2016/2017		2017/2018		الأرصدة فى نهاية
	2013	2014	2015	2016	2017	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	
Liabilities :of which	268,388	282,674	295,339	315,201	344,080	322,283	322,692	363,021	378,115	- الخصوم : منها
Social Insurance Fund for Gov. Employees	38,499	40,580	41,524	32,264	33,407	33,053	33,083	34,276	35,203	. صندوق التأمين الاجتماعى للعاملين بالحكومة
Social Insurance Fund for Pub. & Priv. Business Sectors Employees	30,249	31,441	32,757	23,637	22,581	23,601	23,299	22,561	22,561	. صندوق التأمين الاجتماعى للعاملين بقطاعى الأعمال العام والخاص
Proceeds from investment certificates	102,253	108,451	108,938	138,265	155,947	141,983	140,291	170,486	183,149	. حصيلة شهادات الاستثمار
Accumulated interest on investment certificates (category A)	7,149	7,240	7,874	7,994	7,546	8,111	7,742	7,497	7,024	. العوائد المتراكمة لشهادات الاستثمار مجموعة (أ)
Proceeds from US dollar development bonds	6	5	5	4	4	3	3	4	3	. حصيلة سندات التنمية الدولارية
Post office savings	86,382	93,376	102,297	111,044	122,271	113,414	116,214	125,967	127,844	. ودائع صندوق توفير البريد
Others*	3,850	1,581	1,944	1,993	2,324	2,118	2,060	2,230	2,331	. أخرى *
Assets :of which	268,388	282,674	295,339	315,201	344,080	322,283	322,692	363,021	378,115	- الأصول : منها
Loans to economic authorities	51,313	52,029	52,865	51,549	51,616	53,233	53,056	53,738	70,215	. اقراض للهيئات العامة الاقتصادية
Investments in government securities (bills and bonds)	12,301	9,154	7,365	26,744	32,681	28,753	28,088	44,119	57,812	.إستثمارات فى أوراق مالية حكومية (أذون وسندات)
Deposits of the NIB with the banking system	1,793	1,728	1,437	5,610	7,146	4,852	1,512	8,076	7,828	.ودائع بنك الاستثمار القومى لدى الجهاز المصرفى
Lending to holding companies and affiliate units, concessional loans and others (net NIB debt minus its intra-debt)	202,981	219,763	233,672	231,298	252,637	235,445	240,036	257,088	242,260	. اقراض للمساهمة فى الشركات القابضة والوحدات التابعة والقروض الميسرة وأخرى (صافى مديونية بنك الاستثمار القومى مطروحا منه المديونية البينية)

Source: Central Bank of Egypt - National Investment Bank.

* Including deposits of the private insurance funds, alternative insurance funds, saving certificates, and loans & deposits of various authorities.

المصدر : البنك المركزى المصرى – بنك الاستثمار القومى.

* تشمل ودائع صناديق التأمين الخاصة والبديلة وشهادات ادخارية وقروض وودائع للهيئات المختلفة.

37 - Treasury Bills Outstanding Balances

٣٧ - الأرصدة القائمة من الأذون على الخزانة

(LE mn) (بالمليون جنيه)

End of	يونيو June 2013	2014	2015	2016	2017	2017 أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	في آخر
Total Outstanding Balances*	425847	471521	531543	656740	858004	1031701	1105760	1141119	1146683	1147817	1211942	اجمالى الأرصدة القائمة*
91 - day bills	30189	27406	33500	58500	93137	101260	106583	108508	104429	95398	102290	أذون ٩١ يوماً
182 - day bills	91639	96016	80500	113250	184357	211031	223898	223379	226170	222430	226161	أذون ١٨٢ يوماً
266 - day bills	56939	63874	78500	112250	123559	159086	174711	180704	180848	180718	198714	أذون ٢٦٦ يوماً
273 - day bills	55290	63053	91463	99500	120814	156068	166133	171898	164934	166694	166614	أذون ٢٧٣ يوماً
357 - day bills	91000	103782	116576	114750	143709	181740	198730	209629	220312	225019	254355	أذون ٣٥٧ يوماً
364 - day bills	100790	117390	131004	158490	192428	222516	235705	247001	249990	257558	263808	أذون ٣٦٤ يوماً

* First issue of 273- day bills on 14/10/2008, 357- day bills on 2/6/2009, 266- day bills on 10/11/2009.

* الإصدار الأول لأذون ٢٧٣ يوم في ٢٠٠٨/١٠/١٤، و٣٥٧ يوم في ٢٠٠٩/٦/٢، و٢٦٦ يوم في ٢٠٠٩/١١/١٠ .

38 - Treasury Bills Outstanding Balances By Sectors*

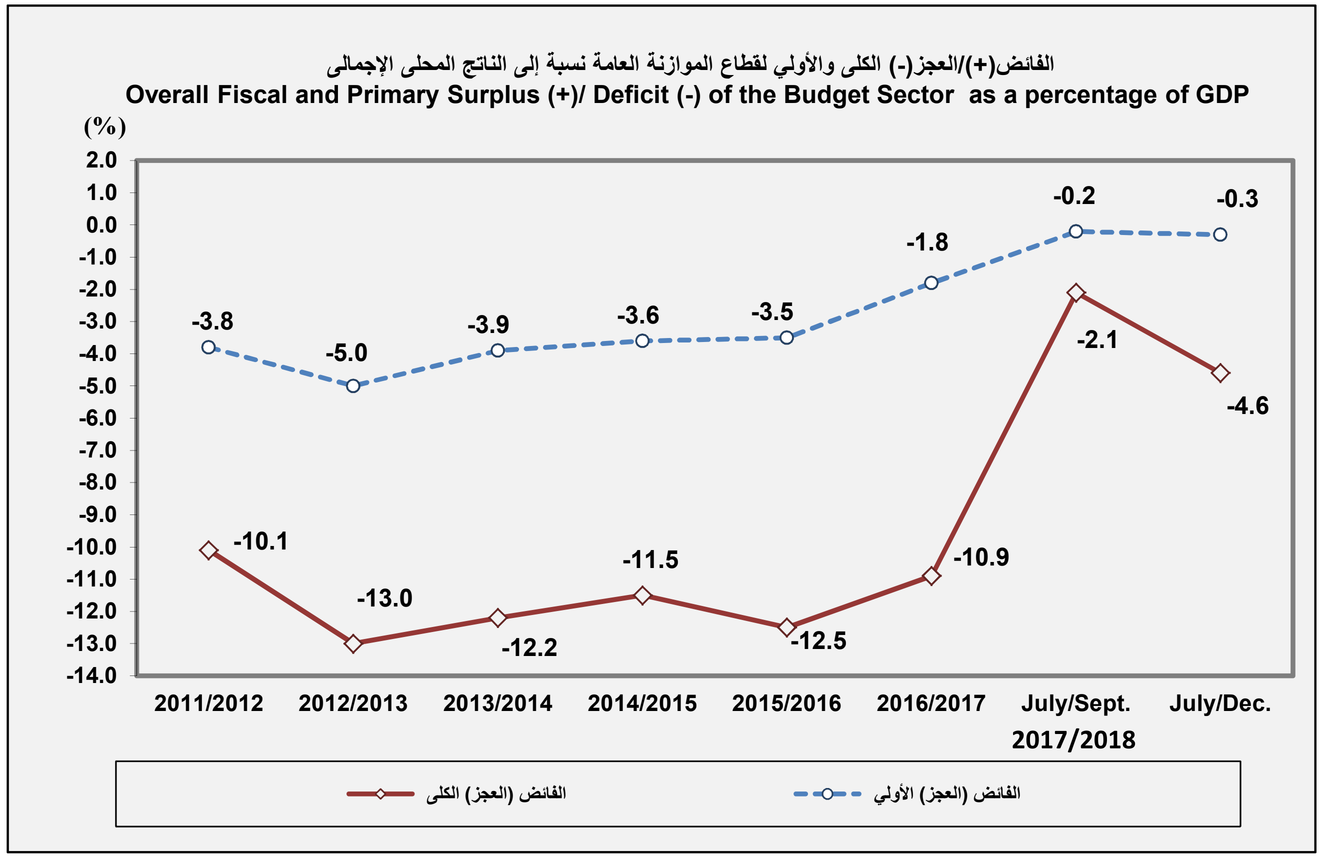
٣٨ - الأرصدة القائمة من الأذون مقسمة قطاعيا *

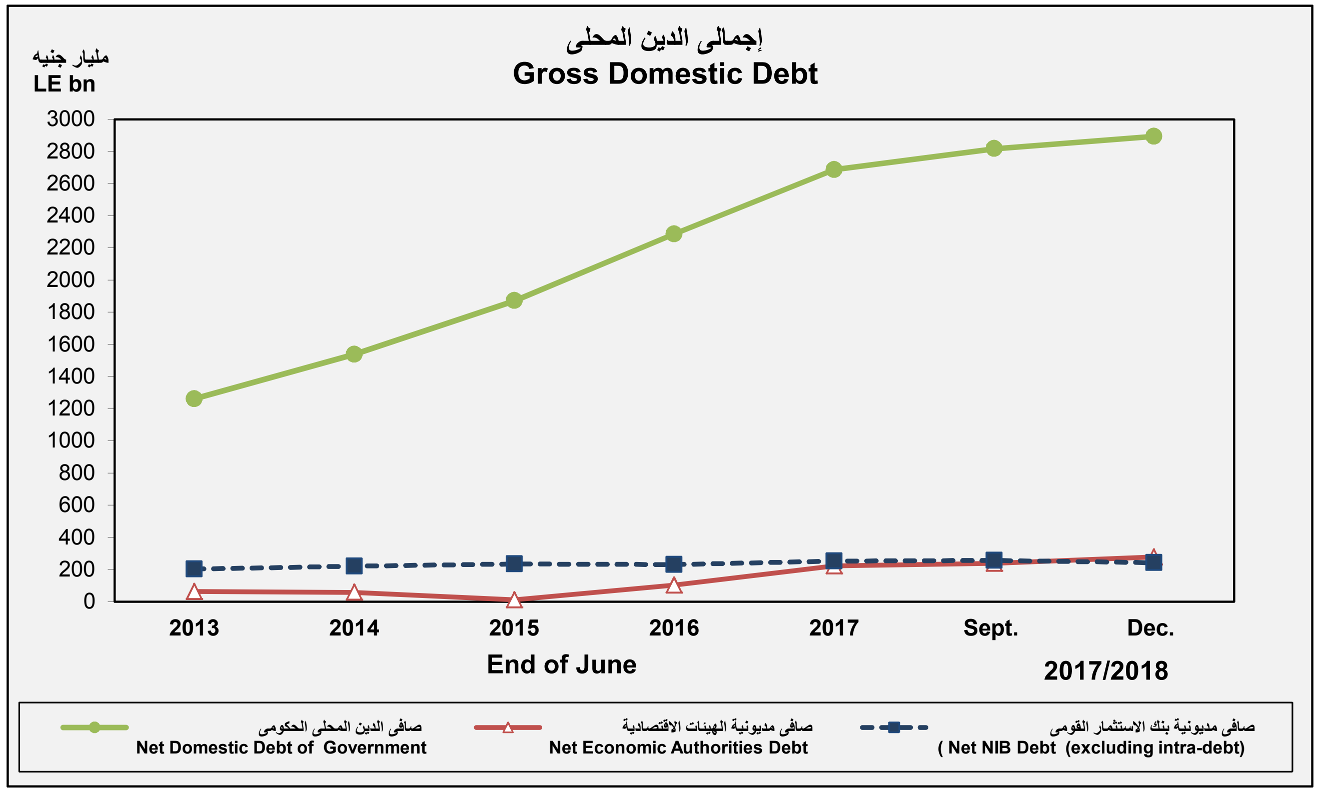
(LE mn) (بالمليون جنيه)

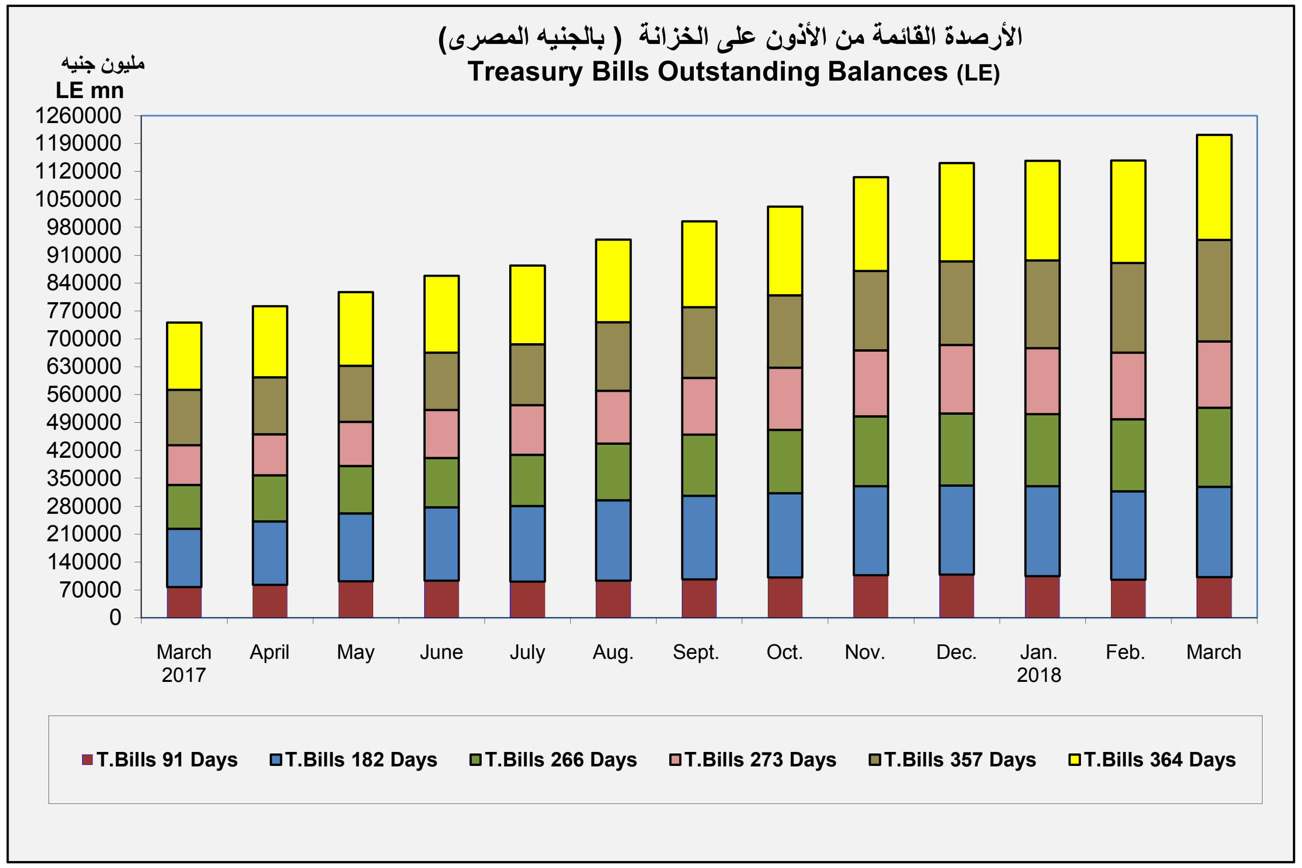
End of	يونيو June 2013	2014	2015	2016	2017	2017 أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	في آخر
Total Outstanding Balances	425847	471521	531543	656740	858004	1031701	1105760	1141119	1146683	1147817	1211942	اجمالى الأرصدة القائمة
Foreign Customers	1238	307	500	532	176600	333686	330384	319996	352318	364501	380308	العملاء الأجانب
Securities Companies	762	569	552	501	831	1497	1615	1776	1894	1960	2097	التعامل في الأوراق المالية
Holding / Investment Companies	11444	14347	15643	15663	19813	22210	21877	19895	22834	22917	23325	الشركات القابضة / الإستثمارية
Specialized Banks	7504	5100	4391	6997	6071	12203	11578	11226	11553	11103	11149	بنوك متخصصة
National Investment Bank	0	0	200	3511	8888	28093	33107	33447	35008	39762	51015	بنك الإستثمار القومى
Private Sector Banks	117408	143512	185693	201366	224630	244531	252066	273861	271525	267239	279753	بنوك – قطاع خاص
Public Sector Banks	166309	187620	207903	268159	275703	285179	351904	370943	340185	316939	332973	بنوك – قطاع عام
Foreign Banks - Branches	11159	16595	22658	26777	22951	22436	21218	24376	22432	23583	26125	بنوك – فروع أجنبية
Insurance Companies (foreign branches)	99	147	205	268	289	295	368	432	293	303	277	شركات التأمين (فروع أجنبية)
Insurance Companies (private sector)	2474	2323	3056	3933	5353	5450	5351	5609	5190	5055	3413	شركات التأمين (قطاع خاص)
Insurance Companies (public sector)	12064	9611	12032	19277	18162	12958	15113	19188	24940	33888	38886	شركات التأمين (قطاع عام)
Mutual Funds	59818	62410	49556	31314	23772	15332	16004	17539	17869	17611	20593	صناديق الإستثمار
Insurance Funds	10165	7622	5853	3104	11439	7556	6115	5148	4874	7252	7618	صناديق التأمين
Housing & Construction Sector	358	562	536	816	2287	1424	1448	2097	2583	2723	2264	قطاع الإسكان والتعمير
Trade Sector	383	303	610	1061	273	555	823	755	779	434	401	قطاع التجارة
Manufacturing Sector	868	833	1128	1239	1881	1169	1047	2017	886	1725	1723	قطاع الصناعات التحويلية
Financial Sector	214	129	199	146	607	198	202	257	184	182	121	القطاع المالى
Transportation,Electricity,Gas and Health Sector	110	43	114	602	368	500	666	599	494	655	748	قطاع النقل والمواصلات / الكهرباء / غاز / صحة
Household Sector	5520	4515	4408	4129	4180	2761	2834	2645	2011	2171	2306	قطاع الأفراد
Oil & Mining Sector	3685	2367	4827	8051	4227	2500	2877	2921	2911	2851	3095	قطاع البترول والتعدين
Services Sector	509	1600	1357	3538	2524	2362	2245	2716	2331	1697	1960	قطاع الخدمات
Others	13756	11006	10122	55756	47155	28806	26918	23676	23589	23266	21792	مجالات أخرى

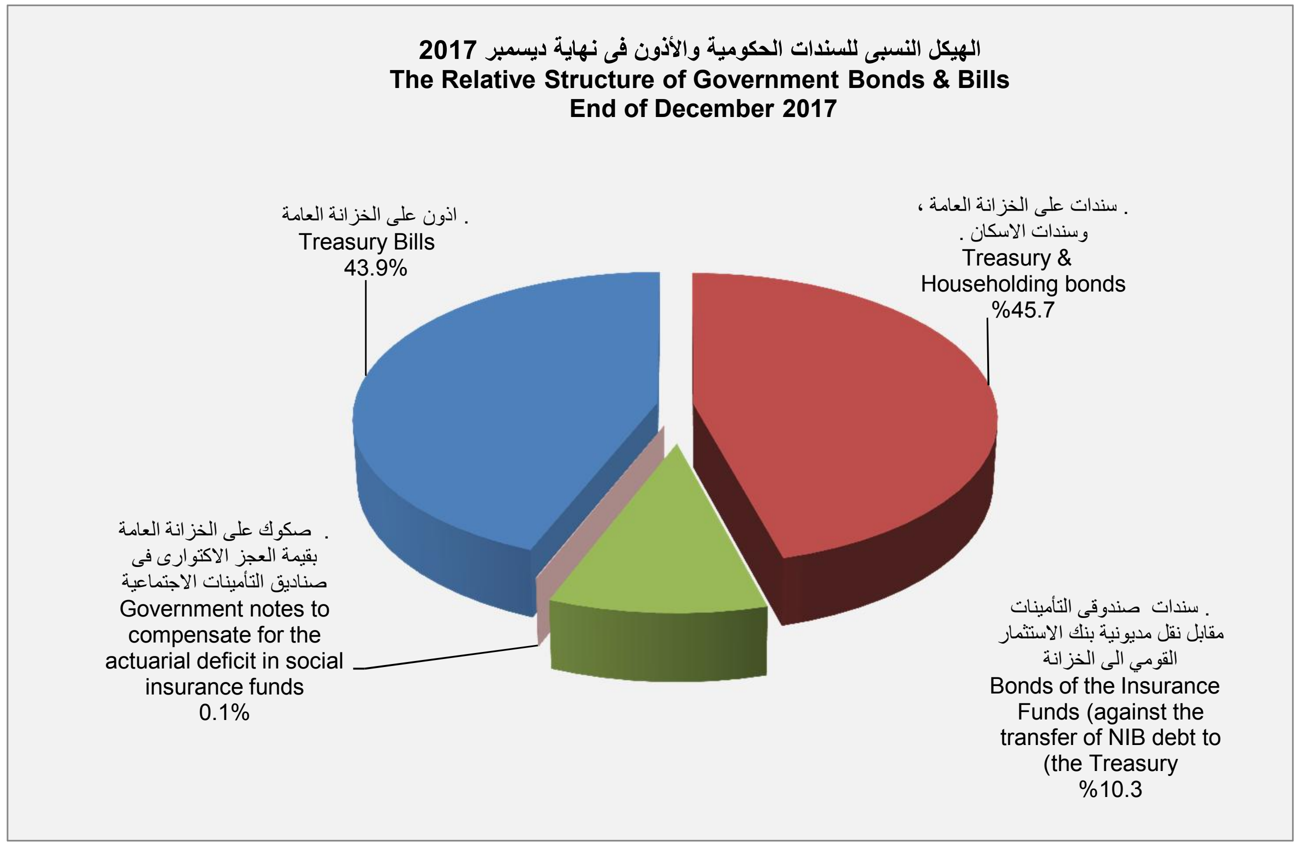
* Affected by daily trading of the secondary market (General Department for Securities and Loans).

* المتأثر بالتداول اليومى للسوق الثانوى (الإدارة العامة للأوراق المالية والقروض).


الفائض(+)/العجز(-) الكلى والأولي لقطاع الموازنة العامة نسبة إلى الناتج المحلى الإجمالى
Overall Fiscal and Primary Surplus (+)/ Deficit (-) of the Budget Sector as a percentage of GDP
(%)
2.0
1.0
0.0
-1.0
-2.0
-3.0
-4.0
-5.0
-6.0
-7.0
-8.0
-9.0
-10.0
-11.0
-12.0
-13.0
-14.0
-3.8
-5.0
-3.9
-3.6
-3.5
-1.8
-0.2
-0.3
-10.1
-13.0
-12.2
-11.5
-12.5
-10.9
-2.1
-4.6
2011/2012
2012/2013
2013/2014
2014/2015
2015/2016
2016/2017
July/Sept.
July/Dec.
2017/2018
الفائض (العجز) الكلى
الفائض (العجز) الأولي


إجمالى الدين المحلى
Gross Domestic Debt
مليار جنيه
LE bn
3000
2800
2600
2400
2200
2000
1800
1600
1400
1200
1000
800
600
400
200
0
2013
2014
2015
2016
2017
Sept.
Dec.
End of June
2017/2018
صافى الدين المحلى الحكومى
Net Domestic Debt of Government
صافى مديونية الهيئات الاقتصادية
Net Economic Authorities Debt
صافى مديونية بنك الاستثمار القومى
(Net NIB Debt (excluding intra-debt)


الأرصدة القائمة من الأذون على الخزانة (بالجنيه المصرى)
Treasury Bills Outstanding Balances (LE)
مليون جنيه
LE mn
1260000
1190000
1120000
1050000
980000
910000
840000
770000
700000
630000
560000
490000
420000
350000
280000
210000
140000
70000
0
March 2017
April
May
June
July
Aug.
Sept.
Oct.
Nov.
Dec.
Jan. 2018
Feb.
March
T.Bills 91 Days
T.Bills 182 Days
T.Bills 266 Days
T.Bills 273 Days
T.Bills 357 Days
T.Bills 364 Days


الهيكل النسبى للسندات الحكومية والأذون فى نهاية ديسمبر 2017
The Relative Structure of Government Bonds & Bills
End of December 2017
أذون على الخزانة العامة .
Treasury Bills
43.9%
سندات على الخزانة العامة ، وسندات الاسكان .
Treasury & Householding bonds
%45.7
صكوك على الخزانة العامة بقيمة العجز الاكتوارى فى صناديق التأمينات الاجتماعية .
Government notes to compensate for the actuarial deficit in social insurance funds
0.1%
سندات صندوق التأمينات مقابل نقل مديونية بنك الاستثمار القومي الى الخزانة .
Bonds of the Insurance Funds (against the transfer of NIB debt to (the Treasury
%10.3

القطاع الحقيقى

Real Sector

39 - Population, Labor Force, Employment and Unemployment

٣٩- عدد السكان وقوة العمل والعمالة والبطالة

(mn) (بالمليون)

During	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017*	خلال
Total Population of A.R.E. (1st July)	74.5	80.3	80.9	83.2	87.8	87.8	87.8	90.6	93.6	96.4	100.5	..	إجمالى عدد سكان الجمهورية (أول يوليو)
Total Population Abroad [1]	2.3	6.7	5.7	6.3	9.1	7.3	5.3	6.0	6.8	7.4	9.5	..	إجمالى عدد السكان بالخارج [١]
Total Population in A.R.E.	72.2	73.6	75.2	76.9	78.7	80.5	82.5	84.6	86.8	89.0	91.0	95.2	إجمالى عدد السكان بالداخل
Population less than 6 years	10.0	9.4	9.5	9.8	10.0	10.2	10.5	11.4	11.7	11.6	12.3	15.4	السكان أقل من ٦ سنوات
- Males	5.1	4.8	4.9	5.1	5.1	5.3	5.4	5.9	6.1	6.0	6.4	7.9	– ذكور
- Females	4.9	4.6	4.6	4.7	4.9	4.9	5.1	5.5	5.6	5.6	5.9	7.5	– إناث
Education age (6-24 years)	31.3	30.6	31.1	31.9	32.7	33.5	34.3	31.9	32.8	32.2	34.4	34.5	سن التعليم (٦ - ٢٤ سنة)
- Males	16.3	15.7	16.0	16.5	16.8	17.2	17.6	16.4	16.9	16.6	17.7	17.9	– ذكور
- Females	15.0	14.9	15.1	15.4	15.9	16.3	16.7	15.5	15.9	15.6	16.7	16.6	– إناث
Production age (15-64 years)	42.0	47.5	48.7	49.6	50.8	52.0	53.3	54.5	55.9	57.4	58.7	58.9	سن الإنتاج (١٥-٦٤ سنة)
- Males	21.3	24.2	24.7	25.2	25.8	26.4	27.1	27.7	28.4	29.1	29.8	30.3	– ذكور
- Females	20.7	23.3	24.0	24.4	25.0	25.6	26.2	26.8	27.5	28.3	28.9	28.6	– إناث
65 years and more	2.4	2.7	2.8	2.9	2.9	3.0	3.1	3.6	3.7	4.2	3.9	3.8	كبار السن ٦٥ سنة فأكثر
- Males	1.3	1.4	1.5	1.5	1.5	1.6	1.6	1.8	1.8	2.2	1.9	2.0	– ذكور
- Females	1.1	1.3	1.3	1.4	1.4	1.4	1.5	1.8	1.9	2.1	2.0	1.8	– إناث
Rate of Births (per thousand)	25.7	26.5	27.3	28.8	28.7	30.3	31.9	31.0	31.3	30.2	28.6	..	معدل المواليد (فى الألف)
Rate of Deaths (per thousand)	6.3	6.1	6.1	6.2	6.1	6.1	6.4	6.0	6.1	6.5	6.1	..	معدل الوفيات (فى الألف)
Rate of Natural Increase (per thousand)	19.4	20.4	21.2	22.6	22.6	24.2	25.5	25.0	25.2	23.7	22.6	..	معدل الزيادة الطبيعية (فى الألف)
Total Labor Force (15-64 years)[2]	22.9	23.9	24.7	25.4	26.2	26.5	27.0	27.6	27.9	28.4	28.9	29.5	إجمالى قوة العمل (١٥-٦٤ سنة)[٢]
Total Employment (15-64 years)[2]	20.4	21.7	22.5	23.0	23.8	23.3	23.6	24.0	24.3	24.8	25.3	26.0	إجمالى عدد المشتغلين (١٥-٦٤ سنة)[٢]
By Economic Sector												..	وفقاً لقطاعات النشاط الاقتصادى
- Commodity sectors	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	– فى القطاعات السلعية
- Productive & social services sectors	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	– فى قطاعات الخدمات الإنتاجية والإجتماعية
By Employment Sector												..	وفقاً لجهات التشغيل، منها :
- Government sector	5.2	5.4	5.3	5.7	5.5	5.5	5.5	5.3	5.3	5.0	4.7	..	– قطاع حكومى
- Public enterprise sector	1.0	1.0	1.0	1.0	0.7	0.7	0.8	1.0	1.0	0.9	0.9	..	– قطاع أعمال عام
- Private sector	14.2	15.1	16.5	16.5	17.1	17.0	17.0	17.2	17.6	18.4	19.7	..	– قطاع خاص
Unemployment [2]	2.43	2.13	2.14	2.38	2.35	3.20	3.4	3.6	3.6	3.6	3.6	3.5	عدد المتعطلين [٢]
Labor Force / Population % in A.R.E.	31.7	32.5	32.8	33.0	33.3	33.0	32.7	32.6	32.2	32.0	31.8	31.0	قوة العمل / عدد السكان بالداخل ٪
Unemployment Rate %[2]	10.6	8.9	8.7	9.4	9.0	12.0	12.7	13.2	13.0	12.8	12.5	11.8	معدل البطالة ٪ [٢]
Number of students in pre-university education (thousands) [3]	16430	..	15593	18173	..	19676.0	20285	20606	21266	21861	22458.0	..	عدد الطلاب بالتعليم ما قبل الجامعى (بالألف) [٣]
Number of students in university education (thousands) [3]	1759	..	1918	1998	1723	1703	1749	1801	2058.0	2368.0	2368.0	..	عدد الطلاب بالتعليم الجامعى (بالألف) [٣]
Illiteracy (10 years and more) (%)[3][4]	29.3	..	..	27.9	26.3	26.1	24.9	25.9	25.3	23.7	20.1	..	نسبة الأمية (١٠ سنوات فأكثر) ٪ [٣] [٤]

Population estimates were made by using the method of natural increase and the final results of 2006 census as a base year.

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics.

* Preliminary.

(1) According to the estimates of the Ministry of Foreign Affairs.

(2) Data until 2007 includes those who are in the age group (15 - 64 years). As of 2008, data includes those who are in the age group (15 years and above).

(3) Revised data from 2009 till 2014.

(4) The illiteracy statement is based on the labor Force Survey.

.. Not available.

تم تقدير عدد السكان باستخدام أسلوب الزيادة الطبيعية ،والنتائج النهائية لتعداد عام ٢٠٠٦ كسنة أساس.

المصدر: الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء.

* بيانات أولية .

(١) طبقا لتقدير وزارة الخارجية.

(٢) البيانات حتى عام ٢٠٠٧ تشمل من هم فى الفئه العمرية (١٥-٦٤ سنة). واعتباراً من عام ٢٠٠٨، تشمل البيانات من هم فى الفئه العمرية (١٥ سنة فأكثر).

(٣) بيانات معدلة خلال السنوات من ٢٠٠٩ إلى ٢٠١٤.

(٤) بيان الأمية من واقع بحث القوى العاملة.

.. غير متوافر.

40 - Domestic Price Indicators

٤٠ - مؤشرات الأسعار المحلية

During	الأوزان* Weights* Total	2017									2018				خلال
		إبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	إبريل April	
Inflation Rate (CPI urban)*															معدل التضخم وفقاً لأسعار المستهلكين (حضر) *
(Jan. 2010=100) :															(يناير ٢٠١٠=١٠٠) :
Monthly (End of Month / End of Previous Month)		1.69	1.67	0.82	3.22	1.13	1.00	1.10	0.97	-0.21	-0.06	0.29	0.99	1.52	الشهرى (نهاية الشهر / نهاية الشهر السابق)
Annually (Month / Corresponding Month of Previous Year)	100.0	31.46	29.71	29.76	32.95	31.92	31.59	30.82	25.98	21.90	17.07	14.40	13.32	13.12	السنوى (الشهر / الشهر المناظر من العام السابق)
Food & beverages	39.92	43.57	41.10	40.29	42.34	41.61	41.22	39.56	32.29	25.16	16.85	13.20	11.85	11.06	الطعام والمشروبات
Alcoholic beverages and tobacco	2.19	35.65	33.88	33.88	43.31	43.31	25.19	25.19	29.37	29.37	29.37	29.37	20.70	20.70	المشروبات الكحولية والدخان
Clothing & footwear	5.41	19.13	19.13	29.69	30.17	30.17	25.02	25.02	26.32	26.32	26.32	21.71	21.71	27.31	الملابس والأحذية
Housing, water, electricity, gas & other fuel	18.37	7.70	7.70	7.70	9.92	8.08	13.73	13.62	11.80	11.80	10.84	10.62	10.62	10.58	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Furnishings, household equipment & routine maintenance of the house	3.77	30.25	29.22	28.20	27.89	24.94	35.32	31.91	25.89	22.63	13.54	11.00	11.00	11.62	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Health	6.33	30.19	12.66	12.66	21.21	21.21	21.21	21.07	14.47	9.74	9.74	7.59	7.59	7.53	الرعاية الصحية
Transportation	5.68	27.53	25.86	25.88	38.80	38.42	37.61	35.41	19.46	18.21	16.45	13.10	13.32	13.74	النقل والمواصلات
Communications	3.12	1.77	1.77	1.77	4.87	4.86	3.74	11.01	10.97	10.97	10.97	10.97	10.97	10.98	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Recreation & culture	2.43	19.86	47.92	48.29	47.94	41.07	42.40	41.61	40.42	40.06	38.96	38.93	38.70	39.75	الثقافة والترفيه
Education	4.63	12.32	12.32	12.32	12.32	12.32	12.32	19.58	19.58	19.58	19.58	19.58	19.58	19.58	التعليم
Restaurants, cafes & hotels	4.43	28.29	24.41	24.48	34.96	34.96	28.10	26.16	20.36	16.34	13.71	11.95	11.08	10.76	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods and services	3.72	33.53	32.35	31.92	25.27	22.94	23.29	19.46	27.65	26.22	23.34	17.69	16.50	16.66	السلع والخدمات المتنوعة
Groups excluded from headline index to calculate core inflation	25.57														مجموعات مستبعدة من الرقم القياسى العام لحساب التضخم الأساسى
Fruits & vegetables **	6.91	43.95	41.72	34.66	32.45	29.89	34.63	40.23	34.13	33.37	26.26	19.81	15.51	13.84	الخضروات والفاكهة **
Regulated items ***	18.66	20.30	17.73	17.73	24.46	22.56	23.17	25.16	21.95	21.84	21.51	20.75	18.70	18.79	السلع والخدمات المحدد أسعارها إداريا ***

During	الأوزان Weights in Headline CPI	2017									2018				خلال
		إبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	إبريل April	
Core Inflation Rate (CPI urban)****	74.43														معدل التضخم الأساسى وفقاً لأسعار المستهلكين (حضر)****
(Jan. 2010 =100) :															(يناير ٢٠١٠=١٠٠) :
Monthly (End of Month / End of Previous Month)		1.10	1.99	1.80	2.76	0.31	0.19	0.70	1.31	-0.37	0.17	0.39	0.70	1.12	الشهرى (نهاية الشهر / نهاية الشهر السابق)
Annually (Month / Corresponding Month of Previous Year)		32.06	30.57	31.95	35.26	34.86	33.26	30.53	25.54	19.86	14.35	11.88	11.59	11.62	السنوى (الشهر / الشهر المناظر من العام السابق)
Food excl. fruits & vegetables	31.08	44.86	42.16	43.72	47.63	47.82	45.22	40.49	32.52	22.96	14.11	11.26	10.80	10.25	الطعام مستبعداً منه الخضروات والفاكهة
Retail items	14.48	32.69	27.02	30.30	30.60	29.07	30.28	27.47	23.63	21.84	17.15	12.88	12.83	15.01	السلع الإستهلاكية
Paid services	5.87	16.74	15.74	15.71	21.66	21.30	21.30	21.28	22.43	19.29	19.29	18.82	18.82	19.04	الخدمات المدفوعة
Other services	23.00	12.53	15.26	15.43	18.79	18.08	16.13	16.14	13.63	11.96	11.11	10.17	10.02	9.88	الخدمات الأخرى

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) and CBE .

* The 9th series of CPI was introduced in August 2010. The weights involved in the formation of the Index were taken from the results of the 2008/2009 survey of income, expenditure and consumption, using January 2010 as a base period.

** Excluding pulses, dried fruits and preserved & processed vegetables .

*** Including fuel.

**** The core CPI is a variant of the headline CPI that excludes the prices of regulated items, and the most volatile food items (fruits & vegetables), For further information, refer to section "Definitions and Terminology".

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء، والبنك المركزى المصرى .

* صدرت السلسلة التاسعة للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين فى أغسطس٢٠١٠، واستخرجت الأوزان المستخدمة فى تركيب الرقم القياسى لها من نتائج بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك لعام ٢٠٠٨/٢٠٠٩ باتخاذ شهر يناير ٢٠١٠ كفترة أساس.

** مستبعد منها البقول الجافة والفاكهة الجافة والخضروات المحفوظة والمعالجة.

*** تتضمن أسعار الوقود.

**** يشتق معدل التضخم الأساسى من الرقم القياسى العام لأسعار المستهلكين مستبعداً منه أسعار السلع المحددة إدارياً بالإضافة إلى أسعار المواد الغذائية الأكثر تقلباً وهى الخضروات والفاكهة، (لمزيد من المعلومات أنظر صفحة تعاريف ومصطلحات).

40 - Domestic Price Indicators (contd.)

٤٠ - تابع مؤشرات الأسعار المحلية

During	الأوزان Weights Total	2017 أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	خلال
Inflation Rate (PPI)*														معدل التضخم وفقاً لأسعار المنتجين *
(Jan.2016=100) :														(يناير ٢٠١٦ =١٠٠):
Monthly (End of Month / End of Previous Month)		2.4	-0.7	-0.8	5.8	3.9	3.4	0.5	1.0	3.9	2.9	-1.2	0.8	الشهرى (نهاية الشهر / نهاية الشهر السابق)
Annually (Month / Corresponding Month of Previous Year)	100.0	33.5	26.7	23.5	32.6	34.6	37.9	33.2	30.7	26.9	25.0	22.9	24.1	السنوى (الشهر / الشهر المناظر من العام السابق)
Agriculture and fishing	24.3	23.4	23.0	22.0	21.6	27.1	33.0	28.2	24.7	26.9	23.1	19.9	19.6	الزراعة وصيد الأسماك
Mining and quarrying	27.1	29.0	10.8	1.6	12.3	17.6	24.2	20.5	30.9	23.0	27.6	21.4	26.7	التعدين وإستغلال المحاجر
Manufacturing	38.6	44.6	43.2	43.5	58.0	57.2	55.7	49.3	34.8	30.4	23.9	25.5	26.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2.6	35.1	35.1	35.1	35.1	24.3	28.1	28.1	28.1	28.1	28.1	28.1	28.1	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادت التكييف
Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1.3	7.6	7.6	7.6	7.6	4.1	31.4	31.4	31.4	31.4	31.4	31.4	31.4	أنشطة الإمداد المائى وشبكات الصرف الصحى وإدارة ومعالجة النفايات
Transportation and storage	0.5	20.5	21.9	21.3	10.5	9.1	8.3	6.7	5.4	5.4	5.4	5.4	4.2	النقل والتخزين
Accommodation and food service activities	4.5	41.6	43.3	49.6	47.3	36.9	36.5	30.8	30.8	30.8	28.7	28.6	15.5	أنشطة خدمات الغذاء والإقامة
Information and communications	1.1	0.0	0.0	0.0	0.0	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	أنشطة المعلومات والاتصالات

Source : Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS).

المصدر: الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء.

* The CAPMAS issued a new PPI time series using a base period (January 2016) instead of the year (2004/2005), hence, PPI inflation rates were adjusted as of February 2017.

* أصدر الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء سلسلة زمنية جديدة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بفترة أساس (يناير ٢٠١٦) بدلاً من سنة (٢٠٠٤/٢٠٠٥)، وعليه تم تعديل معدلات التضخم اعتباراً من فبراير ٢٠١٧

During	2017 مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس March	خلال
Gold Prices (in LE)														أسعار الذهب (بالجنيه المصرى)
Sterling gold pound	5168.2	5341.4	5245.9	5359.6	5211.5	5286.5	5404.8	5269.7	5274.1	5259.1	5464.9	5483.1	5449.5	الجنيه الذهب
21 KT / grm	616.7	637.3	625.9	639.5	621.8	630.8	644.9	628.8	629.3	627.5	652.1	654.2	650.2	الجرام من عيار ٢١
18 KT / grm	528.6	546.3	536.5	548.1	533.0	540.7	552.8	539.0	539.4	537.9	558.9	560.8	557.3	الجرام من عيار ١٨

Source : The Assay and Weights Administration.

المصدر : مصلحة دمغ المصوغات والموازين .

41 - GDP at Factor Cost by Economic Activity (Constant Prices)*

٤١ – الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج وفقا للأنشطة الاقتصادية (بالأسعار الثابتة)*

(LE mn) (بالمليون جنيه)

During	2015/2016			2016/2017*			July/Dec. 2016/2017**			July/Dec. 2017/2018**			خلال
	عام Public	خاص Private	الاجمالى Total	عام Public	خاص Private	الاجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	
Total GDP	641872.0	1264261.9	1906133.9	650115.0	1324070.9	1974185.9	488356.8	1162248.6	1650605.4	511282.6	1224703.9	1735986.5	الناتج المحلى الإجمالى
Agriculture, Forests & Fishing	157.3	212687.3	212844.6	165.6	219577.7	219743.3	154.2	207157.2	207311.4	162.9	213667.8	213830.7	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	181260.8	56315.8	237576.6	177794.5	55515.1	233309.6	93430.1	34969.8	128399.9	101778.0	37348.0	139126.0	الاستخراجات:
a) Petroleum	95320.5	16249.2	111569.7	89354.3	15013.1	104367.4	46278.7	7643.6	53922.3	45536.8	7621.8	53158.6	أ- البترول الخام
b) Gas	84607.5	15935.9	100543.4	87058.1	15548.4	102606.5	46076.5	7666.0	53742.5	55138.5	9446.1	64584.6	ب- الغـــاز
c) Other Extractions	1332.8	24130.7	25463.5	1382.1	24953.6	26335.7	1074.9	19660.2	20735.1	1102.7	20280.1	21382.8	ج- إستخراجات أخرى
Manufacturing Industries	91575.1	209629.4	301204.5	90339.0	217063.7	307402.7	88506.0	202380.3	290886.3	92617.1	213746.8	306363.9	الصناعات التحويلية:
a) Petroleum Refining	68781.6	3622.5	72404.1	66680.7	3510.4	70191.1	65966.4	3494.9	69461.3	69031.4	3586.6	72618.0	أ- تكرير البترول
b) Other Manufacturing	22793.5	206006.9	228800.4	23658.3	213553.3	237211.6	22539.6	198885.4	221425.0	23585.7	210160.2	233745.9	ب- تحويلية اخرى
Electricity	28433.2	4556.4	32989.6	28972.1	4634.0	33606.1	23384.6	3545.5	26930.1	24379.3	3665.1	28044.4	الكهرباء
Water, Sanitation & Recycling	10756.3	1199.6	11955.9	11175.8	1244.7	12420.5	8908.7	1045.8	9954.5	9194.9	1076.4	10271.3	المياه والصرف واعادة الدوران
Construction & Building	9753.2	86741.7	96494.9	10628.2	95077.5	105705.7	8623.7	79027.0	87650.7	9423.4	86886.8	96310.2	تشييد وبناء
Transportation & Storage	15801.1	68013.6	83814.7	16695.4	71570.4	88265.8	14308.8	62947.9	77256.7	14885.9	64938.1	79824.0	النقل والتخزين
Communications	11321.1	45566.9	56888.0	12666.6	51316.6	63983.2	6025.1	24195.7	30220.8	6581.2	26533.9	33115.1	الاتصالات
Information	433.4	5517.5	5950.9	450.0	5740.4	6190.4	348.8	4638.0	4986.8	359.0	4803.3	5162.3	المعلومات
Suez Canal	32753.7	0.0	32753.7	33210.0	0.0	33210.0	31030.8	0.0	31030.8	34009.8	0.0	34009.8	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	14018.2	240499.2	254517.4	14660.6	253215.9	267876.5	13445.5	238508.1	251953.6	13990.3	246226.1	260216.4	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	44482.6	30430.8	74913.4	46162.0	31748.8	77910.8	40310.1	27249.6	67559.7	41747.5	28097.1	69844.6	الوساطة المالية والانشطة المساعدة
Social Security & Insurance	10869.4	3386.8	14256.2	11299.0	3528.0	14827.0	9699.2	3020.8	12720.0	10010.8	3133.7	13144.5	التأمينات الاجتماعية والتأمين
Tourism	336.2	30636.7	30972.9	301.9	31876.0	32177.9	385.3	29666.6	30051.9	561.7	42870.4	43432.1	السياحة
Real Estate	2019.4	179495.8	181515.2	2100.1	188798.2	190898.3	1607.7	163112.2	164719.9	1654.4	168306.3	169960.7	الانشطة العقارية:
a) Real Estate Ownership	253.8	126540.7	126794.5	264.6	133365.5	133630.1	214.6	118120.0	118334.6	222.0	121988.5	122210.5	أ- الملكية العقارية
b) Business Services	1765.6	52955.1	54720.7	1835.5	55432.7	57268.2	1393.1	44992.2	46385.3	1432.4	46317.8	47750.2	ب- خدمات الاعمال
General Government	185446.7	0.0	185446.7	190959.0	0.0	190959.0	146004.2	0.0	146004.2	147671.7	0.0	147671.7	الحكومة العامة
Social Services	2454.3	89584.4	92038.7	2535.2	93163.9	95699.1	2184.0	80784.1	82968.1	2254.7	83404.1	85658.8	الخدمات الاجتماعية
a) Education	0.0	33751.6	33751.6	0.0	35062.9	35062.9	0.0	30198.3	30198.3	0.0	31204.8	31204.8	أ- التعليم
b) Health	2159.4	40782.2	42941.6	2229.0	42360.6	44589.6	1909.3	36826.5	38735.8	1972.1	38039.4	40011.5	ب- الصحه
c) Other Services	294.9	15050.6	15345.5	306.2	15740.4	16046.6	274.7	13759.3	14034.0	282.6	14159.9	14442.5	ج- الخدمات الأخرى

During	Growth Rates (%) in 2015/2016			Growth Rates (%) in 2016/2017			Growth Rates (%) in July/Dec. 2016/2017			Growth Rates (%) in July/Dec. 2017/2018			خلال
Total GDP	1.2	2.9	2.3	1.3	4.7	3.6	0.8	3.6	2.7	4.7	5.4	5.2	الناتج المحلى الإجمالى
Agriculture, Forests & Fishing	5.0	3.1	3.1	5.3	3.2	3.2	6.2	3.2	3.2	5.6	3.1	3.1	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	-5.5	-4.7	-5.3	-1.9	-1.4	-1.8	-1.9	-2.8	-2.1	8.9	6.8	8.4	الاستخراجات:
a) Petroleum	-1.0	-4.4	-1.5	-6.3	-7.6	-6.5	-6.1	-6.7	-6.2	-1.6	-0.3	-1.4	أ- البترول الخام
b) Gas	-10.3	-14.9	-11.0	2.9	-2.4	2.1	2.8	-7.1	1.2	19.7	23.2	20.2	ب- الغـــاز
c) Other Extractions	3.5	3.3	3.3	3.7	3.4	3.4	3.5	3.0	3.0	2.6	3.2	3.1	ج- إستخراجات أخرى
Manufacturing Industries	1.2	0.6	0.8	-1.3	3.5	2.1	-4.1	5.3	2.4	4.6	5.6	5.3	الصناعات التحويلية:
a) Petroleum Refining	2.6	0.0	2.5	-3.1	-3.1	-3.1	-7.3	-7.7	-7.3	4.6	2.6	4.5	أ- تكرير البترول
b) Other Manufacturing	-2.9	0.6	0.2	3.8	3.7	3.7	5.5	5.5	5.5	4.6	5.7	5.6	ب- تحويلية اخرى
Electricity	7.2	6.2	7.1	1.9	1.7	1.9	2.0	2.0	2.0	4.3	3.4	4.1	الكهرباء
Water, Sanitation & Recycling	4.0	3.3	3.9	3.9	3.8	3.9	3.3	3.6	3.3	3.2	2.9	3.2	المياه والصرف واعادة الدوران
Construction & Building	9.3	11.4	11.2	9.0	9.6	9.5	7.5	8.9	8.8	9.3	9.9	9.9	تشييد وبناء
Transportation & Storage	5.5	5.8	5.7	5.7	5.2	5.3	5.8	4.6	4.8	4.0	3.2	3.3	النقل والتخزين
Communications	10.2	10.2	10.2	11.9	12.6	12.5	9.5	9.4	9.5	9.2	9.7	9.6	الاتصالات
Information	3.9	4.0	4.0	3.8	4.0	4.0	4.3	4.3	4.3	2.9	3.6	3.5	المعلومات
Suez Canal	2.2	0.0	2.2	1.4	0.0	1.4	-2.1	0.0	-2.1	9.6	0.0	9.6	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	4.4	5.4	5.3	4.6	5.3	5.2	4.8	5.0	5.0	4.1	3.2	3.3	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	4.0	4.5	4.2	3.8	4.3	4.0	3.5	4.3	3.8	3.6	3.1	3.4	الوساطة المالية والانشطة المساعدة
Social Security & Insurance	3.6	4.1	3.7	4.0	4.2	4.0	3.6	4.0	3.7	3.2	3.7	3.3	التأمينات الاجتماعية والتأمين
Tourism	-41.7	-28.3	-28.5	-10.2	4.0	3.9	-26.9	-27.3	-27.2	45.8	44.5	44.5	السياحة
Real Estate	3.7	4.6	4.6	4.0	5.2	5.2	4.1	4.8	4.8	2.9	3.2	3.2	الانشطة العقارية:
a) Real Estate Ownership	3.8	4.6	4.6	4.3	5.4	5.4	4.5	5.1	5.1	3.4	3.3	3.3	أ- الملكية العقارية
b) Business Services	3.7	4.8	4.7	4.0	4.7	4.7	4.0	4.2	4.2	2.8	2.9	2.9	ب- خدمات الاعمال
General Government	5.0	0.0	5.0	3.0	0.0	3.0	3.9	0.0	3.9	1.1	0.0	1.1	الحكومة العامة
Social Services	2.8	4.2	4.2	3.3	4.0	4.0	3.3	3.6	3.6	3.2	3.2	3.2	الخدمات الاجتماعية
a) Education	0.0	4.3	4.3	0.0	3.9	3.9	0.0	3.5	3.5	0.0	3.3	3.3	أ- التعليم
b) Health	2.8	4.1	4.1	3.2	3.9	3.8	3.2	3.5	3.5	3.3	3.3	3.3	ب- الصحه
c) Other Services	3.1	4.3	4.3	3.8	4.6	4.6	3.7	4.3	4.3	2.9	2.9	2.9	ج- الخدمات الأخرى

Source : Ministry of Planning, Monitoring & Administrative Reform.

* Preliminary data.

** Prices of 2016/2017 instead of 2011/2012 starting from July/Sept. 2017.

المصدر : وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري.

* بيانات مبدئية.

** على أساس أسعار ٢٠١٦/٢٠١٧ بدلا من أسعار ٢٠١١/٢٠١٢، وذلك ابتداء من الفترة يوليو/سبتمبر٢٠١٧.

42 - GDP at Factor Cost by Economic Activity (Current Prices)*

٤٢ – الناتج المحلى الإجمالى بتكلفة عوامل الإنتاج وفقاً للأنشطة الاقتصادية (بالأسعار الجارية)*

(LE mn) (بالمليون جنيه)

During	2015/2016			2016/2017*			July/Dec. 2016/2017			July/Dec. 2017/2018			خلال
	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	
Total GDP	826811.8	1847597.8	2674409.5	1056555.1	2352948.6	3409503.7	488356.8	1162248.6	1650605.4	671996.3	1571903.7	2243900.0	الناتج المحلى الاجمالى
Agriculture, Forests & Fishing	235.1	318642.8	318877.9	287.0	398252.4	398539.4	154.2	207157.2	207311.4	208.9	273491.5	273700.4	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	153783.1	61058.5	214841.6	242545.8	84394.6	326940.4	93430.1	34969.8	128399.9	175334.3	54503.3	229837.6	الاستخراجات:
a) Petroleum	78455.3	12985.1	91440.4	122157.1	20808.1	142965.2	46278.7	7643.6	53922.3	80752.3	12711.0	93463.3	أ- البترول الخام
b) Gas	73437.7	13363.2	86800.9	118080.0	20675.9	138755.9	46076.5	7666.0	53742.5	93179.8	15930.0	109109.8	ب- الغـــاز
c) Other Extractions	1890.1	34710.2	36600.3	2308.7	42910.6	45219.3	1074.9	19660.2	20735.1	1402.2	25862.3	27264.5	ج- إستخراجات أخرى
Manufacturing Industries	142450.4	313848.5	456298.9	170425.9	400163.8	570589.7	88506.0	202380.3	290886.3	118702.9	273480.1	392183.0	الصناعات التحويلية:
a) Petroleum Refining	108058.0	5851.0	113909.0	127122.4	6927.5	134049.9	65966.4	3494.9	69461.3	88353.4	4593.3	92946.8	أ- تكرير البترول
b) Other Manufacturing	34392.4	307997.5	342389.9	43303.5	393236.3	436539.8	22539.6	198885.4	221425.0	30349.5	268886.8	299236.3	ب- تحويلية اخرى
Electricity	40069.6	6352.6	46422.2	50425.4	7894.5	58319.9	23384.6	3545.5	26930.1	31254.5	4693.6	35948.1	الكهرباء
Water, Sanitation & Recycling	14628.0	1721.2	16349.3	18073.1	2130.9	20204.0	8908.7	1045.8	9954.5	11711.3	1380.1	13091.4	المياه والصرف واعادة الدوران
Construction & Building	13992.8	131456.8	145449.6	18705.0	176392.5	195097.5	8623.7	79027.0	87650.7	12091.9	109897.8	121989.7	تشييد وبناء
Transportation & Storage	23149.7	102757.9	125907.6	29446.7	129726.6	159173.3	14308.8	62947.9	77256.7	19023.6	83932.1	102955.7	النقل والتخزين
Communications	10746.1	43253.7	53999.8	12340.3	49953.7	62294.0	6025.1	24195.7	30220.8	7908.0	31621.0	39529.0	الاتصالات
Information	614.5	7785.7	8400.2	725.2	9662.4	10387.6	348.8	4638.0	4986.8	465.5	6153.5	6619.0	المعلومات
Suez Canal	41214.6	0.0	41214.6	76713.6	0.0	76713.6	31030.8	0.0	31030.8	49057.7	0.0	49057.7	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	20262.9	354481.6	374744.5	25446.9	447787.9	473234.8	13445.5	238508.1	251953.6	17878.9	315895.3	333774.2	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	65719.3	43092.2	108811.5	80533.8	53247.8	133781.6	40310.1	27249.6	67559.7	53140.4	35499.5	88639.9	الوساطة المالية والانشطة المساعدة
Social Security & Insurance	16500.7	5114.7	21615.4	20296.6	6338.5	26635.1	9699.2	3020.8	12720.0	12701.4	3988.4	16689.8	التأمينات الاجتماعية والتأمين
Tourism	532.0	47881.7	48413.7	636.1	63930.5	64566.6	385.3	29666.6	30051.9	686.3	53771.8	54458.2	السياحة
Real Estate	2880.8	277033.1	279913.9	3631.2	354865.0	358496.2	1607.7	163112.2	164719.9	2094.5	216747.6	218842.1	الانشطة العقارية:
a) Real Estate Ownership	373.5	198080.5	198454.0	478.6	254873.0	255351.6	214.6	118120.0	118334.6	287.5	157161.3	157448.8	أ- الملكية العقارية
b) Business Services	2507.3	78952.6	81459.9	3152.6	99992.0	103144.6	1393.1	44992.2	46385.3	1807.0	59586.3	61393.3	ب- خدمات الاعمال
General Government	276487.7	0.0	276487.7	301771.9	0.0	301771.9	146004.2	0.0	146004.2	156855.0	0.0	156855.0	الحكومة العامة
Social Services	3544.3	133116.8	136661.1	4550.6	168207.5	172758.1	2184.0	80784.1	82968.1	2881.1	106848.0	109729.1	خدمات التعليم والصحة والخدمات الشخصية
a) Education	0.0	50519.1	50519.1	0.0	63907.3	63907.3	0.0	30198.3	30198.3	0.0	39960.8	39960.8	أ- التعليم
b) Health	3095.3	59720.5	62815.8	3977.6	74956.8	78934.4	1909.3	36826.5	38735.8	2514.0	48480.9	50994.9	ب- الصحه
c) Other Services	449.0	22877.2	23326.2	573.0	29343.4	29916.4	274.7	13759.3	14034.0	367.1	18406.4	18773.5	ج- الخدمات الأخرى

During	Growth Rates (%) in 2015/2016			Growth Rates (%) in 2016/2017			Growth Rates (%) in July/Dec. 2016/2017			Growth Rates (%) in July/Dec. 2017/2018			خلال
Total GDP	-1.6	13.2	8.1	27.8	27.4	27.5	16.4	20.6	19.3	37.6	35.2	35.9	الناتج المحلى الاجمالى
Agriculture, Forests & Fishing	17.4	14.5	14.5	22.1	25.0	25.0	18.8	20.1	20.1	35.5	32.0	32.0	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	-36.0	-17.3	-31.6	57.7	38.2	52.2	22.1	16.3	20.5	87.7	55.9	79.0	الاستخراجات:
a) Petroleum	-33.2	-36.2	-33.6	55.7	60.2	56.3	16.8	15.7	16.7	74.5	66.3	73.3	أ- البترول الخام
b) Gas	-39.4	-42.3	-39.9	60.8	54.7	59.9	28.0	15.7	26.1	102.2	107.8	103.0	ب- الغـــاز
c) Other Extractions	13.4	14.4	14.4	22.1	23.6	23.5	16.0	16.8	16.8	30.4	31.5	31.5	ج- إستخراجات أخرى
Manufacturing Industries	11.7	11.9	11.8	19.6	27.5	25.0	12.1	23.1	19.5	34.1	35.1	34.8	الصناعات التحويلية:
a) Petroleum Refining	11.4	10.1	11.4	17.6	18.4	17.7	9.3	10.6	9.3	33.9	31.4	33.8	أ- تكرير البترول
b) Other Manufacturing	12.4	11.9	12.0	25.9	27.7	27.5	21.2	23.3	23.1	34.6	35.2	35.1	ب- تحويلية اخرى
Electricity	18.6	16.9	18.4	25.8	24.3	25.6	18.5	16.0	18.2	33.7	32.4	33.5	الكهرباء
Water, Sanitation & Recycling	14.8	14.4	14.8	23.6	23.8	23.6	19.8	20.1	19.9	31.5	32.0	31.5	المياه والصرف واعادة الدوران
Construction & Building	21.9	21.7	21.7	33.7	34.2	34.1	23.7	27.0	26.7	40.2	39.1	39.2	تشييد وبناء
Transportation & Storage	16.5	17.3	17.2	27.2	26.2	26.4	20.5	22.0	21.7	33.0	33.3	33.3	النقل والتخزين
Communications	10.5	10.5	10.5	14.8	15.5	15.4	11.8	11.6	11.6	31.3	30.7	30.8	الاتصالات
Information	14.5	15.2	15.1	18.0	24.1	23.7	14.0	19.2	18.8	33.5	32.7	32.7	المعلومات
Suez Canal	4.6	0.0	4.6	86.1	0.0	86.1	44.6	0.0	44.6	58.1	0.0	58.1	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	15.4	17.2	17.1	25.6	26.3	26.3	22.4	22.2	22.2	33.0	32.4	32.5	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	14.9	15.2	15.0	22.5	23.6	22.9	18.4	20.2	19.1	31.8	30.3	31.2	الوساطة المالية والانشطة المساعدة
Social Security & Insurance	14.9	15.8	15.1	23.0	23.9	23.2	18.5	19.6	18.7	31.0	32.0	31.2	التأمينات الاجتماعية والتأمين
Tourism	-32.9	-17.6	-17.8	19.6	33.5	33.4	-8.0	-7.6	-7.6	78.1	81.3	81.2	السياحة
Real Estate	14.7	18.1	18.0	26.0	28.1	28.1	20.8	22.0	22.0	30.3	32.9	32.9	الانشطة العقارية:
a) Real Estate Ownership	14.3	18.2	18.2	28.1	28.7	28.7	21.7	22.4	22.4	34.0	33.1	33.1	أ- الملكية العقارية
b) Business Services	14.8	17.8	17.7	25.7	26.6	26.6	20.6	20.9	20.9	29.7	32.4	32.4	ب- خدمات الاعمال
General Government	10.9	0.0	10.9	9.1	0.0	9.1	9.0	0.0	9.0	7.4	0.0	7.4	الحكومة العامة
Social Services	13.7	16.2	16.1	28.4	26.4	26.4	20.2	20.1	20.1	31.9	32.3	32.3	خدمات التعليم والصحة والخدمات الشخصية
a) Education	0.0	16.1	16.1	0.0	26.5	26.5	0.0	20.2	20.2	0.0	32.3	32.3	أ- التعليم
b) Health	13.7	16.0	15.9	28.5	25.5	25.7	20.1	20.2	20.2	31.7	31.6	31.6	ب- الصحه
c) Other Services	13.9	16.7	16.6	27.6	28.3	28.3	20.6	19.7	19.8	33.6	33.8	33.8	ج- الخدمات الأخرى

Source : Ibid.

* Preliminary data.

المصدر: نفس المصدر السابق.

* بيانات مبدئية.

43 - GDP by Expenditure (Constant Prices)

	(LE bn)			
	2015/2016	2016/2017*	July/Dec.2016/2017**	July/Dec.2017/2018**
1 - GDP at Market Prices (2+5-6)	1918.1	1998.3	1689.6	1778.0
2 -Total Domestic Expenditure (3+4)	2105.7	2211.6	1890.0	1950.6
3 - Final Consumption	1803.7	1875.4	1648.3	1672.4
Final private consumption	1573.0	1638.9	1484.3	1504.1
Final government consumption	230.7	236.5	164.0	168.3
4 - Gross Capital Formation	302.0	336.2	241.7	278.2
Investments	290.0	325.3	231.0	271.2
Change in stock	12.0	10.9	10.7	7.0
5 - Exports of Goods and Services	217.1	403.9	198.1	340.9
6 - Imports of Goods and Services	404.7	617.2	398.5	513.5
7 - Domestic Resources Gap (5-6)	-187.6	-213.3	-200.4	-172.6

Source: Ibid.

44 - GDP by Expenditure (Current Prices)

	(LE bn)			
	2015/2016	2016/2017*	July/Dec. 2016/2017	July/Dec. 2017/2018
1 - GDP at Market Prices (2+5-6)	2709.4	3470.0	1689.6	2310.9
2 - Total Domestic Expenditure (3+4)	2968.3	3892.9	1890.0	2549.3
3 - Final Consumption	2560.8	3362.9	1648.3	2196.6
Final private consumption	2251.2	3012.7	1484.3	2015.8
Final government consumption	309.6	350.2	164.0	180.8
4 - Gross Capital Formation	407.5	530.0	241.7	352.7
Investments	392.0	514.3	231.0	342.7
Change in stock	15.5	15.7	10.7	10.0
5 - Exports of Goods and Services	280.3	565.6	198.1	404.5
6 - Imports of Goods and Services	539.2	988.5	398.5	642.9
7 - Gross Domestic Saving (1-3)	148.6	107.1	41.3	114.3
8 - Domestic Resources Gap (5-6)	-258.9	-422.9	-200.4	-238.4

Source: Ibid.

* Preliminary data.

** Prices of 2016/2017 instead of 2011/2012 starting from July/Sept. 2017.

٤٣ – الناتج المحلى الإجمالى وأوجه الانفاق عليه (بالأسعار الثابتة)

Growth Rates %			
2015/2016	2016/2017	July/Dec. 2017/2018**	
4.3	4.2	5.2	١–الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق (٢+٥–٦)
5.5	5.0	3.2	٢–إجمالى الانفاق المحلى (٣+٤)
4.6	4.0	1.5	٣–الاستهلاك النهائى
4.7	4.2	1.3	الاستهلاك النهائى الخاص
3.9	2.5	2.6	الاستهلاك النهائى الحكومى
11.2	11.3	15.1	٤–التكوين الرأسمالى الإجمالى
13.0	12.2	17.4	الاستثمارات
-19.5	-9.2	-34.6	التغير فى المخزون
-15.0	86.0	72.1	٥–الصادرات السلعية والخدمية
-2.2	52.5	28.9	٦–الواردات السلعية والخدمية
18.4	13.7	-13.9	٧– فجوة الموارد المحلية (٥–٦)

المصدر: نفس المصدر السابق.

٤٤ - الناتج المحلى الإجمالى وأوجه الانفاق عليه (بالأسعار الجارية)

Growth Rates %			
2015/2016	2016/2017	July/Dec. 2017/2018	
10.9	28.1	36.8	١–الناتج المحلى الإجمالى بسعر السوق (٢+٥–٦)
12.0	31.1	34.9	٢–إجمالى الانفاق المحلى (٣+٤)
11.2	31.3	33.3	٣–الإستهلاك النهائى
11.7	33.8	35.8	الإستهلاك النهائى الخاص
7.7	13.1	10.2	الاستهلاك النهائى الحكومى
16.7	30.1	45.9	٤–التكوين الرأسمالى الإجمالى
17.5	31.2	48.4	الاستثمارات
0.0	1.3	-6.5	التغير فى المخزون
-13.0	101.8	104.2	٥–الصادرات السلعية والخدمية
1.9	83.3	61.3	٦–الواردات السلعية والخدمية
4.6	-27.9	176.8	٧–الإدخار المحلى الإجمالى (١–٣)
25.0	63.3	19.0	٨– فجوة الموارد المحلية(٥–٦)

المصدر: نفس المصدر السابق.

* بيانات مبدئية.

** على أساس أسعار ٢٠١٦/٢٠١٧ بدلا من أسعار ٢٠١١/٢٠١٢، وذلك ابتداء من الفترة يوليو/سبتمبر٢٠١٧ .

45 - Implemented Investments

٤٥ – الاستثمارات المنفذة

(LE mn) (بالمليون جنيه)

During	2015/2016					2016/2017*					خلال
	قطاع حكومى Government Sector	هيئات اقتصادية Economic Authorities	الشركات العامة Public Companies	قطاع خاص Private Sector	الإجمالي Total	قطاع حكومى Government Sector	هيئات اقتصادية Economic Authorities	الشركات العامة Public Companies	قطاع خاص Private Sector	الإجمالي Total	
Total Investments	69249.9	79043.4	33128.7	210616.9	392038.9	109141.3	53289.6	81094.6	270783.5	514309.0	الإجمالي العام
Agriculture, Irrigation & Reclamation	4844.6	194.2	0.4	11240.0	16279.2	4664.5	158.4	0.1	17040.0	21863.0	الزراعة والرى والإستصلاح
Crude Oil	0.0	28121.0	1492.7	2614.0	32227.7	0.0	4202.3	2344.3	2650.0	9196.6	البترول الخام
Natural Gas	0.0	2573.2	2990.0	30190.0	35753.2	0.0	16312.7	6626.0	42980.0	65918.7	الغاز الطبيعي
Other Extractions	0.0	0.0	0.0	14200.0	14200.0	0.0	0.0	14.9	15000.0	15014.9	استخراجات أخرى
Oil refining	0.0	0.0	724.3	0.0	724.3	0.0	0.0	869.5	0.0	869.5	تكرير البترول
Other Manufacturing	160.1	62.2	5860.8	42000.0	48083.1	72.6	3.4	2180.5	45600.0	47856.5	تحويلية أخرى
Electricity	1064.4	3763.9	12226.6	1281.4	18336.3	1199.1	5371.4	64230.0	20.0	70820.5	الكهرباء
Water	5664.8	2831.9	0.0	0.0	8496.7	3828.7	1952.6	0.0	0.0	5781.3	المياه
Drainage	6305.0	1736.6	0.0	0.0	8041.6	7561.6	1127.4	0.0	0.0	8689.0	الصرف الصحى
Construction & Building	316.5	0.0	4313.5	7000.0	11630.0	167.8	7.0	1009.0	11500.0	12683.8	التشييد والبناء
Transportation & Storage	15053.9	6284.2	4837.3	14500.0	40675.4	22861.6	5942.9	2811.3	19500.0	51115.8	النقل والتخزين
Communications	219.3	315.7	0.0	14200.0	14735.0	492.8	793.6	0.0	15000.0	16286.4	الاتصالات
Information	181.5	227.1	0.0	6300.0	6708.6	626.6	78.6	0.1	7000.0	7705.3	المعلومات
Suez Canal	0.0	31447.8	0.0	0.0	31447.8	0.0	15675.3	0.0	0.0	15675.3	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	0.0	30.4	376.9	15000.0	15407.3	0.0	71.4	390.4	16200.0	16661.8	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediation, Insurance and Social Solidarity	27.5	114.0	3.1	0.0	144.6	6.1	1.0	6.5	0.0	13.6	الوساطة المالية والتأمين والضمان الاجتماعى
Tourism	13.3	23.0	150.0	2922.5	3108.8	3.8	23.6	380.0	4300.0	4707.4	السياحة
Real Estate	7851.4	30.6	0.0	31300.0	39182.0	11174.7	346.6	0.0	52433.5	63954.8	الأنشطة العقارية
Educational Services	5955.0	463.9	0.0	5100.0	11518.9	9111.5	326.6	0.0	6100.0	15538.1	خدمات التعليم
Health Services	3160.2	294.5	0.0	4100.0	7554.7	4504.9	287.2	0.0	5460.0	10252.1	الخدمات الصحية
Others Services	18432.4	529.2	153.1	8669.0	27783.7	8865.0	607.6	232.0	10000.0	19704.6	خدمات أخرى
Settlements	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	34000.0	0.0	0.0	0.0	34000.0	تسويات

During	July / Dec. 2016/2017*					July / Dec. 2017/2018*					خلال
	قطاع حكومى Government Sector	هيئات اقتصادية Economic Authorities	الشركات العامة Public Companies	قطاع خاص Private Sector	الإجمالي Total	قطاع حكومى Government Sector	هيئات اقتصادية Economic Authorities	الشركات العامة Public Companies	قطاع خاص Private Sector	الإجمالي Total	
Total Investments	33905.2	15495.9	31764.4	149837.0	231002.5	37000.1	16636.1	31736.6	184361.0	342733.8	الإجمالي العام
Agriculture, Irrigation & Reclamation	1858.1	38.3	0.1	10060.0	11956.5	3468.3	102.0	0.0	10100.0	13670.3	الزراعة والرى والإستصلاح
Crude Oil	0.0	1.3	717.5	1481.0	2199.8	1.3	1.3	647.4	1538.0	2188	البترول الخام
Natural Gas	0.0	2.6	3149.0	18036.0	21187.6	0.0	0.0	1888.0	25900.0	27788.0	الغاز الطبيعي
Other Extractions	0.0	0.0	0.3	8110.0	8110.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	استخراجات أخرى
Oil refining	0.0	0.0	293.3	0.0	293.3	0.0	0.0	318.0	0.0	318.0	تكرير البترول
Other Manufacturing	24.9	2.7	765.1	21958.0	22750.7	22.1	2.3	2216.7	23760.0	26001.1	تحويلية أخرى
Electricity	452.3	978.1	25146.2	10.0	26586.6	575.9	1863.9	23643.0	0.0	26082.8	الكهرباء
Water	1444.1	553.7	0.0	0.0	1997.8	1525.2	1414.9	0.0	0.0	2940.1	المياه
Drainage	2723.6	381.2	0.0	0.0	3104.8	2841.4	703.9	0.0	0.0	3545.3	الصرف الصحى
Construction & Building	45.1	0.7	439.1	7441.0	7925.9	130.9	1.0	801.5	6900.0	7833.4	التشييد والبناء
Transportation & Storage	9907.0	2787.2	895.4	12927.5	26517.1	12040.7	2686.5	1757.8	15000.0	31485.0	النقل والتخزين
Communications	95.9	123.7	0.0	8452.0	8671.6	245.0	315.2	0.0	10333.0	10893.2	الاتصالات
Information	116.0	38.1	0.0	3525.0	3679.1	289.3	23.0	0.0	4230.0	4542.3	المعلومات
Suez Canal	0.0	9875.6	0.0	0.0	9875.6	0.0	7110.0	0.0	0.0	7110.0	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	0.0	7.6	56.7	9959.0	10023.3	0.0	1203.9	82.4	13200.0	14486.3	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediation, Insurance and Social Solidarity	5.9	0.2	0.9	0.0	7.0	0.0	36.7	0.4	0.0	37.1	الوساطة المالية والتأمين والضمان الاجتماعى
Tourism	1.7	3.2	280.0	2590.0	2874.9	0.8	6.1	270.0	3200.0	3476.9	السياحة
Real Estate	6476.2	244.3	0.0	30869.1	37589.6	3134.9	200.7	0.0	46700.0	50035.6	الأنشطة العقارية
Educational Services	3756.6	159.0	0.0	3716.8	7632.4	5848.2	195.3	0.0	6100.0	12143.5	خدمات التعليم
Health Services	2166.7	113.1	0.0	3189.4	5469.2	2089.0	119.2	0.0	4900.0	7108.2	الخدمات الصحية
Others Services	4831.1	185.3	20.8	7512.2	12549.4	4787.1	650.2	111.4	12500.0	18048.7	خدمات أخرى
Other Central Investments**	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	..	0.0	73000.0	استثمارات مركزية اخرى **
Settlements	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تسويات

Source : Ibid.

المصدر: نفس المصدر السابق.

* Preliminary data.

* بيانات مبدئية.

** Central Investments are public investments

** تعتبر الاستثمارات المركزية استثمارات عامة

.. Not available.

.. غير متوفر.

46 - Total Domestic Production by Economic Activity (Constant Prices)*

٤٦ – الإنتاج المحلى الإجمالى وفقا للأنشطة الاقتصادية بالأسعار الثابتة *

(LE mn) (بالمليون جنيه)

During	2014/2015			2015/2016			July/Mar. 2015/2016			July/Mar. 2016/2017			خلال
	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	
Total Domestic Production	920460.6	1895015.0	2815475.6	926133.6	1943019.9	2869153.5	684056.5	1447919.0	2131975.5	688030.9	1503497.5	2191528.4	الإنتاج المحلى الإجمالى
Agriculture, Forests & Fishing	211.0	290411.7	290622.7	221.0	298627.8	298848.8	172.2	231334.8	231507.0	182.0	237753.1	237935.1	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	207082.5	69562.0	276644.4	190286.1	66972.8	257258.9	142057.3	50234.4	192291.8	140174.4	49258.9	189433.4	الإستخراجات
a) Petroleum	103365.7	16997.2	120362.9	98570.6	16249.2	114819.8	74262.0	12586.8	86848.8	68553.4	11405.3	79958.7	أ – بترول
b) Gas	101582.8	18735.7	120318.5	89518.4	15935.9	105454.3	66151.0	12045.8	78196.8	69929.8	11773.5	81703.3	ب – غاز
c) Other Extractions	2133.9	33829.1	35963.0	2197.2	34787.7	36984.8	1644.3	25601.8	27246.1	1691.3	26080.1	27771.4	ج – أخرى
Manufacturing Industries	253204.9	491838.3	745043.2	255512.1	492326.9	747839.0	192749.2	363759.4	556508.6	188122.4	377514.4	565636.7	الصناعات التحويلية
a) Petroleum Refining	197851.2	10839.6	208690.8	202090.7	10829.8	212920.5	152377.0	8056.3	160433.3	145994.2	7737.6	153731.8	أ – تكريرالبترول
b) Other Manufacturing	55353.7	480998.7	536352.3	53421.5	481497.1	534918.6	40372.2	355703.1	396075.3	42128.2	369776.8	411904.9	ب – تحويلية أخرى
Electricity	44764.7	7191.6	51956.3	47869.7	7618.3	55488.0	35265.5	5601.1	40866.6	36052.2	5710.0	41762.2	الكهرباء
Water, Sanitation & Recycling	13613.3	3670.7	17284.0	14126.7	3779.0	17905.6	10605.8	2869.1	13474.8	10941.4	2949.5	13890.9	المياة والصرف واعادة الدوران
Construction & Building	20508.8	174768.4	195277.2	22358.0	194205.7	216563.7	15942.0	136956.3	152898.3	17093.2	148236.4	165329.6	التشييد والبناء
Transportation & Storage	22524.0	89504.9	112028.9	23684.0	94452.6	118136.6	17214.7	68003.7	85218.4	18106.4	70956.0	89062.4	النقل والتخزين
Communications	26241.7	55975.8	82217.5	28077.4	61173.4	89250.8	20523.6	46011.4	66535.0	22448.5	50301.5	72750.0	الإتصالات
Information	613.2	7725.6	8338.8	635.4	8018.7	8654.1	473.2	5943.8	6417.0	491.0	6164.3	6655.3	المعلومات
Suez Canal	32493.0	0.0	32493.0	33095.5	0.0	33095.5	24576.6	0.0	24576.6	24247.1	0.0	24247.1	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	15886.5	273658.6	289545.0	16518.7	287723.9	304242.6	12488.5	217942.2	230430.7	13024.9	227752.1	240776.9	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	46957.4	31752.3	78709.7	48706.0	33069.9	81775.9	38314.1	26234.1	64548.2	39585.6	27221.5	66807.1	الوساطة المالية والانشطة المساعدة
Social Security & Insurance	11627.8	3531.6	15159.4	12019.5	3669.3	15688.8	8820.2	2691.6	11511.8	9113.8	2790.1	11903.9	التامينات الاجتماعية والتامين
Tourism	830.8	62237.4	63068.2	480.1	44296.9	44777.0	437.9	40347.0	40784.9	342.0	37617.5	37959.5	السياحة
Real Estate	2991.7	211368.6	214360.2	3093.2	220382.0	223475.2	2169.3	155495.4	157664.7	2245.9	161664.6	163910.4	الأنشطة العقارية
a) Real Estate Ownership	270.7	135436.4	135707.1	280.2	141083.4	141363.6	204.1	101947.2	102151.3	212.0	106216.7	106428.7	أ – الملكية العقارية
b) Business Services	2721.0	75932.2	78653.2	2813.0	79298.6	82111.6	1965.2	53548.2	55513.4	2033.9	55447.9	57481.7	ب – خدمات الأعمال
General Government	217126.2	0.0	217126.2	225570.0	0.0	225570.0	159344.0	0.0	159344.0	162866.2	0.0	162866.2	الحكومة العامة
Social Services	3783.2	121817.6	125600.8	3880.2	126702.8	130583.0	2902.4	94494.6	97397.0	2994.0	97607.5	100601.5	الخدمات الإجتماعية
a) Education	0.0	36565.8	36565.8	0.0	38047.2	38047.2	0.0	28059.7	28059.7	0.0	28946.1	28946.1	أ – التعليم
b) Health	3235.7	58139.6	61375.3	3317.1	60428.8	63745.9	2481.2	45524.0	48005.2	2558.9	46965.3	49524.2	ب – الصحة
c) Other Services	547.5	27112.2	27659.7	563.1	28226.8	28789.9	421.2	20910.9	21332.1	435.1	21696.1	22131.2	ج – الخدمات الأخرى

47 - Total Domestic Production by Economic Activity (Current Prices)

٤٧ – الإنتاج المحلى الإجمالى وفقا للأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية

During	2014/2015 Public	2014/2015 Private	2014/2015 Total	2015/2016 Public	2015/2016 Private	2015/2016 Total	July/Mar. 2015/2016 Public	July/Mar. 2015/2016 Private	July/Mar. 2015/2016 Total	July/Mar. 2016/2017 Public	July/Mar. 2016/2017 Private	July/Mar. 2016/2017 Total	خلال
Total Domestic Production	1225921.0	2517883.2	3743804.2	1228068.8	2819971.6	4048040.5	915584.7	2140253.5	3055838.2	1099112.6	2639302.0	3738414.6	الإنتاج المحلى الإجمالى
Agriculture, Forests & Fishing	285.5	393519.8	393805.3	334.2	446391.9	446726.1	261.1	345771.2	346032.3	307.1	422012.8	422319.9	الزراعة والغابات والصيد
Extractions	260119.4	87187.0	347306.4	159135.9	75846.7	234982.6	118037.6	55998.0	174035.6	170895.7	71939.1	242834.8	الإستخراجات
a) Petroleum	126291.2	20345.1	146636.3	79681.5	12985.1	92666.6	59777.4	9892.9	69671.2	84070.7	14602.7	98673.4	أ – بترول
b) Gas	131064.7	23155.3	154220.0	76343.1	13363.2	89706.3	55934.2	9877.4	65811.6	84065.7	14030.4	98096.1	ب – غاز
c) Other Extractions	2763.5	43686.6	46450.1	3111.3	49498.4	52609.7	2326.0	36227.7	38553.7	2759.3	43306.0	46065.3	ج – أخرى
Manufacturing Industries	357646.8	642599.2	1000246.0	395995.1	710052.9	1106048.0	305036.9	548965.0	854001.9	350211.8	685665.2	1035877.0	الصناعات التحويلية
a) Petroleum Refining	286601.5	10199.7	296801.2	317019.9	11203.4	328223.3	243541.0	8541.6	252082.6	275696.3	9767.1	285463.4	أ – تكريرالبترول
b) Other Manufacturing	71045.3	632399.5	703444.8	78975.2	698849.5	777824.7	61495.9	540423.4	601919.3	74515.5	675898.1	750413.6	ب – تحويلية أخرى
Electricity	58060.5	9050.4	67110.9	67748.9	10460.8	78209.7	50612.0	7748.7	58360.7	61942.9	9402.4	71345.3	الكهرباء
Water, Sanitation & Recycling	16883.9	4761.0	21644.9	19146.7	5408.9	24555.6	14412.3	4082.5	18494.8	17265.8	4921.9	22187.7	المياة والصرف واعادة الدوران
Construction & Building	26580.3	240148.5	266728.8	31741.0	287627.9	319368.9	23062.3	207057.2	230119.5	29499.7	265887.8	295387.5	التشييد والبناء
Transportation & Storage	31441.2	123220.0	154661.2	36249.3	142170.9	178420.2	26723.3	104265.0	130988.3	32933.4	127660.4	160593.8	النقل والتخزين
Communications	23714.6	54106.3	77820.9	25699.4	58685.2	84384.6	19472.7	43485.8	62958.5	21766.9	48526.5	70293.4	الإتصالات
Information	785.0	10182.7	10967.7	895.2	11553.8	12449.0	665.5	8590.1	9255.6	760.4	10362.5	11122.9	المعلومات
Suez Canal	40301.2	0.0	40301.2	41356.4	0.0	41356.4	30801.0	0.0	30801.0	53486.8	0.0	53486.8	قناة السويس
Wholesale & Retail Trade	20494.5	365130.6	385625.1	23328.3	420638.2	443966.5	17734.2	324022.1	341756.3	21662.2	395260.3	416922.5	تجارة الجملة والتجزئة
Financial Intermediaries & Auxiliaries	63102.2	41078.9	104181.1	71694.8	46806.4	118501.2	56014.5	37078.1	93092.6	66891.0	44730.5	111621.5	الوساطة المالية والانشطة المساعدة
Social Security & Insurance	15938.2	4879.9	20818.1	18094.1	5609.8	23703.9	13345.8	4135.1	17480.9	15934.4	4950.0	20884.4	التامينات الاجتماعية والتامين
Tourism	1189.4	85069.4	86258.8	818.3	68178.5	68996.8	702.9	59223.7	59926.6	692.0	66165.8	66857.8	السياحة
Real Estate	3839.0	291929.0	295768.0	4368.7	340805.9	345174.6	3102.7	247479.6	250582.3	3823.7	308867.0	312690.7	الأنشطة العقارية
a) Real Estate Ownership	363.2	190799.5	191162.7	413.0	222879.4	223292.4	300.1	165281.0	165581.1	375.9	207524.4	207900.3	أ – الملكية العقارية
b) Business Services	3475.8	101129.5	104605.3	3955.7	117926.5	121882.2	2802.6	82198.6	85001.2	3447.8	101342.6	104790.4	ب – خدمات الأعمال
General Government	300519.5	0.0	300519.5	325801.2	0.0	325801.2	231372.8	0.0	231372.8	245649.0	0.0	245649.0	الحكومة العامة
Social Services	5019.8	165020.5	170040.3	5661.3	189733.8	195395.1	4227.1	142351.4	146578.5	5389.8	172949.8	178339.6	الخدمات الإجتماعية
a) Education	0.0	49545.5	49545.5	0.0	56963.7	56963.7	0.0	42211.9	42211.9	0.0	51353.7	51353.7	أ – التعليم
b) Health	4260.8	77270.0	81530.8	4804.0	88868.8	93672.8	3581.1	67204.5	70785.6	4577.9	81380.7	85958.6	ب – الصحة
c) Other Services	759.0	38205.0	38964.0	857.3	43901.3	44758.6	646.0	32935.0	33581.0	811.9	40215.4	41027.3	ج – الخدمات الأخرى

Source : Ibid .

* At 2011/2012 prices instead of 2006/2007 prices, effective July/Sept. 2012.

المصدر : نفس المصدر السابق.

* وفقاً لأسعار سنة ٢٠١٢/٢٠١١ بدلا من أسعار سنة ٢٠٠٧/٢٠٠٦، وذلك ابتداء من الفترة يوليو/سبتمبر ٢٠١٢.

48 - Output of Main Crops

Crops	Unit Measuring	2009/2010			2010/2011		
		الإنتاج (بالألف طن) Production (Thousand Tons)	متوسط إنتاجية الفدان Average Productivity Per Feddan	المساحة (بالألف فدان) Area (Thousand Feddans)	الإنتاج (بالألف طن) Production (Thousand Tons)	متوسط إنتاجية الفدان Average Productivity Per Feddan	المساحة (بالألف فدان) Area (Thousand Feddans)
Wheat	Ardeb	7169	15.92	3001	8367	18.300	3048
Barley	Ardeb	117	11.08	88	122	12.020	85
Maize Summer Crops	Ardeb	5365	22.66	1691	5365	22.671	1690
Nile Crops	Ardeb	804	20.66	278	734	19.204	273
Millet Summer Crops	Ardeb	774	16.610	333	691	15.002	329
Nile Crops	Ardeb	7	16.92	3	10	14.285	5
Beans	Ardeb	232	8.15	184	175+	8.553	132
Lentils	Ardeb	2	4.14	3	2	4.166	3
Groundnuts	Ardeb	203	17.02	159	203	17.023	159
Sesame	Ardeb	46	4.38	88	46	4.356	88
Rice	ton	4330	3.958	1094	4329	3.953	1095
Flax	ton	34	4.25	8	34	4.250	8
Soybeans	ton	43	1.195	36	43	1.194	36
Sunflower	ton	37	1.06	35	37	1.088	34
Sugar cane	ton	15482	48.84	317	15709	48.937	321
Sugar beet	ton	7840	20.31	386	7486	20.680	362
Vegetables	ton	17510	11.705	1496	21514	11.305	1903
Onion	ton	2246 (1)	13.811	134	2590 (2)	14.260	172
Fruits	ton	10073	..	1511	8370	6.082	1376
Cotton (seeds)	mc*	281	6.290	284	431	7.395	370

Source : Ibid.

\+ 3 thousand ardeb of interplanted local beans.

(1) Including 250 thousand tons of interplanted winter onions and 200 thousand tons of interplanted seasonal onions.

(2) 135 thousand tons of interplanted winter onions and 12.3 thousand tons of interplanted seasonal onions.

(3) 150 thousand tons of interplanted winter onions and 23 thousand tons of interplanted seasonal onions.

(4) 135 thousand tons of interplanted winter onions and 20 thousand tons of interplanted seasonal onions .

* mc:- Metric Cantar

٤٨ - الإنتاج الكمى لأهم الحاصلات الزراعية

2011/2012				2012/2013(Provisional)				وحدة القياس	الحاصلات الزراعية
Production الإنتاج		متوسط الإنتاجية	المساحة	Production الإنتاج		متوسط الإنتاجية	المساحة		
(بالألف طن) (Thousand Tons)	(بالألف أردب) (Thousand Ardeb)	(أردب أو طن / فدان) Average Productivity (Ardeb/Ton Per Feddan)	(بالألف فدان) Area (Thousand Feddans)	(بالألف طن) (Thousand Tons)	(بالألف أردب) (Thousand Ardeb)	(أردب أو طن / فدان) Average Productivity (Ardeb/Ton Per Feddan)	(بالألف فدان) Area (Thousand Feddans)		
8458	56385	18.720	3182	9598	63985	19.100	3350	أردب	القمح
283	2356	12.020	196	277	2309	12.900	179	أردب	الشعير
6217	44408	24.148	1839	7830	5593	23.800	2350	أردب	الذرة الشامية صيفى
678	4841	19.210	252	1005	7175	20.500	350	أردب	نيلى
751	5364	15.916	337	841	6005	16.100	373	أردب	الذرة الرفيعة صيفى
6	44	14.670	3	14	103	14.750	7	أردب	نيلى
349	2252	17.190	131	328	2115	9.400	225	أردب	الفول
1	6	5.980	1	7	45	5.600	8	أردب	العدس
205	2739	18.383	149	248	3307	20.670	160	أردب	الفول السودانى
33	273	4.550	60	38	315	4.850	65	أردب	السمسم
5912	-	4.003	1477	5125	-	4.100	1250	طن	الأرز
78	-	5.200	15	62	-	5.160	12	طن	كتان (قش)
26	-	1.530	17	35	-	1.400	25	طن	فول الصويا
20	-	1.112	18	25	-	1.163	22	طن	عباد الشمس
1555	-	47.699	326	15900	-	49.688	320	طن	قصب السكر
7013	-	20.687	339	9920	-	22.805	435	طن	بنجر السكر
22548	-	10.893	2070	21956	-	10.556	2080	طن	الخضر
1964 (3)	-	12.831	142	2960 (4)	-	17.515	169	طن	البصل
9518	-	6.173	1542	9546	-	6.360	1501	طن	الفاكهة ومنتجات النخيل
-	1865 * (ق.م)	5.600	333	533	3383 * (ق.م)	8.250	410	قنطار مترى	القطن (زهر)

المصدر : نفس المصدر السابق.

\+ ٣ آلاف أردب فول بلدى محمل .

(١) يتضمن ٢٥٠ ألف طن بصل شتوى محمل، و ٢٠٠ ألف طن بصل عروات أخرى محمل.

(٢) ١٣٥ ألف طن بصل شتوى محمل، ١٢,٣ ألف طن بصل عروات محمل.

(٣)١٥٠ ألف طن بصل شتوى محمل، ٢٣ ألف طن بصل عروات اخرى.

(٤) ١٣٥ ألف طن بصل شتوى محمل، ٢٠ ألف طن بصل عروات اخرى.

* (ق م) : قنطار مترى.

49 - Output of Main Industrial Products

٤٩ – الإنتاج الكمى لأهم المنتجات الصناعية

Products	Unit	2012/2013			2013/2014			2014/2015			2015/2016			الوحدة	المنتجات
		عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total	عام Public	خاص Private	الإجمالى Total		
Refined sugar	thousand tons	1297.2	864.8	2162.0	1448.0	779.0	2227.0	1455.0	794.0	2249.0	1463.9	807.7	2271.6	ألف طن	سكر مكرر
Animal & poultry fodder	thousand tons	8433.0	5622.0	14055.0	730.0	13888.0	14618.0	734.0	14030.0	14764.0	738.0	14173.0	14911.0	ألف طن	علف حيوانى ودواجن
Carbonated drinks	box (million)	271.8	181.2	453.0	0.0	449.0	449.0	0.0	453.0	453.0	0.0	458.0	458.0	مليون صندوق	مياه غازية
Cigarettes	billion	58.2	38.8	97.0	82.0	15.7	97.7	82.0	16.0	98.0	82.9	16.7	99.6	مليار سيجارة	سجائر
Cotton yarn, fibran	thousand tons	201.6	134.4	336.0	85.0	245.0	330.0	85.0	247.0	332.0	85.9	250.6	336.5	ألف طن	غزل قطن وفبران
Wool yarn	thousand tons	9.4	26.6	36.0	7.1	28.6	35.7	7.1	28.9	36.0	7.1	29.2	36.3	ألف طن	غزل صوف
Silk yarn	thousand tons	22.0	14.7	36.7	7.2	16.8	24.0	7.2	17.0	24.2	7.2	17.2	24.4	ألف طن	غزل حرير
Synthetic fibres	thousand tons	68.4	45.6	114.0	3.5	112.4	115.9	3.5	113.5	117.0	3.5	114.6	118.1	ألف طن	ألياف صناعية
Blankets	piece (million)	14.4	9.6	24.0	1.5	22.8	24.3	1.5	23.0	24.5	1.5	23.2	24.7	مليون قطعة	بطاطين
Ready-made clothes	piece (million)	258.0	172.0	430.0	13.7	330.5	344.2	13.7	333.8	347.5	13.8	337.2	351.0	مليون قطعة	ملابس جاهزة وكوفرتات
Cars	units	2727.6	1818.4	4546.0	9811.0	35652.0	45463.0	9860.0	36057.0	45917.0	9919.0	36457.0	46376.0	عدد	سيارات ركوب
Buses	units	4765.2	3176.8	7942.0	358.0	7585.0	7943.0	359.0	7662.0	8021.0	361.0	7740.0	8101.0	عدد	أتوبيسات
Lorries	units	1788.6	1192.4	2981.0	712.0	29104.0	29816.0	715.0	29398.0	30113.0	719.0	29695.0	30414.0	عدد	لوارى
Washing machines	thousand	711.0	474.0	1185.0	7.0	1178.0	1185.0	7.0	1189.8	1196.8	7.0	1201.7	1208.7	ألف غسالة	غسالات كهربائية
Refrigerators	thousand	713.4	475.6	1189.0	7.0	1182.0	1189.0	7.0	1193.8	1200.8	7.0	1205.8	1212.8	ألف ثلاجة	ثلاجات كهربائية
Electric lamps	million	36.0	211.0	247.0	36.0	226.0	252.0	36.1	228.4	264.5	36.3	230.8	267.1	مليون لمبة	لمبات كهربائية
Butagas heaters	thousand	150.0	100.0	250.0	106.0	263.0	369.0	106.5	266.1	372.6	107.0	269.2	376.2	ألف سخان	سخانات بوتاجاز
Water metres	thousand	646.0	0.0	646.0	671.0	0.0	671.0	677.0	0.0	677.0	683.0	0.0	683.0	ألف عداد	عدادات مياه
Electric metres	thousand	1034.0	0.0	1034.0	1075.0	0.0	1075.0	1085.0	0.0	1085.0	1095.0	0.0	1095.0	ألف عداد	عدادات كهرباء
Aluminium & sheets thereof	thousand tons	355.0	0.0	355.0	349.0	0.0	349.0	352.0	0.0	352.0	355.0	0.0	355.0	ألف طن	معدن الألمونيوم ومدرفلاته
Reinforcement steel	thousand tons	3583.2	2388.8	5972.0	140.0	5840.0	5980.0	140.7	5899.1	6039.8	1041.0	5958.0	6999.0	ألف طن	حديد التسليح
Cement	thousand tons	27663.0	18442.0	46105.0	3927.0	42639.0	46566.0	3946.6	43085.0	47031.6	3970.3	43531.6	47501.9	ألف طن	الأسمنت
Glass sheets	thousand tons	129.6	86.4	216.0	36.0	180.0	216.0	36.1	181.9	218.0	36.3	183.9	220.2	ألف طن	زجاج مسطح ومنقوش
Phosphatic fertilizers	thousand tons	1014.6	676.4	1691.0	628.0	1048.0	1676.0	631.1	1061.6	1692.7	634.9	1074.7	1709.6	ألف طن	أسمدة فوسفاتية
Azotic fertilizers	thousand tons	8305.8	5537.2	13843.0	521.0	13200.0	13721.0	523.6	13334.6	13858.2	526.7	13470.0	13996.7	ألف طن	أسمدة أزوتية
Caustic soda	thousand tons	164.0	0.0	164.0	161.1	0.0	161.1	162.0	0.0	162.0	163.0	0.0	163.0	ألف طن	صودا كاوية
Tyres	thousand	3873.0	2582.0	6455.0	806.0	5650.0	6456.0	810.0	5710.5	6520.5	814.0	5770.0	6584.0	ألف إطار	إطارات ركوب ونقل
Laundry soap	thousand tons	288.0	192.0	480.0	56.0	417.0	473.0	56.2	421.4	477.6	56.6	425.8	482.4	ألف طن	صابون غسيل
Toilet soap	thousand tons	133.8	89.2	223.0	42.0	179.0	221.0	42.2	181.0	223.2	42.4	182.9	225.3	ألف طن	صابون تواليت

Source : Ibid.

المصدر : نفس المصدر السابق.

50 - Production & Consumption of Electricity

٥٠ – إنتاج واستهلاك الكهرباء

(Quantity: MM Kilowatt/Hours)

(الكمية : بالمليون ك.و.س)

During	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2017 أغسطس Aug.	2017 سبتمبر Sept.	2017 أكتوبر Oct.	2017 نوفمبر Nov.	2017 ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	2018 فبراير Feb.	خلال
Total Generated and Purchased Power	163374	166679	173671	185620	188683	19676	17131	15764	14321	14915	14974	13461	إجمالى الطاقة المولدة والمشتراة
Generated Power	148417	151835	158697	170849	174420	18244	15838	14629	13435	14280	13875	12486	الطاقة المولدة
Purchased Power	14957	14844	14974	14771	14263	1432	1293	1135	886	635	1099	975	الطاقة المشتراة
Industrial Companies	31	60	32	46	37	1	3	4	3	3	2	4	الشركات الصناعية
New and renewable (Wind + Solar Energy)	1498	1449	1444	2175	2779	290	296	233	218	135	157	116	الجديدة والمتجددة (الرياح + الشمسية)
BOOT	13428	13335	13498	12550	11447	1141	994	898	665	497	940	855	BOOT
Total Uses	140869	143606	147049	156245	153131	14012	14190	13737	12955	12567	12096	11612	إجمالى الاستخدامات
Industrial	42725	41743	38247	38336	41572	3655	3629	3633	3528	3720	3576	3365	الصناعية
Business	3964	4990	7693	8267	8305	799	880	827	773	676	573	556	التجارية
Household	59838	61897	64735	73043	66759	5952	6123	5979	5701	5197	5025	5040	المنزلية
Other	33682	34325	35415	35616	35953	3537	3510	3270	2918	2905	2857	2585	أخرى
Power Sold to :	660	651	959	983	542	69	48	28	35	69	65	66	طاقة مباعة إلى :
- International Electrical Interconnection Countries	656	647	959	983	542	69	48	28	35	69	65	66	– دول الربط الدولى
- Private sector (BOOT)	4	4											– القطاع الخاص(BOOT)

Source : Egyptian Electricity Holding Company.

المصدر : الشركة القابضة لكهرباء مصر.

51 - Production, Local Deliveries and Exports of Cement (All Types)

٥١ – الإنتاج والتسليمات المحلية والتصدير من الأسمنت بأنواعه

(Thousand Tons)

(بالألف طن)

During	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2017 سبتمبر Sept.	2017 أكتوبر Oct.	2017 نوفمبر Nov.	2017 ديسمبر Dec.	2018 يناير Jan.	2018 فبراير Feb.	2018 مارس March	خلال
Production :													الإنتاج
Cement (grey - white)	45984	46855	47412	49209	47630	3350	5060	4208	4942	3574	3682	3856	أسمنت (رمادى وأبيض)
Clinker (grey)*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	كلينكر رمادى*
Local Sales (total) :													التسليمات المحلية (إجمالى المبيعات)
Cement (grey - white)	44606	46308	46782	49650	47079	3116	4987	4168	4895	3442	3682	3823	أسمنت (رمادى وأبيض)
Imports**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	الاستيراد**
Local Consumption (Local Deliveries + Imports)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	الاستهلاك المحلى (تسليمات محلية+استيراد)
Exports:	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	الصادرات :
Cement (grey - white)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	أسمنت (رمادى وأبيض)
Clinker (grey - white)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	كلينكر رمادى وأبيض
Consumer Average Prices (LE /Ton)	..	..	..	..	..	979.0	979.0	990.0	1008.0	1025.0	1027.9	1170.0	متوسط أسعار المستهلك (جنيه/طن)

Source: Ministry of Investment, As of May 2012, data comes from the Ministry of Supply and Internal Trade. Total cement output and sales are represented in grey only.

* A semi-finished product used in cement manufacturing (85% limestone and 15% silt) representing 75% of production stages and cost.

** Import started in April 2009.

.. Not available.

المصدر : وزارة الاستثمار ، البيانات بدءا من شهر مايو ٢٠١٢ مصدرها وزارة التموين والتجارة الداخلية ،ويتمثل إجمالى إنتاج ومبيعات الأسمنت فى الصنف الرمادى فقط .

* مادة رئيسية شبه تامة الصنع تستخدم فى صناعة الأسمنت (٨٥٪ منها حجر جيرى ، ١٥٪ طفلة) و تمثل ٧٥٪ من مراحل إنتاج الأسمنت وتكلفته.

** بداية الاستيراد إبريل ٢٠٠٩.

.. غير متوافر.

52 -Total Reinforcement Steel Production, Sales and Domestic Prices by Main Egyptian Companies

٥٢- إجمالي الإنتاج والمبيعات والأسعار المحلية لحديد التسليح لأهم الشركات المصرية

(Thousand Tons) (بالألف طن)

Month	2013			2014			2015		
	إنتاج Production	مبيعات Sales	متوسط أسعار (جنيه/طن) Average Price (LE/Ton)	إنتاج Production	مبيعات Sales	متوسط أسعار (جنيه/طن) Average Price (LE/Ton)	إنتاج Production	مبيعات Sales	متوسط أسعار (جنيه/طن) Average Price (LE/Ton)
January	794.8	825.8	4650.7	572.4	546.4	5088.0	600.4	614.6	4836.6
February	564.2	502.0	5136.6	665.7	551.0	5061.7	533.2	705.5	4833.4
March	592.7	468.7	5175.7	640.9	630.3	4952.3	692.3	792.9	4830.3
April	726.1	671.5	5268.0	774.8	682.7	5057.0	626.5	579.4	4864.7
May	551.4	484.3	5242.6	560.9	478.8	5016.8	587.3	519.8	4871.0
June	596.6	562.4	5126.1	605.6	665.3	4978.7	712.9	689.9	4825.1
July	619.7	827.2	5154.4	552.8	588.8	4956.3	489.4	481.0	4812.0
August	390.4	436.2	4968.6	657.6	597.9	5155.7	505.8	526.0	4792.4
September	669.8	736.0	4931.7	495.0	411.9	5096.9	513.5	578.1	4789.5
October	497.7	512.8	4927.5	485.4	495.7	5089.7	363.6	513.7	4768.8
November	575.6	604.7	4976.4	560.5	510.6	5093.2	574.5	533.5	4894.9
December	774.8	648.3	5119.0	714.6	705.5	4951.9	787.0	559.9	4774.0

2016			2017			2018			الشهر
إنتاج Production	مبيعات Sales	متوسط أسعار (جنيه/طن) Average Price (LE/Ton)	إنتاج Production	مبيعات Sales	متوسط أسعار (جنيه/طن) Average Price (LE/Ton)	إنتاج Production	مبيعات Sales	متوسط أسعار (جنيه/طن) Average Price (LE/Ton)	
528.3	617.6	4486.0	476.0	354.2	10384.5	823.0	638.0	12147.6	يناير
505.5	696.4	4550.0	430.5	537.5	9150.0	635.1	666.0	12138.9	فبراير
723.4	708.4	4974.5	594.3	504.0	9431.8	592.0	622.0	12413.0	مارس
546.8	470.2	5061.0	465.1	525.5	9624.0				أبريل
753.7	445.8	5985.0	613.2	771.1	9586.0				مايو
533.4	434.1	5466.0	499.3	524.9	9896.0				يونيو
488.3	601.3	5447.5	609.5	637.9	10118.2				يوليو
722.0	636.1	6016.0	763.7	741.5	10813.0				أغسطس
578.5	701.0	7101.0	580.5	568.5	11517.0				سبتمبر
578.5	701.0	7101.0	766.7	659.5	11913.0				أكتوبر
683.6	505.7	8841.0	655.6	645.9	11972.1				نوفمبر
544.2	527.3	9698.0	713.2	708.4	12068.2				ديسمبر

Source : The Ministry of Supply and Internal Trade .

المصدر: وزارة التموين والتجارة الداخلية .

53 - Number of Tourists & Nights Spent

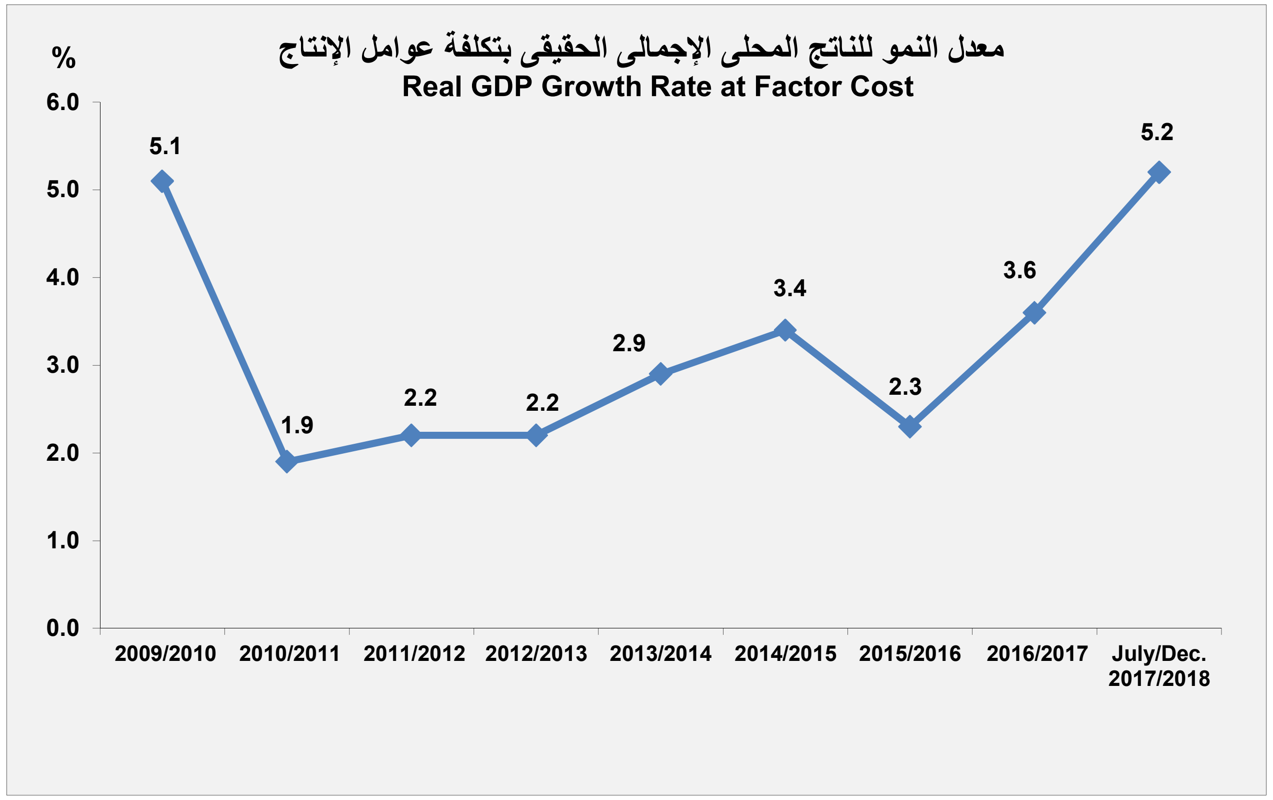
٥٣ - عدد السائحين وعدد الليالى

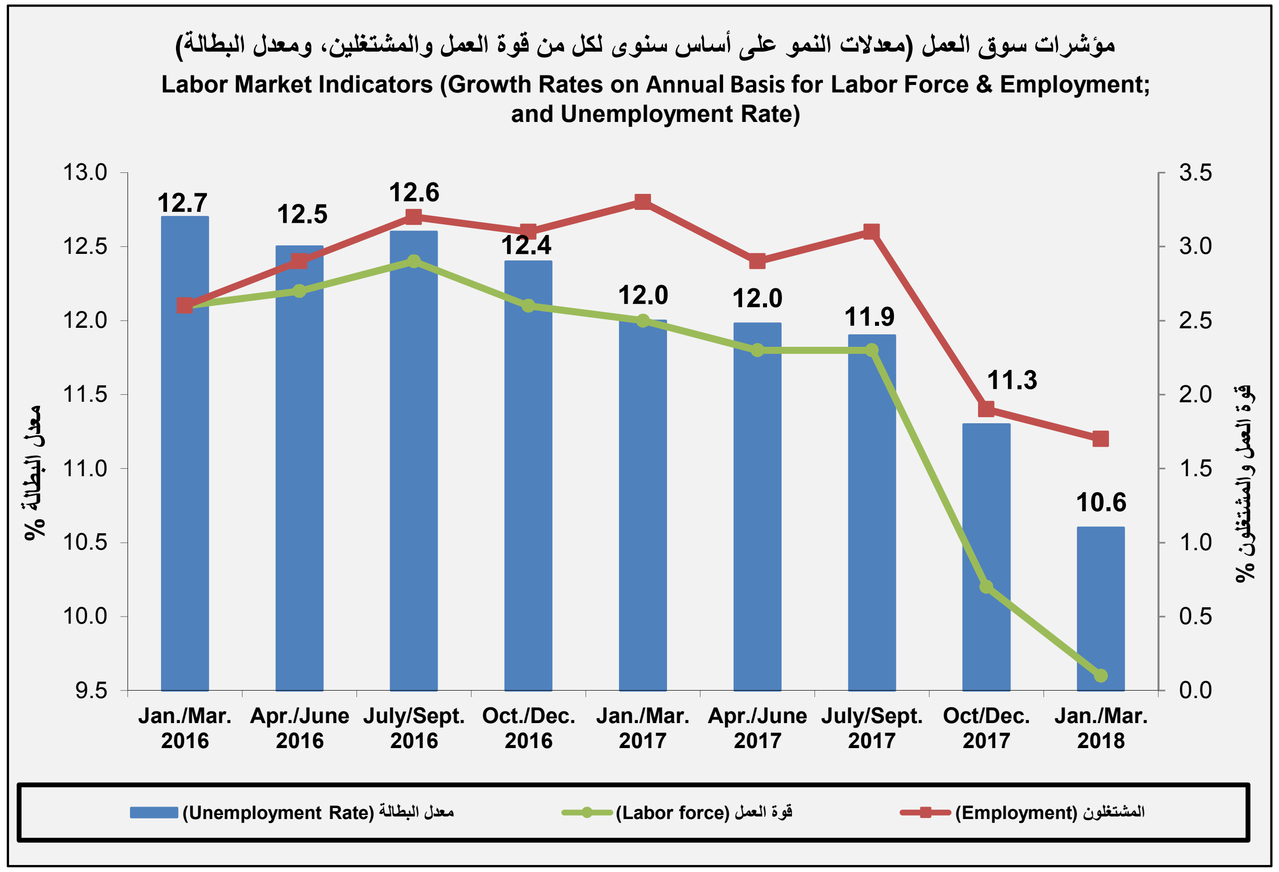
(Thousand) (بالألف)

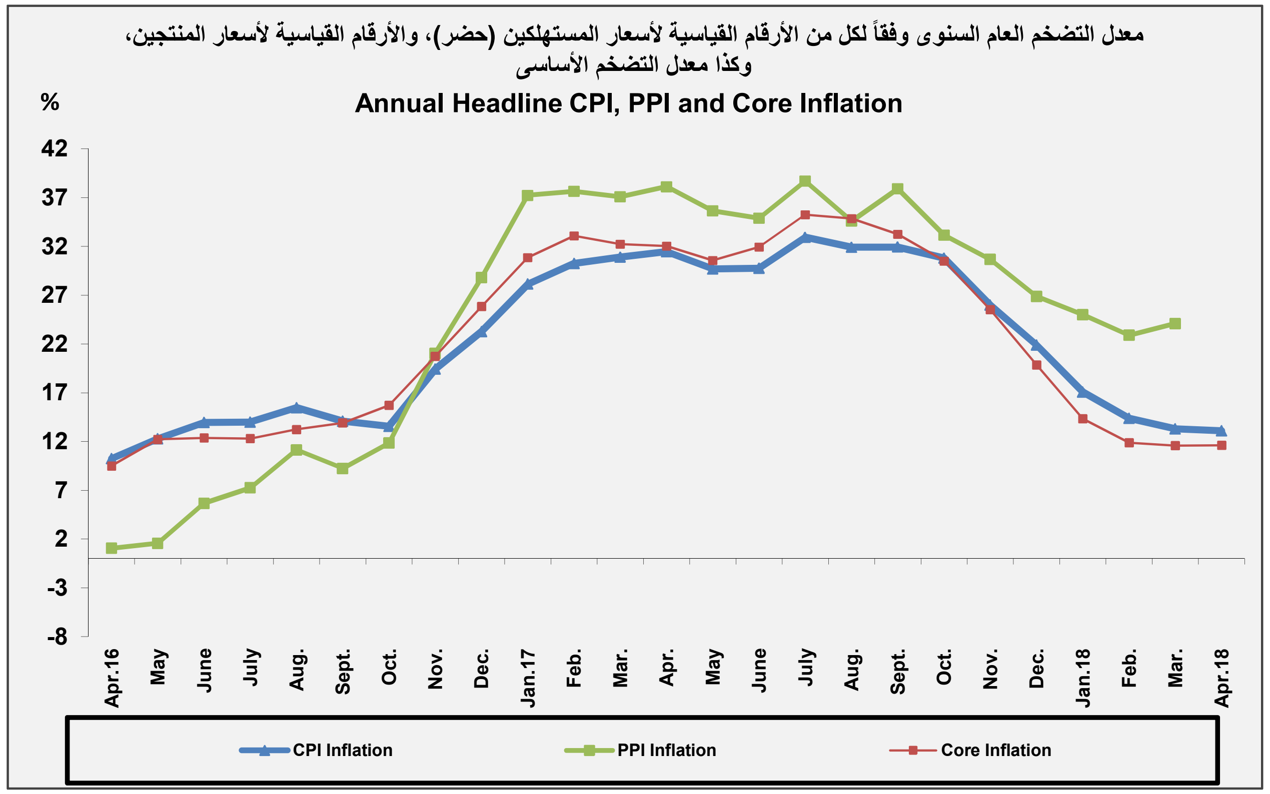
During	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2017										خلال
						مارس Mar.	ابريل Apr.	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس Aug.	سبتمبر Sept.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
Number of Tourist Arrivals	12213	7968	10243	6874	6624	655	716	574	533	781	820	733	826	779	793	عدد السائحين القادمين
- European Countries	8925	6059	7745	4316	3393	350	405	292	309	418	447	408	525	495	471	– الدول الأوروبية
- Middle East Countries	2094	1071	1427	1424	1780	161	167	133	113	221	242	192	155	140	162	– دول الشرق الأوسط
- African Countries	438	365	413	452	557	48	54	69	47	60	62	56	56	54	56	– الدول الأفريقية
- Americas	288	211	275	285	312	28	29	28	34	37	30	27	32	30	36	– دول الأمريكتين
- Asia & the Pacific	441	243	356	379	565	66	59	51	29	43	38	48	56	58	66	– آسيا والباسفيك
- Other Countries	27	19	27	18	17	2	2	1	1	2	1	2	2	2	2	– دول أخرى
Number of Tourist Departures	11553	8101	9944	6847	6472	598	716	580	479	685	858	763	769	801	721	عدد السائحين المغادرين
Number of Tourist Nights	142432	72919	99246	51779	50900	5421	6629	5970	4850	7741	10865	9603	8130	8150	7596	عدد الليالى السياحية للمغادرين
- European Countries	97827	51562	76358	33760	25417	3076	3550	2931	2493	3665	4880	4519	4347	4634	4096	– الدول الأوروبية
- Middle East Countries	31615	14560	15366	11151	15088	1371	1806	1583	1050	2362	3740	3363	2156	1891	1673	– دول الشرق الأوسط
- African Countries	5277	3167	3001	2797	4316	373	494	723	711	885	1175	686	745	761	850	– الدول الأفريقية
- Americas	3662	1931	2453	1963	2822	312	359	331	281	471	641	569	399	363	386	– دول الأمريكتين
- Asia & the Pacific	3893	1613	1978	2064	3208	284	411	397	308	351	412	423	467	469	561	– آسيا والباسفيك
- Other Countries	158	86	90	44	49	5	9	5	7	7	17	43	16	32	30	– دول أخرى
Average Stay (Night)	12.3	9.0	10.0	7.6	7.9	9.1	9.3	10.3	10.1	11.3	12.7	12.6	10.6	10.2	10.5	متوسط مدة الإقامة (ليلة)

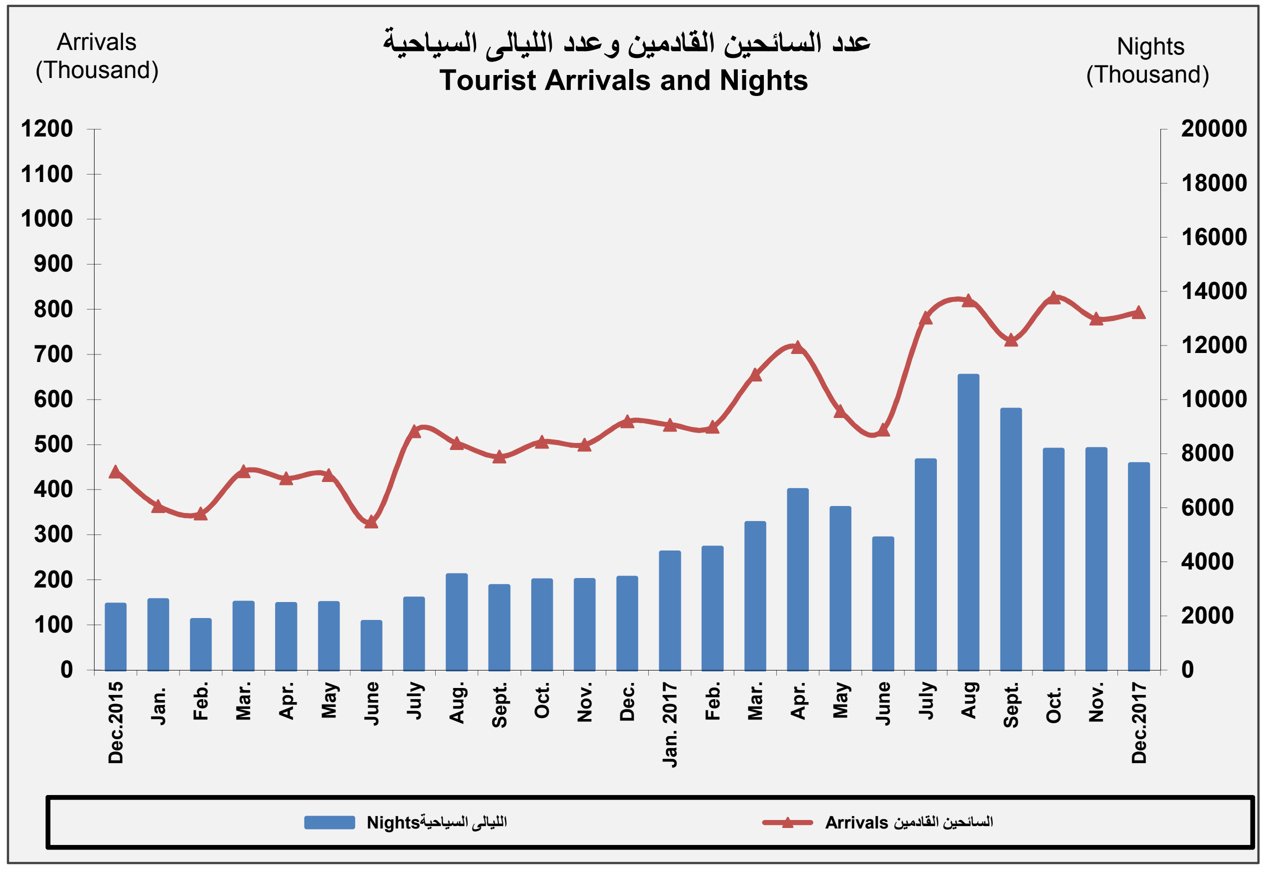
Source: Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) and Ministry of Tourism.

المصدر : الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء، ووزارة السياحة.

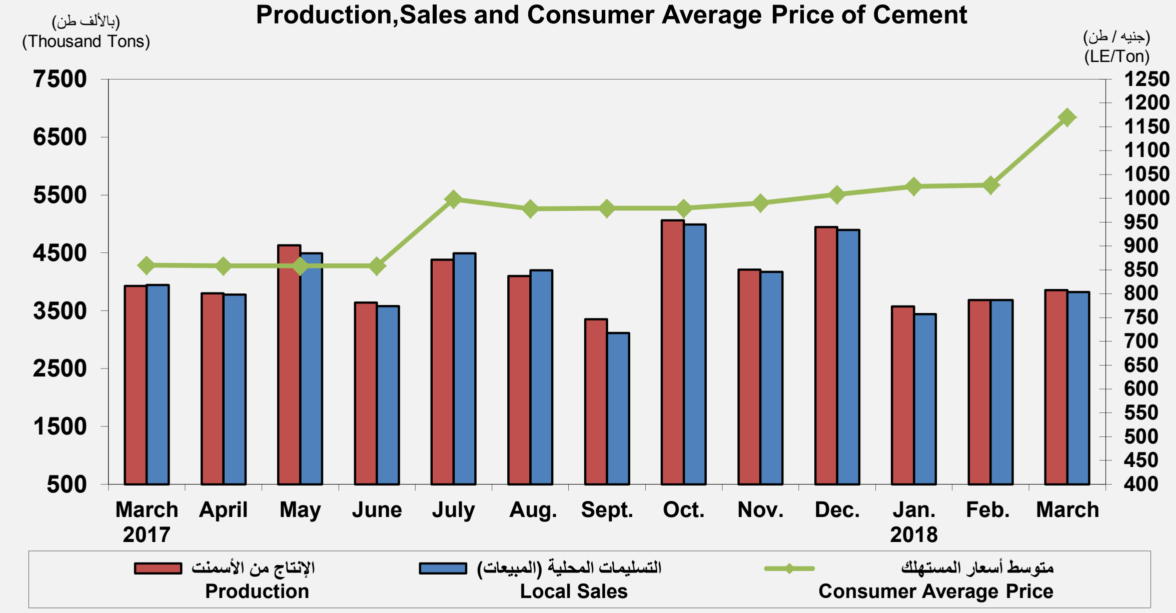

معدل النمو للناتج المحلى الإجمالى الحقيقى بتكلفة عوامل الإنتاج
Real GDP Growth Rate at Factor Cost
%
6.0
5.0
4.0
3.0
2.0
1.0
0.0
5.1
1.9
2.2
2.2
2.9
3.4
2.3
3.6
5.2
2009/2010
2010/2011
2011/2012
2012/2013
2013/2014
2014/2015
2015/2016
2016/2017
July/Dec. 2017/2018


مؤشرات سوق العمل (معدلات النمو على أساس سنوى لكل من قوة العمل والمشتغلين، ومعدل البطالة)
Labor Market Indicators (Growth Rates on Annual Basis for Labor Force & Employment; and Unemployment Rate)
معدل البطالة %
قوة العمل والمشتغلون %
12.7
12.5
12.6
12.4
12.0
12.0
11.9
11.3
10.6
Jan./Mar. 2016
Apr./June 2016
July/Sept. 2016
Oct./Dec. 2016
Jan./Mar. 2017
Apr./June 2017
July/Sept. 2017
Oct/Dec. 2017
Jan./Mar. 2018
(Unemployment Rate) معدل البطالة
(Labor force) قوة العمل
(Employment) المشتغلون

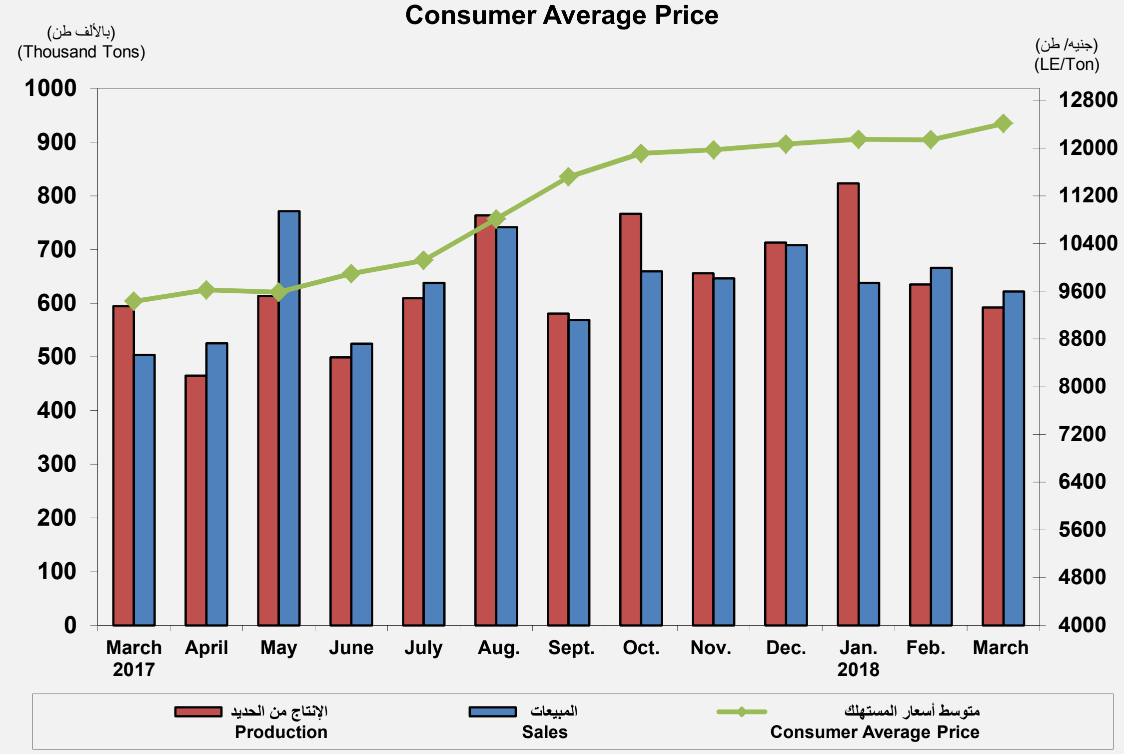

معدل التضخم العام السنوى وفقاً لكل من الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين (حضر)، والأرقام القياسية لأسعار المنتجين، وكذا معدل التضخم الأساسى
Annual Headline CPI, PPI and Core Inflation
%
Apr.16
May
June
July
Aug.
Sept.
Oct.
Nov.
Dec.
Jan.17
Feb.
Mar.
Apr.
May
June
July
Aug.
Sept.
Oct.
Nov.
Dec.
Jan.18
Feb.
Mar.
Apr.18
CPI Inflation
PPI Inflation
Core Inflation


Arrivals (Thousand)
عدد السائحين القادمين وعدد الليالى السياحية
Tourist Arrivals and Nights
Nights (Thousand)
Dec.2015
Jan.
Feb.
Mar.
Apr.
May
June
July
Aug.
Sept.
Oct.
Nov.
Dec.
Jan. 2017
Feb.
Mar.
Apr.
May
June
July
Aug
Sept.
Oct.
Nov.
Dec.2017
Nightsالليالى السياحية
Arrivals السائحين القادمين

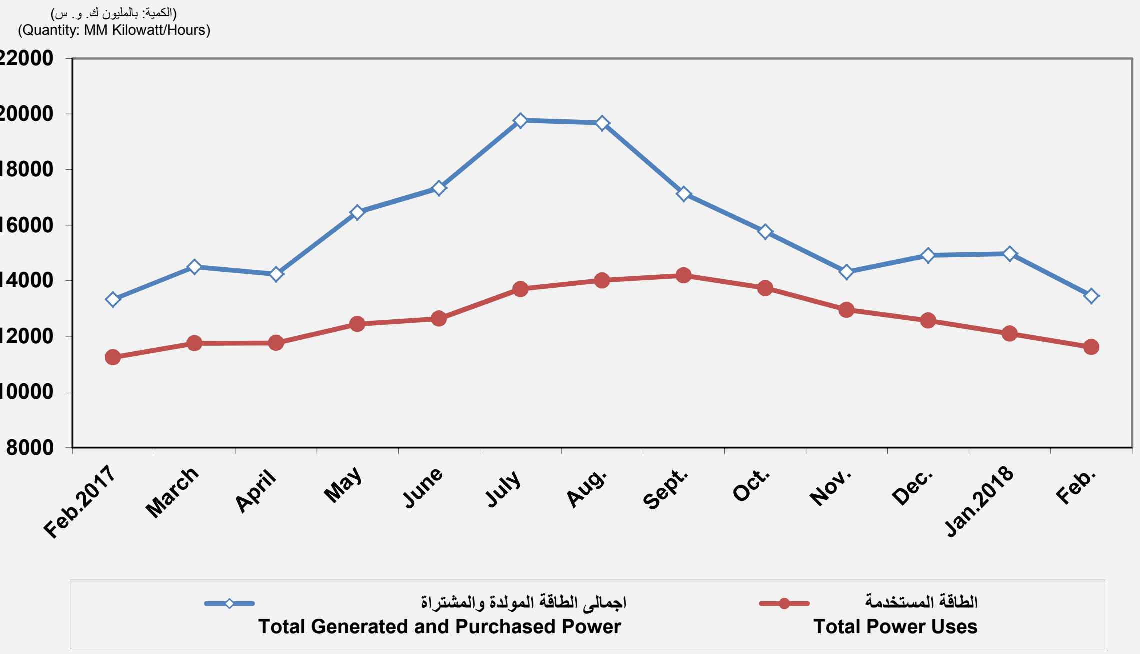
الإنتاج والمبيعات ومتوسط أسعار المستهلك من الأسمنت
Production,Sales and Consumer Average Price of Cement



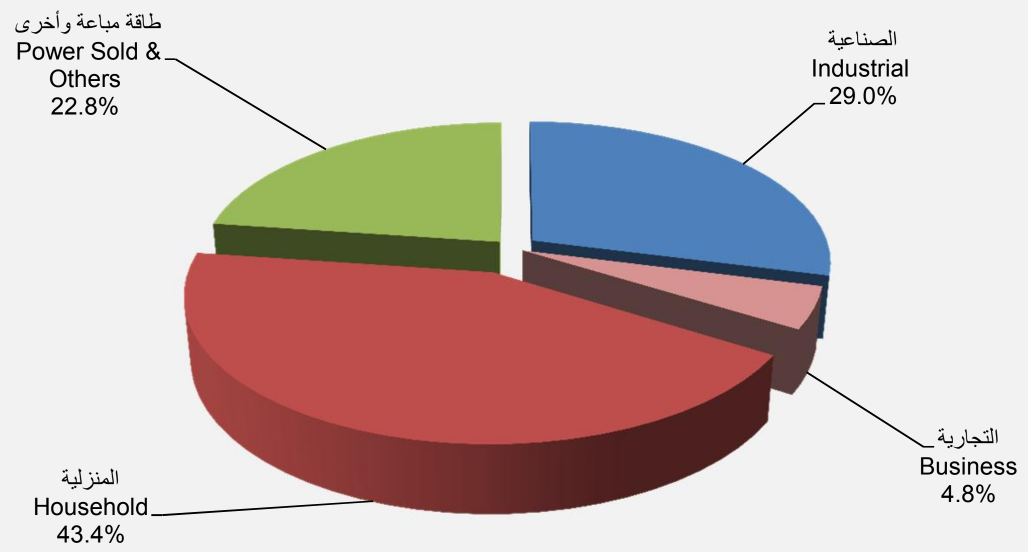
إجمالي الانتاج والمبيعات ومتوسط أسعار المستهلك لحديد التسليح لأهم الشركات المصرية
Total Reinforcement Steel Production,Sales by Main Egyptian Companies & Consumer Average Price



إنتاج وإستهلاك الكهرباء
Production & Consumption of Electricity



استخدامات الكهرباء للأغراض الصناعية والمنزلية والتجارية وأخري خلال شهر فبراير ٢٠١٨
Electricity for Industrial, Business, Household and Other Purposes in February 2018



IV: Core CPI

It is a variant of the headline CPI that excludes the impact of temporary price shocks on inflation, which could result for various reasons, including weather conditions, supply disruptions or infrequent resetting of prices by the government. Hence, the core measure is derived from the headline and is used as a complementary indicator, mainly to distinguish the underlying trend of the inflation rate from its transitory movements. Therefore, the core inflation measure should not, in any way, be regarded as a substitute for the headline inflation measure prepared by the Central Agency for Public Mobilization and Statistics. The items excluded from the CBE's core measure are:

1 - Food items with prices which are inherently volatile, namely fruits and vegetables. They represent 6.9 percent of the CPI basket.

2 - Regulated prices which constitute 18.66 percent of the CPI basket.

By timely communicating the core inflation measure, the CBE aims to improve the understanding of the inflation dynamics. This is expected to reduce the pass-through of temporary price shocks to inflation expectations and, in turn , minimize the variability in inflation.

Food excl. Fruits & Vegetables:

All food items included in the CPI basket other than fruits and vegetables, namely bread & cereals, meat, fish & other seafood, eggs & dairy products, oils & fats, dried fruits, processed vegetables, pulses, sugar & confectionary, other food products and beverages. They represent 31.08 percent of the CPI basket.

Retail Items:

Durable and non-durable consumer goods that are included in the CPI basket namely clothing & footwear, furniture & floor covering, HH cleaning products, HH appliances, glassware, tableware and HH utensils, products related to dwelling repairment, home entertainment equipment, cars and spare parts, motor oil, telephone & fax products, audio and visual products and entertainment & recreational services. They represent 14.43 percent of the CPI basket.

Paid Services:

Services included in the CPI basket that are usually provided by individuals. These involve tailors and laundry, dwelling maintenance services, technicians to HH appliances, portman & gardeners' services, physicians, cook & maid's services, repairs of audio-visual equipment, mechanics, private teachers and hairdressers. They represent 5.87 percent of the CPI basket.

Other Services:

Services other than paid services included in the CPI basket namely rentals for housing, hotels & accommodation services, cafes and restaurants, mobile services, air travel, inland transportation, sea transportation, private schools, Hajj & Omra trips, recreational and sporting services, private hospitals, and cultural services. They represent 23.06 percent of the CPI basket.

Income:

It includes receipts and payments of investment income, as illustrated hereunder:

- **Investment Income Receipts:** The entries include returns on direct or portfolio investment abroad, or on deposits at foreign banks.
- **Investment Income Payments:** Their key items are interest payments on loans, external facilities and deposits of non-residents. They also include returns on FDI and portfolio investment transferred abroad.

Net Transfers:

They represent private transfers, mainly workers' remittances as well as official transfers including grants and donations from/to abroad.

Capital and Financial Account:

It refers to all types of capital transactions. It also includes two main elements: namely the capital account and the financial account. As to the **capital account**, it records capital transfers which consist of transfers that entail a change in the ownership of fixed assets or forgiveness of foreign debt. It also includes the acquisition or disposal of intangible assets such as the goodwill and intellectual property rights. Concerning the **financial account,** it records the transactions of the economy on foreign assets, and external financial obligations. These include FDI, portfolio investment and other investments (e.g. net credit facilities with different maturities, long- and medium-term loans, deposits and investments abroad by banks operating in Egypt, as well as non-reserve foreign assets and liabilities of the CBE).

Net Errors and Omissions:

It is a counterpart entry, which offsets the overstated or understated values of the BOP recorded components. It represents the difference between the overall balance (overall deficit/surplus) and the aggregate balances of the current, and capital and financial accounts.

Overall Balance:

The overall balance is calculated on the basis of change in reserve assets with the CBE. These assets include monetary gold, SDRs, the reserve position with the IMF, deposits with correspondents abroad and investments in securities and bills.

External Debt:

Gross external debt, at any given time, is the outstanding amount of those actual current, and not contingent, liabilities that require payment(s) of interest and/or principal by the debtor at some point(s) in the future and that are owed to nonresidents by residents of an economy.

Debt Service:

Refers to payments in respect of both principal and interest. Actual debt service is the set of payments actually made to satisfy a debt obligation, including principal, interest, and any late payment fees. Scheduled debt service is the set of payments, including principal and interest, which is required to be made through the life of the debt.

Long-term External Debt:

External debt that has a maturity of more than one year. Maturity can be defined either on an original or remaining basis.

Short-term External Debt:

Debt that has maturity of one year or less. Maturity can be defined either on an original or remaining basis.

Original Maturity:

The period of time from when the financial asset/liability was created to its final maturity date.

Buyers' Credit:

A financial arrangement in which a bank or financial institution, or an export credit agency in the exporting country, extends a loan directly to a foreign buyer or to a bank in the importing country to pay for the purchase of goods and services from the exporting country. Also known as financial credit. This term does not refer to credit extended directly from the buyer to the seller (for example, through advance payment for goods and services)

Suppliers' Credit:

A financing arrangement under which an exporter extends credit to the buyer.

Bilateral Debt

Loans extended by a bilateral creditor.

Multilateral creditors:

These creditors are multilateral institutions such as the IMF and the World Bank, as well as other multilateral development banks.

Official Development Assistance (ODA)

Flows of official financing administered with the promotion of the economic development and welfare of developing countries as the main objective, and which are concessional in character with a grant element of at least 25 percent (using a fixed 10 percent rate of discount). By convention, ODA flows comprise contributions of donor government agencies, at all levels, to developing countries ("bilateral ODA") and to multilateral institutions. ODA receipts comprise disbursements by bilateral donors and multilateral institutions. Lending by export credit agencies—with the pure purpose of export promotion—is excluded.

III : Fiscal Sector and Domestic Debt

Consolidated Fiscal Operations of the General Government:

These operations are divided into :

Section I: covering the budget sector and showing a statement of public revenues and expenditures, the overall surplus/deficit in the government finance (the administrative system, local administration and service authorities) and sources of financing. The government fiscal operations include - according to the international concepts - on the revenues side, tax and non-tax revenues (property income; the proceeds from selling goods and services; financing investment and other revenues) and grants; and on the expenditures side, compensations of employees; purchases of goods and services; domestic and foreign interest; subsidies, grants and social benefits; purchases of non-financial assets (investments) and other expenditures.

Section II: covering **section I** and the fiscal operations related to the National Investment Bank and the SIFs. Thus, **Section II** is a summary of the consolidated fiscal operations of the general government.

Domestic Debt Owed by the Government (Net):

It represents the outstanding balance of government bills and bonds; borrowing from other entities; credit facilities from the SIFs; Egyptian Dollar Certificate; government net balances with the banking system and the government debt to the National Investment Bank that was cleared as of 1/7/2006. The obligations of the NIB to the insurance and pension funds were transferred to the government against the government debt balance till 30/6/2006.

Domestic Debt Owed by the Economic Authorities (Net):

It represents their borrowing from the National Investment Bank, and their net balance of accounts with the banking system.

Domestic Debt Owed by the National Investment Bank:

It represents the NIB debt, minus its deposits with the banking system, and its intra-debt that includes: government debt to the Bank (investments in bonds and bills), and the borrowing of the government and public economic authorities from the Bank. Moreover, the government stopped borrowing from the NIB as of 30/6/2006 and its debt was cleared as mentioned above.

Gross Official Reserves (GOR): They represent the total foreign assets available with the CBE and invested abroad (with non-residents). They are composed of gold (on the basis of its evaluation at end of the fiscal year), SDRs, foreign portfolio investment, deposits with correspondents abroad, payment agreements with some countries, and reserves position in the IMF.

Net International Reserves (NIR): They represent gross official reserves minus short-term foreign liabilities.

Official Reserve Assets: They are external assets of liquid nature, that are readily available to, and controlled by, monetary authorities. External assets are claims on non-residents, and they are denominated in foreign currencies and are composed of gold; SDRs; reserve position in the IMF; cash, deposits & other claims; and securities (highly liquid and marketable equity and bonds). Under this definition, participation in international and regional financial organizations and payment agreements with some countries were excluded, being "not readily available assets".

Other Foreign Assets: They are liquid assets denominated in foreign currencies that are readily available to monetary authorities and are not included in official reserve assets. In contrast to official reserve assets, these assets are not necessarily external assets as they can be claims on residents.

II : External Sector

Balance of Payments:

It is a statistical statement recording economic transactions conducted between the domestic economy (resident) and the external sector (non-resident) during a specific period of time. Economic transactions carried out between residents and non-residents include transactions involving goods, services and income; those classified as unrequited transfers, such as grants; and transactions of financial assets and liabilities with the external sector. Transactions of the balance of payments are divided into two accounts: current account, and capital and financial account. The compilation of BOP is based on the Fifth Edition of the BOP Manual issued by the IMF (September 1993). The main indicators that can be derived from the BOP are the trade balance position, commodity exports/commodity imports coverage ratio, the position of the current account and its ratio to GDP, the overall deficit (surplus) and its ratio to GDP, the ratio of errors and omissions to commodity transactions as well as the number of months of imports covered by net international reserves.

Current Account:

It is composed of the trade balance, service balance, income balance and net unrequited transfers.

Trade Balance:

It encompasses the following items:

- Merchandise export proceeds valued on (FOB) basis at customs borders of the Egyptian economy; excluding costs of freight and insurance, and including exports of free zones to the external sector
- Merchandise import payments valued on (CIF) basis; including the costs of freight and insurance, as well as imports of free zones from the external sector.

Service Transactions:

The main items of service transactions are receipts/payments of transport, government and travel. Travel receipts (tourism revenues) included in the BOP are estimated on the basis of the number of tourist nights (according to the data of the Ministry of Tourism) and the average spending of a tourist per night, estimated in agreement with the Ministry of Tourism.

LE Interest Rates:

It is to be noted that the interest rates on deposits and loans in this Bulletin are calculated on the basis of the average rates of all banks, because the rates differ from one bank to another.

Interbank Interest Rates:

They represent the average interest rates on local currency bank deposits with other banks.

Interest Rates on Three Month Deposits :

They represent the average interest rates per annum on customers' deposits with banks.

Interest Rates on Loans of One Year or Less :

They represent the average interest rates per annum received by banks on credit facilities and loans granted to their customers.

Interest Rates on TB Repos:

They are determined through auctions carried out between the CBE and banks, to absorb liquidity from or pump liquidity into the market.

Financial Soundness Indicators for the Banking Sector:

Capital Base/Risk-Weighted Assets

Total capital base relative to total risk-weighted assets and contingent liabilities at the end of the reporting period.

Tier I of Capital/ Risk-Weighted Assets

Tier I of capital (paid-up capital, reserves, retained profits or losses brought forward) relative to total risk-weighted assets and contingent liabilities at the end of the reporting period.

Equities/Assets:

Shareholders' total equities (paid-up capital, reserves, retained profits or losses brought forward) relative to total assets at the end of the reporting period.

Return on Average Assets (ROAA)

Net profits of the last approved fiscal year relative to average assets.

Return on Average Equities (ROAE)

Net profits of the last approved fiscal year relative to shareholders' average equities.

Net Interest Margin

Net income from interest relative to average interest-earning assets according to the last approved fiscal year.

Securities/Total Assets

Investments of banks in shares, bonds and mutual funds' documents, relative to total assets at the end of the reporting period.

Total Deposits/Total Assets:

Customers' deposit balances relative to total assets at the end of the reporting period.

Total Loans/Total Deposits:

Lending and discount balances relative to customers' deposit balances at the end of the reporting period.

Fourth: Real Sector

- GDP and Production

GDP at factor cost (2016/2017 constant prices) reached about LE 1736.0 billion in July/Dec. of FY 2017/2018 (against LE 1650.6 billion in the corresponding period a year earlier), with a growth rate of 5.2%. The main contributors at sectorial level were manufacturing; tourism; extractions; construction and building; wholesale and retail trade; and agriculture. (see table 41)

GDP (at 2016/2017 constant market prices) posted about LE 1778.0 billion in July/Dec. of FY 2017/2018, with a growth rate of 5.2% compared with the corresponding period a year earlier. (see table 43)

GDP at factor cost (current prices) grew by 35.9%, posting LE 2243.9 billion, against LE 1650.6 billion. In addition, it grew by 36.8% (at current market prices), to register about LE 2310.9 billion. (see table 44)

On the other hand, total domestic production (at 2011/2012 constant prices) grew by 2.8%, to register LE 2191.5 billion in July/March 2016/2017, against LE 2132.0 billion in the corresponding period a year earlier (see table 46). It grew by 22.3% (at current prices) to stand at LE 3738.4 billion, against LE 3055.8 billion. (see table 47)

- Investments

In July/Dec. of FY 2017/2018, implemented investments (at current prices) totaled LE 342.7 billion, with a growth rate of 48.4%, as compared with the corresponding period a year earlier. Of this figure, the private business sector implemented around 53.8% of total investments, while public investments accounted for 46.2%. (see table 45)

- Headline and Core Inflation

Headline urban CPI inflation - published by the Central Agency for Public Mobilization and Statistics on May 10, 2018 - rose by 1.5% (m/m) in April 2018 compared to an increase of 1.0% in March. The annual headline inflation continued to decline, scoring 13.1% in April 2018, from 13.3% in March. Core inflation, computed by the Central Bank of Egypt, registered 1.1% (m/m) in April 2018, compared with 0.7% (m/m) in March. The annual core inflation stabilized at 11.6% in April 2018, the lowest level since April 2016 (see table 40). For further details, please visit the CBE website (www.cbe.org.eg).

- PPI Inflation

According to PPI, the monthly inflation recorded a rise of 0.8% in March 2018, compared to a decline of 1.2% in February 2018. Moreover, the annual rate posted a rise of 24.1%, versus 22.9%. (see table 40, contd.)

- Gold

In March 2018, the average price of gold pound amounted to LE 5449.5, down by 0.6%, compared with February. Concurrently, the average price of 21 KT gold/gram reached some LE 650.2, and of 18 KT gold/gram around LE 557.3 in March. (see table 40, contd.)

- Electricity

In February 2018, total generated and purchased electricity scaled down by 10.1%, compared with January 2018, due to the decline in both generated electricity and electricity purchased from investment projects producing power by 10.0% and 11.3%, respectively. The distribution of consumption (86.3% of total generated and purchased electricity) indicates that the household sector used 43.4%, industry 29.0%, others 22.2%, and business 4.8%; while 0.6% was sold to the international electrical interconnection countries. (see table 50)

- Cement

In March 2018, cement output and local deliveries (total sales) rose by 4.7% and 3.8% in order, compared with February. Similarly, the average consumer price rose by 13.8%. (see table 51)

- Reinforcement Steel

Compared with February 2018, total output of reinforcement steel and its total sales scaled down in March 2018 by 6.8% and 6.6%, respectively. Conversely, its average price scaled up by 2.3%. (see table 52)

Definitions and Terminology

I : Financial Sector

Banking System :

It includes the CBE and the banks registered therewith.

Reserve Money (M0) :

It is composed of money in circulation outside the CBE and local currency deposits of banks therewith. It is considered the base of money in its broader definition, and is also known as the monetary base or high-powered money. It is used as an intermediate operational target of the monetary policy in the management of domestic liquidity (M2). Reserve money and counterpart assets represent another classification for the items of the CBE financial position.

Banking Survey:

Also known as the monetary survey, it represents the consolidated balance sheet of the banking system (including the CBE) classified as domestic liquidity (the amount of money in its broader definition (M2) on the one side, and net foreign and domestic assets (including net unclassified assets and liabilities) on the other side.

Domestic Liquidity (M2) :

It is composed of money supply (M1), and quasi-money.

Money Supply (M1) :

It is composed of money in circulation outside the banking system, i.e. with the public, and non-government demand deposits in local currency- minus the balances of purchased cheques and drafts- with all the banking system units.

Quasi-money :

It is composed of non-government time and saving deposits in local currency; non-government foreign- currency demand deposits (minus purchased cheques and drafts); and non-government time and saving deposits in foreign currencies, with all the banking system units.

Net Foreign Assets :

This item represents banking system assets owed by non-residents, minus its liabilities thereto. The change in this item represents net transactions of the banking system (including the CBE) with the foreign sector in the relevant period.

Domestic Credit :

It represents claims of the banking system on domestic sectors. These claims are composed of portfolio investment and credit facilities (in local and foreign currencies) granted to these sectors by the banking system. The government's deposits with the banking system are excluded from the banking system claims on the government, due to the nature of these deposits which differs from that of other sectors' deposits.

Lending and Discount Rate:

It represents the interest rate on credit facilities granted by the CBE to banks whether in the form of loans and advances or rediscounted bills held with banks according to the terms and conditions determined by the CBE.

Second: External Sector

- Balance of Payments

In the first half of 2017/2018, Egypt's transactions with the external world witnessed a significant improvement, with a sharp contraction of 64.0% (US$ 6.0 billion) in the current account deficit, to stand at only US$ 3.4 billion. In parallel, the capital and financial account recorded a net inflow of US$ 10.4 billion. The following is a review of the main developments that affected the BOP performance during the reporting period.

First: The current account

- The services surplus surged, recording US$ 5.3 billion (against US$ 1.8 billion), mainly due to the surplus in the travel balance of US$ 3.8 billion (against a deficit of US$ 157.4 million), and the pickup in the Suez Canal receipts by 10.1%, to register US$ 2.8 billion (against US$ 2.5 billion).

- Unrequited current transfers (net) rose by 29.5%, to US$ 13.1 billion (against US$ 10.1 billion), mainly driven by the rise in the Egyptian workers' remittances by US$ 3.0 billion, following the CBE's decision of the exchange rate liberalization.

- The trade deficit fell by 1.4% to US$ 18.7 billion (versus US$ 19.0 billion), as the rise in merchandise export proceeds outpaced that of import payments. This ran as follows:

  - Merchandise export proceeds rose by 15.4% to US$ 12.1 billion (versus US$ 10.4 billion), due to the rise in both oil exports by 29.9%, to US$ 3.81 billion (versus US$ 2.9 billion), and non-oil exports by 9.7%, to US$ 8.24 billion (versus US$ 7.5 billion).

  - Merchandise import payments increased by 4.5%, to US$ 30.8 billion (versus US$ 29.5 billion), due to the rise in both oil imports by US$ 648.4 million, to US$ 6.0 billion, as well as non-oil imports by US$ 691.7 million, to US$ 24.8 billion, mainly the imports of intermediate goods required for production. Meanwhile, imports of consumer goods decreased.

Second: The capital and financial account

The capital and financial account registered a net inflow of US$ 10.4 billion in July/Dec. 2017/2018 (against US$ 18.7 billion), due to the following developments:

- FDI in Egypt achieved a net inflow of US$ 3.8 billion, mainly driven by the increase in net inflows for oil sector investments by 16.7%, to US$ 2.1 billion.
- Portfolio investment in Egypt increased, registering a net inflow of US$ 8.0 billion (against US$ 212.9 million). This was due to the rise in foreigners' investments in Egyptian TBs, recording net purchases of US$ 8.1 billion (against US$ 686.7 million).
- Net external borrowing of long-& medium-term loans and facilities decreased, to achieve a net disbursement of only US$ 3.5 billion (against US$ 5.0 billion).
- The net change in the liabilities of the CBE to the external world declined, to record a net external repayment of US$ 3.1 billion in the reporting period (against a net disbursement of US$ 8.1 billion).

Against this background, Egypt's BOP ran an overall surplus of US$ 5.6 billion in the reporting period (versus US$ 7.0 billion in the corresponding period of the previous FY).

- Merchandise Transactions

The volume of Egypt's foreign merchandise trade increased by US$ 2.9 billion to US$ 42.9 billion in July/Dec. 2017/2018, from US$ 39.9 billion in the corresponding period of the previous FY. This came in response to the rise in both export proceeds by US$ 1.6 billion to US$ 12.1 billion and import payments by US$ 1.3 billion to US$ 30.8 billion . The EU countries were the main trade partner, accounting for 29.0% of the total volume of trade, followed by the Arab countries (21.5%), then the non-Arab Asian countries (16.7%).

- **Merchandise Exports**

Export proceeds increased by 15.4% to US$ 12.1 billion in the reporting period (from US$ 10.4 billion), primarily due to the rise in both oil exports (31.6% of total exports) by US$ 876.3 million to US$ 3.81 billion, and non-oil exports (68.4% of total exports) by US$ 732.3 million to US$ 8.24 billion. At the level of merchandise classification, exports of fuel, mineral oils & products increased by US$ 881.8 million; finished goods by US$ 494.5 million; raw materials by US$ 143.4 million; and semi-finished goods by US$ 92.4 million.

- **Merchandise Imports**

Import payments rose by 4.5% to US$ 30.8 billion (from US$ 29.5 billion), driven by the increase in non-oil imports (80.6% of total imports) by US$ 691.7 million to US$ 24.8 billion, and in oil imports (19.4% of total imports) by US$ 648.4 million to US$ 6.0 billion. At the level of merchandise classification, imports of intermediate goods moved up by US$ 2.2 billion; fuel, mineral oils & products by US$ 694.5 million; and raw materials by US$ 18.3 million, along with investment goods by US$ 2.2 million. Meanwhile, imports of consumer goods scaled down by US$ 302.1 million.

- **Geographical Distribution of Exports and Imports**

As a market for Egyptian exports, EU countries ranked first, accounting for 34.3% of total exports. The Arab countries came next at 24.5%, followed by Australia and other countries & regions (11.6%).

Turning to imports, the EU countries were the main exporter, with a share of 26.9% of total imports. The Arab countries ranked second with a share of 20.4%, while the non-Arab Asian countries ranked third (19.6%).

-External Debt

The stock of external debt recorded US$ 82.9 billion at end of Dec. 2017, increasing by US$ 3.9 billion or 4.9%, compared with the end of June. This was due to the rise in both net disbursements of loans and facilities by US$ 2.9 billion, and most currencies of borrowing versus the US dollar by US$ 1.0 billion. External debt service reached US$ 8.6 billion in July/Dec. 2017/2018 (principal repayments registered US$ 7.5 billion and interest payments US$ 1.1 billion). The ratio of external debt/GDP reached 36.1%, which is still within the safe limits according to international standards.

Third: Fiscal Sector

- Consolidated Fiscal Operations of the General Government

According to the preliminary data of the actual implementation released by the Ministry of Finance in July/Dec. 2017/2018, total revenues of the general government (the budget sector, NIB and SIFs) amounted to LE 348.8 billion, while total expenditures reached LE 549.7 billion. Accordingly, the cash deficit registered LE 200.9 billion. The overall deficit (including the net acquisition of financial assets) reached LE 201.7 billion or 4.9% of GDP . (see table 35)

- Budget Sector

The said data also indicate that total revenues of the budget sector (the administrative system, local administration and service authorities) amounted to LE 302.5 billion, while total expenditures reached LE 487.7 billion. Accordingly, the cash deficit registered LE 185.2 billion. The overall deficit (including the net acquisition of financial assets) reached LE 187.3 billion or 4.6% of GDP. (see table 35)

- Gross Domestic Public Debt

Domestic public debt totaled LE 3414.4 billion (83.8% of GDP) at end of Dec. 2017, of which the debt of the government made up 84.7%, followed by that of public economic authorities (8.2%), and NIB (7.1%). The balance of government debt (net) totaled about LE 2893.6 billion at end of Dec. 2017, up by LE 207.8 billion in July/Dec. 2017/2018. Debt of public economic authorities (net) reached LE 278.5 billion, up by LE 56.2 billion. NIB debt (net) registered LE 242.3 billion, down by LE 10.4 billion (this figure represents NIB debt (net) minus its intra-debt with public economic authorities, as well as its investments in government securities [bills and bonds]). (see table 36)

First: Financial and Monetary Sector

- Reserve Money (M0) and Counterpart Assets

In July/February 2017/2018, reserve money (M0) increased by LE 116.2 billion or 20.1%. This increase was reflected in the pickup in banks' deposits in local currency at the CBE by LE 128.3 billion. Meanwhile, currency in circulation outside the CBE declined by LE 12.1 billion. (see table 1)

The increase in reserve money was due to the rise in net foreign assets by LE 250.3 billion worth and net claims on banks by LE 22.3 billion. Such a rise was mitigated by the retreat in net claims on the government by LE 32.3 billion and the pickup in the negative balance of net balancing items by LE 124.1 billion.

- Banking Survey: Domestic Liquidity (M2) and Counterpart Assets

Domestic liquidity (M2) registered LE 3294.9 billion at end of February 2018, up by LE 376.7 billion or 12.9% in July/February 2017/2018 (see table 2). This rise was reflected in the growth of both quasi-money by LE 340.3 billion or 15.4% and money supply (M1) by LE 36.4 billion or 5.1%.

The growth of quasi-money was ascribed to the increase in time and saving deposits in local currency by LE 344.7 billion or 22.7% and the drop in foreign currency deposits by LE 4.4 billion worth or 0.6%. In the meantime, the rise in money supply resulted from the pickup in demand deposits in local currency by LE 45.1 billion or 15.6%. However, the rise was mitigated by the retreat in currency in circulation outside the banking system by LE 8.7 billion or 2.1%.

- Counterpart Assets

The rise in domestic liquidity in July/February of FY 2017/2018 was an outcome of the increase in both net foreign assets and net domestic assets at the banking system, as shown below:

- Net Foreign Assets

Net foreign assets at the banking system increased by LE 252.6 billion worth. Such an increase was an outcome of the surge in net foreign assets at the CBE by LE 250.3 billion worth and at banks by LE 2.3 billion worth. (see table 5)

- Net Domestic Assets

Net domestic assets at the banking system increased by LE 124.1 billion or 4.3% during July/February 2017/2018, owing to the rise in domestic credit by LE 139.5 billion or 4.5%. Such an increase was curbed by the pickup in the negative balance of net balancing items by LE 15.4 billion or 6.1%.

The rise in domestic credit was due to the increase in net claims on the government by LE 94.0 billion, alongside with claims on the household sector by LE 30.5 billion, on the public business sector by LE 9.8 billion, and on the private business sector by LE 5.2 billion. (see table 4)

Aggregate Financial Position of Banks (Excluding the CBE)

The aggregate financial position of banks, excluding the CBE, mounted by LE 571.8 billion or 12.9% in July/February 2017/2018, to register LE 4992.6 billion at end of February 2018. (see table 7)

Banks' Credit Balances

Banks' credit balances rose by LE 88.2 billion or 6.2% in July/February 2017/2018, to stand at LE 1514.6 billion at end of February 2018. (see table 8)

The relative breakdown of non-government credit balances indicates that the private business sector got 61.1% of the total at end of February 2018. Breaking down such balances by economic activity shows that the manufacturing sector accounted for 35.0%, followed by services sector (29.5%), trade (9.7%), agriculture (1.1%), and unclassified sectors, including the household (24.7%).

- Monetary Policy

Decision of the Monetary Policy Committee (MPC) and Interest Rates

In its meeting held on Thursday, May 17, 2018, MPC decided to keep the overnight deposit rate, overnight lending rate, and the rate of the CBE's main operation unchanged at 16.75%, 17.75%, and 17.25%, respectively. The discount rate was also kept at 17.25%.

Four bank deposit acceptance operations with one week maturity were conducted in March 2018 at a fixed interest rate (see table 15). The weighted average of interest rates on interbank transactions decreased for all maturities during the reserve computation period ending 26 March 2018, compared with that ending 12 March 2018. (see table 15 contd.)

- Exchange Rates

Table (16) illustrates the daily developments witnessed in March 2018 in the exchange rates of foreign currencies versus the Egyptian pound (market and interbank rates). The weighted average of the US dollar in the interbank market registered LE 17.6441 at the end of the month (against LE 17.6302 at its beginning). As for market rates, the exchange rate of the pound sterling rose by 2.3%; the euro by 1.2%; and the Chinese yuan by 1.0%. Likewise, the Japanese yen and the Kuwaiti dinar increased by 0.3% each. In the meantime, each of the US dollar, Saudi riyal, and the UAE dirham remained unchanged. However, the Swiss franc dropped by 1.1%.

Table (17) shows the developments in the exchange rates and interbank rates of foreign currencies, on a weekly basis, according to the last working day of every week.

- Gross & Net International Reserves with the CBE, Official Reserves and Foreign Currency Liquidity

NIRs increased by US$ 11.3 billion or 36.1% in July/March of FY 2017/2018, to register US$ 42.6 billion at end of March 2018, thereby covering 8.3 months of merchandise imports. (see table 19)

Official reserve assets reached US$ 41.9 billion at end of February 2018, up by US$ 11.2 billion in July/February 2017/2018. Likewise, other foreign currency assets increased by US$ 0.8 billion, to post US$ 11.9 billion at end of February 2018. (see table 20)

Central Bank of Egypt

Contents

Central Bank of Egypt

Periodical Publications of the Central Bank of Egypt

Name of Publication	Language	Periodicity
1- Monthly Statistical Bulletin	Arabic and English	Monthly
2- Economic Review	Arabic and English	Quarterly
3- Annual Report	Arabic and English	Every fiscal year
4- External Position of the Egyptian Economy	English	Quarterly

Notes:

- All publications of the Central Bank of Egypt are available on the CBE's website: **www.cbe.org.eg**

- In case any of the tables or data of the Monthly Bulletin are quoted elsewhere, a reference must be made to its source "the CBE’s Monthly Statistical Bulletin" and the specific volume.

- To obtain a hard copy of any publication by mail, please write to the following address: Economic Research Sector, the Central Bank of Egypt, 54 El Gomhoreya St. Cairo.

CENTRAL BANK OF EGYPT

Monthly Statistical Bulletin

Volume No. (253) April 2018

Economic Research Sector

Website: www.cbe.org.eg